

الأستاذة الدكتورة زيلنب عيدًالعربر،

الق**حاس** للنشر والإعلان القامرة

بيني الله الجمز الحي

محاصرة وإبادة

محاصرة.. وإبادة

موقف الغرب من الإسلام

الأستاذة الدكتورة

زينب عبد العزير

استاذ الحضارة - كلية الآداب حامعة المنوفية

القماس القماس النشر والإعلان والتسويق القاهرة

الطبعة الثانية

17316-11179

القدس

للنشر والإعلان والتسويق

العنوان: ١٤ ش حسن محمد من حسنين دسوقي- حدائق المعادى- القاهرة - مصر.

تليفون: ٢٣٨٥٣١ / ٣٨٠٨٢٩٢ / ٣٤٩١٦١١١٠

فاكس: ۲۷۷۸۶۵۳ / ۲۳۵۸۲۷۹

ص.ب: ۵۷۳ المعادي

جميع الحقوق محفوظة للناشر

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة لشركة القدس للإعلان والبشر والتسويق ويحظر طبيع أو تصويير أو ترجمة أو إمادة تفصيد الكتباب كامسلاً أو محسراً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمحته على اسطوابات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطيًا

منشورات ومطبوعات خيرى محمد عبد العليم وشركاه القصائد المسائد والإعمان والتسويق القاهرة

بيني لله النه النهم النجم النجي

﴿ قُلْ يَاأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَلَا يَتَخِذَ وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدَ إِلَا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ... ﴿ [آل عمران: ٢٤]

مقدمة الطبعة الثانية

انقضت ثمانية أعوام منذ صدور الطبعة الأولى لهذا البحث، لتأتى الأحدات المعاشة بتأكيد كل ما أوردناه خلاله من نقاط وقضايا تتعلق بموقف الغرب من الإسلام .. فهو موقف يمكن تلحيصه في كلمتين لا ثالث لهما : محاصرة وإبادة.

فقد أثبتت الأيام أن التعصب الغربى ضد الإسلام أدى عبر العصور إلى حملات ترمى إلى اقتلاعه؛ وأن المصالحة التى تمت بين الفاتيكان والكيان الصهيونى وتبرئته من دم السيد المسيح (كما يعتقدون) لم تكن إلا بغية الاعتراف بالكيان الصهيونى فى فلسطين المحتلة، واقتلاع شعب أعزل هو صاحب الأرض وصاحب الحق . وإن ذلك العالم المدعو رعمًا "متحضرًا" ليس فى واقع الأمر إلا الركيزة الأساسية المساندة لذلك الكيان الصهيونى؛ كما أثبتت الأيام أن الشرعية الدولية التى يتم فرضها قهرًا أو بالتحايل منذ سنوات، ليست فى واقع الأمر إلا عملية محاصرة لمن فرضوا عليه: سبة "العالم الثالت" بكل ما فيه من مسلمين، وذلك بعد أن قام الغرب باستعماره وامتصاص طاقاته البشرية وترواته.

وإن الدافع الحقيقى وراء موقف الغرب هذا هو ليس محرد عدم اعترافه بالإسلام أو بأنه قد أتى مصوبا لتحريف رسالة التوحيد بالله مرتين، أو بأنه مكملاً وخاتمًا لها، بل لأنه يمثل فى الواقع الدليل القاطع على حريمة التحريف التى اقترفتها الأيادى العابتة فى الكنيسة بتأليه السيد المسيح فى "مجمع نيقيا الأول" عام (٣٢٥)، وعلى كل ما قامت به من تغيير وتبديل فى أناجيلها منذ قاموا بكتابتها حتى يومنا هذا .. فأى مجرم أو مخطىء أو آثم أهم ما يعنيه بعد اقتراف حريمته هو محو أى دليل عليها! فلا عجب مما يكيله لنا الغرب .متعصبيه .

إن المشوار الدامى الذى خاضه الغرب المتعصب منذ الحروب الصليبية وقبلها مازال مستمرًا .. فقد عايشنا بشاعته فى حرب "البوسنة والهرسك" و"كوسوفا" و"الهند" و"كشمير" و"الفيلبين" و"الصين" ومازلنا نعايش ..

وهنا لا يسعنا إلا أن نسأل ذلك الغرب المتحضر (!!؟) بمتعصبيه، والذي يحاول أن يتوج نفسه سيدًا على العالم، وعلى ذلك الجنزء الذي اعتصره حتى الثمالة .. أين ذلك الحسم الباتر، القاتل ببطء ودأب، الذي يواجه به ظلمًا وعدوانًا كلاً من "ليبيا" و"العراق" و"السودان" و"أفغانستان" أحيرًا وغيرها من البلدان، لأسباب يقوم باحتلاقها وعن غير وجه حق .. وأين هو من ذلك التخاذل الذي يقابل به عربدات الكيان الصهيوني المحتل لأرض "فلسطين" وانتهاكاته المتواصلة لقررات الهيئات الدولية الرسمية؟!

وفى واقع الأمر، لا يحق لنا أن نسأل ذلك الغرب المتعصب الغائب الضمير والمغيب الأمانة والموضوعية، لأن جزءًا كبيرًا مما يقوم به يتم اعتمادًا على ما اتخذه من قرارات في معاركه الاستعمارية - التبشيرية ومطالبته صراحة بضرورة "ضرب الإسلام من الداخل "وقراره بأن قطع الشجرة يجب أن يتم بمعرفة أحد أفرادها" .. وضرب الإسلام من الداخل يعنى الاعتماد على أصحاب القرار، وعلى أجهزة محلية عميلة، تحت أي مسمى، وعلى وسائل إعلام متواطئة، وعلى أفراد ومؤسسات مختلفة ارتبطت مصالحها بمصالح ذلك الغرب المشين. سواء أفراد ومؤسسات المتعادية أم مدنية، فالمهم هو هدم الإسلام أخلاقيًا وعقائديًا وتشريعيًا وسياسيًا .

لذلك لا نملك إلا أن نتوجه إلى المسلمين والعرب أينما كانوا، وإلى أصحاب القرار منهم وصنّاعه . . إلى أولئك المسلمين الذين أفقدهم الغرب البصر والبصيرة

بمصالح بلادهم وحرف ضمائرهم في سلسلة مختطاته وزيف حضارته المنهارة وإفلاسه الذي يداريه بالتخفى وراء صفقات السلاح والمحدرات، التي تبتلع أموال العرب والمسلمين وتحرث عقول أبنائهم وتطمس معالم حضارتهم .. لا نملك إلا أن نصيح بكل قوة: يا أصحاب القرار أفيقوا .. أفيقوا وكفّوا عن الانسياق والتبعية وراء لعبة المفاوضات والحوار المزعوم فليس الغرض منها إلا إضاعة الحق وكسب الوقت لمزيد من الاستيطان والتوغل، ومزيد من الضحايا لأصحاب الحق.. يا أصحاب القرار جاهدوا لرؤية ما أنتم مساقون إليه .. فلم يعد أمامكم إلا توحيد صفوفكم وتكوين جبهة موحدة لاقتلاع الحق من مغتصبيه .. ليس أمامكم إلا ما فعله "عماد الدين" و"نور الدين" و"صلاح الدين" في المشروب حول الإسلام بعامة، وحول ثالث الحرمين بصفة خاصة.. فتحرير المسجد الأقصى لن يتم بقرارات ولقاءات ومؤتمرات لا تتمخض إلا بحبر على ورق.. أفيقوا واتحدوا وجاهدوا في سبيل الله والحق قبل أن يجرفكم التيار..

فالقدس

أمانة في عنق كل مسلم ومسلمة حتى التحرير والتطهير

زينب عبد العزيز يناير ۲۰۰۱م

مقدمة الطبعة الأولى

حينما تتفاقم الأحداث بإصرار غاشم؛ لتندفع إلى حافة الهاوية، حينما ينذر البركان الثائر في الأعماق الدفينة بحممه الجارفة، باقتلاع الكافة دون تمييز، فلابد من وقفة واعية، تتم فيها دراسة الأسباب الحقيقية - مهما كانت مرارة هذه الدراسة وآلامها..

فبعد كل ما كتب عن الفتنة الطائفية، والإشارة إلى العديد من أسبابها بـل إلى معظمها أسبابها الخارجية والداخلية، تظل هناك نقطـة أساسـية، لم يتطرق إليها أحد هنا، وإن كانت هناك عشرات، بل ومئات الأبحاث التي تتناولها في الخارج، ولا تجد من ينقلها إلى ساحتنا المحلية؛ ليقوم المختصون بدراستها .

ولعل ذلك يرجع إلى شدة حساسية الموضوع، إلا أن ما يمر به العالم اليوم من صراعات دامية، يحتم علينا أن نترك -جانبًا- كافة الحساسيات لبحث الموقف بإرادة واعية..

فلم يعد هناك أى إنسان يتابع بحرى الأحداث فى الساحة العالمية، بحياد وموضوعية، ولا يدرك أن القضية ليست بحرد فتنة هنا وهناك، بل -هى بكل أسف وكما تشير هذه المراجع وتتبته بالوثائق: أن جمهرة من المتعصبين لا يعترفون بالإسلام، مستندين إلى أقوال مرسلة لهذا أو ذاك، ومن قبيل ما كتبه ميشيل لولنج: "إن الكنيسة تعتبر المسيح حاتم الرسالة؛ لذلك فهى لا تعترف بنبى الإسلام- الذى أدانه المسيحيون بصورة سلبية، تهجمية وعدوانية.

والمؤلفات العديدة -بكل أسف- تشهد على ذلك: "ما أنزل الله نصوصًا من القرآن والإنجيل" صفحة ٦٧. ويوضح موريس بوكاى فى مقدمة كتابه: [الإنجيل، القرآن والعلم]: "إن المسيحية لا تأخذ فى الاعتبار أية ديانة بعد المسيح ورسله، وبذلك فهى تستبعد القرآن".

ولا يتسع المحال هنا لعرض كافة آراء الباحثين، في محاولة منهم للتقريب بين الديانتين، إلا أن معظمهم أو على الأقل بعض الأبحات الحديثة منهم - كلها تنطلق من فترة مجمع الفاتيكان الثاني، الذي يعتبرونه نقطة تحول جذرية في موقف الكنيسة الكاثوليكية. وهو المجمع الذي تم فيه اتخاذ قرارين أساسيين، فيما يتعلق بالديانات غير المسيحية، وهما: مبدأ التحاور مع الإسلام.

وتبرئة اليهود من دم السيد المسيح .

مع الاعتمدار شفاهة للمسلمين (وفقًا لما هو مكتوب في مصادر عدة)، والاعتدار والأسف كتابة لليهود، في نفس البيان، عن كل ما بدر من أحقاد واضطهادات.

وقد أهاب المجمع بالجميع أن ينسوا الماضي، و"أن يحملوا باحتهاد صادق سبيلاً للتفاهم فيما بينهم، وأن يتماسكوا من أحل جميع الناس لحماية وتعزيز العدالة الاحتماعية والقيم الأدبية والحرية".

وعلى الرغم من أن نفس هذا البيان، والصادر في أكتوبر عام ١٩٦٥، يؤكد" أن الكنيسة تستنكر كل تفرقة وكل عنف يقع على الناس بسبب الحنس أو اللون أو الطبقة أو الدين لأن ذلك يخالف روح المسيح"، إلا أن المرء يصاب بالهلع إذا ما استعرض كافة الحروب العنصرية، ومختلف أنواع التعصب التي وقعت منذ ذلك التاريخ وحتى يومنا هذا - وخاصة مجازر الإبادة في البوسنة والهرسك!!. وكلها تحت اسم الدين.

ومن الواضح في هذه المؤلفات أنها تمثل خطوطًا متفاوتـة الاتجـاه. فمنها من تناول التعصب ومحاربته للإسلام منذ بداية انتشاره، خاصة في الكتب والمراجع والموسوعات، ومنها من تناول الحروب الصليبية المتواصلة في شكل حملاتها الثمانية - تلك الحروب التي امتدت لمدة قرنين، وبدأت بقرار من البابا أوربان

الثانى عام (٩٥ م) الذى نادى فى مجمع كليرمون - تحت زعم تحرير القدس بأن المسلمين يغزون بلادهم، ويهدمون الكنائس... وأن الرب هو الذى يناشدهم لإنقاذ إخوانهم المسيحيين، من براثن المسلمين. وطالب بضرورة طردهم، إذ إن المسيح هو الذى يأمر بذلك... ثم وعد كل الذين سيقومون بتلبية هذا النداء أو يصابون أو يموتون و هم يحاربون همج الكفار ... ستغفر لهم ذنوبهم، و لهم الجنة.. وذلك يموجب السلطة التى خولها له الله!!.. [جورج تيت:الشرق أيام الحروب الصليبية، ١٩٩١م].

ومن هذه المراجع من راح يجمع كل ما قيل من سب وفريات؛ بغية تحقير الإسلام والمسلمين ورسولهم، من قبيل كتاب شانتال دراجون: عرب، أتقول عرب؟ (٩٩١ه). ومنها نصوص ترجع إلى القرن الخامس عشر.

إلا أن ما يلفت النظر أيضًا في حشد من هذه الدراسات إنما هو تلك السلسلة الطويلة من الأبحاث، التي تؤكد كيف أن الإنجيل قد تم تزييفه وتحريف آياته وإصحاحاته؛ حتى يتفق وما تريده الكنيسة الكاثوليكية في روما. ويوضح جيرار ميساديه في كتابه: الرجل الذي أصبح إلهًا، (١٩٨٩م)، كيف أن هناك في الولايات المتحدة قرابة ثلاثة آلاف باحث في "جمعية الكتابات الإنجيلية" يقومون بالتحقيق في الحقائق الكامنة في الإنجيل، وأن أبحاثهم لا تظهر إلا في المحلات الشديدة التخصص، وبالتالي فهي بعيدة عن متناول الجماهير العريضة.

ولعل ذلك الموقف الممتد منذ المجامع الأولى حتى يومنا هذا هو السبب فى موجة الإلحاد التى تسود المجتمع الغربى، خاصة وأن هذا الاتجاه الكاشف قد بدأ بشكل مكثف مع عصر التنوير، الذى قام ضمن ما قامت عليه أسسه على مناقضة الترجمات المغلوطة، وعمليات التعتيم وتفشى سلطة رجال الدين، ومنها محاكم التفتيش وصكوك الغفران المعروفة – وإن كان هذا الخط قد تزايد بعد

بحمع الفاتيكان الثانى حتى أن هناك أبحاثًا مثل كتاب، بولتمان: تاريخ الـتراث الكنسى، (١٩٧٣م)، وغيره كثير، يوضح عمليات التحريف الأساسية خاصة في مجامع القرون الأولى، ففي مجمع نيقية الأول، المنعقد عام (٢٥٥م) تم خلاله تأليه السيد المسيح، وذلك على عكس أقواله هو شخصيًا في الكتاب المقدس، ثم يجيء مجمع القسطانطينية الأول عام (٢٨١م) ليتم خلاله تأليه الروح القدسوذلك على عكس الوصف المخالف له في نفس نصوص الإنجيل بعهديه، وفي مجمع أفيزا عام ٢٥١ تم تحديد الأمومة الإلهية للسيدة العذراء، وجعلها أم الله! وفي مجمع خلقيدونيا عام (٢٥١م) تحددت طبيعة السيد المسيح مرة أخرى بأنها تتضمن طبيعتين في شخص واحد، كما تم استبعاد الكنائس الشرقية المعترضة على ذلك ..

وهناك العديد من المراجع التي تناقش بدعة الثالوث الذي قامت الكنيسة بنسجها وتعتبرها سرًا من أسرارها – علمًا بأن السيد المسيح قد فرق في أحاديته بين شخصه وبين الله (مرقص ١٧/١٠ – ١٨) و (يوحنا ٢٨/١٤)؛ كما فرق بين شخصه وبين الروح القدس (متى (٣٢/١٣) أي أنه -بأقواله – ليس جزءًا من الثالوث اللاهوتي، ولا مساويًا لله، ولا للروح القدس. ويعد فوسيوس، بطريرك القسطنطينية من عام (٨٥٨م إلى ٨٦٧م) ، والذي كان يعتبر استبعاد كنيسة الإسكندرية أكبر غلطة ارتكبتها كنيسة روما، من أقوى الذين هاجموا، تأليه الروح القدس في كتاب معنون: "سر أسطورة الروح القدس"، وهو أول رفض تفصيلي لتحريف النص اللاتيني للعقيدة. وقد قام مجمع القسطنطينية الرابع، المنعقد عام ٨٦٩ بإدانة فوسيوس، وإقالته.

وهذه كلها مجرد شذرات مما اعترى المسيحية من تغيير وتبديل، وليس الغرض من هذا السرد الغوص في تفاصيل تخرج عن نطاق هذا البحث، وإنما لتوضح كيف أن هناك جمهرة من العلماء والباحثين يؤثرون الحقيقة -أيـًا كانت مرارتها -

والكشف عن الزيف؛ لتداركه، وعدم الاستمرار فيه. وذلك للشعور العارم لديهم بضرورة وقفة واعية أمينة، يعاد فيها تحديد أمور عدة ..

ومن ناحية أخرى هناك خط آخر من المراجع الشديدة الأهمية والمتعلقة بدراسة الاكتشافات الحديثة في منتصف هذا القرن تقريبًا، مثل "أناجيل" نجع حمادى و "مخطوطات البحر الميت" التي تم العثور عليها في منطقة "قمران". وتكمن أهمية هذه المخطوطات الأخيرة في أنها تكشف عن أصول المسيحية، وارتباطها بعبادات أخرى سابقة عليها لدى الأسينيين.

ومن أهم هذه الكتب البحث المدى أحراه الأب دانييلو: مخطوطات البحر الميت وجذور المسيحية (١٩٥٧م) و (١٩٧٤م) و كتاب: "ثلاثون عامًا من الأبحاث في مخطوطات البحر الميت"، بقلم ديبون سومر، عام (١٩٧٧م)، وكتاب الأب رولان دى فو: "آثار البحر الميت ومخطوطاته" (١٩٧٣م). بل ومن بين هؤلاء الكتاب من تناول تباين أقوال السيد المسيح في الأناجيل الرسمية، مثل شفايتزر في كتابه: "السر التاريخي لحياة يسوع".

وهناك أكثر من ذلك، العديد من المراجع التى تناولت موضوع الأناجيل المحتجبة، أو تلك التى استبعدتها المجامع على مر العصور، وخاصة فى القرون الأولى .. ومنها كتاب دانييل روبس: "الأناجيل المحتجبة" والذى يشير إلى أن هناك العديد من العادات الطقسية التى تمارس حاليًا، ولا وجود لها البتة فى الكتاب المقدس، وإنما هى مأخوذة عن الأناجيل المستبعدة، ومنها الاحتفال بيوم القديس "يواكيم" والد السيدة مريم العذراء فى ٢١ أغسطس، ويوم ٢٦ يوليو كعيد للقديسة آن والدتها، ويوم تقديم السيدة العذراء للمعبد فى ٢١ نوفمبر، وذلك بخلاف ما فرضته المجامع، مثل مجمع "لاتران الرابع" المنعقد عام (١٢١٥) والذى أجبر الكاثوليك على مبدأ "الاعتراف" دوريًا، وعلى "المناولة" سنويًا.

وكل هذه الأبحاث والمراجع تنضمن حقائق يؤدى إخفاؤها إلى العديد من التساؤلات، مثلما حدث للقديس "أندريه" شقيق القديس "بطرس" والذى حاول منع الجماهير من تسليم السيد المسيح، وهرع إلى الصليب، حيث ظل يحتضر لمدة يومين !! وهناك "برنابا"، الحوارى الوحيد الذى باع كل ما لديه ليتبع السيد المسيح، والمذى اختاره الروح القدس شخصيًا، ليقوم بالدعوة مع شاؤول (بطرس) [أعمال الرسل ٢/١٣] .. ومع ذلك فقد تم استبعاد إنجيله؛ لأنه يبشر بمجيء سيدنا محمد الله عمد الله المسيح، سيدنا محمد الله المسيد المسيد

أما أهم خط في كل هذه المراجع، على الرغم من أهميتها جميعًا، فهى تلك التى تتناول التنبؤ بمجىء سيدنا محمد في الإنجيل بعهديه، ومنها: "محمد التوراة والإنجيل والقرآن" للسيد إبراهيم خليل أحمد، وكان قسًا قبل أن يسلم، وكتاب الباحث الهندى عبد الصمد صارم السهوارى: "البشائر"، وكتاب الأب دانيال "هكذا بشرت الأناجيل" بقلم بشرى زخارى ميخائيل، وكتاب الأب دانيال بنيامين كلدانى الذى أسلم وعنوانه: "محمد في الإنجيل"، وتتفق هذه المراجع وغيرها - حتى وإن لم تستخدم كلها نفس الاستشهادات التى تبشر بمجىء رسول يأتى من بعدى اسمه أحمد"، فإنها تنفق جميعها على أن كلمة "برقليط" التى تمت ترجمتها إلى كلمة "مواس" أو إلى كلمة "الروح القدس" إنما تعنى أحمد. وهو لفظ ثابت في إنجيل يوحنا الذي يعد أحد الأناجيل المتداولة الأربعة. وتم التحريف من "بريكليتوس" وتعنى "أحمد" إلى "برقليط" أو إلى "مواس"!

و لم نتناول كل هذه الآراء بتشعباتها وتنوع موضوعاتها -والتي تشير جميعها إلى تحريف مقصود يتفق وأغراض المتعصبين- إلا لنطرح ما يخرج به قارىء هذه المراجع، علمًا بأننا لم نشر إلا إلى الجاد والعلمي منها، ألا وهو: إن التعصب قاد حملات شعواء ضد الإسلام. وها قد تمت المصالحة بين هذا التعصب وبين اليهودية؛ ليشتد الموقف عداءً من الإسلام - على الرغم من مطلب بحمع

الفاتيكان - وأوضح صورة له كما أشرنا من قبل: والتي تعد حرب الإبادة الدائرة في البوسنة والهرسك مجرد جزء منها .

وإذا ما خرجنا من ذلك كله بأن المسيحية تؤمن بكافة الرسل والأنبياء حتى السيد المسيح، وتتوقف عند ذلك على الرغم من الوثائق التى تشير إلى بحىء عمد الإسلام يعترف بالديانتين الوحدويتين السابقتين: ألا يستدعى الموقف الحالى وكل ما تتعرض له مصر والشعوب العربية والإسلامية من ضغوط وألاعيب، ألا يستدعى هذا، حقنًا لمزيد من المجازر، أن يتكاتف رجال الدين فى مصر من أقباط ومسلمين كرجال يؤمنون بالله الواحد وباليوم الآخر، أن يتكاتفوا لدراسة كل هذه الوثائق أو إعادة النظر فيها، والخروج منها برؤية مدفها الحقيقة، بعيدًا عن التعصب، مما قد يؤدى إلى تصويب ما تم تزييفه عبر القرون، وليس المطلوب من أحد أن يغير عقيدته ولا دينه وإيمانه، لكن المطلوب هو أن يعيد المتعصبون النظر في موقفهم بسماحة عقل وبقلب رحيم، وأن يأخذ كل صاحب حق حقه!

ألا تستحق كل هذه الأحداث الدامية، التي تخرج بكل -تأكيد وثقة - عن تعاليم السيد المسيح، ألا تستحق أن تأخذ الكنيسة المصرية مبادرة إيجابية لإدانة هذه الأشكال المتعصبة التي لا تستند -يقينًا - إلى المسيحية السمحة، وأن تضرب المثل الأعلى بنفسها في التمسك بالحق، -بكل الحق-، بدلاً من التواطؤ صمتًا وخاصة أن هؤلاء الصرب الذين يقيمون مجازرهم التي تتنافي وأي بعد إنساني، واكتفى العالم المتحضر بإدانتهم كلامًا فحسب، هم للأسف يزعمون أنهم أرثوذكس ... نظنه احتيار واحب شرعًا وإنسانيًا.

ليغفر لنا الله جميعًا، فكلنا شركاء بالفعل أو بالصمت، وليعاوننا على أن نسلك طريقًا حديدًا لصالح البشر أجمعين، وأن نتعاون - لا من أحل مساندة

لمسلمى البوسنة والهرسك فحسب- وإنما لنبذ التعصب وحروب الإبادة فى كل مكان، فدين المسيح الحق قائم على الحب والتسامح والعطاء، وكلنا عابرو سبيل، وسنلاقى وجه الله يوم الحساب . . فتلك الشرعية الدولية التى يتم فرضها قهرًا باسم الدين هى سياسة اقتلاع وإبادة لا يقرها أى شرع فى الوجود .

لذلك آثرنا أن نتناول في هذه المقدمة "موقف الغرب من الإسلام" بشكل عام قبل أن نتعرض لأهم النقاط الأساسية في فصول مستقلة، لنعرف حقيقة الغرب المتعصب وحقيقة موقفه من الإسلام والمسلمين والعرب .

ملهكينلا

ففى أواخر القرن العشرين وفى زمن تكشفت فيه كل الحيل والألاعيب التى تستخدم من أجل الإطاحة بدول وحكومات وأفراد، فى زمن أصبحت فيه الأحداث كاشفة، تتحدث عن نفسها دون الحاجة إلى مستندات لإثباتها، لم يعد خفيًا على أحد اليوم أن القضية الحقيقية ليست بحرد صراع العالم الغربي ضد العالم العربي فحسب وإنما هى بكل أسف صراع التعصب ورياحه ضد الإسلام .. إنها قضية تعصب ديني / سياسي بعيدة المدى، متعددة الأشكال واستخدم فيها الغرب كل ما يمكن وما لا يمكن تصوره من وسائل لتحقيق أغراضه.

ولن نبدأ بسرد كل ما تعرض له الإسلام منذ بداية انتشاره من حملات تشويهية في مختلف المجالات، وصلت إلى الترجمات المغلوطة لمعانى القسرآن. إذ إن معظم ما قام به الغربيون من ترجمات، محرف وملىء بالمغالطات التى تتمشى مع حملة التشهير للحد من انتشار الإسلام، ولا نشير هنا إلا إلى آخير ما ظهر منها وهى ترجمة المستشرق حاك بيرك .. ولن نتناول كل ذلك الدس الفظ للنيل من مكانة سيدنا محمد في وكلها حملات امتسدت طويلاً ولمّا تزل قائمة بل إنها تتضاعف في يومنا هذا، ويكفي أن نشير إلى ما طالب به مجمع الفاتيكان الثانى ليكف الغرب عن حملات التشويه المغرضة القديمة الأزل والمسؤولة عن الصورة الباطلة للإسلام في الغرب.

لا .. لن نتناول تلك المحاولات الدؤوب التي بدأت منذ ظهور الإسلام للحد من انتشاره، ويكفى أن نضرب مثلاً لموقف الغرب المتعصب بآخر الأحداث التي تشغل الساحة العالمية وهي :

- غرس الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة.
 - حرب الخليج المفتعلة .
- حرب الإبادة الدائرة في البوسنة والهرسك.

فعلى الرغم من مضى أكثر من أربعين عامًا على احتلال أرض فلسطين وطرد الفلسطينيين والعمل على طمس معالم وجودهم لم يتخذ الغرب أى موقف حاسم فعال لطرد غزاة متعصبين ومنعهم من إقامة دولة عرقية / دينية - حتى وإن كانت إقامة هذا الكيان تناقض ما تنص عليه تعاليم الإنجيل الذي يتبعه الغرب، بل حتى وإن حاء ذلك على حساب المسيحيين في الشرق الذيبن يحاول الغرب "امتصاصهم" في الكنيسة الغربية طمسًا لعملية الانشقاق والخلافات الدينية القديمة، والذي يحاول استخدام المتعصبين منهم في فتن طائفية داخلية.

إن الكيان الصهيونى فى فلسطين ليس بحرد تحقيق لوعد سماوى مزعوم، وإنما هو نتيجة لصراعات المصالح الاستعمارية فى المنطقة ودرءًا لما يطلقون عليه "عقدة الذنب" التى شعر بها الغرب - أو التى تشعر بها الكنيسة البروتستانتية حيال الكنيسة الكاثوليكية، كما أن هذا الكيان الصهيونى هو بمثابة الحربة التى يوجهها الغرب فى قلب الشرق الأوسط بمساندة كاملة من الولايات المتحدة الأمريكية، فلم يعد خفيًا على أحد أن الصهيونية السياسية تستخدم الإنجيل كدعامة أيديولوجية لتنفيذ أغراضها ..

وقد أصبح الشعب الذى طردته شعبًا بلا اسم ولا أرض، وتم إخفاء العملية برمتها تحت غلالة مفضوحة من العصرية والديمقراطية والعدالة - فلقد تم حذف فلسطين من المعاجم الجغرافية الحديثة، كما تم حذف اسمها من الطبعات الجديدة من الكتاب المقدس راجع الطبعة الحديثة من Pierres Vivantes .. وبعدما كان الحديث يدور حول تحرير يافا والضفة فقد توارت يافا في طي الكتمان ولا تتناول المحادثات حاليًا سوى موضوع الضفة.

فهل يدرك الغرب فداحة ما يقترفه ضد المسلمين والعرب، بـل وضد العقيدة التي يعتنقها، وخاصة أن هناك من بينهم قلة مازالت تعترف بالحق، وبعضهم من رجال الدين المسيحي فها هو الأب حان لاندوزي، وهو واحد من رحال اللاهوت يؤكد كيف أن إقامة دولة اسرائيل المزعومة في العهد القديم تناقض ما ورد في العهد الجديد وأنه بوفاة المسيح قد أصبحت الأرض المقدسة ملكًا للجميع (...) وأن حق الملكية قد انتقل إلى كـل الذين يعيشون عليها وكانت هذه النقاط الرئيسية التي تناولها مؤتمر "المسيحيون في العالم العربي" المنعقد في باريس في شهر سبتمبر عام ١٩٨٧.

ورغم ذلك للأسف يستمر الغرب في نشر مغالطاتهم السياسية والدينية ويتمادى في تطرفه لدرجة تكوين حركة في سويسرا باسم "المسيحيون الصهاينة" بل ويستمر في مساندة دولة عنصرية حتى وإن كان في ذلك إنكار لحياة السيد المسيح و لمعنى تجربته على الأرض.

لقد كتبت الأديبة سيمون فيل Simone Well قائلة: "لا يمكننى أن أكون مسيحية لأن الديانة المسيحية مازالت تعبد إله إسرائيل" ولم يرد عليها ليفند رفضها هذا أى من رجال اللاهوت (خطاب إلى أحد رجال الدين) ..

إن الحركة الصهيونية - بعد مؤتمر بلتيمورا عام ١٩٤٢ - قد تلفعت بالعصرية والحداثة بنفس المنطق الذي استخدمه "منبوذو أوروبا" لغزو القارة الأمريكية وانتزاعها من أصحابها الهنود الحمر، تحت زعم العصرية والحداثة ويستمر الصمت في الغرب إخفاءً لجرائم تتكرر ولا يتصدى لها أحد طالما أنها تدور مع "الآخر" مع من يطلقون عليه "العالم المتخلف" ألا يبدو الأمر وكأن الحركة العنصرية تقول للولايات المتحدة الأمريكية: "لقد صمت العالم على فعلتك وعليه أن يصمت على فعلتى" وذلك تحت شعار "الأمريكانية = الصهيونية" المعلن آنذاك؟!

ولا يتسع المجال هنا لتناول حرب الخليج بتفاصيلها وكيفية نسج خيوطها وتنفيذ مخططها اللاإنساني تلك الحرب التي انتقمت فيها أمريكا لفضيحتها في فيتنام، فالمجتمع العالمي يعرف كيف استخدمت الولايات المتحدة الأمريكية حكومة العراق لضرب إيران، ثم للتواجد في لبنان تم لتحتل الكويت وكيف تذرعت الحكومة الأمريكية بذلك التدخل "المرسوم" لتسحق حيش العراق وتضرب السعب العراقي والمنشآت المدنية العراقية في سرعة بانتقامية لا رحمة ولا منطق فيها سوى منطق "رعاة البقر" التي نشأت عليها .. ويتضافر الغرب ليشارك في لعبة التعتيم والترويج الإعلامي الذي قام بدور رئيسي في هذه الحرب.. ويزداد الصمت صمتًا طالما تم تنفيذ المطلوب .. والمطلوب هو: ضرب القوى العسكرية في العالم العربي لإضعافه وتقسيمه وبذر الشقاق بين أبنائه واستنزاف أمواله والتحكم في ثرواته النفطية والمعدنية والبشرية، وباحتصار: استعماره بشكل عصرى متحضر! على أن يتم ذلك كله على حساب العرب بأموال العرب وبأيدى العرب!

أما حرب الإبادة الأخرى الدائرة في يوغسلافيا والتي تشنها الصرب ضد شعب البوسنة والهرسك، فإن متابعة أحداثها ومظاهر التعصب فيها تغني عن أي تعليق ويكفي أن نذكر كيف سارع الغرب بالتدخل لإيقاف الصراع فورًا عندما كان الأمر يتعلق باستقلال كرواتيا الدولة المسيحية .. وكيف أن نفس ذلك الغرب – بكل ما يلوكه من شعارات الحرية والعدالة والمساواة قد تلفع بالصمت والتواطؤ عندما أصبح الاستقلال يتعلق بشعب البوسنة والهرسك المسلم .. وذلك لأن استقلالها سيؤدي إلى وجود دولة إسلامية في قلب أوروبا، وهو ما يرفضه الغرب ويتكاتف للحيلولة دون وقوعه .. وللغرب موقف سابق مماثل تقريبًا إذ أن واقعة تركيا ليست ببعيدة عن الأذهان ..

فأولى بوادر إمكانية إنشاء أمة إسلامية عربية موحدة سياسيًا من الإمبراطورية العثمانية إلى بقية البلدان العربية قد لاحت في العقد الأول من القرن العشرين تقريبًا وسرعان ما تضافر الغرب، لضرب هذه المحاولة، وتقسيم العالم العربي بأيد عربية أيضًا. فقد أغرى الشريف حسين بن على حاكم مكة آنذاك تحت زعم إقامة أمة عربية موحدة ليعلن الحرب باسم العرب على الدولة العثمانية ودخل الحرب إلى حانب الحلفاء لتحقيق ما لوّحوا له به .. ولكن، سرعان ما أزاحه نفس ذلك الغرب ليتقاسم المنطقة، وهذه هي الحيلة التي استخدمت لتوقيع اتفاقية سايكس/ بيكو، التي أدت إلى تقسيم العالم العربي بين انجلترا وفرنسا.. وتم ضرب الدولة العثمانية لتتحول تركيا إلى دولة علمانية غربية، تستخدم الأحرف اللاتينية بدلاً من اللغة العربية التي هي لغة القرآن وشعار إسلامها .. وما إن تم إعلان فصل الدين عن الدولة حتى سارعوا بإلغاء وزارة الأوقاف وكافة المدارس الدينية .. وفرض الأحرف اللاتينية بدلاً من العربية .

إن اختفاء السلطنة العثمانية عام (١٩٠٩) وسقوط الإمبراطورية الذي أعقبه الغاء الخلافة عام ١٩٢٤ عا بالتدريج ذلك الإطار الذي كان الفكر الإسلامي يتحرك بداخله، خاصة وأن الإمبراطورية العثمانية كانت تمثل ملحاً -حتى وإن كان رمزيًا- لكل الذين كانوا يعترضون في مصر على النظام البريطاني والسيطرة السياسية والهيمنة (حورج كوران: أوروبا والغرب) .. إن القرار المفاجيء بوقف استمرارية المؤسسة السياسية الإسلامية قد أدى إلى موقف لا سابقة له في أرض الإسلام .. ولا شك في أن قرار مصطفى كمال أتاتورك "ليس إلا نتيجة غرس الأفكار العلمانية في أرض الإسلام وهو قرار يأتي في امتداد توسع الغرب وثقافته (...) وبذلك أزيح القانون الديني / السياسي للإسلام ومحيت شرعيته " (جوزيف مايلا: المثالية والعنف) وابتلع البعض طعم "لا دين في السياسة ولا سياسة في الدين" كأنهم يرددون ما لقيصر لقيصر وما لله لله !! وأصبحت

تركيا أول دولة مسلمة يمتصها الغرب تحت زعم الحرية والعصرية والمدنية .. لقد امتصها لدرجة إدخالها عضوًا في السوق الأوربية المشتركة! وها هو الغرب يحاول تكرار نفس اللعبة تحت زعم مبادىء العصرية والحداثة والتحضر والتقدم.

ويواصل الغرب لعبة الطرد أو الابتلاع .

إن ما قررته فرنسا بالنسبة للمهاجرين العرب وخاصة المغاربة والجزائريين هو بعينه الامتصاص أو الطرد ويكفى مراجعة تقرير وزيرها لوبين الوبين والهدف ليس بجديد على حد قول محمد قاسمى "فالإنسان العربى لم يعد يثير قضايا عرقية فحسب، وإنما يثير قضايا ثقافية كاشفة للغرب تؤدى إلى الرغبة فبى رفضه أو استبعاده" .. وليست كل محاولات الردع التى يكيلها الغرب المشل فى حلفائه الثلاثة، إلا تحالف من أجل تحقيق هدف واحد .

وتطالب فرنسا حاليًا، على لسان وزيرها ذاك، بطرد ثلاثة مليون مغربى أو إرغامهم على ترك دينهم، ولغتهم، والذوبان في الجنسية الفرنسية، مع إصرارها على رفض منحهم حق المواطنة الكاملة، ورفضها حتى إقامة مساجد، يؤمون فيها الصلاة .. والغريب أنها في نفس ذلك الوقت، تنتقدهم لقيامهم بالصلاة في الأزقة والأماكن المتدنية، ثم تعلن: "إنها غير مستعدة لترى مناظرها الطبيعية ترشق بالمآذن". (اتين برونو: الإسلام الراديكالي).

وتُكثف فرنسا جهودها لافتعال الحجج لضرب المسلمين، وانتقادهم فى أراضيها، حتى فيما يتعلق بالزى، ولا نجد ما نرد به على تلك الحملة التى تفجرت بسبب طالبة محجبة إلا أن نسأل: هل هناك صورة واحدة للسيدة مريم بلا حجاب؟! لماذا إذن يطارد الغرب الحجاب بعد أن خلعه؟ إلا أنه أصبح رمزًا من رموز الإسلام؟!

ولا حصر لمختلف أنواع الاضطهاد التي يمارسها الغــرب، ذلـك لأن الصــورة المزيفة التي كونها على مر عصور من الاستعمار الفكري والثقافي والعسكري، جعلته يرى العرب بأقلام كبار كتابه ومفكريه على أنهم: "شعب من الرعماع" (مونتسكيو)، "أمة سفاح" (دي جوبينو)، "تكرس جسدها وروحها للانتقام (بلزاك) و"أن الإسلام هو الإنكار الكامل لأوربا. فالإسلام في زعمهم هو احتقار العلوم، وإلغاء المحتمع المدني، وهو الغباء القاتل للعقل السامي، والذي يدفع العقل الإنساني إلى الضمور، ويغلقه أمام أية فكرة رقيقة، وأمام أي شعور مرهف وأي بحث عقلاني، ليضعه أمام شمولية خالدة هي : الله هو الله" ..(١٥) ومن المؤسف أن يأتي هذا الاستشهاد الأخير على لسان أحد كبار مفكري القرن التاسع عشر في فرنسا، هو القس آرنست رينان Ernest Renan ليضيف آخر، "إن شريعتهم الملعونة التي أعطاها لهم محمد تأمرهم بإيذاء الآخريس الذيس لا يدينون بإيمانهم"، ويزايد آخر : ويقولون إنهم من سلالة إسماعيل بن هاجر، خادمة هـذا النبي" .. (جان جانيه) ويشهد سفر التكوين بأنها كانت زوجته.. وهي سبة ما زال الغرب يتناقلها كنوع من التحقير والتدنى لأصل العرب. بـل إنهـا أحـد أسباب التزييف الذي قام به التعصب لاستبعاد إسماعيل - أبي العرب. أجمعين-من نسل إبراهيم وسلبه شرعيته كابن بكر له ضعف ميراث أخوته. وهـو مـا سنتناوله بالتفصيل فيما بعـد .. بـل هـاهو جوسـتاف فلوبـير كواحـد مـن كبـار أدبائهم يحسم الأمر قائلاً: إنني أطلب باسم الإنسانية أن يسحق الحجر الأسود، ويلقى رماده في الريح، وأن تهدم مكة، وأن يدنس قبر محمد، إنها الوسيلة الوحيدة لإحباط التعصب" !! ..

أما عن الحجاج المسلمين، فيقول أحدهم: إنهم يفقأون عيونهم بعد مشاهدة قبر الرسول حتى لا يروا أى شيء دنيوى بعد ذلك" (اجريبا دوبنييه) وينتهى الأمر بأن يصبح اسم العرب سبة فى الأدب الفرنسى.. (الفريد حارى)..

ذلك هو ما تتشربه الأجيال الغربية لأقلام كبار مفكريهاعلى مر العصور..

فمن يا ترى هو المتعصب؟! وإلى جانب هذه الصورة المريرة دأب الغرب على تحريف الأسماء العربية التى قام على أكتافها بالفعل عصر النهضة الأوربى،وذلك لطمس جهود العرب و فضلهم على الغرب... و تحولت الأسماء إلى كلمات غربية الإيقاع،من قبيل Albumazar, Avicenne A viceroès بدلاً من ابن رشد وابن سينا وأبى معشر! .. بل ومازال الغرب مصرًا على هذا التحريف وخاصة تحريف اسم سيدنا Mahomet بالفرنسية و Macometto بالإيطالية .. وليس الغريب أن يقع يستمر الغرب في هذا التحريف حتى يومنا هذا فحسب، وإنما الغريب أن يقع بعض المثقفين العرب في هذا المخطط دون تصويبه، ومواصلة تكراره تمشيًا مع ما يظنونه عصرية! .. ومن الطريف أن يجيد كتاب الغرب كتابة اسم محمد صحيحا حينما يتعلق بأى فرد إلا النبي -صلوات الله عليه- ..

و لم يكتف الغرب باستبعاد العسرب عن أصل الحضارة، وإ، ما يتهمهم من ضمن ما اتهمهم، بأنهم السبب في حرق مكتبة الإسكندرية بأمر من الخليفة عمر: (بولا فيلبيه) وأنهم قاموا بتسخين مياه حمامات الإسكندرية طوال مدة ستة أشهر بمحتوياتها (ديدرو) .. في حين أن الخليفة عمر، ليس بريئًا من هذا الاتهام فحسب، بل هاهو واحد من رجالاتهم يؤكد بعد بحث دقيق: "أن مكتبة الاسكندرية والسيرابيون الملحق بها قد حرقها المسيحيون في القرن الرابع الميلادي، وقاموا باغتيال "هيباتي" الشهيرة، في الشوارع، وكانت فيلسوفة وعالمة رياضيات. لا شك في أن هذا يعد تطرفًا منهم لكن لا يمكننا أن نلوم الدين عليه، ويجب أن نغسل وصمة الجهل عن هؤلاء العرب المظلمومين الذين احتفظت لنا ترجماتهم بروائع الفلسفة والطب والعلوم اليونانية إلى حانب أعمال تبعث بأشعة حيوية في ظلمات عصور الإقطاع" (جيرار دي نرفال) ولا داعي لإضافة أن هذا الكاتب مثله مثل "فان حوخ"، قد اتهم بالجنون لمحرد خروجه عن السائد المألوف.

ولا نذكر هذا الاستشهاد إلا لإتفاقه مع ماهو مكتوب في المراجع الكنسية التاريخية، ومع ما قامت به كنيسة روما بالفعل آنذاك، من خلال بحامعها، من عمليات حرق وإبادة أو احتجاز لوثائق تدين تدخلها لتحريف بعض الوقائع والمستندات الدينية لاستبعاد كنيسة الإسكندرية عام (٥١١) من الساحة السياسية العالمية، مثلما قامت بعد ذلك بقليل بحسم معركة الأيقونات لصالحها للحد من الإسلام الآخذ في الانتشار آنذاك (رهيه: معركة الأيقونات) .. وهاهو اليوم يأتي رد القضاء البريطاني في قضية اسنمان رشدى استمرارًا لنفس الموقف حين أعلن: "إن القانون يحمى العقيدة النصرانية وحدها من التطاول، أما إهانة الإسلام ونبيه فهي خارج الموضوع" . (حريدة المسلمون ٢٩/٥/٢٩).

ولا يتسع المجال هنا لتناول الحروب الصليبية التي كانت سلاحًا ذا حدين، للحد من انتشار الإسلام، وانتعاش التجارة والاقتصاد معًا، إلى جانب أنها كانت "أكثر الوسائل فعالية لجمع العناصر المسيحية المشاغبة في الغرب تحت سيادة البابا للقيام بمهمة جريئة شاسعة هي الاستيلاء على الأماكن المقدسة" (جورج تيت: الشرق والحروب الصليبية)، وإنما سنشير إلى الصلات الحديثة بين الغرب والشرق، الممثلة في حملة نابليون عام (١٩٩٨م) – تلك الحملة التي يُرجع إليها البعض بداية "النهضة" في مصر والعالم العربي، وذلك على الرغم من أن نابليون قد أعلن من ضمن ما أعلنه أنه قد أتى لتحرير العرب، وقلبهم ضد الأتراك (راجع: العرب والإسلام وأوروبا) .. أي إنها كانت حملة سياسية إلى جانب كونها حملة صليبية جديدة، مقنعة بفريق من العلماء يحمل لافتة "عصر التنوير".

بل إنها في حقيقة الأمر كانت تمثل جانبًا سياسيًا أكثر أهمية، ذلك أن احتلال مصر آنذاك يعنى في نظر الغرب الفرنسي إمكانية تمهيد الطريق إلى الهند عن طريق البحر الأحمر والخليج الفارسي .. مما سمح لفرنسا بعد ذلك الحصول على مواقع تجارية متينة في الشرق الأوسط، وتعويض ضياع جزر "الأنتيل" التي احتلها البريطانيون.

وقد بدأت هذه الحملة الصليبية الفلسفية في أواخر القرن الشامن عشر تحت حماية علم الثورة الثلاثي الألوان، باسم الحرية والمساواة والإحاء .. كما أن التوسع الاستعماري في القرن التاسع عشر قد تم أيضًا تحت اسم مثاليات الحرية والتطور وتقدم أوروبا الغربية . المرجع السابق.

وفى واقع الأمر أن هذا التوسع الاستعمارى لم يبدأ بحملة نابليون فحسب، وإنما بدأ بالفعل عقب معاهدة باريس عام (١٧٦٣م)، التى وضعت حدًا لحرب السنوات السبع، وحرمت فرنسا من ركيزتين بعيدتين هما كندا والهند .. فاتجهت إلى السياسة التوسعية بناء على تقارير شوازول Choiseul وتاليران فاتجهت لاحتلال الأراضى القريبة منها من شمال أفريقيا . وقد تم ذلك تحت شعار "الحماية" قبل أن تكشف فرنسا صراحة عن تعبير "الاستعمار" .

وليس الغرض من هذا السرد الخاطف للأحداث والوقائع إلا توضيح أنه على الرغم من كافة عمليات التورية والتعتيم، وعلى الرغم من المظاهر البراقة أو حتى المهينة منها، فإن الغرب لم يكن أمينًا أبدًا في موقفه من الإسلام والمسلمين، وإنه منذ البداية، ومع انتشار الإسلام، لجأ الغرب إلى حروب صليبية مختلفة، تنوعت مسمياتها ومجالاتها لكن هدفها لم يتغير .. فحرب الأيديولجيات وحرب الثقافات، وحرب الإعلام، وحرب القيم والأخلاق، وحرب التحسس والتعذيب، بل وحرب الميكروبات والمجاعات والمحدرات على سبيل المثال لا الحصر، باتت من الأمور التقليدية المفضوحة التي يستخدمها الغرب سواء مباشرة أم عن طريق أجهزة معينة أم حكومات عميلة، ويكفي أن نقرأ آخر ثمانية كتب ظهرت في فرنسا في شهر مايو وحده من هذا العام (١٩٩٢م)، وكلها تكشف تواطؤ الإعلام الغربي في حرب الخليج.

أما عن حرب المعلومات، ولا نذكر منها غير نموذج واحد من المعاجم على سبيل المثال: (تلك المعاجم والموسوعات التي يلجأ إليها المثقفون والباحثون والطلبة يتناقلون عنها دقة المعطيات)، فماذا نقرأ عن المسيحية في واحدة من أكبر الموسوعات هي Encyclopedia Universalis : أن المسيحية انتقلت من العالم الروماني إلى البرابرة، وامتدت في الغرب خاصة، ثـم منـذ القـرون الوسطى فـي الشعوب السلافية، وإذا ما تراجعت في المناطق التي هزمها الإسلام، فهي لا تكف عن إرسال المبشرين إلى المناطق النائية انطلاقًا من الغرب: جاه آسيا وأمريكا اللاتينية في القرن السادس عشر، وتجاه الأمريكتين في القرن السابع عشر، وتجاه أفريقيا في القرن التاسع عشر" .. وإذا ما تناولت نفس هذه الموسوعة النصوص الإنجيلية تقول: "إنها ممتازة حتى إذا لم يمكننا التأكد من صحة مضمونها الكتابي في كافة النقاط (...) إن الأناجيل ليست كالقرآن، عبارة عن سيرة ذاتية أملاها الله للنبي بأعجوبة، وإنما هي تقول كـــلام الله نفســـه بأسلوب إنساني (...) وعلى خلاف الكتب المقدسة للديانات الأخرى، فإن الأناجيل ترجع إلى نفس قرن المسيح" .. والنص غني عن أي تعليق سواء من حيث دوره التبشيري أم من حيث إن القرآن ليـس سـوي سـيرة ذاتيـة للرسـول، وإنه لم ينزل عليه في حينه، ولا من حيث إن الأناجيل الثابت تزييفها وتحريف محتوياتها تقدم على أنها ممتازة حتى إذا ما لاحظ القارئ تضاربها وتناقضها!..

وتستمر لعبة الألفاظ والإسقاط على الآحر .. والمغالطات .

إن حججًا وتعبيرات من قبيل "التعصب" و "التطرف" المقرونة بالإرهاب والتي يفرضها الغرب على العرب تماثل في جوهرها حجة الستار الحديدي قديمًا ذلك الستار الذي زعم الغرب أن الاتحاد السوفيتي كان قد أحاط به نفسه، ثم تكشف مع الوقت أن الغرب هو الذي فرضه من حوله .. والنتيجة التدميرية التي آل إليه الاتحاد السوفيتي بأيدي زعامته العميلة ليست بخافية على أحد. وليس

الجال هنا مناقشة هذا الموضوع الذي كشف عنه الغرب بالتفاصيل الفاضحة لأكبر المتواطئين فيها، وإنما المجال لفت الأنظار إلى أن الغرب لم يغير من المخطط الذي وضع منذ القرن السابع إذ يصنعون ستارًا من صنعهم يبررون به محاربة الإسلام ونبيه "المحتال" في زعمهم ومحاربة العرب لارتباطهم بالإسلام الذي أتى مكملاً ومصوبًا لنفس العقيدة التوحيدية . فعلى حد قول "نابليون بونابرت" وبالرغم من موقفه الاستعماري - إلا أنه أدرك: "أن الديانات الثلاث التي . نشرت معرفة أن الله دائم غير مخلوق، سيد وخالق البشر، قد خرجت من بلاد العرب. إن موسى، وعيسى المسيح، ومحمد: عرب ولدوا في ممفيس، وفي أريحا، وفي مكة (الحملة الفرنسية) . . إلا أن كنيسة روما قد جاهدت لتعتيم هذه الحقيقة، وحجبت ما حجبت تمسكًا بالسلطة وطمعًا في السيطرة .

إن ما حدث في الدين المسيحي من تحريف مخطط أشبه ما يكون بما حدث في لعبة الفن الحديث في مطلع هذا القرن.

ولن نشير هنا إلى العديد من المراجع التي تناولت هذا الموضوع، وإنما سنكتفى بالإشارة إلى إنجيل يوحنا، وهو أحد الأناجيل الأربعة المعترف بها، والذي يتضمن بوضوح أن السيد المسيح في العشاء الأخير، قد أعلن عن بحيء "رسول" Periklytos آخر سيكمل الرسالة من بعده، وأنه سيوحي بها إليه عن طريق السمع وينقلها هو بالكلمة. إلا أن علماء اللاهوت قد حرفوا معنى كلمة السمع وينقلها القديمة إلى كلمة "الروح القدس" وهو مالا يتفق والمعنى الواضح في الإنجيل وسوف نتناولها بالتفصيل في فصل تال.

وإذا كان أمر استكمال الرسالة بهذا الوضوح في إنجيل يوحنا المعتمد رسميًا، فما عسانا نجده في الأناجيل المحتجبة التي يطلق عليها رجال اللاهوت Apocryphes، أي المحفوظة سرًا أو المشكوك فيها؟!

ولا يسعنا الجال هنا إلا لنسأل: لماذا لا يتحدث الغرب عن الحكومة الاندماجية المسيحية لفخامة الأب لوفيفر Mgr. Lefevre في فرنسا وطمس هوية مسيحيي الشرق وأقباطها؟ لماذا لا يتحدث عن التوسع الجامع للأصولية البروتستانتية في الولايات المتحدة الأمريكية، ولا يصب حربه إلا على الإسلام بعد أن وصمه بالتعصب والإرهاب؟!

وخلاصة كل هذا القول من جهة أن الغرب الذى قامت نهضته وحركة تنويره -ضمن ما قامت- على مواجهة الكتاب المقدس والسلطة البابوية ومناهضتهما، هاهو يتقبل الكتاب المقدس بعهديه، القديم والجديد، بكل ما أجراه فيهما من تعديل وحذف ليصر على توقف الرسالة عند السيد المسيح، بكل مافى ذلك من تحريف ثابت تاريخيًا ووثائقيًا. ومن جهة أخرى، فإن الإسلام يعترف بالديانتين السابقتين ويستكمل المسيرة ليتمها. وهذا التعنت فى الرأى لا مخرج منه بالنسبة للغرب إلا بأحد أمرين:

إما محاربة الإسلام واستبعاده. وإما الإعتراف به وقبوله.. أما عن استبعاد الإسلام من الساحة العالمية، فقد بدأه الغرب بالفعل منذ القرن السابع، بل مازال هناك من يواصلون محاربته بمزيد من العنف لحسم الموقف، مثل القس السابق حان كلود بارو Jean Claude Barreau الذي صدر كتابه في شهر ديسمبر عام كلود بارو بعد أن زايد في جائزة أدبية لنفس ذلك العام، إذ يقول بعد أن زايد في تجريح الإسلام طوال كتابه:

"إنه لابد من إعادة صياغة القرآن والحديث والسنة خلال عقد أو اثنين، عفاهيم عصرية، أو على الإسلام أن يختفى" ..! (عن الإسلام والعصر الحديث) وهو ما يتمشى مع ما "وضعه الغرب من مخططات لاستبعاد المسلمين من البلدان العربية وإذابة هويتهم وتحطيم انطلاقتهم، وإلغاء عروبتهم لامتصاصهم أو إذابتهم في دولة اندماجية" (راجع: أقباط العالم العربي).

وأما عن الاعتراف بالإسلام وقبوله، فكيف يتفق هذا مع كل ما وثقناه فى بحثنا- وهو قليل من كثير- ورغم ذلك ليس أمام الغرب إلا أن يتخلى عن أنانيته ومخططاته التي لابد أن تنعكس آثار مدمرة لها عليه، إلا إذا أدرك أنه يمثل جزءًا مكملاً في عقيدة توحيدية واحدة، لا تقتصر على الأنبياء التلاثة فحسب، وإنما تمتد جذورها في أعماق مصر القديمة، حاملة مشعل الحضارة، والتي عاش فيها موسى وتشرب حكمتها. وإنما ترجع إلى أخناتون الذي كان أول من هاجم الوثنية، وتعدد الآلهة، وأقام عبادة الإله الواحد الأحد الذي خلق الكون و لم يخلقه غيره أحد.

ومع هذا السرد الخاطف، لابد أن نشير إلى أن هذا التوجه العام للغرب مس الإسلام والعالم العربي، لم يخل من بذرة من علماء ورجال دين كانوا أمناء في فضح موقف الغرب هذا، بل وناصروا الإسلام وموقفه الحضاري، وكشفوا حقيقة دور الغرب.

وبإزاء ذلك كله لا نملك إلا أن نقول: لا، لا لكل الألاعيب الخفية والأيادى العابثة، التى لا تضمر لنا -مسلمين وعرب- غير التعصب من أجل تأكيد زرع الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة، وتقسيم العالم العربي، وضياع هويته وتحويله إلى دولة علمانية عميلة أو تابعة للغرب- على أحسن الفروض- وحاصة بعد نشر بذور التحريف في عقيدتنا وتراثنا بل وقرآننا، باسم العصرية حينًا والحداثة وما إليها حينا آخر. وذلك كله حتى نفقد هويتنا وأصولنا.

إن على الغرب -ونقولها بلا تجريح أو تعصب- أن يعيد النظر في كل ما اقترفه من تزييف في نصوصه الدينية؛ لتشويه صورة الإسلام وأن يلتزم بالمبادئ التي يتشدق بها، مبادىء الحرية والعدالة والمساوأة، وأن يكف عن حروبه الصليبية المستمرة، والمختلفة تجاه العالم الإسلامي والعربي، والتي يجد فيها متنفسًا

ليحقق أطماعه وسيطرته وترويج بجارة سلاحه واقتصاده بعامة، وأن يكف عن تقسيم العالم والمجتمعات لسادة وعبيد وشمال وحنوب، وليته هنا يلتزم بالتعاليم الإنسانية، التي بقيت لديه من أقوال السيد المسيح، وأن يلتزم بما جاء في حديث العشاء الأخير الذي بشر فيه بمجيء سيدنا محمد والله ومع رفض ذلك كله من جانب الغرب، فليجاهد علماؤنا ومفكرونا في مشروعهم الحضاري على فضح دور الغرب، وأن نعمل على أن يدرك المواطن الغربي أن الدين الله والأرض للحميع، وأنه لا إله إلا الله، وموسى وعيسى المسيح ومحمد عليهم السلام هم رسل الله لتحقيق ديانة وحدوية واحدة لصالح البشر أجمعين، وأن نعمل على أن يكون لنا مخططنا الفكري والثقافي العام، القائم على إلقاء الضوء على الجذور الفكرية والفنية، لحضارتنا واستلهامها في بناء أي مشروع حضاري حتى نمحو عن حبيننا الفكري الحضاري وصمة التبعية للغرب، وأن تعود لنا شخصيتنا المستقلة المتميزة.

وقبل أن ننهى هذا التمهيد يجب أن نشير إلى أن المسيحيين فى الشرق أصبحوا يمثلون حزءًا متداخلاً من نسيج الأمة العربية، كما أنهم يمثلون حلقة وصل بين الشرق والغرب، لذلك يتعين عليهم التضافر مع المسلمين والعرب بعامة للحد من الصورة المشوهة عن الإسلام والمسلمين لدى الغرب، وتصويب هذه الصورة التى يعرفون تمامًا تفاصيل تزييفها والغرض من ذلك التزييف.. وبدلاً من التواطؤ مع الغرب صمتًا أو الاستعانة به وزعم الاستنجاد به لتدخله وكأنها دعوة صريحة لاستعمار البلاد كما فعل بعض أبناء المهجر المنساقون فى مخطط الغرب، لا نذكرهم فقط بعبارة "مكرم عبيد" حين قال: "إننى مسلم وطنًا مسيحى الديانة"، وإنما نطالبهم باتخاذ موقف فعال لا لحماية الوطن فحسب، وإنما للحد من ذلك التعصب الذي يجتاح العالم متلفعًا بستار الدين.

الفصل الأول

محمد عيضً والإســلام في عيون الغرب

محمد الله والإسلام في عيون الغرب

نتناول في هذا الفصل ما قام به الغرب لمهاجمة سيدنا محمد والإسلام والمسلمين، موجزين ذلك في حطين أساسيين هما: المجال الأدبي من جهة، وترجمة معاني القرآن من جهة أخرى. والمجال الأدبي هنا يشتمل على استشهادات من الرواية والشعر والمسرح، ومن أدب الرحلات، والأبحاث التاريخية والاجتماعية واللغوية والقواميس والموسوعات - وكلها مؤلفات تتم وفقًا لمخطط واحد وتوجيه بعينه، وهو التشويه والتجريح لهدم الإسلام، أو تساهم في هذا الهدف ولو بجملة عابرة.

أما في القسم الثاني من الفصل، فنتناول فيه ترجمات الغرب للقرآن وكيف أنه منذ أول ترجمة تمت في القرن التاني عشر، بناء على طلب البابا "بطرس المبحل"؛ ليهاجم بها الإسلام مواكبة للحرب الصليبية واستمرارًا لها حتى آخر ترجمة طالعناها، كلها تتخذ نفس الخط السابق الإشارة إليه: التشويه للهدم مرورًا بالتشكيك في نزوله وتثبيته، وصولاً للمطالبة بفرض الدراسة العلمانية على القرآن لفصل الدين عن الدولة. وقد تناولنا ترجمة المستشرق الفرنسي "جاك بيرك" كنموذج لهذا الموقف.

في المجال الأدبي:

عندما يتأمل المرء هذا الحشد من الأباطيل والمغالطات، التي تعج بها المراجع بأقلام كتّاب فقدوا نور الموضوعية، وتاهوا في ظلمات التعصب، لا يملك أي باحث عن الموضوعية - إن كانت كذلك- إلا أن يدرك أن الأمر ليس أمر موضوعية فحسب، بل هو الغرض المريض! ﴿فَإِنَّهَا لا تَعْمَى الأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴾[الحج: ٤٦] .. وها هي بعض هذه الأقوال المسمومة التي تحتاج لأكتر من وقفة:

"من بين كافة الأنسقة السياسية والدينية التي بُليت بها البشرية، لا يوحد ما هو أكثر تكبيلاً للحرية من الإسلام" (الأب حيوم رينال G. Raynal التاريخ الفلسفى والسياسي للهند، 1770).

"لقد ظهر محتال في بلاد العرب، وارتجل الأكاذيب باسم السماء، واستطاع أن يفرضها على جزء من مواطنيه، وسرعان ما أصبحت هذه الأكاذيب مقدسة، وانتشرت بالسلاح في آسيا وأفريقيا وأوروبا، ويسمحون لمتعصبين طموحين أن يغزوا كل الأرض ويروونها بالدماء .. إن شريعة محمد أقيمت بالسلاح، وهي تطيح بالعروش؛ لتقيم الطغيان الإسلامي على أنقاضها" (هولباخ Holbach:

"الإسلام: دين أتى به محمد الذي ولد عام (٧١) بمكة، إحمدى مدن شبه حزيرة العرب السعيدة، تحت حكم الإمبراطور موريس.

لقد كان شديد الذكاء بحيث تعلم العهد القديم والجديد، وتخيل منهما ديانة أقامها نقلاً عن ظهر قلب، وقسمها إلى مائة وأربعة عشر فصلاً مليئة بالرويات والأكاذيب. وهي عبارة عن فريات بحنونة، لا رحمة فيها، ولا نظام. إن هذا الكتاب يعد من يقرؤه ألف مرة بحورية في الجنة تكون حواجبها بعرض قوس قزح"! (قاموس الفنون والعلوم ،١٧٣٢م) .

"الإسلام يعني: الله هو الله. إنه دين التوحيد، وليختفي الإنسان، وليختبىء الجسد .. لا صور فيه ولا فن لأن هذا الرب الغيور يغار حتى من رموزه. إنه يستحوذ على الإنسان ولا بد له من أن يكتفي به .. فالأسرة قد تهدمت تقريبًا وكذلك القرابة والقبيلة .. واختبأت المرأة في الحرملك .. لقد سمح بأربع زوجات، لكنه أقر محظيات بلا عدد .. إن العلاقات قليلة بين الإخوة وذويهم .. ولا يوجد لديهم مسيح، ولا أي وسيط ولا إله إنسان .. إن هذا السُلم الذي

منحتنا المسيحية إياه، والذي يصعد إلى الله عن طريق القديسين والعذراء والملائكة ويسوع، قد ألغاه محمد، كما ألغى أي تدرج إلهي أو إنساني" (الأب ميشليه :Michelet: تاريخ فرنسا، الجزء الرابع، ١٨٦١م).

أما ذلك الفيلسوف الفرنسي الذي يدعى بونو دي كونديلاك B.de الفد الفد كتب عن سيدنا محمد الفد القد كتب عن سيدنا محمد الفد القد كون مشروعه بمحض الصدفة، وسانده بفضل جرأة احتياله، واستطاع أن يتمه الأن الظروف قد ساعدته على ذلك، ولقد كان مصابًا بالصرع، وذات يوم فاحأته زوجته كاديج في إحدى النوبات وتخيَّلت أنه في حالة وَحُد، واستغل محمد سذاجتها، وأكد لها أنه يرى الرؤيا، وأن الله يحدثه خلالها عن طريق الملاك جبريل.

وقامت "كاديج" بنقل ذلك لنساء أخريات، معلنة أن زوجها نبي، وانتشر الخبر، وتراكمت النبوءات مع تراكم الكلام وتزايده..فقامت الجماهير باتباع ذلك الرجل الملهم الذي أقنعهم بسخاء خياله"..(التاريخ الحديث ١٧٦٧م).

وكان هناك أب وأديب يدعى لويس موريسري L. Moreri قد كتب قبل ذلك بقرن تقريبًا قائلاً في: القاموس التاريخي الكبير(عام ١٧٤٤م): "محمد: نبي مزيف، عربي الموطن، ولد عام (٥٧١م) وفقا للتقدير العام .. فقد والديه وهو طفل، وقام عمه أبو طالب بتربيته. ودفعه الفقر ليخدم عند أحد التجار العرب، وعند وفاة هذا التاجر قام بإمتاع أرملته المسماة "كاديج" لدرجة أنه تزوجها، وأصبح وريثها الوحيد. فاستخدم أموالها ليزدهر ويخدم طموحاته .. وبعد ذلك شارك كلاً من باتيراس، وهو هرطقي يعقوبي، والأب سرجيوس، وهو راهب نسطوري، وبعض اليهود الذين عاونوه على تجميع قرآنه. وبذلك أصبح دينه مكونًا جزءًا من اليهودية وجزءًا آخر من أحلام هرطقية، واستسهالات جنسية لطبيعة منحرفة .. وقامت جماعة من اللصوص، الذين لا يعرفون الله، ولا الدين باعتناق هذه الديانة".

ولم يكن ما كتبه الأب موريس هذا في قاموسه بغريب، ذلك أن الأديب الفرنسي بييربيل Pierre Bell، والذي يعد واحدًا من السبّاقين على العصر الفلسفي في القرن الثامن عشر، كان قد كتب عام (١٦٩٧م) في قاموسه المعنون: "القاموس التاريخي والنقدي" قائلاً عن محمد الرسول على: "إن الملاك حبريل قد علمه وصفة "طبيخ" تمنحه قوة فائقة للاستمتاع بالنساء، وكان يتباهى بأن وصفة هذا "الطبيخ" التي تعلمها من الملاك حبريل تقوي الكلى. وعندما أكل منها أول مرة كان من القوة بحيث هزم أربعين رجلاً، ومسرة أحرى ضاجع أربعين امرأة دون أن يتعب"!!

ولم يكن هذا الوصف لسيدنا محمد بغريب أو حديد، إذ إن عالم الإنسانيات الفرنسي "دومنيك بوديه" D.Baudier، كان قد كتب قائلاً: "إن محمدًا، الغارق في الملذات المنحرفة، نظرًا لميوله الطبيعية، لم يخجل من أن يقول في قرآنه إن الله قد حباه من قوة الكلى قوة أربعين شخصًا من أضخم ماجني الدنيا"!! (التاريخ العام للأتراك، ١٦٣٢م). ويواصل نفس المؤلف في نفس الكتاب قائلاً: "إن المعجزات من علامات الأنبياء، وبما أن محمدًا لم يكن بوسعه أن يقوم الناس بالتأكد من معجزاته، فقد استعان بالخدع والخرافة؛ ليسوق أفكار شعبه الفظ بالتأكد من معجزاته، فقد استعان بالخدع والخرافة؛ ليسوق أفكار شعبه الفظ الجاهل ويفرضها على كل العرب. وفي محاولة منه لاستتباب الشرع بمعجزات جديدة اخترع ما يلي: كان يجمع الشعب في الميدان العام؛ ليكون شاهدًا على أن روح الله ينزل عليه، وبينما هو منساق في اختراع الأقاصيص الجديدة، كانت مناك همامة مدربة تطير من مكان ما قرب منكبيه، وتلتقط الحب الذي كان يضعه لها في فتحة أذنه، موهمًا العرب بذلك أنها كانت تمليه إرادة الله وكلمات شرعه".

بينما كتب الأديب "بيير برانتوم" كاتب المذكرات التاريخية الفرنسي الشهير يقول: "هناك كتاب بالعربية عنوانه "من عادات محمد الطيبة" يمتدح قواه

الجسدية، ويتباهى بأنه كان يمكنه أن يضاجع أحد عشر امرأة تباعًا، وأن يكرر الجولة في ساعة واحدة .. عليه اللعنة ذلك الحقير"! (حياة نساء مستهترات، ١٦١٠م). ولعل هذه اللعنة ووصفة التحقير هذه وما تضمنته المؤلفات التي لا حصر لها في كافة بلدان الغرب، في عصر ظلماته الظالمة هي التي ساعدت المؤرخ الفرنسي وعالم الإنسانيات دومنيك بودييه" أن يكتب عن سيدنا عمد على قائلاً في نفس كتابه المذكور آنفًا: "إنه لم يكتف بإقامة مَبْغَى في الأرض، فأقام آخر في السماء"!!

وإذا ما تساءلنا عن سر هذه الصورة القاتمة المريرة المهانة التي نطالعها في المراجع العلمية والأدبية في الغرب منذ آماد طويلة لم يتوقف نعيقها، نرى الإجابة في مقدمة كتاب شانتال دراجون Chantal Dragon الصادر عام ١٩٩٠ بعنوان: "عرب، هل قلت عرب ؟" حيث نقرأ: "إن صورة الإسلام هذه قد تطورت أساسًا بدافع من الكنيسة صبيحة الحروب الصليبية و لم يتعرض لها أحد فيما بعد أو يناقضها بل لقد ظلت الإطار المرجعي الوحيد الذي استمرت الفلسفة والآداب تنهل منه حتى مطلع القرن التاسع عشر".

ولم تكن هذه الرؤية ناجمة عن الدافع أو التيار الدينيين المتعصبين الناجمين بوضوح أكبر بعد هزيمة الحروب الصليبية وإجهاضها في مهمتها الرئيسية، خاصة وأن الإسلام كان قد تحدى التعصب في معاقله، أي في كل من القدس والقسطنطينية فحسب، وإنما لأن العرب - الذين اتخذوا مكانه ثقافيًا ومكانة روما عسكريًا قد قاموا بنقل حضارتهم إلى الضفاف الغربية ذلك أن انتشار الإسلام قد واكبه ازدهار متألق في علوم الطب والجبر والبصريات والفلك وغيرها، وفي نفس ذلك الوقت قام العرب بدراسة وترجمة المؤلفات اليونانية ومنها أعمال كل من أرسطو وبطليموس ..

لذلك لم يكن الغرب يرمي إلى صد الإسلام والحد من انتشاره عقائديًا فحسب، وإنما طمس معالمه وآثاره أو تشويهها في كافة الجالات .. وهو ما نراه واضحًا فيما كتبه الأب ارنست رينان كتبرير لتلك الحملات التشهيرية: "إن هذا العلم العربي وهذه الفلسفة لم تكن إلا ترجمات ركيكة للعلم والفلسفة اليونانية. فما إن استيقظت اليونانية الأصيلة حتى أصبحت هذه الترجمات الهزيلة بغير ذات موضوع. لذلك قام فلاسفة عصر النهضة بشن هجوم عليها في شكل حرب صليبية حقيقية" (عرب، هل قلت عرب؟ صفحة ٢٠).

وهو استشهاد لا يتضمن إيضاحًا لدلالة ذلك الهجوم العلمي الممثل في "حرب صليبية حقيقية" أخرى، إنما يؤكد في الآن نفسه تلك الحملة التي قادها التعصب من قبل بداية الحروب الصليبية العسكرية. إذ لا يمكن لأحد أن يغفل أو ينكر كيف تعرض الإسلام لهجوم منظم منذ بداية انتشاره بأقلام المؤرخين البيزنطيين وعلماء اللاهوت من أمثال يوحنا الدمشقى، تيودور أبي قرة، وإيليا أو عبد المسيح الكندي - ذلك الجمع الذي انضم إليه رهبان أوروبا ابتداء من القرن الثاني عشر حتى يومنا هذا ... ولا يمكن هنا أن نغفل ذلك الدور الذي لعبه جمهرة من المستشرقين لتغذية هذه الحملات، حتى من بين أولئك المتلفعين بالعلم والمناهج العلمية من أمثال الكاتب الأسكتلندي أدويين موير (١٨٨٧ - ١٩٥٩) القس لامنس، وبرتولد، وبرتلز أو ولهاوسن وساشو .. ذلك أن حشدًا ممن قام منهم بزعم الرد على افتراءات الحملات المغرضة السابقة موضحًا بعض الحقائق أو منصفًا، فإنما قاموا بهذا الدور ليتمكنوا من توجيه ضربات أرادوها أشد وطأة كما سنرى.

وغني عن القول بأن أغلب هذه الحملات قد بدأت حتى بتشويه اسم سيدنا محمد القارىء وعدم استقرار اسمه الكريم في الأذهان، ويالمه من تعصب! فمن قائل مافوميه Maphomet وبافوميسه Bophomet، وماتوموس

إلى "ماأوميه" Mathomos، تحت زعم أن ذلك هو نسخ اسمه فى الفرنسية ا، ومن الغريب أن نرى كافة كتاب الغرب وخاصة في فرنسا حيث بدأت وانتشرت الغريب أن نرى كافة كتاب الغرب وخاصة في فرنسا حيث بدأت وانتشرت واستقرت هذه البدعة "ماأوميه" فإنهم جميعًا يعرفون كيف يكتبون اسم محمد المسلمة والسلام.

وسرعان ما أصبح اسم ماكوميه أو باكومتو أو أيّ منها يعني فى هذه المؤلفات الموجهة مرادفًا لكلمة ساحر وماجن منحل، وسارق للحمال، وخاطف للنساء، ودحال، ومحتال، بل وكردينال لم يتمكن من أن يصبح واحدًا من البابوات فاخترع دينًا جديدًا ينتقم فيه وبه من زملائه .. بل حتى اسم خديجة عليها السلام قد تم تحريفه ليصبح "كاديج" Cadige حينًا، كما رأينا آنفًا، أو "كادريج" الكادريج" الحادريج"

ولا يتسع المجال هنا لتناول كل الذين ساهموا في هذه الحملات التشهيرية المغرضة، مما قد يتطلب بحلدات ومجلدات .. إلا أن أسطورة الغرب المعروفة ضد سيدنا محمد على الله و تلك التي "تضفى" عليه صفة الاحتيال قد بدأت تكتسب شكل الإصرار المريض والملح بدءًا من القرن الثاني عشر الميلادي، ونذكر منهم الأب حيبير دي نوجان(١٠٥٠ - ١١٤) والأب بيير كلوني عام ١١٥٤) الذي المتوفى عام ١١٥٦ الموفى عام ١١٥٤) الذي المتوفى عام ١١٥٦) الذي أكد أن الشيطان قد زود الرسول عليه الصلاة والسلام بسادة ومعاونين من الشياطين، ومارتيه بولنكو M.Polonce (المتوفى عام ١٢٧٤) الذي "أضفى" عليه الشياطين، ومارتيه بولنكو M.Polonce (المتوفى عام ١٢٧٤) الذي "أضفى" عليه وفقه رئيس عصابة متحالف مع الشيطان الذي أملاه ديانته، وفنسان دي بوفيه والمسماة سبيكولوم Speculum مع المرآة والتي تناول فيها سيرة "ذلك الأفاق واحتيالاته" في زعمهم، وبيير بسكازيو (١٢١٨ - ١٢٢٨) السذي

ابتدع قصة ذلك الذي حاول أن يصبح كردينالا وفشل فابتدع عقيدة جديدة انتقامًا. وهمي فرية تناقلتها الأقلام طويلاً. ومنها توماسو توسكو T.Tosco، والراهب الدومنيكاني ريكالدو مونتكروتش (٣٢١-١٣٢) R.Montecroce وما أكثر عدد الرهبان الذين تناولوا هذا المعطى السخيف والمتبذل معًا.

وفي القرن السابع عشر واصلت الجمعية الرهبانية المكلفة بالدعاية للإيمان بتكليف العديد من الأباء مثل بونا فنتورا مالفوزيا B.Malfozia، وفيليب حوادانيول Ph.Guadennol ، الذي يقول عنه همفري بريدو H.Prudeau إلى الستقى كل توجيهاته ومعلوماته من البابوات ومن الجامع في كتابه المعروف باسم: حياة محمد المحتال، كما رآها المؤرخون العرب والفرس واليهود والكلدانيون واليونانيون واللاتينيون، مصحوبًا بموجز تقويمي يوضح الزمن الذي عاشوا فيه وأصل وطابع كتاباتهم، باريس عام ١٩٩٩!! ويا لها من دقة في التحديد والمعطيات!!

وتكمن أهمية همفري بريدو هذا في أنه كان من أوائل الذين بدأوا يستعينون بالمراجع العربية وغيرها للدلالة على مصداقيتهم العملية، كما راح يدين بعض الفريات الموغلة في لا معقوليتها. وإذا ما اعتبر البعض المستشرق الهولندي أدريان ريلانت(١٦٧٦-١٦٨) من أوائل الذين أخدوا يتشدقون بالأساليب العلمية والدراسة الدقيقة والإبحار العلمي إلا أنه سرعان ما ينكشف لنراه يندد بذلك الطبع لدى المسلمين، الذين ما إن تبدأ النقاش معهم حتى يسارعوا بالاستشهاد بالقرآن، ثم يضيف قائلاً: "ومع ذلك بقي أن نناقش معهم نفس حجة القرآن ومصداقيته، وإذا ما استطعنا أن نصل إلى هذا، فليس من الصعب عندئذ أن نستخرج لهم من هذا الكتاب بعض الأشياء التي توضح أنه ليس منزلاً" (دين محمد، الجزء الثاني، صفحة ١٦٨-١٣٩) ثم ينساق في فريات ضد الإسلام أشد وطأة من فريات من سبقوه .

وفي الإهداء الذي وجهه لأخيه، قبل مقدمة هذا الكتاب، يتساءل آدريان ريلانت قائلاً: "هل من المعقول أن دينًا بمثل عبث الإسلام كما يصفه لنا المؤلفون المسيحيون يمكنه أن يجد ملاين من البشر الذين هرعوا إليه؟ .. فلا يوجد أي المسيحيون يمكنه أن يجد ملاين من البشر الذين هرعوا إليه؟ .. فلا يوجد أي يقم واحد مثل الأب ماراتشي Maracci بعد أن لاحظ اعتناق العديد من اليهود والمسيحيين للإسلام، بتفسير هذه الظاهرة الغريبة بأن المسلمين قد استعاروا من المسيحية الكثير من حوانبها؟ من الضروري إذن ألا نحارب الإسلام دون أن نعرفه تمامًا، وفرصة هذا الصراع المحكم تتزايد يومًا بعد يوم بسبب العلاقات المتزايدة بين الأوربيين ومسلمي تركيا وأفريقيا وفارس والهند الهولندية حيث نرى للأسف الكثير من المسيحيين يلطخون المسيحية بالعار. ولا شك في أن فرصة انضواء المسلمين إلى الإيمان الحقيقي هي أن نظهر لهم العطف والتفاهم في المناقشات الدينية معهم، بدلاً من أن نسبهم ونكيل الفريات بكل سذاجة.." ثم يطالب المسيحيين المقيمين في الشرق بألا ينعزلوا وإنما يتعين عليهم التداخل للتعرف على خصومهم من الداخل.

ثم راح يندد بتلك الفكرة القائلة -في الغرب- بأنه لدينا الكثير من الكتب التي تدين الإسلام أو تحيطنا علمًا به. قائلاً: "إن معظم هذه المؤلفات التي حاربت الإسلام لم تحارب سوى الأشباح التي خلقوها، فهي أشبه بالانتصار على العدم" ودليله على ذلك تزايد انتشار الإسلام -ومن ثم راح يطالب بضرورة تعلم اللغة العربية وضرورة معرفة آدابها التي هي جزء لا يتجزأ من الدين. وها هو أحيرًا يتناول الهدف الذي دفعه إلى هذا العمل الضخم قائلاً: "إن هدفي لم يكن الدفاع أو تنميق ديانة أبغضها، فما أبعدني من أن أقوم بعلاقة دفاعية وهجومية. إن من يتخذ مثل هذا الحكم يؤذيني ويضر العدل والعدالة. إن اضطرارى إلى الدفاع عن هذه الطائفة من الأشياء التي أدين بها عن غير وجه حق، وإلا لكنت أهنت الحق

بمساندة الأكاذيب والفريات وإذا ما كان هناك من يفضل مساندة هذه الأكاذيب وترديدها التي لا تستند إلى أية سلطة شرعية ويكيل للمسلمين تلك الصفات الجميلة مثل: أفظاظ، حمقى، وحمير وحشية، وبحانين، ومخبولين، وأتباع الشيطان، بدلاً من أن يصوب هذه الفريات فذلك يوضح لي كيف أن العالم يؤثر أن يتم حداعه وأن تحكمه الأفكار المسبقة" (صفحة ٧٠-٧١).

إن هدف المستشرق آدربان ريلانت من هذا الكتاب ليس الدفاع عن عمد عمد وعن المسلمين، وإنما يرمي إلى تفنيد الأكاذيب والفريات والأفكار المسبقة التي كالها الغرب ضد محمد في والإسلام والمسلمين لكي يتمكن من ماربتهم بشكل أفضل، حيث يقول: "لكي ناخذ الحيطة، نحن المسيحيين وأن نتناول خلافاتنا معهم بطريقة عقلانية بحذر ولباقة وأن نحاربهم من الآن فصاعدًا بحزيد من الوضوح والعمق وليس بعدد الاتهامات والإنكار" (١٧٤-١٧٥) أي أن يحاربوا الإسلام بالكيف وليس بالكم!

ولقد آثرنا أن تكون لنا وقفة مسهبة هنا حول هذا الكتاب لنوضح خط سير هذه الحملة المبيتة ضد الإسلام والمسلمين وكيف أنها لا تكل ولا تهدأ ولا تمل وإنما تأخذ أشكالاً ومظاهر مختلفة. وإذا ما كان هذا الكتاب يرجع إلى مشارف القرن الثامن عشر، فإن آخر ما سنتناوله من هذه القائمة التي لا حصر ولا عدد لنفثات سمومها، إنما هو كتاب الأب جان كلود بارو J.Cl.Barreau عن الإسلام والعصر الحديث والذي صدر في باريس في شهر سبتمبر عام ١٩٩١ وعنوانه: عن الإسلام عامة والعصر الحديث بصفة خاصة .

ويبدأ الأب جان كلود بارو كتابه باتهام المستشرقين الذين بدأوا يميلون للشرق في كتاباتهم بأن دافعهم إنما هو الخوف من أن يحرموا من زيارة أصبحت شبه تقليدية لكل الذين يعملون في الجال الثقافي بمختلف مجالاته أما الموضوع

الرئيسي أو الدافع لكتابه هو ذلك الدور الذى يلعبه الإسلام حاليًا على الساحة العالمية والمكانة التي يحتلها فى فرنسا بصفة خاصة أو أنه يمثل الديانة الثانية من حيث عدد الأتباع. وأول ما يصب عليه جام غضبه تلك الأسطورة الذهبية القائلة بأن الإسلام دين تقدمي ودين تسامح، والرد على ما يسميه بالزعم القائل بأن الإسلام قد أنجب حضارات كبرى .. وهو يبدأ بتنفيذ نزول القرآن وتدوينه أيام الرسول في معاولاً بذلك أن يطرح على القرآن الكريم كل ما أصاب الكتاب المقدس بعهديه من إضافات وتحريف. ثم ينتقل إلى الأمة العربية مشيرًا إلى الخلافات القائمة بينها وأنه لا يربط بينها سوى لغة القرآن ليجزم بأن: "فكرة وجود أمة عربية مجرد خرافة".

وبعد إدانة جان كلود بارو لمصداقية نزول وتدوين القرآن، منددًا بمقولة استحالة ترجمته، مشيرًا بترجمة ذلك المستشرق الآخر المدعو حاك بيرك (والذي نتناول ترجمته للقرآن في الجزء التالي)، كتب يقول: "إن القرآن أقل بكثير من الكتب الدينية الأخرى كالإنجيل أو البحاماحيتا أو حتى الإلياذة! فالقرآن بالنسبة لهذه الأعمال الجليلة كتاب بالي شديد الملل، ولعل ذلك الملل هو الذي جعل المستشرقين يأنفون من ترجمته"!!، ويالها من كلمات ونعوت تصدر عن رجل دين مبحل !! واعتباره كل ما في الإنجيل بعهديه من تزييف وتحريف من "الأعمال الجليلة".

تم تناول السُنة التي يعرفها بأنها المكملة للقرآن "حيث إن هذا الكتاب لم يشرّع لأي شيء" ..

ولا يسع المحال هنا لعرض هذا الكتاب لكنا سنشير إلى الموضوعات التي تناولها وهى: الإسلام دين منقول وليس منزّلاً ؛ الإسلام دين رأسي بلا وسطاء ؛ الإسلام دين سياسي، أي أنه قائم على السلاح والجهاد، وليس على التأمل، وأن

محمدًا على الخبث والرياء ؛ وأن الإسلام دين ذاتي لا صلة له بالديانتين التوحيديتين الأحريين و لم ينبع من نفس الأصل ؛ وأن الإسلام دين ذاتي لا على كبير عددًا ومساحة فحسب!

وهو يكتب فصلاً عن الإسلام والعصرية أى الحداثة ليزعم فيه أن القرآن ضد أي تقدم كما يرفض العصرية وأن "الديانات التي ترفض العصرية مصيرها النووال إذ إنها تمحى من الوجود" .. ثم ينتقد أن المسلمين لا يستطيعون تناول القرآن ولا حياة الرسول بأسلوب نقدي، ثم يدين حقوق الإنسان في الإسلام وحقوق المرأة، والعمل، وينتهي به المطاف ليدين حضارة الإسلام. ولست في حاجة لأشير إلى أن أي منصف بَعُد عن الهوى والغل والتعصب المقيت الذي يخشى في أعماقه سطوة الحق والحقيقة يستطيع أن يدحض كل هذه الأغاليط والترهات التي تناقض صحيح ما أتى به الإسلام عدلاً وصدقًا وحضارة .

وآخر ما يتناوله هذا القس، الذي عميت بصيرته، من قضايا: هـو الإسلام في فرنسا وأنه يتعين على الحكومة أن تعمل على امتصاص تلك الملايين الثلاثة التابعة للإسلام وعدم الرضوخ لمطالبهم الدينية والعمل على ضرورة إعادة تكوينهم واستيعابهم .. وهو يختتم سمومه وكل ما بثه من تحريف ومعاضلات ممجوجة ومليئة بالسخف المفضوح "بأنه يتعين على الإسلام أن يتأقلم ويمتزج بالعصرية أو أن يختفى"!! .

ويكفينا هنا تعليق أحد المثقفين الفرنسيين من أنه "أقذر ما كُتب عن الإسلام والمسلمين في الآونة الأخيرة" .. لذلك فهم يتداولونه سرًا .. ولا تعليق لنا عليه سوى كلمة: عار .. عار على من في مثل هذه المكانة أن يكون أسلوبه بمثل هذا الإسفاف، وأدلته وبراهينه بمثل هذه المغالطات والفريات .. عار على الأب حان

كلود بارو الذي يشعل منصب "رئيس مكتب الهجرات الدولية "، و"رئيس المعهد الوطني للدراسات الديمغرافية"، إلى جانب وظيفته الرئيسية "كمفتش عام للتعليم القومي" أن يكون بمثل هذا الانحطاط العلمي والأخلاقي ..

إن هذه الفريات - كما رأينا- ليست بجديدة، وإنما تمشل مددًا متواصلاً بمتد منذ بداية انتشار الإسلام في حقبه الأولى حتى يومنا هذا .. لكنه إلى جانب هذا يكشف يقينًا عن ذلك المخطط الذي لا تمثل فيه الحرب الدائرة في البوسنة والهرسك إلا حلقة صغيرة في سلسلة طويلة .. نقرأ مداها في ذلك التعبير الذي قاله يبير جوزيف برودون المُشرع الاشتراكي الفرنسي في مذكراته عام ١٨٤٦: "ما أن يتم تحرير أفريقيا من محمد وكل الهمج -على أيدي الشعوب المسيحية حتى تصبح حرة ومستقلة؛ ونفس الحال بالنسبة للهند والصين: إن ذلك لهو حق الشعوب الجديد".

ويزيد آرنست رينان الأب المستشرق الفرنسي من وضوح هذا المخطط قائلاً في كتاب له عام ١٨٦٣ عن: حياة يسوع: "إن الشرط الأساسي لكي تنتشر الحضارة الأوروبية، هو هدم ذلك الشيء الشديد السامية ، أي هدم السلطة الإلهية للإسلام" هنا تكمن الحرب الخالدة، الحرب التي لن تتوقف إلا عندما يموت آخر أبناء إسماعيل من الفقر أو أن يتم دفعه رعبًا إلى أعماق الصحراء"!! .

كما قال وليم حيفورد: "متى توارى القرآن ومدينة مكة عن بــلاد العـرب يمكننــا حينقذٍ أن نرى العربي يتدرج في سبيل الحضارة التي لم يبعده عنها إلاً محمد وكتابه".

سؤال لا أظنه بحاجة إلى تعقيب ..

في ترجمات القرآن:

يقول الأب روبير كاسبار "إن العرب لم يفهم الإسلام على حقيقته أبدًا، بل و لم يحاول ذلك مطلقًا .. وحتى خيرة المسيحين القلائل، الذين كانوا يعيشون على مقربة من الإسلام، من أمثال يوحنا الدمشقي وتيودور أبى قرة وبولس الصيدوني، فلم يتمكنوا من إدراك جوهر الإسلام وعظمته وهي: التصعيد إلى الله الواحد الأحد، ولعل ذلك يرجع أساسًا إلى أن الغرب المسيحى قد اكتفى لمدة قرون طويلة بتلطيخ الإسلام ومؤسسه بأسخف الأقوال، دون أن يكلف نفسه حتى عناء دراسة هذه العقيدة. فأول ترجمة لاتينية للقرآن لم تظهر الإسلام، سبق القول- سوى في القرن الثاني عشر أي بعد خمسة قرون من ظهور الإسلام، وقد تمت بناء على مبادرة من "بطرس المبحل" وتحت إشراف أسقف دير كلوني. ولا بد لنا هنا من إضافة أن هذه الترجمة وكل الترجمات التي تلتها لم يكن لها أي هذف آخر سوى أن تكون الأساس لتوجيه المزيد من الإدانات ضد القرآن، تلك هدف آخر سوى أن تكون الأساس لتوجيه المزيد من الإدانات ضد القرآن، تلك الإدانات، التي امتدت سلسلتها على مدى قرون تتناثر عليها بعض أشهر الأسماء.

وتمر الأيام، من منتصف القرن الشاني عشر حتى القرن العشرين، من تلك الترجمة الأولى لمعاني القرآن من أجل زيارة البابا لإسبانيا فيما بين عامي الترجمة الأولى لمعاني القرآن من أجل زيارة البابا لإسبانيا فيما بين عامي (١٤١١م)، (١٤٢م)، وتتغير المسميات والأسماء، لكن الغرض يظل واحدًا .. فها هو المستشرق الفرنسي "رجيس بلاشير" يقول في مقدمة كتابه عن القرآن، عن هذا البابا المبحل: ((وكان طلبه لترجمة القرآن استمرارًا لروح الحروب الصليبية، ومن جهة أخرى لحاجته إلى ما يمحو أيه آثار ما زالت عالقة بذهن الإسبان المسلمين الذين تم تنصيرهم حديثًا. ويبدو أن الترجمة التي تمت في مدينة "توليدو" لم تكن أمينة بالمرة وغير كاملة)) (صفحة ١٠).

والنص ليس بحاجة إلى تعليق، فما تم آنذاك من "غسيل منع" لمن نحوا من المذابح الصليبية في إسبانيا، هو بعينه ما يدور حاليًا لنساء البوسنة وأهلها، الذين تأخذهم الجمعيات الكنسية وغيرها وتفرض عليهم الارتداد عن الإسلام، وإن كانوا حاليًا ليسوا بحاجة إلى مزيد من تزييف النصوص، فالقهر والاغتصاب يكفى!!

ثم توالت الترجمات، وكلها تندفع من نفس المنطلق حتى كان القرن السادس عشر، وبدأ يظهر الاستشراق والاهتمام بدراسة اللغة العربية بغية مزيد من التوغل ومزيد من الهدم والتجريح وفي القرن السابع عشر قام أندريه ريبه (١٥٨٠م-١٦٢٥) قنصل فرنسا في مصر عام (١٦٣٠م) بعمل أول ترجمة كاملة للنص العربي نشرت عام (١٦٤٧). وكانت أول محاولة أمينة في ابتعادها عن الصراعات. لكنها ما كادت تظهر حتى تبعتها ترجمتان إحداهما بقلم حرمان الصراعات. لكنها ما كادت تظهر حتى تبعتها ترجمتان إحداهما بقلم حرمان العربي سليزى والأخرى بقلم لودفيكو ماراتشى لتعودا بترجمات القرآن إلى حظيرة التعصب وحلبة الصراع التي بدأها البابا بطرس المبحل "والتي تم خلالها تفنيد الإسلامي ورفضه من خلال تعاليم القرآن" (بلاشير القوآن صفحة ١١).

وتتربع ترجمة المستشرق الألماني نولديكه مكانه الصدارة بكل ما تحمله من تحريف يتلفع بأعلى المستويات العلمية اللغوية. أليس هو القائل في وصف القرآن وسيدنا محمد المسلوب الله المائغ غير موهوب لسور قرآنية مشوشة الأسلوب الاوهي الترجمة التي يتذرع بها بلاشير ليقول عن القرآن: "ذلك النص الغامض عادة والذي يصعب فهمه في سياقه الذي لا يتفق - ونصر على ذلك - مع المراحل الأربع المتتالية لنبوة محمد في مكة والمدينة" (المرجع السابق صفحة ١٢) ..

و لم يكتف بلاشير بالإصرار على تجريمه بقضية ترتيب الآيات المعروفة، ولـو رجع لكتب الفقه والتراث الديني لعرفهـا، وإنمـا هـا هـو يرمـي بضربتـه الأخـرى قائلاً: "إن الرغبة في فرض نص ثابت لا يتغير تبدو من ذلك الفعل الدنس أو انتهاك الحرمات الذي تم بإبادة كل الأشياء الي تم تسميل الآيات عليها بأياد ورعة قامت بجمعها من فم الرسول"!. (صفحة ٢١).

فعلى الرغم من اللباقة واستخدام الألفاظ المغلفة والمنمقة من وجعه وتباكيه على ضياع الأصول، إلا أن فحوى خطابه يتضمن التلاعب وإبادة الأصل لعدم الكشف عما تم من تحريف .. وهي ليست إلا عملية إسقاط لما قامت به الكنيسة في أناجيلها ومجامعها وطرحها على القرآن الكريم الشابت نزوله وتثبيته بلا أي تحريف ... بل وها هو يصل به الأمر إلى التشكيك حتى في نص مصحف عثمان اعتمادًا على الهجوم، الذي يكيله الغرب بمستشرقيه .. وما أغرب ازدواجية رجيس بلاشير هذا فهو من ناحية، يعلم ويقول إن كافة ترجمات القرآن قد تمت بغية إدانته وتجريح شرائعه، ثم ها هو يتذرع بهذه الانتقادات ذاتها ليقول: "وحيال كل هذه الانتقادات نحن مساقون لأن نسأل الكتابة القديمة أن تأتينا بإحابة عن مسألة الأمانة المطلقة لنص مصحف عثمان" (المرجع السابق صفحة ٢٥).

وتمر الأيام وتتساقط أوراق التوت عن عـورة الاستشراق وينكشف أمـره .. فهو كمنهج علمي ومحاولة فكرية لفهم حضارة الإسلام وعقيدته وتراثـه لم يكـن إلا لمهاجمته والتنديد به وبأمة الإسلام .. ولعل ذلك هو ما دفع المستشرق حـاك بيرك إلى رفض وإنكار انتمائه إلى الاستشراق والتمسك بأنه دارس للتاريخ ومؤرخ!

ولم يعد ذلك الموقف المغرض وحده هو ما يدين الاستشراق وأمانته العلمية، وإنما لقد أثبتت الدراسات التي قام بها العلماء العرب والمسلمون بأن أولئك المستشرقين الذين يدّعون فهم العربية، هم في الواقع لا يحسنونها ..وعلى الرغم من هذا الجهل الواضح باللغة، التي تعد أداة العمل العلمي الذي يزعمونه، فهم يصدرون أحكامًا مغرضة من حيث الشكل والمضمون، وأمانة تنزيله وذلك فيما

يكتبونه من مقدمات علمية، ليست في الواقع سوى معاول هدم متعددة الأوجه، تدور حول محور أساسي هو: زعم أن القرآن عقبة في سبيل ارتقاء الأمم الإسلامية.

وذلك بعينه هو ما راح يردده اللورد كرومر في كتابه في مطلع هذا القرن بناءً على آراء مستشاريه من المستشرقين :"إن القرآن هو المسؤول عن تـأخر مصر في مضمار الحضارة الحديثة" .. أو "لن يفلح الشرق مـا لم يرفع الحجـاب عـن وجـه المرأة ويغطى به القرآن"!!! (مصر الحديثة ١٩٠٨م) .

وذلك بعينه هو الهدف العام الذي اتبعه المستشرق حاك بيرك في ترجمته للقرآن التي صدرت عام ١٩٩٠، ولم تكشف عن أنه إنسان بوجهين فحسب، بل إنه يفتقد الأمانة العلمية في ترجمته وفي أسلوبه الذي يشي عن تعصب مغرض أدى به إلى تشويه صورة الإسلام .. ومن المؤسف أن يقوم أحد تلاميذه ليعلن عن لسانه، في مؤتمر "نحو مشروع حضاري جديد" المنعقد في جامعة القاهرة في يونيو (حزيران) ١٩٩٢، عقب إشارتنا إلى هذه الترجمة المغلوطة قائلاً: إن حاك بيرك يتأسف لما صدر عنه عفوًا وهو على استعداد لتصويب هذه الأخطاء"!!

وهنا لا نملك إلا أن نسأل: ما حدوى الاعتذار الشفهي أو الوعد السيار بالتصويب بينما آلاف النسخ تتداول بين ملايين المسلمين المقيمين في فرنسا أو في مستعمراتها والذين لا يقرأون سوى الفرنسية ؟!.

ويقول المثل "لكل عالم هفوة، ولكل حصان كبوة" .. ومن البديهي أنه كلما ارتفعت مكانة العالم وارتقى، كلما كانت "هفوته" بنفس القدر انحدارًا ... ولا شك في أن حاك بيرك يعد أحد عمالقة الفكر الفرنسي المعاصرة، ولا شك في أنه واحد من ألمع المستشرقين، بما أنه حصل على عضوية مجمع اللغة العربية بمصر !! أي، بقول آخر: إنه عملاق في مجاله .. ومن هنا يمكن إدراك عمق "الهاوية" حينما يسقط من في مثل مكانته.

ولا شك في أن الجهد الذي قام به لترجمة معاني القرآن ذلك الجهد الذي استغرق ما يزيد على العشر سنوات - على حد قوله في الأحداديث الصحفية - (القبس ١٩٨٩/١/٢) هو جهد عملاق. وكم كنا نود أن تأتي ثماره لتكلل المكانه العلمية التي يحتلها، لكن من المؤسف حقًا أن تخرج ترجمته إلى النور وهي تحمل بين صفحاتها العديد من الظلمات والنواقص! وما كنا نرضى لمن في مثل مكانته العلمية بأن يحمل آخر أعماله -وعن القرآن- مثل هذه السقطات .. لكن الأخطاء في الأعمال العملاقة .. عملاقة أيضًا.

ونظرًا لخطورة الموضوع وحساسيته الشديدة من ناحية، ونظرًا لتعدد عناصره وتشعبها من ناحية أخرى، فلا بد لنا من تناولها تباعًا وبوضوح حتى لا يلتبس الأمر وتتوه الحقائق.

ومنذ البدء، لا أزعم أنني قرأت كل ترجمته لمعاني القرآن، وإنما قرأت ومند البدء، لا أزعم أنني أنني من بروية المقدمة التي كتبها وتقع في اثنتين وغمانين صفحة، ولا أزعم أيضًا أنني من الضليعات المتخصصات في الدين الإسلامي وفقهه، إلا أن ما ورد في هذه المقدمة من مغالطات وتحريف ومعان تتخفى بمسوح العبارات اللغوية المعاضلة فأسلوب حاك بيرك مشهور بتحذلقاته الملتوية وكل ما ورد في هذه المقدمة من تشويه واستفزاز، يحتم علي كأستاذة للحضارة أتمت كل مراحل تعليمها بالفرنسية، أن أقدم ماورد في هذه المقدمة وبعض ما رأيته في الترجمة حتى يتمكن المختصون والمهتمون بهذا الموضوع من بحابهة فرياته، والاهتمام الواحب للتصدي للعديد مما أتى به حاك بيرك.

وقبل أن نتناول ما ورد في هذه المقدمة، لا بد من أن نتساءل: ترى لماذا هذه الترجمة لمعاني القرآن؟ لماذا وهناك العديد من الترجمات، وأغلبها قام بها مستشرق مثله ؟!

من المعروف أنه حينما يتعرض المرء لترجمة عمل ما خاصة وإن كان ذلك من اختياره المطلق، وليس بتكليف ما، فإنه عادة ما يرجع لأحد أمرين: سواء أكان إعجابًا بهذا العمل ورغبة منه في نقل ما ورد فيه إلى أكبر عدد ممكن من القراء، أم احتجاجًا على ما تضمنه، فترجم للرد عليه أو أملاً في أن يتولي الآخرون هذه المهمة. ولا أعتقد أن ما ورد في مقدمة حاك بيرك يسمح لى بالقول بأنه إنما قام بهذا الجهد كله إعجابًا بالقرآن وبالمسلمين! ..

إن هذا السؤال الأول يقود إلى سؤال ثان هو: ترى لمن هذه الترجمة؟ من غير المعقول -بداهـة- أنها قد تمت من أحل المسلمين المتحدثين باللغة العربية، فحميعهم يقرأون القرآن في لغته الأصلية التي هي لغتهم الأم. أي إن هذه الترجمة قد تمت - بلا شك - من أحل المتحدثين باللغة الفرنسية. وهم، إما أن يكونوا من الفرنسين أنفسهم، وإما من الشعوب المتحدثة بالفرنسية - ولا أعتقد أن أغلبهم من المسلمين.

ولعل التعبير الذي قاله حاك بيرك ضمن حديث له مع مراسل حريدة "القبس" (١٩٩١/٦/٢٢) يكشف عن الهدف الحقيقي لهذه الترجمة ولهذا الجهد المنبت الذي قام به، إذ يقول ضمن سياق الحديث "لأن الكثير من الناس والمفكريين الآن ينبذون الصورة المادية للحياة المعاصرة ويرفضون مجتمع الاستهلاك، هذا المجتمع المادي المحض، ويفضلون على المدنية المعاصرة مدنية الإسلام الروحية وينادون بالعودة إليها"!. أي إنه أدرك أن تحول العديد من الناس والمفكرين عن معتقداتهم أو دياناتهم غير الإسلامية - سواء في فرنسا أم في البلدان الخاضعة لسيطرتها - واعتناقهم الإسلام هو واقع معاش اليوم، وهو في حقيقة الأمر ما يفزع منه "حاك بيرك" كما يبين في المضمون الخفي للعبارة فراح يسفه لهم معاني ذلك القرآن الذي يجذبهم بروحانياته وباتزان تعاليمه الشاملة للحياة الدنيا وللآخرة، وآملاً الحد من هذه الموجة الآخذة في الانتشار!

وليس هذا الموقف بغريب أو بجديد على القرآن وعلى الإسلام والمسلمين فها هو مستشرق آخر، ند ومعاصر له ومن بني جلدته، المستشرق رحيس بلاشير، يقول فى مقدمة كتابه عن "القرآن" متحدثًا عن "الصورة المشوهة بصفة خاصة التي قدمتها أوروبا المسيحية عن محمد"، مشيرًا بذلك إلى العديد من الترجمات التي تمت لمعاني القرآن، منذ القرن الخامس عشر، والتي كانت "كلها تمشل عنصرًا أساسيًا في الصواع القائم ضد الإسلام". ورغم هذا الاعتراف الواضح، ورغم هذا التبرير لكتابة بحث جديد عن القرآن، فإن رحيس بلاشير لم يكن بالأمانة التي يزعمها كما أشرنا وإن كانت تلك قضية أحرى. إلا أن كل ذلك يأتي الله سف كاستمرار لنفس الخط ولنفس النغمة النشاز من القرن السابع يأتي القرن العشرين .. ألم يكتب صمويل زويمر عام ١٩٠٧م في كتابه المعنون: "الإسلام، تحد للعقيدة" وذلك في مطلع ١٩٠٩م مقدمته : "إن كنائس المسيحية قد استيقظت أحيرًا لحقيقة أن إحدى المشاكل الكبرى التي لم تحل بعد والتي قد استيقظت أحيرًا لحقيقة أن إحدى المشاكل الكبرى التي لم تحل بعد والتي تواجه إرساليات القرن العشرين هي تبشير العالم الإسلامي"؟!!.

ولاحصر لكل ما كتب قبلهم أو بعدهم، وكم كنا نود ألا نمس هذا الجانب وتلك الحروب التشويهية التي قادتها الحروب الصليبية بأشكالها ضد الإسلام. وهو ما طالب مجمع الفاتيكان الثاني باستبعاد صوره .. إلا أن هذه الترجمة المحديدة لجاك بيرك لمعاني القرآن، وكل ما تتضمنه ما انتقادات وتساؤلات وتلميحات، وما تتضمنه من نزعة استخفافية برزت من بين ثنايا عباراته بجانب تلك المغالطات التي يشى الكثير منها بدرجة من درجات التعسف في تناول الوقائع، كل ذلك برمته يكشف الوجه الآخر لجاك بيرك .. الوجه الآخر الذي لا يظهر أبدًا في أحاديثه السيارة عن العرب والمسلمين أو عن القرآن !! .

ففي الأحاديث التي أجريت معه بصدد هذه الترجمة (القبس الأعداد السابقة)

راح "جاك بيرك" يتشدق بكل صفات الإعجاز في البناء اللغوي والأسلوبي وكل ما يحتوي عليه من إيقاع ونغم وبخاصة اهتمامه بالحفاظ على ذلك كله، مما يوضح مدى صعوبة الترجمة .. وكله مديح قاصر على الشكل إن أمكن القول.. أما حينما يتناول المضمون، ترى ما الذي يقول؟ .

إن المحاور الأساسية التي تناولها في المقدمة تكفينا الكثير وهاك بعض ماورد فيها:

- التشكيك في نزول وترتيب وتجميع القرآن .
- تأثر القرآن بالشعر الجاهلي وبالفكر اليوناني القديم (مؤكدًا على ذلك في أكثر من موضع) .
 - تأثر القرآن بمزامير داود (وإن أشار للحاجة إلى أدلة أكثر دقة لإثبات ذلك).
 - إحتواء القرىن لخط أسطورى ميثولوجي لفلسفة وارثية النزعة للتاريخ.
 - فظاعة صورة ا لله كما هي واردة في القرآن.

أما النقاط التي تعرض لها عبر دراسته اللغوية المزعومة أو التي تذرع بها ليبث تشويهاته في إطار يحاول التمسح بالأكاديمية واللغويات الحديثة من سمولوجيا وفينومنيولوجيا وسيمانطيقا وسيموطيقا، فننقل منها من قبيل المثال:

- انتقاده لمعيارية القرآن وأنها أبعد ما تكون عن التقنين.
- غموض تعبير الأحكام على حد زعمه مما سمح للمفسرين القدماء
 بحريات التصرف غير المقبولة من مذاهب أخرى.
- تناقض الشريعة ومنها يخرج بالهجوم على الجماعات الإسلامية وعدم فصل الدين عن السياسة.
 - حدل العلمانية الكاذب وضرب العلمانية الحديثة.
 - إثارة قضية فتنة خلق القرآن من حديد.
- زعمه تحريف القرآن للأساطير "في شكل حوار مشبوب بعلم النفس الفارقي و بالطرافة"!.

- اتهام المفسرين بإلغاء بعض الآيات إن كانت تخرج عن قبضتهم أو تحريفهم لعناها .
 - محاولته إيجاد توازِ مابين الفكر اليوناني ومفهوم "ا لله" في القرآن! .

وبغض الطرف عن أن كل هذه الموضوعات وغيرها كثير، قد قتلت بحثًا وحسمها جمهرة من العلماء، فليست هذه هي جوهر القضية هنا .: وإنما لا بد من الإشارة إلى إصراره الغريب، منذ بداية المقدمة حتى نهايتها، على تأكيد تأثر القرآن بالفكر اليوناني بأكثر من وسيلة، سواء عن طريق أصداء فلاسفة الماضى وخاصة "بارمنيدس" (١٥٥-٤٤ وق .م)، أو أصداء القانون المذني وتقنين الكنيسة السورية. ويذهب في نهاية تحليله إلى عمل نوع من التوازي بين الفكر اليوناني والإسلام قائلاً: "إن العصرية الدينية في الإسلام تتلاقى في الطبيعية اليوناني والإسلام قائلاً: "إن العصرية الدينية في الإسلام منذ البداية؟ لقد فعله جدال فيها. ومع ذلك، أليس ذلك هو ما فعله الإسلام منذ البداية؟ لقد فعله بأن أخذ على عاتقه جزءًا من الميراث الجاهلي، بأن تقلد جزءًا من ميراث اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على الهيمة العديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على كل منهما تعديلات استعلائية صارمة" (صفحة اليونانيين بعد أن فرض على الهيمة الإسلام المن أمانة علمية !! .

ثم يختتم هذه المقدمة قائلاً: "إن مشكلة الإسلام اليوم هي إذن ذلك الانفصال الذي يمكنه أن يتفاقم بين مواقف العقيدة ومسيرة العالم الفعلية، بل مسيرة العالم الإسلامي نفسه. فالإسلام يبحث عن ملجاً باتجاهه إلى الأصول. إلا أن عدم إمكانية إخضاعها إلى النقد التاريخي ونقلها إلى الحاضر، فإن ذلك لا يعيد لها قوتها الأصلية. إذ إن "الذكر" الحقيقي هو الذي يحوّل الذكرى إلى مستقبل. وهي عملية خلاقة، تبرمج العصرية بالأصالة، وتبدو لا غنى عنها في مواجهة هذه التجديدات التي يجب على كل نظام في العالم الحالى أن يقتر حلولاً ممكنة ".

ترى أية حلول وأية تحديدات وأي نظام؟ ويسارع "حاك بيرك" بالإحابة في الفقرة التالية قائلاً: الثورة التقنية والعلمية التي تتعدى بالفعل مراحل لم تصل إليها من قبل ؛ انعكاسات هذه الشورة المتزايدة في التصرفات الفردية والجماعية، التوحيد المتزايد للكرة الأرضية والتحديات الناجمة عنه، بالإضافة إلى التصاعد الضمني للنوعيات ؛ عناء العلماء القدامي ومتطلبات جماهير العالم الثالث في مجال الرفاهية، وحقوق الإنسان، والحريات.

كُليمات ... كليمات ... حيث المعنى الكامن أن الإسلام لا يواكب التقنية والعلمية وتحديات العصر بعامة، والإسلام هنا هو القرآن الذي قام بترجمة معانيه وليس المسلمون المعاصرون وإلا لكان لكلامه بعض المعنى.

ثم يختم بيرك مقدمته المشحونة بالفقرة التالية: "وهنا يؤدي تساؤلنا إلى تساؤل أكبر: هل الديانات الإبراهيمية قادرة على تحقيق مجهود التأقلم في المستقبل، ذلك المجهود الذي يقع على عاتقها جميعًا؟ ترى بأية طريقة؟ بأية شروط؟ وبأي ثمن؟ فيما يتعلق بالإسلام، حيال هذه المهام، فإن الصفحات السابقة تجعلنا نعتقد أنه ما زال أقل من الإمكانيات التي يتيحها له نصه الأساسي" (صفحة ٧٩٣)! ..

وبغض النظر عن محاولته المتعسفة للجمع بين الإسلام والمسيحية واليهودية في صعيد واحد، فها هو يقلل من بينها شأن الإسلام وحده! "أما زال أقل من الإمكانيات التي يتيحها له نصه الأساسي"؟ وهل عز عليه أن تكون آخر كلمة مكتوبة له هي "القرآن" حيث هو "النص الأساسي" الذي يشير إليه؟! ثم بأي حق يصدر حكمه بإدانة الإسلام بعد أن قام بتشويه صورته؟ ألم يكن من الإنصاف أن يقصر نقده على المسلمين إذا ما كانوا مقصرين - في نظره - في تعاليم دينهم و نصوصه ؟! .

ترى هل تتفق هذه الصورة أو هذا الرأي مع حقيقة الإسلام أو حتى مع الإعجاب الظاهري الذي لا يكف عن التشدق به في الأحاديث الصحفية ؟! ترى هل يتفق هذا الرأي و "الاطمئنان الروحي الذى كان يسعى إليه" ووجده في القرآن؟ (على حد قوله مع مجلة الجهاد!).

ومع ذلك، سأترك للمختصين الرد على ما أورده في مقدمته من نقاط ومحاور..

أما فيما يتعلق بالترجمة، فلقد بدأت بالفهرس .. ولم أفهم حكمة حاك بيرك في عدم اتباع منهج علمي واحد: فهناك عناوين سور لم يترجمها وإنما دون نطقها بالأحرف اللاتينية مثل سورة "الحجر" (١٥) فكتبها Al- Hijr وسورة "الأحقاف" (٤٦) ألم يستطع أن يجد لهما معنى أو تعليلاً رغم كل التفاسير التي اطلع عليها؟ ولا أعتقد أنها صعبة الترجمة إذ إنه استعان بأولى الآيات لترجمة عناوين أخرى.

وقد استوقفتني بعض الترجمات أكثر مثل سورة "الإسسراء" (١٧) فلم يكتف بترجمة معناها الذي حرف إلى Le Trajet nocturne أي "المسيرة الليلية" وإنما أضاف بعده عنوانًا آخر هو "أو أبناء إسسرائيل" فجاء على النحو التالى Trajet أضاف بعده عنوانًا من nocturne ou les fils d'Israël

ونفس الشيء مع سورة "غافر" (٤٠) ترجمها إلى مامعناه "المؤمن أو المتسامح" إذ كتب "Le Croyant ou l'indulgent" وغيرها كثير، أما سورة "النصر" (١١٠) فقد ترجمها إلى "النجدة المنتصرة"! Le secoure victorieux.

وهنا لابد من وقفة فكلنا نعرف أن كلمة "النصر" معناها بالفرنسية La وهنا لابد من وقفة فكلنا نعرف أن حلك بيرك قد أصر على عدم استخدام هذا للعنى. فكلمة النصر التي ترد في القرآن أحد عشر مرة، وتصل تصريفاتها اللغوية

إلى قرابة المائة مرة، لم يترجمها مرة واحدة بمعناها الحقيقى. ففى سورة "البقرة" مثلاً نرى: "حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله" (٢١٤) ترجمها قائلاً:

"L'Envoye de Dieu et ses compagnons dans la foi s'cérièrent :à quand le secoure de Dieu"!

"le secoure de Dieu est toujours proche"!

وكان لزامًا عليه أن يكتب:

"La Victoire de Dieu est proche"!

ولايسع المجال هنا لتتبع ترجمة هذه الكلمة في كافة أشكالها، إلا أنه ما من مرة إلا وترجمها بكلمة "النجدة" وأحيانًا "المساعدة" أو ما شابه ذلك .. وكأنه يأبى كتابة النصر للإسلام أو أن الإسلام قد انتصر !.

وسورة "الفتح" (٤٨) التي يتضمن معناها الجلي دلالة النصر قد ترجمها بتعبير "Tout s'oure" أي ما معناه: "أن كل شيء ينفتح"!! وهنا بادر "جاك بيرك" بوضع هامش يبرر فيه اختياره المغرض قائلاً: إن "فتح" اسم فعل "يفتح" ويقال عن الانفتاح الذي تمنحه بعض الانتصارات للمنتصر على المكان. ومعناها المجازي هو دخول في المفتوح وهو ما نراه المعنى الأوضع بسبب الآية الثانية والثالثة" (صفحة ٤٥٥)!!

ولايسعني إلا كتابة أول آية من سورة "الفتح" كمنوذج على ثقل ومغالطة "C'est bien Nous qui مبينًا فترجمها قائلاً po ur toi ouvrons l'ouverture éclatante"!!

ولست بحاجة للحديث عن ركاكة هذه الترجمة بغض النظر عن تحريف المعنى...

أما سورة "الروم" (٣٠) فترجمها باسم العاصمة روما إذ كتب: Rome!! ومن الغريب أن يضع هنا أيضًا هامشًا يقول فيمه: "نقول روما لأسباب ترخيم الصوت أو التطريب (Euphonie) حيث كان لابد من وضع كلمة "البيزنطيون" بالطبع" (صفحة ٤٣١)!! للمغالطة السافرة! فمتى كانت الترجمة أو اختيار الكلمات يتم من باب الترخيم والتطريب بعيدًا عن المعنى ؟!

إن أبجدية أصول الترجمة تعني الأمانة في نقل المعنى بأوضح ما يمكن. غير أنه لو كان قد كتب كلمة "البيزنطيون" لنقل ذهن القارىء إلى عصر الفتوحات الإسلامية، وهو ما يحاول تحاشيه أو التضليل عليه طيلة الوقت.

وسورة "الـمُلْك"(٦٧) ترجمها بكلمة "La Royauté" وتعني الملكية! علمًا بأن كلمة الـمُلْك ومنها ملكوت الله موجودة في الفرنسية ومستخدمة في الإنجيل بعهديه وهي La Royaume". وسورة "التكاثر" (١٠٢) ترجمها إلى مامعناه التنافس عن طريق العدد": Rivaliser par le nomber!

ولا يتسع المحال هنا لا ستعراض الفهرس بأكمله، ولا كل ما تضمنه من مغالطات وأخطاء لا أعتقد أنها قد صدرت بصورة عفوية ممن في مشل مكانته العلمية، غير أن هناك ما يؤكد سوء النية المبيّت، وذلك مثل إصراره على ترجمة كلمة "الرسول" ومعناها الأكيد في سياق القرآن هو النبي الله وهي بالفرنسية: لم الرسول" ومعناها الأكيد في سياق القرآن هو النبي النبوءة عن ذهن لا الكنه أبي استخدام هذا اللفظ، ليبعد معنى النبوءة عن ذهن القارىء، واستخدم كلمة: Le Prophète ومعناها "المرسل من قبل فلان" أو المرسال.

ومما يزيد من تأكيد إصراره على سوء النية في نفس السياق عدم استخدامه مطلقًا لكلمة مستجد، والمقابل لها في الفرنسية هو Mosquée، بـل والمعروف

لغويًا، وما يكتب في القواميس الفرنسية أنها كلمة "من أصل عربي" وراح يكتب مكانها كلمة Oratoire وأحيانا كلمة Sanctuaire وأحيانا كلمة Sanctuaire والمعروف أن كلمة Sanctuaire مشتقة من اللاتينية وتعني: "جزءًا من الكنيسة حول المذبح حيث تتم فيه المراسم الطقسية" ؛ وقد تعني "مكانًا مقدسًا بصفة عامة وكلمة وكلمة Oratoire مشتقة من اللاتينية، ومعناها "كنيسة صغيرة من أجل استخدام جماعة معينة " فبأي حق يترجم "المسجد الحرام" (٩- ٢٨) بـ Sanctuaire consacré؟

وعندما ترجم سورة "الإسراء" ﴿ سُبْحَانَ الَّـٰذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيُـلاً مِسنْ الْمَسْجِدِ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى... ﴾ (١/١٧) كتب يقول:

"Otranscendance de celui qui fit aller de nuit, en un instant de la nuit son adorateur de l'Oratoire consacrè à l'Oratoire ultime"!

كما أن كلمة ultime معناها: "النهائي" أو "الأخير"، فهل تعبر عن المسجد الأقصى، والمقصود به المسجد القائم في القدس؟ أم أنه أبى أن يذكر كلمة القدس؛ لكى لا يربطها بالإسلام منذ ظهوره؟!

ثم لماذا أضاف من عنده بعد (ليلاً) فقرة "en 'un instant de la nuit" والــــي تعنى "في لحظة من الليل" وهو استطراد غير موجود بالآية؟!

وأكثر من ذلك أنه لا يلتزم حتى باختيار واحد من هذه الاختيارات المغرضة، ولا يستقر عليها. فالمسجد الحرام يكتبه تارة (٢/١٤٤) "Le sanctuaire(٢/١٤٤)". ومن أبجدية تعاليم consacré" وتارة أخرى يكتبه. (5/2)" كتبه. وعدم تبديله حتى لا يلتبس الترجمة الالتزام بالتعبير الواحد المقابل للفظ المعين، وعدم تبديله حتى لا يلتبس الأمر على القارىء ...

ونفس الشيء بالنسبة لكلمة "الحرام" (بمعنى المقدس)، فتارة يكتبها sacré وتارة أخرى يكتبها consacré!

أما عن عدم الدقة في الترجمة فلا شك في أن الخلفية القائمة على المغالطة والتمويه - إن لم يكن التحريح أحيانًا - هي السائدة. فمثلما استبعد كلمة "النبي" "La Mosquèe"، "والمسجد الأقصى وغيره، وخاصة المسجد الأقصى وغيره، فعادة ما نبراه يستبعد ما يمت إلى العقيدة ومراسمها أيضًا. فتعبير "شعائر الله"(٥/٧) ترجمه إلى: "Les repèrages de Dieu"، وهذه الكلمة تعني "وضع علامات" بغية تعليم الشيء (من العلامة)، ولا تحمل المعنى الذي يعكسه تعبير كلمة rites (شعائر) المرتبط بالدين، والذي كان يتعين عليه استخدامه.

وعلى سبيل المثال أيضًا، نورد ترجمته لإحدى آيات سورة "يوسف": ﴿ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدّ مِنْ دُبُو ﴾ (٢٨/١٣) ترجمها قائلاً: Sa chemise ètait trouèe: "رأى قميصه من الخلف: إلا إلا إلى الآية (٢٥) بأنها: مزقت قميصه من الخلف: "واستبقا الباب وقدّت قميصه من دبر" كتبها: elle lui dèchira la chemise" واستبقا الباب وقدّت قميصه من دبر" كتبها: par derrière في par derrière في النفير، والنص واحد؟ ترى هل "حاك بيرك" الضالع في اللغة العربية -على حد قوله أيضًا - لا يعرف أن: قدّ الثوب يعني: شقه طولاً ؟! وأن الفرق لشديد وأن كلمة Trouer التي استخدمها معناها: يثقب أو يخرق ؟! وأن الفرق لشديد الوضوح والاختلاف، بين شق الثوب طولاً وبين خرقة؟؟

أما إصراره على ترجمة كلمة "الألباب" بكلمة "النحاع" فيفوق أي تعليق .. ولو سلمنا حدلاً بأن معنى كلمة Moelle (نخاع) الجازي في اللغة الفرنسية يعني "أهم ما في الشيء" فإن وقعها في الترجمة يثير السخرية لدى القارىء، ذلك لأن معناها الحرفي أو المباشر الي النحاع - هو الأكثر شيوعًا .

ومع مراعاة أن كلمة الألباب ترد ست عشرة مرة في القرآن، وأنه لم يترجمها ولو مرة واحدة بمعناها المقصود أو المنطقي والذي يعني "ذوي العقول والأفهام" لأدركنا مدى تجاوزاته ..وذلك على الرغم من وجود العديد من التعبيرات والمترادفات التي تشير إلى الألباب من غير لفظة نخاع التي اختارها!

وليت لبه أو نخاعه قد أدرك قدسية وعد الله بين المسلمين حتى لا يترجم آية: ﴿إِنَّ اللّهَ لا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ (٩/٣) على النحو التالي: Dieu ne manque إ! "pas au rendez-vous ترى هل يمكن أن يصل الاستهزاء من عالم هو عضو بحمع اللغة العربية بمصر كي يترجم لفظة "الميعاد" والدي تعني وعد الله أو حتى وعيده بكلمة rendez-vous (راند يفو) بغض النظر عن معناها الشعبي السائد .. ومن البدهي هنا أن المعنى المقصود بالميعاد هو الوعد وكان لزامًا عليه أن يكتب: "Dieu ne manque pas à sa promesse" ففي المرات الست التي وردت فيها هذه الكلمة في القرآن -ولا أتحدث عن تنويعاتها - ترجمها أربع مرات بتعبير Pendez ولا أتحدث عن تنويعاتها - ترجمها أربع مرات بتعبير vous مورة "الزمر": ﴿إِنَّ اللَّهَ لا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ (٢٠/٣٩) إذ كتب Saurait faillir àsa promesse" وذلك في saurait faillir àsa promesse"

كما أنه أحيانًا يبدل من نهايات الآيات مثلما فعل في سورة "آل عمران" على سبيل المثال. فالآية الثالثة والتي تنتهي بقوله تعالى : ﴿وَأَنْزِلُ الْتُوارَةُ وَالْإِنجِيلُ ﴾ قد أنهاها في منتصف الآية الرابعة عند قوله ﴿وَأَنْزِلُ الْفُرِقَانُ ﴾ وهو ما لم نره عند غيره ممن ترجموا معانى القرآن.

وليست هذه النماذج العابرة إلا أمثلة تؤكد غياب النزاهة العلمية عند حاك بيرك، تلك النزاهة التي راح يتهم الآخرين بغيابها لديهم، مثلما قال عن حمزة بو بكر (٩) وترجمته لمعانى القرآن .

وإذا ما طبقنا علوم البلاغة الجديدة من تحليل منطقي وسيميوطيقا وسيمانطيقا وما إلى آخره مما تلفع به، على نفس الأسلوب الذي صاغ به مقدمته لخرجنا من أول إلى آخر كلمة بما لا يشرفه من مغالطات واستخفاف ولا نذكر منها على سبيل المثال إلا ما يلى:

ففي أول جملة تناول فيها نقطة تجميع القرآن يقول: A en croire les" sources traditionnelles" ومعناها: "على حد زعم المصادر التقليدية"، فإن التشكيك المبيّت لديه يتجلى من أول كلمة كتبها وكان بمقدوره أن يكتب تعبير selon les sources وكلاهما يعني "وفقًا للمصادر" وذلك في حالة استخدام صيغة الحياد العلمي وليس التشكيك.

"Le coran évoque: أما أسلوبه في وصف الله فنورد منه ما كتبه عن القرآن avec une splendeur terrible les transes qui vous saisiront devant le Juge Un frisson, fait frémir votre peau au seul prononcé de son nom"!(759)

أي ما معناه: "أن القرآن يشير بروعة مرعبة إلى الارتعادات والذعر الذي سيصيبكم أمام الحاكم " (ويقصد الله). وها هي القشعريرة تسري في أبدانكم عند محرد ذكر اسمه (صفحة ٧٥٩)! ويا له من تخويف يتجاوز أي تعليق ..

أما إشارته إلى "المستشرق الكبير نولديكه" Noldeke على حد زعمه، والذي بدراسته للقرآن "قد شرح الأسلوب والقواعد والمفردات مشيرًا إلى ثقل الأسلوب هنا، وإلى التكرار هناك، وإلى عدم الصحة، وبعدها بقليل إلى إيجاز أو حذف، بل وإلى أخطاء" (صفحة ٧٣٨) فيكفي حاك بيرك استشهاده بمن قام بأكبر تجريح لمعاني القرآن وأسلوبه، وتكبيره كمستشرق، ليكون متضامنًا معه في الرأي حتى وإن تظاهر بالاختلاف معه .. فكلنا ندرك كيفية التهرب من تحمل مسؤولية الكلمة وإلصاق الرأي الجارح باستشهادات للآخرين .

غير أن تلاعب "حاك بيرك" بالألفاظ يصل إلى الذروة عندما يتحدث عن وجهة النظر التطورية (évolutionniste)، مستشهدًا بآية (لكل أمة أجل) (٤٩/١٠) وكيف أن النظام يزايد (في تطوره) بأن يقول (لكل أجل كتاب) (٣٨/١٣). ثم يضيف قائلاً: بما أن الله يمحو، ويبدل ويؤكد النبؤات وفقًا لهواه (٣٨/١٣)، أقصد هذا النقل المتتالي والجزئي للأصل، الذي يظل دائمًا

أبدًا في صدره" (٣٩/١٣) والطريف أنه يضع رقم السورة والآية كتصديق لأسلوبه، ثم يواصل قائلاً: "هل يمكننا التمادي ودفع النسبية التاريخية لدرجة قلب كلمات التضمين القرآني ونقول: "لكل كتاب أجل"؟ ثم يضيف باللاتينية قائلاً: "إنني لأرتجف وانا أقولها! ترى أي مفكر حر تجرأ على هذا اللعب الإجرامي بالألفاظ؟ لا تبحث: إنه الخليفة أبو بكر " (صفحة٧٨٧).

ثم يضع هامشًا مصداقيًا لتوثيق كلامه يورد فيه: الطبري، المجلسد ١٣، صفحة ١١، السطر ١٤. ويا للدقة التي يتظاهر بها!

لنضع جانبًا الاستخفاف الذي تناول به مضمون الآية : ﴿ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴾ (٣٩/١٣)، ليكتبها: "أن الله يمحو ويبدل ويؤكد النبوَات وفقًا لهواه" ثم يخفف من وقعها قائلاً: "أقصد هنا النقل المتتالي والجزئي للأصل الذي يظل دائمًا أبدًا في صدره" .. لندع كل هذا جانبًا ونرى تعبير "لكل كتاب أجل" بالصورة التي أوردها وهي:

"Pour tout Ecrit, un terme"

ووضعه لكلمة كتاب Ecrit بالحرف الكبير تعني أن القرآن هـ و المقصود وأن القرآن له أجل !! وإن كان ذلك هو ما يتمناه المستشرق "النزيه" "جاك بيرك" فلماذا يلصق أمنيته السخصية بأبي بكر، مستشهدًا بالطبري، وهـ و يعلـم -من ناحية - أنه ما من قارىء سيقوم ليتأكد من المرجع الذي ذكره، على الأقل من باب الثقة في مكانته العلمية، ومن ناحية أخرى، أنه يعلم يقينًا أن سيدنا أبا بكر لم يقلها بهذا المعنى. ولن أقول للباحث "الأمين" "جاك بيرك" أن يكلف خاطره وينظر في التفاسير ليفهم معناها المشروح، وإنما، -وهـ و أضعف الإيمان - أن ينظر في أبسط قواميس اللغـة العربيـة لـيرى أن كلمـة "الكتـاب" تأتي أيضًا بمعنى: الحُكم، والأجل والقدر..

وذلك إذا ما كان فعلاً لا يعتمد على اللعب "الإجرامي" بالألفاظ .. ولا يعتمد على أن أحدًا لن يقرأ ويكتف مغالطاته .. أم عل ذلك هو ما يسميه "جاك بيرك" الخوف والحشمة وتقديم ترجمة جيدة وأمينة" على حد زعمه . محلة الجهاد؟ (يناير ١٩٩٠) .

وفي النهاية، لا يسعني إلا أن أقول لمن "يستنكر ويرفض بشكل قاطع كلمة مستشرق" (الجهاد: مايو ١٩٩١)، لارتباطها بالمغالطات والتضليل. أقول لمن يقول عن نفسه: "أنا مؤرخ احتماعي وباحث متخصص في شؤون العالم الإسلامي" (المرجع السابق) .. أقول له لقد هويت يا من كنت عملاقًا، ويا لها من هاوية، وإنه يتعين عليك أن تبدأ المشوار من جديد بأن تعيد النظر في الثقة التي منحها لك مجمع اللغة العربية بمصر واستغللتها كتصريح لنشر كتابك بكل ما يتضمنه من فريات: فكل ما ورد في هذه الصفحات لم يكن إلا كنماذج على سبيل المثال، وما خفى كان أعظم ..

نعم، أقول له: أن يبدأ المشوار من جديد بتعلم أبجدية البحث العلمي، وأبجدية الأمانة العلمية، وأبجدية وقبل ذلك كله أن يتعلم أبجدية احترام معتقدات الآخرين ومقدساتهم ..

وفيما يتصل بترجمة معاني القرآن للفرنسية، فليست هذه الترجمة هي نهاية المطاف، فقد ظهرت بعدها ترجمتان أخريان .. لذلك أناشد المسئولين في الأزهر وفي المؤسسات الإسلامية المختصة الحد من هذا التقصير الذي طال مداه، وتكوين فريق عمل للقيام بترجمة معاني القرآن باللغة الفرنسية، منعًا لكل هذه العناصر التخريبية. وأقول فريق عمل لأن الجهد الذهبي والمستوى العلمي والمعلومات المطلوبة تتعدى إمكانيات الفرد الواحد .

الفصل الثاني حول الدين والدنيا

حول الدين والدنيا

كثر الحديث في الآونة الأخيرة ليتخذ نوعا من الإصرار المتزايد في الغرب، ولدى البعض هنا، في الساحة المحلية، عن ضرورة فصل الدين عن السياسة!!، وقد بدأت هذه النغمة تتردد بدأب في الغرب بعد نجاح أولى المحاولات التي قادها لفصل الدين عن السياسة في تركيا عقب الحرب العالمية الأولى ..

وإذا قلنا إجمالاً إن ديانة الغرب هي المسيحية وإن دين الدولة هنا وفي العالم العربي هو الإسلام، فلا نملك إلا أن نتساءل: لماذا يستبيح الغرب لنفسه ما لا حق له فيه، ويحرم الآخرين من حقهم؟ وإن كان السؤال على هذا النحو غير صحيح تمامًا، لأن الديانة المسيحية في صميمها لا علاقة لها بالسياسية، بينما الإسلام أساسًا هو دين دنيا وآخرة، أي أن الإيمان وشؤون الدنيا بكل أبعادها لا ينفصلان فيه ويمثلان كيانًا واحدًا .. بمعنى آخر فإن الكنيسة عندما تتناول الشؤون السياسية أو تتدخل فيها فهي آنئذ تتعدى حدود شرعيتها، وتتحاوز تعاليم السيد المسيح، بينما يقوم فقه الدين الإسلامي وتشريعه على عدم الفصم بين ما يتصل بكافة أمور الدنيا والدين، فهو ينظم شؤون الدنيا والآخرة. ورجل الدين الإسلامي والمسلم بعامة (إذ أنه لا يوجد في الإسلام كهنوت) عندما يتدخل في الشؤون السياسية فهو ينفذ تعاليم دينه ويلتزم بها، ذلك أن القرآن –وهو المصدر الأول للتشريع في الإسلام، وكذلك السُنّة النبوية قد ألزما بهذا الوفاق الـذي لا يعرف فصلاً بين الدين والدنيا، ومن لم يحكم بما أنزل الله فــأولئك هــم الكـافرون الظالمون الفاسقون -كما أتت في آيات ثلاث من سورة المائدة ٤٧،٤٥،٤٤. في حين أن الكتاب المقدس بعهديه- وبكل ما أجرى فيه قد نأى عن هذا التداخل, بين شؤون الحكم وشأن السماء، وقد قال السيد المسيح للفريسيين : الماذا تجربونني يامراؤون .. أعطوا إذا ما لقيصر لقيصر وما لله لله " (متَّى ٢٢: ٢١).

كما أن "الرسالة الخاصة التي عهد بها المسيح إلى كنيسته ليست سياسية ولا اقتصادية ولااجتماعية لأن الهدف الذي رسمه لها هدف ديني" [وثائق المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، صفحة ٧٥، الطبعة الثانية، عام ١٩٧٩]. ويقول البابا بيوس الثاني في خطابه إلى علماء التاريخ والفن، في التاسع من شهر مارس عام ٢٥٩١: "أن مؤسسها الإلهي يسوع المسيح لم يخولها [أي للكنيسة] أي تفويض و لم يحدد لها أي هدف من الناحية الثقافية. إن الغاية التي رسمها المسيح لها هي دينية فقط" (أعمال الكرسي الرسولي ٤٨ (٢٥٦)) صفحة ٢١٢).

وعلى الرغم من هذه الحقيقة الواضحة فيما يتصل بالمسيحية والتي لا جدال فيها فيما يتصل بفصل الدين عن الدولة (الكنيسة عن السياسة)، فإن موقف الكنيسة الكاثوليكية / البابوية لم يكف - منذ نشأتها- عن الصراع من أحل السيطرة على السلطة والتحكم في السياسة لفرض نفوذها على العالم، حتى وإن خالف ذلك صريح النص الذي لم ينج من التحريف والتزييف. مما نجم عنه انقسامات جعلت من المسيحية أكثر الديانات انقسامًا وتباينًا من الناحية العقدية بدءًا بميلاد السيد المسيح وهويته وصلبه مرورًا باختلاق الثالوث والقربان والمناولة والاعتراف، وصولاً لتأليه السيدة العذراء وجعلها أم الله !! ..و لم تتم هذه الاختلافات بلا عواقب حسيمة أو مجازر ..

فما إن تم الاعتراف بالمسيحية كديانة رسمية في الإمبراطورية الرومانية عام (٣١٣)، وبدأ الإمبراطور قسطنطين يحميها ويمنح رجالها بعض المكاسب، حتى بدأت الكنيسة هناك تسعى للاستقلال عن السلطة والاستحواذ عليها. ولا حصر ولا عدد للمراجع التي تتناول نشأة الكنيسة الكاثوليكية بتعصبها الجامح وتاريخها الدامي، سواء أكان في الغرب نفسه أم في الشرق .. وما أكثر المراجع التي تتناول عشرات المذاهب التي انقسمت إليها المسيحية منذ أولى محاولاتها المكشوفة في التحريف، من قبيل تأليه السيد، ثم تأليه الروح القدس! وما أكثر المراجع

التي تقشعر لقراءتها الأبدان وهي تقص كل ما دار من صراعات ومقاومة وخاصة مع الكنيسة السرقية، مما أدى إلى استبعاد كنيسة الاسكندرية تمامًا .. وما كل تلك الآلاف من الرهبان والمواطنين المسيحيين الذين ذبحوا في الإسكندرية لمجرد رفضهم لتعصب البابا، وتزييفه غير واحدة من نتائج لا حصر لها نراها في مؤلفات مسيحيي الغرب نفسه بقدر ما نقرأها في المراجع التاريخية بعامة.

وقد استطاعت الكنيسة الغربية أن تثبت أركان استقرارها فيما بين القرن الرابع والخامس بعد صراعاتها المذهبية الدامية، بينما كانت الامبراطورية الرومانية - في نفس ذلك الوقت- تعيش لحظات أفولها .. وما إن أصبح الغرب بلا امبراطور حتى بدت الفرصة مواتية للبابا ليمد نفوذه بالتدريج إلى الساحة السياسية.

وتتزامن الصراعات الدينية والسياسية بين مختلف مقاطعات أوروبا، بينما يد التعصب تحكم قبضتها على العصور الوسطى لتحعل منها عصر الظلمات الدامي والباطش لكل من يعترض أو ينشق على السلطة البابوية. ولا نذكر الشذرات التالية إلا على سبيل المثال لا الحصر للتدليل على تدخل الكنيسة في شؤون الدنيا:

 ومن ناحية أخرى، ففيما بين أواخر أغسطس ومنتصف ستبمبر عام ١٥٧١، وهو تاريخ معركة واحدة من معارك الحروب الدينية، قام التعصب الكاثوليكي بذبح خمسين ألف بروتستاني فرنسي، وقد احتفال البابا جريجوار الثالث بهذه المناسبة وأمر بإشعال الأنوار ابتهاجًا بالمذبحة وضحاياها، كما قام بصك ميدالية تذكارية احتفالاً وتخليدًا لهذه المناسبة "المجزرة"!! وفي شهر أكتوبر عام ١٦٨٥ تم احتياح الكنائس والبروتستانتية وطرد ثلاثمائة ألف من صفوة شخصيات فرنسا، وإن هرب البعض منهم إلى سويسرًا بينما لاقي البعض الآخر مصيره المحتوم ..

أما في تلك الفترة التاريخية المعروفة باسم "عصر الرعب" والتي امتدت من الخامس من شهر سبتمبر عام ١٧٩٣ إلى ٢٧ يوليو ١٧٩٤، فقد تم بحلالها فصل أكثر من ألف و خمسمائة رأس بالمقصلة! أما محاكم التفتيش في إسبانيا فقد امتدت من القرن العاشر حتى عام ١٨٠٨، حينما قام نابليون بونابرت بإلغائها .. ولقد أبادت عشرات الآلاف بتمزيق أوصالهم أو بحرقهم أحياء، أو بإعدامهم، تحت زعم أنهم ملحدون أو منشقون أو سحرة !! .. وفي عام ١٨١٣ عندما أعلن المحامي كورتيس Cortès أن محاكم التفتيش كانت غير دستورية، اعترض الفاتيكان بشدة على ذلك على الرغم من قول السيد المسيح في إحدى وصاياه: "لن تقتل أبدًا" .

ومن المعروف أن الحروب الصليبية كانت حروبًا استعمارية - اقتصادية؛ لذلك قال عنها "نيتشه" "إنها كانت عملية قرصنة" ولقد تم إعلان أولها تحت زعم تحرير القدس، وباسم السيد المسيح لتلبس مسوح الدين، وذلك منذ تلك اللحظة التي وقف فيها البابا أوربان الثاني Urbain II ليلقي كلمته للأساقفة والآباء في السابع والعشرين من شهر نوفمبر عام ١٠٩٥ في مجمع كليرمون والآباء في السابع والعشرين من شهر نوفمبر عام ١٠٩٥ في مجمع كليرمون والآباء في السابع والعشرين من شهر نوفمبر عام ١٠٩٥ في مجمع كليرمون

"من المهم أن تهبوا، بلا تأخير لنجدة إخوانكم الذين يقطنون بلاد الشرق الذين طالبوا مرارًا بمعاونتكم. وبالفعل، كما تعرفون، فإن هناك شعبًا من الأتراك قادم من بلاد الفرس قد غزا بلادهم. ولقد تقدموا حتى البحر الأبيض المتوسط وبالتحديد إلى ما يطلق عليه ذراع القديس جورج. وهم يتقدمون في البلاد الرومانية على حساب أراضي المسيحيين، الذين انهزموا سبع مرات في الحرب، ولقي كثير منهم حتفه ؟ وكثير قد تحولوا إلى عبيد .. إن هؤلاء الأتراك يهدمون الكنائس و يخربون مملكة الله.

"وإذا ما ظللتم دون عمل أي شيء فإن عدد الضحايا من المؤمنين سيزداد بسبب هذا الغزو. لذلك فإنني أحثكم وأتوسل إليكم - لا لست أنا الذي أحثكم - إنه الرب بنفسه- هو الذي يحثكم أنتم يا رافعي لواء المسيح، وأيًا كانت الطبقة الاجتماعية التي تنتمون إليها، فرسانًا كنتم أم حفاة، أغنياء أم فقراء، أن تذهبوا لنحدة المسيحيين وأن تصدوا هذا الشعب الشؤم بعيدًا عن أراضينا. أقولها للحاضرين هنا، وأطلبها من الغائبين: إن المسيح يأمر بذلك.

"إن كل الذين سيذهبون ويموتون على الطريق، سواء على الأرض أم في البحر، أو أولئك الذين سيموتون وهم يحاربون الكفار، فإن ذنوبهم ستغفر لهم، وسأمنح الغفران لكل الذين سيساهمون في هذه الرحلة بموجب السلطة التي منحني الرب إياها.

" ويا للعار إذا ما انتصر مثل هذا الشعب الحقير، المنحط، عابد الشياطين، على الأمة التي تعبد الرب، وتفخر بأنها مسيحية! أي لـوم سيوجهه لكم الرب بنفسه إذا لم تحدوا الرحال الكافية الجديرة مثلكم بلقب المسيحيين!

"ليذهب إذن هؤلاء الذين كانوا يحاربون بعضهم بعضًا على حساب المؤمنين ليذهبوا إلى المعركة ضد الكفّار – إنها معركة حديرة بأن تبدأ، ورهينة بأن تنتهى بالنصر! وليصبحوا من الآن فرسان المسيح، بعد أن كانوا قطاع طرق! ليحاربوا الآن ضد البرابرة، بدلاً من أن يحاربوا ذويهم وإخوانهم! ولسوف ينالون المكاسب الخالدة، بعد أن كانوا مرتزقة من أجل بضعة فلسات. ولسوف يعملون من أجل شرف مزدوج بدلاً من الشقاء على حساب جسدهم وروحهم. لقد كانوا هنا حزاني ومساكين وسيصبحون هناك سعداء أثرياء. لقد كانوا هنا أعداء الرب، وهناك سيصبحون أصدقاءه" (جورج تيت: Crient des Croisades) صفحات ١٣٠-١٣١).

أما في قاموس الشرق المسيحي الصادر عام l'Orient فنقرأ عن هذه الحروب الصليبية: "أن البابا أوربان الثاني قد أعلنها لتحرير الشرق المسيحي من الإسلام ... أي أنها كانت رغبته في تحرير المسيحية من عدوها الخارجي، الإسلام، ومن عدوها الداخلي، الهراطقة، وإقامة كنيسة موحدة تخضع للقوى الغربية، وتحت سيطرة روما (صفحة ١١٨-١١٨).

ولاتعليق!! .. فالمخطط واحد ومعلن بصريح العبارة .. كانت هذه الكلمة التي تعبر عن نفسها شرارة البدء لهذه الحروب الاستعمارية - الاقتصادية التي تلفعت بالدين المسيحي، وأهدرت قيمه لتنتهي بحملاتها الثمانية عام ١٢٩١، وليفهم الغرب أنه لا جدوى من محاولة فرض عقيدته على الإسلام .. وإذ به ينتقل - أو يسترد أنفاسه - ليفرضها بالسلاح على بقاع عديدة ليس بآخرها فرضها على هنود القارة الأمريكية، حيث كانت مهمة السلاح المشهر وضع حد للوثنية، بجانب تأكيد ملكية مستعمرات العالم الجديد، وتبعيته للتعصب البابوي الذي لا يجد حرجًا حتى في ذبح إخوة الدين الذين اختلفوا حول التحريفات المتعددة.

و لم نستشهد بهذه الشذرات القليلة، من محيط دام، حد بشعًا، إلاّ لنشير، ببعض مما تتضمنه صفحات التاريخ المتداولة، إلى ذلك التيار المتعصب الذي يزداد

شراسة وكفرًا بتعاليم السيد المسيح، التي تنادي بالحب والإنحاء والتسامح .. ولا يسعنا، لاستكمال هذا العرض الخاطف، إلا أن نلقي بعض الضوء على المحامع الكنسية أو المسكونية الرسمية والتي توضح كيف أن هذا التعصب لا يكف عن الحزوج على العقيدة باقتحامه الساحة السياسية والتحكم فيها. وبما أنه ليس من شأننا أن نغوص في وثائقها الرسمية والرجوع إلى أصولها، فإننا نتناولها من المراجع والموسوعات العامة المتاحة للجميع، أو لنقل من تلك المراجع الرسمية التي أقرت التيارات الحاكمة تداولها !!! .

لقد تنوعت أشكال وأعداد وبنية المجامع على مدى تاريخ الكنيسة، ولا غرابة في ذلك فهي لم تتلق من مؤسسها سوى الإلتزامات (وعددها سبعة: التعميد، وسر الميرون والقربان، والتوبة، والمسحة الأخيرة، والرهبنة والزواج - وإن كان البروتستانت لا يعتدون إلا باثنتين: التعميد والقربان)، وجماعة الحواريين الاثني عشر، وتوصية المحبة الأحوية. وتختلف الظروف التي تجتمع فيها المحامع وفقًا لاختلاف الأحداث الاجتماعية والسياسية، لتتخذ القرارات الملزمة للجماعة المسيحية بصفتها أعلى سلطة تقود هذه الجماعة.

وتكمن أهمية المجمع في الحصول على موافقة جميع الحاضرين بالإجماع، وليس بأغلبية الأصوات، مما يوضح أهمية الدور الذي تقوم به الكنيسة كمؤسسة. ولا يمكن للمجمع المسكوني أن ينعقد من غير البابا -ذلك أن بابا روما يمثل السلطة العليا أو التفويض فوق العادة للبت في أمور العقيدة والإيمان.. و.. و...

وفي الواقع لا تقتصر أهمية المجامع ودورها على تلك السيادة العقدية فحسب، وإنما هي تتابع أحداث العالم وتوجه خطوطها الكبرى أو العامة، مع "مواصلة توصيل تعاليم الإنجيل إلى أناس حدد"، كما يتعين على المجامع "أن تقدم ميراث الإيمان في تعبيرات جديدة وفقًا لظروف العصر".. (انسيكلوبيديا أو نيفرساليس).

ويبدو مجمع القدس المنعقد عام ٤٩ وكأنه استمرار لاجتماع القدماء حول موسى أيام الخروج أو كاجتماع القدماء حول الحواريين، على نمط من اجتماع موسى الطّيّكاة (أفعال الرسل ١٥). ونظرًا لأهمية هذا المجمع وأهمية القرارت الي اتخذها، فقد أصبح نموذجًا لكافة المجامع التي تُضَمُ قراراتها إلى الكتابات المقدسة.. مما يوضح كيف يمكن للأيدي الخفية أن تتلاعب بالنصوص وبالعقيدة".

ويبدو من نصوص "أفعال الحواريين" أن الكنيسة كانت قائمة في مجامعها على أساس تدرج هرمي، وعلى أساس قاعدة جماعية - وهو ما كان متبعًا في معابد اليهود.

ويوضح مؤرخو المجامع القدامسى مثل لونان دي تيلمون Le Nain de ويوضح مؤرخو المجامع القدامسى مثل لونان دي تيلمون Tillemont ودوشين Duchesne ، باتيفول Batiffol ، أن الكنيسة قد نقلت القواعد المدنية للمدينة اليونانية في مجامعها المحلية، كما نقلت قواعد مجلس الشيوخ الروماني في مجامعها الإقليمية والعامة. ويشير المؤرخ هيفليه - لوكليرك الشيوخ الروماني في مقدمة تاريخ المجامع إلى ثمانية أشكال مجمعية على مر التاريخ، إلا أن الفترة الحديثة قد أدت فيها الوقائع والصراعات إلى ضرورة استحداث أشكال مجمعية حديدة لاحتواء بحرياتها ..

ويمكن تلخيص الجحامع على مر العصور على النحو التالي :

• الجحامع المحلية أو الإقليمية: اجتمعت هذه الجحامع في منتصف القرن الثاني لمواجهة تشعبات علم اللاهوت، الذي كان يحول الإيمان إلى نوع من التأمل وفقًا للنمط اليوناني، ولمواجهة المذاهب الانشقاقية ومنها اتباع مونتانوس.

وابتداء من القرن الثالث يظهر تحول جوهري في المجامع، إذ لم تعـد القـرارات فيها جماعية وفقًا للتعاليم الأولى، وإنما أصبحت قــاصرة على الأســاقفة. ولم يعـد من حق العوام، -ممثلي الطبقة العريضة لقــاعدة الهـرم- إلا الاشــــــراك في انتخــاب ممثل كنيستهم، الأمر الذي يوضح كيف بدأ التلاعب ليستقر أمره.

- المجامع المسكونية: وهي مكونة من أساقفة العالم، وإن كانت قديمًا مكونة من أساقفة الإمبراطورية الرومانية، وكان الإمبراطور هو الذي يدعو للاحتماع، ورغم أنه لم يكن يشارك في مداولة القرارات شخصيًا، إلا أنه كان يوقع عليها كقوانين للإمبراطورية. ذلك أنه وخاصة بعد مصالحة القسطنطنية كان يعتبر نفسه على قمة العالم المسيحي، ويقوم بتمثيله أحد الأساقفة مندوبًا عنه. وسرعان ما أدى تدخل الإمبراطور في الشئون الدينية إلى صراع حاد مع أسقف روما الذي بدأ يستخدم لقبه كخليفة للقديس "بولس" لتأكيد رئاسته للمجمع.
- المجامع القومية في القرون الوسطى: أدى سقوط الإمبراطورية الرومانية وانتقال العاصمة إلى القسطنطينة في بيزنطية وفرض المسيحية على الشعوب الأخرى إلى ازدهار المجامع، وتزايدها لمواجهة التوسعات وملاحقتها من جهة، ومواجهة الانقسامات الفرعية أو العقدية من جهة أخرى.
- المجامع البابوية العامة في القرون الوسطى: إعتاد الأساقفة في روما الاجتماع للتشاور واتخاذ القرارات الرئيسية في السؤون الدينية والسياسية الهامة في إيطاليا، وسرعان ما تخطت سلطتهم مدينة "روما" والمناطق المحيطة بها، وبدأ البابوات يدعون الأساقفة من كل مكان، ويدعون معهم أمراء المقاطعات المجاورة، حتى أصبحت هذه المجامع تمثل أركان السلطة المسيحية الباحثة عن فرض سيطرتها "الروحية" على الغرب بأسره .. وبذلك لم يعد البابا في القرون الوسطى مجرد أسقف روما المسئول عن بقية أبرشيات الكنيسة فحسب، وإنما أصبح بالفعل الزعيم الرئيسي للمسيحية والمهيمن الوحيد عليها أي على المجتمع المسيحي والمدني أينما كان .. وبذلك أصبحت المجامع العامة المسكونية أو تلك التي يدعو إليها البابا عبارة عن احتماع كنسي، تناقش فيه وتحدد من خلاله معالم السياسة المدنية وذلك مثال مجمع لتران Latran المنعقد عام (١٢١٥م) والذي يعد من أهم المجامع إذ ضم أربعمائة واثنى عشر أسقفا وأكثر من ثمانمائة من

رجال اللاهوت بدرجاتهم المختلفة، وبخلاف المسائل العقدية التي تمت مناقشتها، فإن هذا المجمع قد اتخذ قرارين لا سابق لهما في تـاريخ الكنيسـة وهمـا: ضرورة استمرار الحروب الصليبية، ومواجهة حركة الإصلاح الكنسى!.

• مجامع الإصلاح في أواخر القرون الوسطى: تأتي هذه الجحامع كامتداد للمحامع السابقة، إذ كانت تتكون من ممثلين لرجال اللاهوت ومن وفود احتماعية. وبالتدريج انتقلت سلطة البابا من ممثل ديني إلى شخص تتمثل فيه الأمة بشقيها الديني والسياسي، كما بدأ يتبلور فيه ذلك المفهوم العصري للمفوض العام عن الأمة. كما ترجع فكرة الأيدلوجية التوحيدية بين الكنائس إلى نفس هذه الفترة في القرن الخامس عشر - خاصة منذ استحال على المجامع السابقة تحقيق أهدافها الرئيسة وهي: الحروب الصليبية وإصلاح الكنيسة.

• المجامع الحديثة الكبرى: تمثل أكبر المجامع التي عقدتها الكنيسة الكاثوليكية بعد عصر الإصلاح نقطة انفصال واضحة مع النظم المتبعة في المجامع المسيحية السابقة، فقد اهتمت الكنيسة بتحديد رسالتها الخاصة، وتنشيط حركة الإصلاح الداخلية، ومنذ مجمع الفاتيكان الثاني، وهي تضاعف الجهود للتوصل لعالمية ظلت تسعى إليها .. ومن ثم فقد اتجهت إلى الانفتاح المسكوني لا على الجماعات المسيحية الأخرى فحسب، بل وعلى اليهود (وتلك قصة أخرى قد انتهت بتبرئتهم من إهدار دم السيد المسيح!!) كما اهتمت بالالتفات إلى مشاكل العالم، والتدحل فيها بشكل أكثر فعالية (مثال الدور الذي لعبته في بولندا ومساندة حركة التضامن من "سوليدارنوشتش". لذلك فهي تضفي على نشاطها ومساندة حركة التضامن من "سوليدارنوشتش". لذلك فهي تضفي على نشاطها

المجمعي المعاصر كيانًا يتصف باللامركزية، يمتد نشاطه إلى كافة أنحاء العالم. فمن خلال تطوير المؤتمرات الأسقفية ها هي تقيم صلة وثيقة بين المجمع وكيان الكنيسة الكاثوليكية في مختلف أنحاء العالم مما يسمح لها باحتراقها من الداخل تدريجيًا.

إذا كانت النظرة التاريخية الخاطفة توضح إجمالاً تلك الخطوط الرئيسية لمختلف أنواع المجامع وأهميتها، فلا بد من وقفة أخرى نوضح فيها أهم ما انعقد من المجامع المسكونية وغيرها، وخاصة أولى هذه المجامع التي تحددت من خلالها المعالم الأساسية للديانة المسيحية، وتشكيل العقيدة بما يتفق والمصالح السياسية والاجتماعية للنفوذ الكنسى المتعصب .

ومن اللافت للنظر أنه لايوجد حتى اليوم - فى حدود المعلومات العامة المتاحة - أية قائمة كاملة رسمية بالمجامع المسماة مسكونية للكنيسة الكاثوليكية، ولابد للباحث أن يقوم بتحديدها وتجميعها من المراجع المختلفة، التي تتناول تاريخ المجامع بصفة خاصة، ونظن أن عدم التحديد هذا قد يؤدى إلى نوع من حرية التصرف، فيما يتعلق بأعمال المجامع، وهو ما يمكن أن يكون له مغزاه المسكوني.

وأقل ما يمكن أن يشار إليه -في ظننا- حرية تيار التعصب، الذي يمكن من التحكم في إضفاء الأهمية على هذا المجمع أو ذاك، وفي الآن نفسه إغفال أهمية محمع بعينه أو غيره من هذه المجامع، فعلى سبيل المثال، لم يعتبر المجمع المنعقد في مدينة القسطنطينية عام (٣٨١م) مسكونيًا إلا حديثًا، رغم أنه واخد من أهم المجامع الشرقية في تاريخ الكنيسة. وفي المقابل فإن مجمع "أفسوس" المنعقد عام (٤٤٩م) قد رفعت عنه صفة المسكونية. كما أضيفت مجامع أخرى، واكتسبت صفة المسكونية مثل مجمع "القسطنطينية" المنعقد عام (٩٦٩م) دون أن يكون هناك أي تبرير واضح لمثل هذه الإضافة .. ولا نشير إلى هذه الملاحظة إلاّ لنبين كيف أن التأكيد على أهمية المجامع مرتبط بأمور غير لاهوتية ..

ويضفي التراث الكنسي أهمية حاصة على المجامع المنعقدة في القرون الأولى. وباستثناء مجمع القدس المنعقد عام ٤٩ والذي له مكانة معيارية مميزة، فإن معظم المراجع تتفق على الأهمية الخاصة لمجمع نيقية المنعقد عمام (٣٢٥م)، ذلك المجمع الذي تحددت فيه الصفة الإلهية للسيد المسيح – ويأتي ذلك عقب الاعتراف بالديانة المسيحية رسميًا عام (٣١٣م).

والأهمية الخاصة التي تُضفى على المحامع الأربعة الأولى - محمع نيقية والقسطنطينية، و"أفيزا"، و"خلقيدونيا" - ترجع إلى أنها المحامع التي تحددت فيها الأسس الر ئيسية للديانة المسيحية وفقًا للصورة التي صنعتها الأيادي العابثة لشخصية وتاريخ السيد المسيح وتعاليمه .. وقد أقرت "اللوثرية" بعض هذه النقاط، وأقرت الكنيسة الإنجليكانية أغلبها. ويمكن القول إجمالاً: إن الكاثوليكية والأرثوذكسية تتقبلان المجامع السبعة الأولى، حتى مجمع نيقية الثاني، على أنها محامع مسكونية، لا حدال في قراراتها . ثم أصبح لكل مذهب قائمة مجامعه الخاصة التي تتفق وعقيدته - وإن كانت تفاصيلها اللاهوتية تخرج عن نطاق هذا البحث.

وهنا نشير باقتضاب إلى المحامع السبعة الأولى، والـتي تعتبرهـا كـل الكنـائس الكاثوليكية، والكنائس الأرثوذكسية بحامع مسكونية، لنرى كيف قامت الأيادي الخفية المتطرفة بنسج ملامح العقيدة وفقًا لمتطلباتها السياسية والاحتماعية .

1- مجمع نيقية الأول (عامه ٣٧م): دعى إليه الإمبراطور "قسطنطين" بعد أن أصبح سيد الإمبراطورية، لحل المشاكل والنقاط التي تختلف حولها الكنائس الشرقية آنذاك، وهي مشاكل عقدية وتنظيمية، وبخاصة ما كان يطلق عليه "هرطقة أريوس"Arius الذي كان يرفض فكرة الثالوث وفكرة وحدة الجوهر، أي فكرة مساواة السيد المسيح با لله وجعلهما من طبيعة واحدة. إلا أن المجمع قد

أدان الآب أريوس وأعلن أن السيد المسيح من نفس طبيعة الله على الرغم مما هـو وارد في الأناجيل صراحة، ومنها: "يسوع الناصري الذي كان إنسانًا نبيًا مقتـدرًا في الفعل والقول أمام الله وجميع الشعب" (لوقا ٢٤: ١٩) واعتباره إلهًا.

الأمر الذي اعترض عليه أغلبية أساقفة الشرق لما في هذه الفكرة من تناقض، فا لله أزلي لا بداية ولا نهاية له، أما السيد المسيح فهو إنسان مخلوق محدد البداية والنهاية. كما أن فكرة التأليه هذه ليست واردة في الأناجيل.

ولقد قام المجمع بتغيير عيد الفصح وجعله يـوم الأحـد بـدلاً مـن يـوم السبت لتمييزه وإبعاده عن اليوم الذي يمثل احتفال اليهودية! .

وعلاوة على أهمية القرارات التي أصدرها هـذا المجمع، فقـد ابتـدع نهجًـا لا سابق له حتى ذلك الوقت ألا وهو المجمع المسكوني المـلزم للجميع، كمـا حـوّل الكنيسة حق تحديد العقيدة بتعاريف عقدية وفقًا لأغراضها .

Y- مجمع القسطنطينية الأول (عام ٢٨١م): وكان الامبراطور "تيودور" الإسباني الأصل المتعصب لفكرة "نفس الكيان" قد صدق عام (٣٨٠م) على فرض هذه الفكرة كتعريف أساسى للعقيدة. وخلال هذا المجمع قرر رحال اللاهوت تأليه الروح القدس، وجعله مساويًا لله وللسيد المسيح، إلى جانب إدانة ما أطلقوا عليه: "الهرطقة المقدونية"، وقاموا بإخضاع "مقدونيا" للإمبراطورية الرومانية الشرقية، وأقروا استقلال الأساقفة عن السلطة، وإضفاء الأولوية لأساقفة روما والقسطنطينية.

"- مجمع أفسوس (عام ٢٣١٩م): انعقد لإدانة الآب "نستوريوس" Nestorius قس أنطاكيا الذي كان يشغل منصب بطريرك القسطنطينية منذ عام (٢٨٤م).

ذلك لأنه كان يفترض أن هناك طبيعتين متلازمتين للسيد المسيح، إحداهما

إنسانية والأخرى إلهية. كما كان يرفض تأليه السيدة العذراء وإضفاء لقب "أم الله" عليها .. وقام المجمع بإقالته وإقرار الأمومة الإلهية للسيدة العذراء. (وتجدر الإشارة هنا إلى أن الكاثوليك كانوا يحتفلون بعيد وفاة السيدة العذراء في الخامس عشر من شهر أغسطس، إذ يرون أن الملائكة قد رفعتها للسماء أثناء نومها في هذا اليوم بمعونة السيد المسيح .

(وفي الأول من شهر نوفمبر عام (١٩٥٠م) تحول هذا الاحتفال التراثي إلى عقيدة، بناء على إعلان من البابا "بيوس الشانى"، والذي "لم يقدم أي تحديد أو تبرير لهذه المعجزة غير الواردة في الكتاب المقدس". لقد بدأ رجال اللاهوت الكاثوليك تحويل الاحتفال الشعبي -الذي استمر كتقليد احتفائي لعادة شعبية عمرها قرابة ألفي عام - إلى عقيدة ملزمة أصبحت بذاتها العقيدة الثانية المتعلقة بالسيدة العذراء، إذ إن العقيدة الأولى والتي قننها البابنا "بيوس التاسع" عام (١٨٥٤م) كانت تتعلق بحملها الإلهي للسيد المسيح، إذ إن هناك عيدًا أساسيًا يتصل بمولده عليه السلام!!

(ومن المفارقات أنهم في بيزنطة لم يحتفلوا بعيد وفاتها إلا منذ القرن الرابع، وكان العيد يسمى "نوم العذراء"، كما أن الغرب لم يحتفل به إلا فى القرن السابع. وعندئذ تم استبدال تعبير "نوم العذراء" بكلمة "صعود العذراء"!! وإن كان هذا الطقس يرجع إلى أولى الطوائف المسيحية في الشرق، وهو يقترن بالآلهة - الأم أرتميس، والتي كانت الآلهة إيزيس في الديانة المصرية القديمة، قبل أن تنتقل إلى الحضارة اليونانية القديمة ومنها إلى الرومانية قبل المسيحية ..

وبعد أن أعلن البابا "بيوس -الثاني عشر" العقيدة الجديدة للسيدة العذراء عمام (١٩٥٠م)، أصدر مرسومًا جديدًا عمام (١٩٥٤م) يرفعهما بموجبه إلى رتبسة "مشارك للسيد المسيح في تخليص آلام البشر" وتوَّجها "ملكة للسماء" ثم جعلها "أما للكنيسة" عام (١٩٦٤م).

وفيما بين عامي (١٩٥٤م-١٩٥٥م) أقر نفس البابا إقامة عام كامل احتفالي للسيدة العذراء، وفيما بين عامى (١٩٨٧م -١٩٨٨م) أقر البابا "يوحنا - بولس الثاني" الاحتفال لمدة عام آخر للسيدة العذراء بمناسبة عيد ميلادها الألفيني..) (فلورنس مونترينو Mantreynaud Lxx° Siècle des Femmes, éd Nathan .Fl

وهكذا تتوالى القرارات عبر السنين .

3- مجمع خلقيدونيا (عام 103م): انعقد لإدانة "ديوسكور السكندري" والقائلين بالطبيعة الإلهية الواحدة للسيد المسيح، وقام البابا "ليون الأول الأكبر" بإقرار طبيعة للسيد المسيح تتضمن طبيعتين في شخص واحد، وأدان الكنائس الشرقية (القبطية والأرمنية والسورية) وقام باستبعاد كنيسة الإسكندرية تمامًا لاعتراضها - إلى حانب الخلافات العقدية - على السيادة المضفاة على بيزنطة والضغوط الناجمة عن احتلالها الشرق والسيطرة عليه، مع كل ما صاحب ذلك من قهر وتعذيب واغتيالات جماعية للأقباط على أيادي أساقفة بيزنطة ..

و- مجمع القسطنطينية الثاني (عام ٥٥٣م): انعقد لإدانة ما أطلقوا عليه "الفصول الثلاثة" من كتابات النستوريين، كنوع من المهادنة للمنادين بالطبيعة الواحدة، الذين سبق وتمت إدانتهم بإحماف في مجمع حلقيدونيا وذلك درءًا لثورات دفينة قد يصعب السيطرة عليها.

٣- مجمع القسطنطينية (عام ١٩٨٠م): انقعد لإدانة المنادين بطبيعة إلهية واحدة للسيد المسيح، وأنه لا توجد لديه سوى إرادة واحدة هي الإرادة الإلهية.

٧- مجمع نيقية الثاني (٧٨٧م): انعقد لبت وحسم تلك المعركة الدينية المعروفة تاريخيًا باسم "معركة الأيقونات"، أي معركة المطالبين بتحريم الصور والرسومات التزامًا بالوصية الثانية من وصايا سفر الخروج القائلة: "لن تصنع لك

تمثالاً منحوتًا ولا صورة ما، مما في السماء من فوق وما في الأرض من تحت وما في الماء من تحت السور في الماء من تحت الأرض" (إصحاح٤: ٢٠). إلا أن المجمع قد أباح شرعية الصور والأيقونات، واعتبروها بمثابة "إنجيل للأميين".

ومن المعروف تاريخيًا أن معظم وثائق هذا المجمع قد تم حرقها آنذاك، وما بقي منها إنما هو أصداء، نجد مظانًا لها في كتابات الآخرين، التي يستشف منها أن السبب الحقيقى هو ظهور الإسلام وانتشاره ومطالبة المجمع بمجاربته بشتى الوسائل.

٨- مجمع القسطنطينية الرابع (عام ٢٩ ٩٩): انعقد لإدانة "فوسيوس" رحل اللاهوت والعلامة البيزنطي الذي كان يشغل منصب بطريرك القسطنطينية من عام (٨٥٨م) إلى عام (٨٦٧م) والذي كان على خلاف شديد مع كنيسة روما؛ بسبب إرسال البعثات التبشيرية إلى بلغاريا وتخطي نفوذه، وبسبب دفاعه عن الأرثوذكسية، إذ كان يعتبر استبعاد كنيسة الإسكندرية أكبر خطيئة ارتكبتها كنيسة روما.

كما كان فوسيوس من أقوى المعارضين الذين هاجموا تأليه الروح القدس، Mystagonie de l'Esprit "سر أسطورة الروح القدس كتاب بعنوان: "سر أسطورة الروح القدس Saint). وهو أول رفض تفصيلي لتحريف النص اللاتيني وتحريف العقيدة. وتجدر الملاحظة إلى أن الآراء تختلف حول اعتبار هذا المجمع الثامن مسكونيًا أم لا. .

* * *

أما فيما يتعلق بالمجامع الغربية العامة، والتي طالب الباب بانعقادها اعتبارًا من القرون الوسطى، فهي توضح بجلاء انتقال السلطة نهائيًا من الإمبراطور الذي كان يدعو لانعقادها، لتصبح في يد البابا وحده بلا شريك أو منازع.. وتتلخص هذه المجامع على النحو التالى:

- مجمع لاتران الأول (عام ١٢٣ ١٩): دعسي إليه البابا "كاليتكس الثانى" للموافقة على معاهدة وورمس Worms التي تم توقيعها عمام (١٢٢ ١م) والخاصة بقيام الباب بتعيين الأساقفة بدلاً من إمبراطور ألمانيا الذي أصبح من حقه فقط أن يمنحهم الخيرات ومزيدًا من السلطات. وكانت هذه المعركة القائمة لانتزاع آخر خيوط السلطة المدنية على نسيج السلطة الكنسية معروفة باسم "معركة التعيين" أو التنصيب في المراكز العليا.
- مجمع لاتران الثاني (عام ١٣٩ هم): انعقد هذا المجمع لحسم الخلاف القائم بين البابا "أينوسنت الثاني" و"أناكليه الثاني". كما تم خلاله اعتبار حزيرة صقلية مملكة وراثية للكنيسة.
- مجمع لاتران الثالث (عام ١٧٩ م): كان انعقاده لإعادة النظر وتقنين عملية انتخاب الباب وضرورة أغلبية ثلثي الأعضاء، ولتصفية الصراع القائم بين البابا و"فريدريك برباروس" إمبراطور ألمانيا الذي كان يشن الحملات الحربية على إيطاليا. كما أدان المجمع هرطقة مذهب "ألكاتار" أو عقيدة "التطهر" التي قامت ضد تطرفات رجال اللاهوت الكاثوليكي. وقد تمت إبادتهم بأمر من البابا أينوسنت الثالث.
- مجمع لاتوان الرابع (عام ٥ ١ ٢ ١ م): انعقد لمواصلة متابعة المذاهب المنشقة ولتحديد معنى استحالة القربان (تحول خبز القربان وخمره إلى حسد المسيح ودمه)، وفرض مبدأ "الاعتراف" دوريًا و"المناولة" سنويًا كمزيد من الرقابة والسيطرة على الأفراد .
- مجمع ليون الأول (عام ١٢٤٥): انعقد لفصل الإمبراطور "فريدريك الثانى" وحرمانه من الانتماء للعقيدة لمعارضة حقوق الكنيسة في إيطاليا.

وكمان ملكًما علمي صقليمة (١١٩٧م-١٢٥٠م) وأمراطورًا علمي ألمانيما (١٢٢٠م-١٣٥٠م).

- مجمع ليون الثاني (عام ٢٧٤ م): انعقد للقيام بمحاولة حادة للوحدة مع الكنيسة اليونانية، والمطالبة بمجمع كرادلة للانتخابات البابوية، والمطالبة بمواصلة الحروب الصليبية ..
- مجمع فيينا (عام ١٩١١م): انعقد لبحث الصراع القائم مع "فيليب لوبل" ملك فرنسا الذي كان يمارس سلطة استقلالية عن البابا، واختلف معه فيما يتعلق بالضرائب العشرية وبسبب تنظيم حنود "رتبة الهيكل" الذين أثروا ثراءً فاحشًا، وكان ملك فرنسا آنذاك يواجه مصاعب مالية بسبب غزواته التوسعية. فقام بدعوى ضد "حنود الهيكل" للاستيلاء على ثرواتهم. وأن البابا قد تحايل على ذلك بأن ألغى هذا التنظيم، لكي لا تتسرب أمواله للدولة وللسلطة المدنية، كما تدخل هذا المجمع في معركة "الفرنسيسكان" التي كانوا يخوضونها ضد الفقر.

* * *

• مجمع كونستانس (عام ١٤١٤): وقد دعي للاجتماع للحد من الانقسام الكبير المذي كان يجتاح الغرب، وحضره بضعة آلاف من رجال اللاهوت والعلمانيين والعسكريين. ووافق الآباء خلاله على قبول استقاله بابا روما "حريجوار -الثاني عشر" وإقالة البابا المجمعي "يوحنا- الشالث والعشرين"، وبابا مدينة "آفينتون بنوًا" الثاني عشر، لتورطهم في مسألة صكوك الغفران، كما قرر المجمع أن يقوم الكرادلة بانتخاب البابا الجديد (مارتان الخامس). وفي نفس ذلك المجمع تمت إقالة حون هاس John Huss ؛ لأنه كان يعارض بيع صكوك الغفران ويساند "حون فيكليف"لا .Wickliff للاهوت وما أدخلوه من انحرافات في العقيدة. وكان

جون هاس عميد جامعة "براغ" ويندد بأحقية الكنيسة في إشعال الحروب. وقد تم حرقه حيًا، كما تمت إدانة "فيكليف" الذي يعد سبّاقًا في مجال عصر الإصلاح.

• مجمع بال -فراري- فلورنسا (عام ٢٣١١م): تم انعقاده في المدن الشلاث على التوالي لعمل محاولة جديدة للوحدة مع الكنيسة اليونانية، والأرمنية واليعاقبة.

• مجمع لاتران الخامس (عام ٢١٥١م): انعقد بسبب الخلاف القائم بين البابا و"لويس الثاني عشر" ملك فرنسا، وحسم الصراع الناجم عن توقيع الاتفاقية بين البابا "ليون العاشر" والملك فرانسوا الأول لانضمامه إلى حروب البروتستانت ضد المقر البابوي، ولإعلانه اللغة الفرنسية بدلاً من اللاتينية في البروتستانت ضد المقر البابوي، ولإعلانه اللغة الفرنسية بدلاً من اللاتينية في

وهناك المجامع الحديثة الكاثوليكية وحدها، وهي بحامع اساقفة ورحال اللاهوت بدون مشاركة الأمراء أو زعماء الدول المدنيين، وإن كانت اهتماماتها عالمية، ومنها:

القضاء والسجلات المدنية.

- مجمع ترانت (عام ٥٤٥ م): انعقد للبت في مسائل عقدية في تلك المرة المواكبة لأعنف الانقسامات الكنيسة ومناقشة الكتاب المقدس، والتراث، والخطيئة الأولى، والعدالة، وأضفوا تعريفًا حديدًا حول التضحية والمناولة والأسرار وعبادة القديسين، وتبحيل الصور والايقونات، وكان البروتستانت قد قاموا بتحريمها ثانية.
- مجمع الفاتيكان الأول (عام ١٨٦٩م): انعقد لمناقشة موقف الكنيسة في مواجهة العصر الحديث، والعقلانية، والاكتشافات العلمية الجيولوجية وخاصة علم "الانثروبولوجيا" الذي جعل من المحال التسليم بأن عمر الإنسان على الأرض محرد قرابة ستة آلاف سنة أو أقل وفقًا للتقويم الوارد في جداول الأناجيل أو كما تفرضه الكنيسة ضمن ما تفرضه من قضايا على اتباعها يتم تقبلها بلا مناقشة.. فوفقًا لهذه الجداول آدم قد ولد قبل (١٩٤٨م) عامًا من سيدنا إبراهيم، والعرق

بين سيدنا إبراهيم وبداية العصر المسيحى (١٦٢١) والأمر الذي يحدد عمر وجود الإنسان إذا ما أضفنا فترة العصر الحديث [١٩٩٢+١٦٢١+١٩٤٨] العصر الحديث [١٩٩٢+١٦٢١+١٩٤٨] العصر المدين المعنا العصر المدين المعنا العصر المدين العصر المدين العصر ما اكتفوا به هو حذف هذه الجداول" ,Paris , 1978 على كل شيء، وأنه معصوم من الخطأا! الأمر الذي أدي إلى خلافات وانقسامات جديدة.

• مجمع الفاتيكان الثاني (عام ١٩٦٢ مم ١٩٦٧): انعقد لتدارس موقف الكنيسة حيال العصر الحديث، وقام بطبع رسالة افتتاح وختام المجمع عام (١٩٦٥)، وهي رسائل موجهة للعالم أجمع وأكثر ما لفت الأنظار في هذه البيانات ذلك البيان الخاص بحرية العقيدة والديانات غير المسيحية، فقد اتخذ المجمع قرارين لا سابقا لهما في تاريخ المجامع وهما: تبرئة اليهود من قتل السيد المسيح (على الرغم من كل ما هو وارد صراحة في العهد الجديد من إدانة لهم)، والموافقة على فتح حوار مع المسلمين، وذلك إلى جانب البيان الخاص بضرورة توحيد الكنائس، ودراسة كيفية توجيه وسائل الإعلام كالصحافة والإذاعة والتليفزيون والسينما!!

ونظرًا لأهمية هذا المجمع، فسوف نفرد لـ دراسة منفصلة تتسم بشيء من التفصيل .

* * *

وقبل أن ننهي هذا العرض الموجز لتاريخ المحامع، والذي تابعنا خلاله تلك المسيرة الملطخة بالدماء، وذلك الصراع من أجل السلطة والسيطرة والذي نراه أبعد ما يكون عن تعاليم السيد المسيح، بجانب ذلك التعصب المذهبي المرير إلى أن تصبح المسيحية "أكثر الديانات انقسامًا وانشقاقًا" .. فلا بد من أن نتناول ملمحًا

آخر مكملاً لهذه المحامع ومواكبًا لها، ألا وهو " الرسائل البابوية" والستي سنكتفي بالإشارة إلى أهمها ..

والرسائل البابوية هي تلك الخطب والتوجيهات العامة الصادرة عن البابا كتحديد للسياسة العامة للكنيسة، وهي موجهة إلى كافة الأساقفة، ليقوموا بدورهم بتوجيهها إلى اتباع الكنيسة في العالم أجمع أو في منطقة بعينها، ولن نتناول هنا سوى التنويه إلى مضمون أهم هذه الرسائل - في القرن التاسع عشر وفي القرن العشرين فحسب - لتوضيح الدور الذي تقوم به الكنيسة فعلاً كمؤسسة تتولى توجيه شئون العالم الغربي السياسية وتخطيها بذلك لحدودها العقدية:

• أهم رسائل البابا بيوس التاسع:

في عام (١٨٤٩م): ضد الاشتراكية.

وفي عـام (١٨٦١م): ضـد الأنظمـة السياسـية الـتي تســمح بالعبــادات غــير الكاثولكية ؛ وفي عام (١٨٦٣م): حول السلطة الزمنية .

وفي الثامن من ديسمبر عام (١٨٦٤م): إدانة للمداهب السياسية الطبيعية، وحرية العبادات، والديمقراطية .. إلخ.

وكانت هذه الرسالة البابوية مصحوبة بكشف يتضمن "ثمانين خطأ من أخطاء العصر" في نظره؛ وفي عام (١٨٧٥م) كانت رسالته ضد سياسة بيسمارك المسماة: Kulturkampf .

• أهم رسائل البابا ليون الثالث عشر:

في عام (١٨٧٩م): ضد العقلانية.

وفي عام (١٨٨٥م): حول الديمقراطية ودور الكنيسة في الدولة. .

وفي عام (١٨٨٨م) حول الحريات الفردية.

وفي الخامس عشر من شهر مايو عام (١٨٩١م): حول المسألة الاجتماعية.

وفي عام (١٨٩٣م) حول تعليم الإنجيل وضرورة التقريب بين الكنائس (ضمًا إلى الكنيسة الكاثوليكية بالطبع) ؛ وفي عام (١٨٦٩م) حاءت رسالته حــول ضرورة التقريب بين الكنائس مرة أحرى.

• أهم رسائل البابا بيوس العاشر:

فى عام (٩٠٦): إدانة قانون فصل الكنيسة عن الدولة الصادر في ديسمبر عام (٩٠٥) في فرنسا ؛ وفي عام (١٩٠٧): إدانة العصرية (modernisme) أو التجديدية في المجال الديسي، (والبابا "بيوس- العاشر "هـو الـذي أدان القس "لوازي Loisy" وكان من أهم المنادين بضرورة التجديد).

أهم رسائل البابا بنوًا الخامس عشو:

في عام (١٩١٤م): عن السلام.

وفي عام (١٩٢٠): حول الإنجيل.

أهم رسائل البابا بيوس - الحادي عشر:

في عام (١٩٢٤م): عن جمعيات الأبرشيات.

وفي عام (٩٢٩م): حول التعليم المسيحي .

وفي عام (١٩٣٠م): حول الزواج والأسرة.

وقد هاجم البابا وأدان تحديد النسل الإرادي.

وفي عام (١٩٣١م): ضد نقد الإنجيل عقلانيًا، وفي الخامس عشر من مايو عام (١٩٣٧م): إدانة الشيوعية الشيوعية الملحدة، وهذه الرسالة البابوية معاصرة للرسالة التي تدين النازية.

أهم رسائل البابا بيوس الثاني عشر:

في عام (٩٣٩م): ضد الحرب.

وفي عام (٥٥٠م): ضد النظريات المدنية.

ورسالة غيرها حول الإرساليات وعملها .

ورسالة أخرى حول الاحتفال تخليدًا لذكرى مجمع خلقيدونيا المنعقد في عام (١٥٤م) والذي تم خلاله تحديد طبيعة السيد المسيح بأنها تتضمن طبيعيتين إلهية وإنسانية في شخص واحد، كما تم استبعاد الكنيسة القبطية لرفضها ذلك، ورفضها اعتبار الروح القدس مساويًا لله .

وفي عام (١٩٥١م): التوصية بتلاوة المسبحة ولعل نيافته قد فرض تلاوتها لكي تنطبق الآيات الحاصة بالتسبيح على المسيحيين، ولا تعد دليلاً على الإسلام والمسلمين!

وفي عام (١٩٥٤م): حول إعلان السنة الخاصة بالسيدة مريم العذراء - ذلك أن الكنيسة منذ عام (١٩٥٠م) قد فرضت عقيدة السيد المسيح بمعجزة تصعيد حسد السيدة العذراء إلى السماء بمعاونة الملائكة.

أهم رسائل البابا يوحنا الثالث والعشرين:

في عام (٩٥٩م): حول التوصية بتلاوة المسبحة، وحول الإرساليات .

وفي عام (١٩٦٠م): حول "الدم الثمين".

وفي عام (١٩٦١م): حول ليون الأكبر بابـا رومـا مـن (٤٤٠م) إلى (٢٦١م) والذي أنقذها من سلب "الهانز"، وحول التعاليم الكنسية والمشاكل الاجتماعية.

وفي عام (١٩٦٢م): حول مجمع فاتيكان الثاني.

وفي عام (١٩٦٣م): حـول مذهب الكنيسة فيما يتعلق بالسلام وعلاقتها بالعالم الشيوعي.

أهم رسائل البابا بولس السادس:

في عام (١٩٦٧م): حول التقدم، وتبتل القساوسة.

وفي علم (١٩٦٨م): عن موقف الكنيسة فيما يتعلق بالسيطرة على الإنجـاب ورفضها لوسائل منع الحمل لدى المسيحين .

* * *

وبعد هذا العرض الخاطف لشذرات من معلومات أصبحت من أبجديات التاريخ والحضارة، والتي توضح بشكل صارخ تدخّل معقل البابوية للسيطرة على مر العالم وصياغة تطوره والتحكم فيه وفقًا لكل ما نسخته الأيادي المتعصبة على مر التاريخ .. هل بعد ذلك يحق لأي صوت من تلك الأصوات المنادية بضرورة فصل الدين عن السياسة في الإسلام أن يطالب بما يلوكه ترديدًا لأقوال الغرب ومحاولاته أو تواطوًا مع مصالحه؟! وسواء أكان هذا الترديد عن عمد أم عن جهل، فلقد أصبح متعينًا على الجميع هنا في مصر وفي العالم العربي أن يعيدوا النظر في موقفهم، ليس حيال مجازر امتدت عبر التاريخ فحسب، ولا حيال ما يدور حاليًا في البوسنة والهرسك من إبادة متعمدة، فمن لم يمت بلهيب السلاح سيموت قطعًا بزمهرير الثلوج، وإنما حيال كل ما يضمره الغرب ويخطط له من عمليات إبادة أخرى قادمة ..

فبدلاً من التواطق صمتًا أو ترديدًا لمصالح الغرب وتعصبه .. وبعدلاً من سلب الإسلام قواه وكيانه .. على المسلمين والعسرب جميعًا أن يواجهوا مرارة الواقع المحيط بهم والمستقبل الذي ينتظرهم ليس بالأقوال وحدها، وإنما بالتخطيط والمتصدي على كافة المستويات وفي كافة المحالات، وبالفهم الصحيح للدين الإسلامي الذي لا يجهل الغرب أنه دين دنيا وآخرة .. ولنذكر ما كتبه ارنست رينان المتخصص في اللاهوت والتاريخ قائلاً: "إن الأحرار الذين يدافعون عن

الإسلام لا يعرفونه. إن الإسلام هو الاتحاد الذي لا يفصم بين ما هو روحي وما هو دنيوي، إنه حكم العقيدة، أي إنه أثقل أغلال تكبلت بها الإنسانية على الإطلاق "! (في: الإسلام والعلم ١٨٨٣م).

وقبل أن ننهي هذا الجزء الخاص بالدين والدولة، والذي أوضحنا حلاله الدور السياسى الذي قام به التعصب الكنسي وصراعه لاستحواذ على السلطة المدنية منذ اللحظات الأولى للإعلان عن المسيحية كديانة رسمية عام (٣١٣م)، الأمر الذي يختلف تمامًا وتعاليم السيد المسيح المذي كان اهتمامه بالجانب الروحي فحسب، لكن أنّى لمتعصب أن يرعوي أو يلتزم بصحيح دونه، الأمر الذي يدعونا إلى متابعة هذا الاتجاه هونًا؛ لنحلو مزيدًا من وقائعه، إلى أن تصل إلى العصر الحديث.

ولن نبدأ بتلك الواقعة المعروفة منذ عام (١٩٤٧م)، بعد هزيمة اليابان وقيام الجنرال الأمريكي "ماك أرثر" بإلغاء الشنتوئية كديانة رسمية للدولة - بناء على تعليمات "عليا"، ومحاولة نشر المسيحية .. ولن نذكر ذلك الحديث الشهير اللذي أدلى به "ليخ فاونسا" في شهر أبريل عام (١٩٨٩م) عند زيارته للفاتيكان قائلاً: "لولا البابا "يوحنا -بولس الثاني" لما استطاع حزب التضامن (سوليدا رنوشتش) أن يرى الوجود"! وهي عبارة توضح الدور الحقيقي الذي لعبه البابا سياسيًا في قلب موازين القوي في الساحة السياسية، الأمر الذي يتمش وإحدى الرسائل البابوية الآنفة الذكر .

فمن المؤكد والثابت وثائقيًا أن الكنيسة البولندية قد لعبت دورًا حاسمًا في الصراع ضد الشيوعية وضرب حلف وارسو.

وإن كان المجتمع البولندي حاليًا قد بدأ يتذمر من التدخل الكنسي المفرط في الشئون الداخلية (راجع مجلة Phosphore عدد شهر ديسمبر عام ١٩٩١م) .. وإنما سنعرض سريعًا لكتاب حان دليمو J. Delumeau، السمؤرخ الفرنسي وأستاذ التاريخ في كوليج دي فرانس وعنوانه La peur en Occident

(الخوف في الغرب)، والذي يوضح فيه ذلك الصراع الطويل الذي خاضته الكنيسة ومحاولتها طوال عشرين قرنًا السيطرة على شئون الدولة، وكيف أن القرار الصادر في فرنسا عام (٩٠٥م) لفصل السلطتين لم يكن بالحسم الكافي في التنفيذ العملي".

ويوضح المؤرخ كيف تسرب النفوذ الدينى منذ القرن الرابع، عندما اعتنق الأباطرة المسيحية وأدخلوا الديانة الجديدة في الدولة .. وبدأ الصراع لفرض عقيدة الإله الواحد، ومنع عبادة الآلهة الوثنية، واستمرار عبادة الإمبراطور .. ويؤكد القديس "برنار" "أن السيفين" أي السلطة الكنسية والعلمانية كان كلاهما ملكًا للكنيسة".

ويذخر التاريخ بالوقائع التي توضح كيف كان البابا اينوسنت الثالث قد مارس سلطة مدنية فعلية على العديد من البلدان المسيحية مثل: "صقلية" و"أراجون" و"انجلترا"، ومملكة القدس، والامبراطورية اللاتينية للقسطنطينية، وذلك فيما بين (١١٩٨)، (١٢١٦م) أيام توليه السلطة البابوية. كما أنه أخضع "جان -سان-تير" (J. st-Tyr) وحرمه من الديانة لتدخله في شئون الكنيسة الإنجليزية ..

وهذه التفاصيل توضح كيف تطورت الأمور؛ لتصل في القرن الثاني عشر إلى محاكم التفتيش بما أنه "في الأراضى المسيحية لا يجب أن يكون هناك سوى سلطة الدين المسيحي الممثلة في كنيسة روما، وأي خروج عن ذلك كان يعتبره البابا "اينوسنت - الثالث" في عام (٩٩١١م) هرطقة وسبًا في الذات العليا"!!.

ولقد بدأت محاولات الحد من سيطرة الكنيسة في القرن السابع عشر، لتكون السلطة في أيدي الحكام المدنيين، ومع بداية عصر الثورة الفرنسية ازدادت المواجهة بين السلطتين، بل إنه في عام (١٧٩١م) لم يأخذ النواب رأي البابا في التصويت على الدستور المدنى لرجال الدين اللذي يعيد تكوين كنيسة فرنسا.

وبدأ اعتبار رجال الدين موظفي دولة يتقاضون مرتبات، متلهم كمتل بقية الموظفين .. كما قامت الدولة بتعيين الأساقفة ليتم بعدها إعلان البابا بذلك. وهكذا بدأ صراع البابا من جديد ..

ولم يخمد هذا الصراع عشر سنوات، إلا بالمعاهدة التي وقعها نابليون بونابرت والميت تنص على أن تتولى الكنيسة تعيين القسس، وإن احتفظوا بوضعهم الوظيفي، كما نصت الاتفاقية على أن تخصع المحامع لسلطة الدولة. ولم يكف البابا عن الصراع .. ذلك الصراع الذي تم حسمه للمرة التانية عام (١٩٠٥م) والذي نص على أن الدولة لا تقر، ولا تمول أية عقيدة، وإن كانت "تكفل حرية العقيدة للحميع" .. لكن هل تشير مجريات الأحدات إلى الالتزام بذلك ؟

نستطيع أن نشير - من خلال الوقائع التي تغص بها المراجع العلمية - إلى أنه على الرغم من انتشار العلمنة في أوروبا، (لكي لا نقول شيئًا عن موحة الإلحاد التي سادت سبب كل ما تم الكشف عه من تحريف وتزييف للنصوص الدينية)، وعلى الرغم من النصوص أو الاتفاقيات الصريحة التي تنص على فصل السلطة الدينية عن الدولة في الغرب، فإن واقع الأحداث في الساحة العالمية شاهد بما لا يدع محالاً للشك على تلك التدخلات السافرة التي تحول التدخل إلى محازر وحشية، يقودهما التعصب تحت زعم التطهير العرقي وغيرها من تكآت تدين أكثر مما تخفي، وتكشف وتعري بأكثر مماتموه، رغم هذا الزعم أو ذلك التمويه.. فعلى العرب المتعصب أن يدكر نفسه بما سيه وحاد عنه، من أن الرسالة الخاصة فعلى العرب المتعصب أن يدكر نفسه بما سيه وحاد عنه، من أن الرسالة الخاصة والتي لا يجهلها - التي عهد بها السيد المسيح إلى الكنيسة ليست سياسية ولا والتي لا يجهلها - التي عهد بها السيد المسيح إلى الكنيسة ليست سياسية ولا اقتصادية ولا اجتماعية أو فنية، وأن الهدف الذي رسمه لها هدف ديني فحسب.

ولا نظنه - في ضوء ما يراه الكافة من واقع ووقائع - يحق للغرب أن يطالب الإسلام والمسلمين بالخروج عن تعاليم دينهم، والفصل بين الدين والدنيا، فالإسلام - كما نكرر دومًا وبفرضه تعاليما، ودستور حياة وآخرة، ولا يحق لمخلوق أن يعث أو أن يتواطأ - جهلاً أو عن عمد - للمساس بما أنزله الله سبحانه وتعالى.

الفصل الثالث الأصول والتحريف

الأصول .. والتحريف

نظرًا لكل ما أورده الباحت "جيرالد ميسادييه" G. Messadié في المحلد الثاني من كتابه المعنون: "الرجل الذي أصبح الله" من ملاحظات وأبحاث تناقض كل ما حاول التيار المتعصب في الكنيسة الكاثوليكية فرضه على مر العصور، فالجزء الثاني بأسره لا يتضمن سوى مثل هذه الملاحظات الدقيقة، والتي لا تستقيم معها فريات تم نسجها، بل وما زالت تسبح حتى أواخر القرن العشرين .. ونظرًا لأهمية كل ما أورده فيما يتعلق بالأناجيل وتاريخها العصيب، وكل ما تتضمنه من حقائق يصعب تلخيصها، لذلك آترنا ترجمه هذا الجزء الذي يتناول فيه مناقشة مصداقية الأناجيل وأصولها وما أحري فيها من تحريف :

"إن المآخذ التي لا حظتها على الأناجيل الرسمية أقل بكثير مما تتضمنه بالفعل من مشالب، وستتناول كل ملاحظاتي نفس تلك التحفظات الشائعة لدى الباحثين في أصول الأناجيل. وعدد هذه التحفظات الرئيسية: ثلاثة .

يتعلق التحفظ الأول بأن الأناجيل لا تمشل علاقات مباشرة لشهود اسمهم: "مرقس، لوقا، متى، ويوحنا"، وإنما هي أناجيل وفقًا لهؤلاء الأشخاص، والدليل على ذلك هو أنه في القرن الثاني، حينما أعلن "مرسيون" Marcion بحهز السفن بمدينة بيت عانيا، تلميذ بولس والصياد المتحمس، مؤكدًا أن الإنجيل الأصلي الوحيد هو إنجيل لوقا - وأنه شخصيًا قد عدله بعض الشيء - قام رحال اللاهوت باتهامه بالهرطقة، في الوقت الذي يعلمون فيه أنه ما من إنجيل من الأناجيل الشائعة آنذاك، بما في ذلك تلك التي يطلقون عليها الأناجيل السرية أو المستبعدة، كانت ترجمة مباشرة من الأصل.

والتحفظ الثاني: يتعلق بأن النسخ الأولى للأناجيل الرسمية كانت عبارة عن ترجمات باليونانية ابتداء من أصول هي - وفقًا لعلماء اللغة عامة - كانت مكتوبة بلغة سامية. ولقد لفتت لغة مرقس اليونانية أنظار الباحثين من حيث

كونها "يونانية الترجمة"، ولا غرابة في هذا الأمر، فمن المؤكد أن يسوع كان يتحدث لغة سامية، وإلى حد ما بكل تأكيد كانت الآرامية، أثناء خطبه وأحاديثه مع شعب فلسطين، كما أن التدوينات الأولى لأقواله تمت بهذه اللغة أو علها تمت أيضًا بالعبرية. فالكنيسة الأولى في القدس، منبع التراث اليسوعي، مالبثت تتحدث بالآرامية. وقد أصبحت النسخ المدونة باللغة اليونانية ضرورية عندما بدأ الحواريون يبشرون في حوض البحر الأبيض المتوسط، حيث كانت تسيطر اللغة اليونانية التي كانت اللغة المستعملة آنذاك في القرنين الأول والثاني .

ور. كما كان المترجمون الأوائل إلى اليونانية الذين تم جمعهم من المقاطعات التي كانت أيام حصار تيتوس للقدس، عام ٧٠ وما بعده وبخاصة، عند نها للدينة عام (١٣٢م)، عقب فشل ثورة باركشيبه (Bar Kocheba) لم يعد لهم أية صلة بفلسطين، مثلما عرفها يسوع.

وإننا لا نعرف من هؤلاء المترجمون؟ لكننا يمكن أن نفترض أن عددًا منهم كانوا فلسطينيين من الشتات الأول، الذين ما يزالون يتحدثون اللغة الآرامية وأحيانًا العبرية دون سك، والذين أصبح واقع العالم اليهودي في الثلث الأول من القرن الأول، يزداد إبهامًا بالنسبة لهم. وهو ما يفسر بعض الأخطاء مشل الخلط بين هيرود الأكبر المتوفي في العام الرابع قبل الميلاد، وابنه هيرود أنتيباس، واختلاق أحداث مثل مذبحة الأبرياء التي لم يذكرها أي. مؤرخ، في أنتيباس، واختلاق أحداث "هيرود الأكبر" قد قام المؤرخ "فلافيوس جوزيف" حين أن كافة أحداث "هيرود الأكبر" قد قام المؤرخ "فلافيوس جوزيف" ما بين يسوع الناصري Jésus الاعتفاء في الترجمة، والتي تخلط ما بين يسوع الناصري Jésus le Nazaréen ويسوع الكائن بالناصرة Jésus المناصرة كانوا طائفة لا علاقة لهم بضيعة الناصرة الغامضة. وهذه النقطة التي قد تدهش البعض قد تم تحليلها في صفحة لا حقة.

فلا يوجد ما يدعو إلى أن نصدق نصوصًا متعددة الأصول، قد تم تحريمها بكل تأكيد عبر عدة محاولات للنسخ والترجمات من الآرامية إلى اليونانية، ومن اليونانية إلى اليونانية إلى اللاتينية عن طريق القديس "جيروم". الأمر الذي يعرفه كافة مفسري النصوص الدينية، فلا الأناجيل الرسمية، ولا تلك المستبعدة كانت نصوصًا أصلية لم تمس، أتت إلينا من مصادر محددة، ولا يوجد أيضًا ما يدعو للدهنة لأن مفهوم النص التاريخي لم يكن معروفًا آنداك. وأوائل المؤرخين من أمتال "تاسيت" Tacite ، لم يكونوا سوى محرري حوليات، وكتاب المناجيل، أو بمعنى أدق العدد الكبير من كتاب الأناجيل لم يصوغوا نصوصهم إلا بهدف روح التبشير التي هي أبعد ما تكون عن المفهوم العصري للتاريخ. يبقى بعد ذلك أن هذه النصوص قد تمت كتابتها في فترة محددة تاريخيًا، وأنها من هدنا المنطلق، تخضع لذلك الشكل من التحليل التاريخي للنصوص ونعني به علم اللغة.

ومن ثم، فإن علم اللغة يؤكد لنا أن الأناجيل الرسمية لا تأتي من تلك المصادر النظرية التي افترضوا لها أسماء: "لوقا، ومرقس، ومتى" ،فحسب بل إن هوية مؤلفيها مشكوك فيها! ففي مقال ورد بالموسوعة البريطانية Encyclopaedia مؤلفيها مشكوك فيها! ففي مقال ورد بالموسوعة البريطانية Britanica المحسدار عام (١٩٦٢م)، قام الآب أ.إ.ج. رولنصون A.E.J. والتي Rowlinson أسقف دربي، وصاحب تلك الدراسة حول إنجيل "متى" والتي ظهرت في تعليقات و"ستمنستر" Westminster Commentaria يوضح أن في مجموع عدد آيات إنجيل مرقس ١٦٦ آية، نجد منها مع شيء من التغيير حوالي ستمائة في إنجيل "متى" وثلاثمائة وخمسين في إنجيل "لوقا". ومن أجل ذلك يطلق علي هذه الأناجيل الثلاثة لفظة "متوافقة" ،لأنها تستلهم نفس المنبع، بشكل مباشر بالنسبة لمرقس، وبشكل غير مباشر بالنسبة لكل من: "متّى ولوقا": وهذا المنبع أو الأصل غير معروف لليوم ويطلق عليه المنبع Q، اختصارًا للكلمة الألمانية Quelle

"مرقس"، والذي كان مرقس قد استقى منه مباشرة. وإن تم ذلك بشكل عشوائي فيما يتعلق بالترجمة، لأن مرقس يقرف أخطاء أجرومية يقوم "متى ولوقا" باستبدالها بتصويبها، كما يستخدم كلمات يونانية نادرة، يقوم "متى ولوقا" باستبدالها بكلمات دارجة أكثر فهمًا بالنسبة لمستمعيهم، الأمر الذي يعني أننا لا نعرف أي شيء عن ذلك المصدر Q، الذي يرى الآب "رولنصون" وغيره من الباحتين أنه لم يكن باللغة السامية وإنما باللغة اليونانية، وحول هذه النقطة وما يتصل بمختلف منابع الأناجيل، فإنه يمكن الرجوع إلى تلك الدراسة القيمة لـ "بروس متزجر" ترجمات سريانية للأناجيل، وخمس ترجمات قبطية، وست ترجمات أرمنية، وست ترجمات المنية، وخمس أخرى بلغة آسيا الصغرى، وثلاث ترجمات الاتينية، وخمس ترجمات وطية، وخمس ترجمات سلافية، وثلاث ترجمات أوربية صغرى.

ودون الخوض هنا في مناقشات تتطلب وحدها بحلدًا، أود أن أحدد للقارىء أن العديد من الأبحاث اللغوية حول الأناجيل الرسمية هي التي سمحت بأن نحدد بشكل منطقي ما كان عليه المحتوى الافتراضي للمنبع Q. ويبدو أن هذا المنبع قد اقتصر أساسًا على أقوال "يسوع" (مثل إنجيل توما). وأن هذا الأصل الأول لا يتضمن أي شيء عن آلام المسيح.

وفيما يتعلق بتفاصيل هذه الأعمال، التي يعرفها المختصون، أسمح لنفسسي بأن أوجه القارىء لدراسة شديدة العمـق قـام بهـا ج.أ. ويـلز G.A.Wells (والــي لم تترجم) وهي بعنوان: هل يسوع وجد حقًا؟ .

وذلك لا يعني أن الآلام لم تحدث، وإنما أن مؤلفي الأناجيل الرسمية (المستبعدة) قد صاغوا أعمالهم اعتمادًا على رواية مختصرة، ربما كان متّى أول من استخدمها.

أي أن "مرقس ولوقا" استوحياها فيما بعد؛ ذلك لأن يوحنا قد سلك طريقًا

ومع ذلك فهذا التقويم ليس نهائيًا؛ لأنه يبدو أيضًا أنه كانت هناك مراحل في صياغة النصوص التي وصلت إلينا، والتي قرروا تعميدها في القرن الخامس من هنا نجهد أن هناك شكلًا سابقًا لإنجيل "لوقا" يطلق عليه "النص الأول للوقا" "Proto-Luc" وهو يستحوذ على تفضيل المختصين أكتر من إنجيل "متّى".

وهذه الاعتبارات العلمية مهمة في القراءة التحليلية للأناجيل عندما تكون مدعمة بالداراسات النقدية. ذلك أنها تسمح بالفعل متابعة اختلافات النصوص في كل إنجيل في علاقتها بمختلف مراحل حياة "يسوع"، وبالكلام الذي يسند إليه. كما أنها تسمح بإدراك وجهة النظر المميزة لكل كاتب من كتاب الأناجيل بشكل أفضل.

وعلى أي حال فلا يوجد ما يدعونا إلى افتراض أن الأناجيل الرسمية، ولا حتى تلك المجموعة المتوافقة معها، يمكن اعتبارها، وفقًا للتعبير السائد ككلمات للإنجيل؛ لأنها أولاً قد تمت كتابتها في أماكن شديدة الاختلاف وفي ظروف لم تتبع فيها الموضوعية بكل تأكيد. فإنجيل "متّى"، في صيغته الثانية أو الثالثة المين لدينا حاليًا قد كتب في الإسكندرية (راجع ويلسن : يسوع - البرهان) كما أن به تحيزات ضد السامية أحيانًا، وفي أحيان أخرى يكون مناصرًا لها.

أما إنجيل لوقا، فمن الواضح أنه صبغ من أحمل أناس يتحدثون اليونانية من شخص قد تعلم اليونانية، وربما تم ذلك في مدينة أنطاكيا (راجع ويلسن). ويؤكد الترات القديم أن إنجيل مرقس قد صبغ في روما من شخص لم تطأ قدماه أرض فلسطين؛ لأنه يجهل حغرافيتها تمامًا. ونفس التراث يؤكد أن إنجيل "يوحنا" قد صيغ في مدينة "أفسوس"، وأغلبية المفسرين وعلماء اللغة يؤكدون أنه قد تمت كتابته في آسيا الصغرى الهللينية من قِبَل مؤلف يعرف القدس على الأقل.

ومن المؤكد أنه ما من إنجيل من هذه الأناجيل يمكن اعتباره صياغة أولى وما من إنجيل من هده الأناجيل قد وصلنا في لغته الأصلية. وربما تم الاكتشاف ذات يوم عن مخطوطات أخرى تكون هي الأصلية .

وليس هـذا الأمـل افتراضيًا، وسـأقدم المتـل هنـا ففـي عـام ١٩٤١م، اضطـر الدكتور "مورتن سميث" Dr. Morton Smith، الذي أصبح فيما بعد أستاذًا للتاريخ القديم في حامعة "كولمبيا"، في نيويورك، إلى البقاء في فلسطين بسبب الحرب العالمية الثانية. صادق أحد الرهبان اليونانيين الأرثوذكس، ودعاه لقضاء بعض الوقت في دير "مار سابا" على بعد عشرين كيلومترا من القدس. و"دير مار سابا"، بالإضافة إلى دير "سانت كاترين"، يمشل واحدًا من أكبر ديريسن أرتوذكسيين في الصحراء. وعندما عاد "سميث" مرة تانية عام (١٩٥٨م)، وكسال ذلك بناء على دعوة من رهبان الدير، لدراسة وتبويب مجموعة مخطوطاتهم وكتبهم. وقد اكتشف عندئذ بآحر صفحة من طبعة لخطابات القديس "أغناس" في إنطاكيا وهي ترجع إلى القرن السابع عشر، على نص مخطوط، يرجع إلى القرن الثامن عشر، وكان نسخة من خطاب "كليمنس السكندري"، والذي يعد واحدًا من أشهر آباء الكنيسة، وقد عاش في أواخر القرن الثاني ؛ وكان هذا الخطاب موجهًا إلى شخص يدعى "تيودور". ويشير الخطاب إلى إنجيل سرى، أي مستبعد، لمرقس، يعتمد على الإنجيل الرسمي، لكنه يتضمن إضافات موجهة لبعض تلاميذ المسيح، ويشار إليهم أحيانًا على أنهم والذين قد ازدادوا اكتمالاً، وأحيانًا أخرى الذين قد تم تدريبهم على الأسرار المبرى. ويذكر هذا الخطاب بعض المقاطع من ذلك الإنجيل الذي لم يكن معروفًا حتى ذلك الوقت .

وهذه المقاطع تثير القلق بشدّة، خاصة في ذلك الجنزء الخاص ببعث عازار Lazare وبداية النص تتفق إجمالاً والنصوص الرسمية: "جاءت أمرأة هلعة قد تموفي أخوها للتو، وارتمت عند أقدام يسوع، فصدها الحواريون، لكن يسوع تبعها إلى

الحديقة حيث يوجد القبر، وبينما كان يقترب منه، سمع صرخة مدوية تنبعث من القبر. وقام يسوع بدحرجة الحجر المستدير الذي يسد القبر، مثل كل مدافن اليهود، ووجد الشاب بداخله. ومد له يسوع يده وأنهضه. لكن الساب راح ينظر إليه فأحبه، وبدأ يرجوه أن يظل معه. ثم خرجا معًا من القبر، ودخلا منزل الشاب وكان تريًا، وبعد ستة أيام قال له يسوع، ما كان يتعين عليه أن يفعله، وفي المساء، عاد إليه الشاب مرتديًا رداءً من الكتان على حسمه العاري. وظل مع يسوع ذلك المساء، لأن يسوع علمه سر مملكة الله. ومنذ ذلك الوقت عاد ذلك الشخص الذي بُعث إلى الضفة الأخرى من النهر "Wilson, Jesus - The")

Smith, Clement of Alexandria & a Secret gospel of Mark, the . Evidence .secret gospel)

ويستكمل كليمنتس السكندري هذا الاستشهاد مؤكدًا أنه لا يوجد أي شيء في هذا الإنجيل السري يبرر الشائعات التي سمعها تيودور، والتي يقال تبعًا لها إن يسوع وهذا التساب كانا عاريين أثناء اطلاعه على الأسرار. ثم بتصويب فقرة كانت حتى ذلك الوقت غامضة في إنجيل "مرقس". عندما يكتب "مرقس" بالمعل في الآية ٤٦ من الإصحاح العاشر: "لقد وصلوا (أتباع يسوع العشرة) إلى أريحا، وبينما كان (المسيح) يغادر المدينة مع حوارييه وجمهرة من الناس .." إلخ وهو تحديد غير مفهوم؛ إذ ما معنى أن يقول إن يسوع ذهب إلى أريحا، لو لم يحدث شيئ مهم في تلك البلدة؟ غير أن كليمنتس السكندري قد كتب: "لقد كان هناك أخت الشاب الذي كان يسوع يجبه، وأمها وسالومي، و لم يستقبلهم يسوع" .

إن هذه الفقرات المجهولة تشير القلق بشدة لأسباب خمسة أساسية وأحرى جانبية:

السبب الأول: تلك الليلة التي أمضاها يسوع مع الشخص الذي بُعث ليعلمه الأسرار. ومع رجائنا استبعاد أي شك في علاقة مثلية، وقد تم تحليل هذه النقاط في مكان لا حق !!، فلا بد لنا من أن نشير إلى طقس تعليمي سري، لا بد وأن يسوع قد مارسه. وربما كان التعميد، والذي يمكن تفسيره بأن الشاب الذي بعث لم يكن يرتدي سوى رداء من الكتان، وإنما يشير ببساطة إلى الأسينيين في تعميد المساء. وإن كان هذا التفسير غير كاف، وسنعود إليه في الملحظ الخاص بالقبض على يسوع، وهي الواقعة التي نلتقي خلالها ثانية بنفس ذلك الشاب.

والسبب الشاني: هـو أن واقعة بعث عـازار (يُفــرَض أنـه هــو فعــلاً؛ لأن كليمنتس السكندري لا يذكر الاسم) كانت موجودة أصلاً، لكن بشكل مختلف في إنجيل "مرقس".

ولم نكن نعرفها إلاّ من إنجيل يوحنا، وبشكل غير مباشر تمامًا عن طريق إنجيـل لوقا (١٦-١٩-٣١). إلاّ أنه توجد أسباب جادة تجعلنا نقول: إن إنجيل "مرقس" قد تعرض للبتر، ولا يمكن الحديث بالطبع عن مقدار ما حذف منه .

والسبب الشالث: هو أنه وفقًا لمقولة الاستشهاد المسند إلى "كليمنتس السكندري" فقد كان يوحد إنجيل مواز أو على الأقل معاصر لهذا المؤلف، وعلى ما يبدو أقدم منه، وكان آنذاك قد تعرض لعمليات بتر في مطلع القرن الثاني، أي إنه كانت هناك سلطات تعبث في الشهادات الأولى، وفقًا لمقتضيات الكنيسة الناشئة.

والسبب الرابع: هو أن نص "مرقس"، وفقًا "لكليمنتس السكندري"، يستبعد جزءًا كبيرًا من الطابع العيني لبعث عارار. وبالفعل عندما وصل يسوع إلى القبر كان "عازار" يصرخ، أي إنه كان حيًا قبل أن يتمكن يسوع من دحرجة حجر المقبرة. ويسوع لم يفعل أكثر من أنه عاونه على النهوض، ويمكن القول بالطبع،

في التراث السيار المسيحي: إن "عازار" قد بعث نتيجة لوجود "يسوع" على مقربة منه، ومع ذلك لا مثيل لذلك في المعجزات الأخرى ليسوع. ويمكن أن نتخيل أن الوحي العلاجي ليسوع هو الذي أشار إليه، وفقًا لقصة أخت "عازار" (وهي "مريم المجدلية" على ما يبدو)، من أن عازار لم يكن ميتًا، فحتى يومنا هذا، فإننا نجد حتى في بلد صناعي متقدم مثل "فرنسا"، الإعلان عن دفن مبكر قبل الوفاة.

والسبب الخامس: والأحير للقلق أو الاضطراب هو أن إنجيل "مرقس" قد كان بمثابة منبع لكل من إنجيل "متّى ولوقا"، لذلك فإننا نتساءل: لماذا لا توجد الواقعة الحاصة بعازار حتى، وإن كان في الشكل "المنقح" المذي يتناوله إنجيل يوحنا ؟.

ويمكن بالطبع أن نتصور أن الخطاب الذي عثر عليه سميث مختلف وفي مشل هذه الحالة يظل السؤال الذي سبق طرحه بلا جواب، وهو: ما الذي حدث في "أربحا"؟

إلا أن هناك سببًا قويًا للقول بأن هذا الخطاب إنما هو أصلي: فها هي فقرة من إنجيل مرقس المعتمد بالطبع، والتي قد أثارت الفضول لفترات طويلة، وهي تقع في إطار القبض على يسوع: "وتبعه شاب لابس لفترات على عُريه فأمسكه الشُبان؛ فترك الإزار، وهرب منهم عريانًا (مرقس ١/١٥). وهذا الشاب ورداؤه يشبهان بشكل غريب ذلك الشخص المجهول الوارد في خطاب "كليمنتس". ولا نشك أنه "عازار".

ومع ذلك، فإن "عازار" ليس من الحواريين، في حين أن "مرقس" يقول: (في ٣٠:٢٤) إن يسوع قد ذهب مع حوارييه إلى جثيماني بعد العشاء الأخير. وبما أن "عازار" لم يحضر في العشاء الأخير، فإننا لا نرى ما الذي يفعله في جثيماني،

ولقد سبْقُ للبعض أن افترض أن هذا الشاب الذي هرب عاريًا ليلاً كان يوحنا، بما أنه هو ويعقوب الحلفي من أصغر اثنين في هذه الجماعة.

ومع ذلك يظل هذا التفسير أعرج لسببين:

الأول: أنه لم يجر العرف في العالم اليهودي آنذاك، أن يخرج المرء عاريًا في إزار لمن الكتان، وخاصة في شهر أبريل وعادة ما يكون شهرًا لما يزل باردًا في فلسطين. لقد كانوا يرتدون إزارًا أشبه بأرديتنا في القرون الوسطى، هي السق، وعليها قميص أو شالوك، يضمه رباط في الوسط، وعليه معطف أو تاليث.

والسبب الثاني: هو أن الشبه بين الشاب الهارب "عازار" في الواقعة المبتورة شديد الوضوح، وذلك من حيث العمر وليس لنا أن نهمل مثل هذا المعطى. إذ إن الأسئلة الناجمة عنه مصيرها أن تظل بلا جواب إلى أن يتم العثور على فقرات أخرى من إنجيل "مرقس".

وأهم هذه الأسئلة: هل كان عازار أحد أتباع يسوع تحت اسم لا نعرفه ؟.

وهل ظل يحتفظ حتى النهاية بذلك الرداء الفريـد كذكـرى تعليمـه الأسـرار عقب خروجه من القبر؟ .

لقد أشرت آنفًا للفقرات المبتورة من خطوط "مرقس".

وفي مطلع القرن الثالث كان المؤلف المسيحي "هيبوليت" يطلق على "مرقس" "الرسول ذا الأصابع القصيرة" لأن إنجيله كان أقصر الأناجيل الأربعة.

وفي القرن التاسع عشر والقرن العشرين أكد علماء اللغة شكوك "أوسيبيوس القيصري" والقديس "جيروم"، اللذين يؤكدان أنه على الأقل في نهاية إنجيل مرقس توجد فقرة مقحمة على اليد التي صاغت المخطوط الأصلي. وفي دراسته المفصلة الواردة بالموسوعة البريطانية، فإن "هلموت هنريخ كوستر" Helmut الأستاذ المساعد للكتابات الإنجيلية الحديثة في كلية هارفارد

اللاهوتيه، يلخص رأي أغلبية زملائه، وهو يعلن قائلاً إن آخر آية أصيلة في إنجيل "مرقس" هي (١٦: ٨)، وأن الباقي كله تراكمات متأخرة كما تتت ذلك أيضًا تلك الأصول المحفوظة في سيناء والفاتيكان (Codex Sinaitcus Vaticanus) ويرى "كوستر" أيضًا أنه من المحتمل أنه كان يوجد "إنجيل أولى" لمرقس يصعب تحديد الأمر الذي يدعم حقيقة استشهاد "كلمينتس السكندري ".

أي إن إنجيل "مرقس" الذي لدينا ليس كاملاً وليس أصليًا كلية. ففي فـترة مـا قبل القرن الثالث قد "عُبث به" لأغراض مجهولة .

وإنجيل متى هو الآخر ليس معصومًا من التحريف الشديد الوضوح والذي سبق وأشار إليه العديد من المفسرين، الأمر الدي ثبت بشكل قاطع: فلقد كان هاك فعلاً إبجيل أقدم من إنجيل متى، ولم يقم "متى" بكتابته؛ لأنه شخص افتراضي مثله مثل "يوحنا" مثلما سنرى ذلك فيما بعد، وإنما كتبه "ليفي" حابي الضرائب. إذ إن "متى" حابي الضرائب لم يكن غير ليفي جامع الضرائب. ولا داعي للبحث عن إثبات ذلك من مراجع بها نصوص غامضة، ويكفي أن نرحع إلى إنجيل "مرقس" إذ يقول: "وفيما هو مجتاز رأى "لاوي بن حلفي" حالسًا عند مكان الجباية، فقال له اتبعني. فقام وتبعه" (مرقس ٢:٤١) بينما نقرأ في إنجيل متى ما يلى:

"وفيما يسوع مجتاز من هناك رأى إنسانًا جالسًا عند مكان الجباية اسمـه متّى. فقال له اتبعني. فقام وتبعه" (متى٩:٩). ويا له من مركـز حبايـة غريـب!! حيـث فقد فيه "ليفي" هويته ليصبح متّى! .

ما معنى هذا التعبير؟

ببساطة أن المؤلف المسمى "متّى" شخصية متأخرة استعان بشهادات "ليفي" ونسبها لنفسه، لكنه قدم نفسه فيما بعد كشاهد مباشر "ليسوع" لكى يدعم

سلطته. الأهم من ذلك أن هذا يؤكد أن إنجيل "متّى" ليس أيضًا شهادة مباشسرة، وإنما تراكم يحق لنا كل الحق أن نشك فيه .

والشك يتولد عن القراءة المتتالية للأناجيل الأربعة المعتمدة: وسرعان ما نلحظ أن "متّى" يفرط في مضاعفة الإضافات، التي لا تتعلق بنبوة المسيح، وإنما بتأليهه. وبينما نحد في الأناجيل الثلاثة الأخرى أن الحواريين يتوجهون إليه (المسيح) بصيغة المخاطب، أو على الأقل لا يدخلون كلامهم إلا بكلمة "سيد" Maître فإننا نجد عند "متّى" أنهم هم الآخرون لا يوجهون الحديث إليه إلا بعد نداء فإننا نجد عند "متّى" أنهم هم الآخرون لا يوجهون الحديث إليه إلا بعد نداء دعائي متل "ابن داود"، "سيد" Seigneur، و"ابن الإنسان" وهي صيغة شديدة التناقض، سنوضحها في مكان لاحق إلى جانب فقرة أخرى يحدده فيها متّى على أنه ملك إسرائيل وابن الله !!.

وسأضرب مثلاً بالفقرة التالية المأخوذة عن "مرقس": وهي الفقرة المتعلقة بالمرأة المصابة بنزيف: "وامرأة تنزف دمًا مند اتنتى عشرة سنة. وقد تألمت كثيرًا من أطباء كثيرين، وأنفقت كل ما عندها، ولم تنتفع شيئًا، بلل صارت إلى حال اردأ، لما سمعت بيسوع، جاءت في الجمع من وراء ومسّت ثوبه؛ لأنها قالت إن مست ولو ثوبه شفيت. فللوقت حف ينبوع دمها، وعلمت في جسمها أن قد برئت من الداء. فللوقت التفت يسوع بين الجمع شاعرًا في نفسه بالقوة التي خرجت منه، وقال من لمس ثيابي؟ فقال له تلاميذه أنت تنظر الجمع يرحمك، وتقول من لمسني؟ وكان ينظر حوله ليرى التي فعلت هذا. وأما المرأة فحاءت وهي خائفة ومرتعدة عالمة بما حصل لها فخرت، وقالت له الحق كله, فقال لها يا ابنة.. إيمانك قد شفاك! اذهبي بسلام وكوني صحيحة من دائك" (مرقسه:

ورغم سذاحة هذا النص، فإنه يقدم يسـوع كمعـالج حـامل لتيـار مغناطيسـي

يهرب منه عند اللمس، حتى غير المباشر، من المرض. كما أنه يسمح أيضًا بأن نفترض أن علاج المرأة يمكن تبريره كظاهرة إيحاء ذاتي، في الإطار اللذي يطلق عليه اليوم: الطب النفسجسمي (Psychosomatique).

أما عند "متّى" فالنص مكتوب على النحو التالي: "وإذا امرأة نازفة دمًا منذ اثنتي عشرة سنة قد جاءت من ورائه مست هُدب ثوبه؛ لأبها قالت في نفسها إن مسست ثوبه شفيت. فالتفت يسوع وأبصرها فقال: تقى يا ابنة، إيمانك قد شفاك: فشفيت المرأة من تلك الساعة" (متّى ٢٢-٢٢).

فيقوم "متّى" بتحويل نص "مرقس" بحيث يضفي على يسوع علم الغيب وقوة سحرية ؛ إذ يبدو يسوع يعرف أن المرأة وراءه من قبل أن يراها، وأنها لم تشف إلاّ عندما خاطبها .

تحريفات بسيطة لكنها ثقيلة الأغراض. إلا أن متى يحرف أيضًا، وبشكل شديد الوضوح نصوص العهد القديم قائلاً لنفسه: بلا شك إن أحدًا لن يذهب للتحقق منها. وذلك بغية تقوية فكرة أن مولد "يسوع" كان معلنًا عنه في كل الأزمنة، حاصة عن طريق أنبياء العهد القديم. فنرى فيما يتعلق بالهلع الذي أصاب "هيرود" عند إعلان مولد "يسوع": "وأنت يا بيت لحم أرض يهوذا لست الصغرى بين رؤساء يهوذا؛ لأن منك يخرج مدبر يرعى شعبي إسرائيل" (متى ٢:٢).

إلا أن هذه الآية التي تم تحريفها كانت كالآتي: "أما أنت يا بيت لحم أفراته وأنت صعيرة أن تكوني ألوف يهوذا، فمنك يخرج لي الدي يكون متسلطًا على إسرائيل" (ميخا ٢:٥) . . إن "ألوف يهوذا عند ميخا قد تحولت إلى "رؤساء"، وبيت لحم "الصغيرة" أصبحت "صغيرة أن تكوني" أي أبعد ما تكوني وتعبير "متسلطًا على إسرائيل" أصبحت مدبر يرعى شعبى إسرائيل" إلخ . .

وليست هذه المرة الأولى التي يحاول فيها "متّى" تحريف نصوص العهد القديم للرجة يجعلها تقول العكس تمامًا. وبذلك نراه يجعل "يسوع" يقول الآتي: "لكي يتم ما قيل بالنبي القائل سأفتح بأمثال فمي، وأنطق بمكتومات منذ تأسيس العالم" (متّى ١٠٥٣). وكلنا نعرف النجاح الذي لاقاه هذا النص في يومنا هذه. وهو مأخوذ من: "أفتح بمثل فمي، أذيع ألغازًا منذ القدم التي سمعناها وعرفناها وآباؤنا أخبرونا" (مزامير ٧٨: ٢-٣)، وكما نرى فلا علاقة بين الاتنين. ولقد أحصى "جون اللجرو" John Allegro العديد من متل هذا التحريف المريب الذي قام به متّى، وذلك في كتابه المعنون: مخطوطات البحر الميت - إعادة تقييم، والحصر الكامل لهذا التحريف يحتاج إلى مجلد بأسره: فأرجو المعذرة إذ تخليت عن ذلك .

والخلاصة الأساسية هي أن إنجيل "متّى" أيضًا لا يمكن أن شق به فهو نص عرف ومكتوب لأغراض متحيزة، جاهد المؤلف لكي يفرض صورة "يسوع"، وقد تم تأليهه، من خلال تعليم بنيوي، في حين أن بنيته لا ترجع إلاّ لذلك المؤلف الذي أرادها على هذا النحو. فبالنسبة لمتّى: إن تعليم يسوع كان مكتوبًا مسبقًا في العهد القديم – وهو غير صحيح بالمرة – وهذا التعليم يبدو أكثر تماسكًا مما لدى الكتبة والفريسيين.

ولقد حاهد متى بكل وضوح ليهدىء من تباعد يسوع المستفز عن الدين المكتوب مما حلب إليه تنديدًا لا نهاية له من قِبَـلُ الفريسيين. ومن هـذا المنظور فهو شديد الاختلاف عن إنجيل مرقس، وخاصة إنجيل يوحنا.

وإذا ما كان إنجيل مرقس يستلهم نصًا ضائعًا وربما أصليًا، وإذا أمكن اعتبار إنجيل متّى منقولاً عن نص قديم، ربما كان إنجيلاً مفقودًا كتبه "ليفى" حابي الضرائب، فالأمر يختلف تمامًا بالنسبة لإنجيل لوقا الذي لا يقترب إلاّ من الأصول القديمة Q التي أشرنا إليها سالفًا. إن لوقا هلليني رشيق، وقد كان طبيبًا وفقًا

للتراث (المشكوك فيه) ويبدو أنه لا يعرف فلسطين، وأنه من فترة زمنية متأخرة، وذلك للأسباب الأساسية التالية: إنه يتناقض تناقضًا أساسيًا مع "مرقسس" و"يوحنا"، لأنه بالنسبة إليه: لا آلام يسوع، ولا بعثه ولا سقوط القدس (الذي وقع عام ٧٠) يجب أن تؤخذ على أنها من علامات نهاية الأزمنة، على الأقل ذلك هو ما يصفه على لسان يسوع (مشلاً في ٢١١٧-٢٥) يأتي لوقا إذن بعد سقوط القدس، الذي كان من المفروض أنه يُعلم عن نهاية العالم وقد لاحظ أنها لم تحدث، مثله مثل الأسينيين الذين كانوا ينتظرون نهاية العالم، عند الزلزال الذي وقع عام ٣٠ق.م. ولم تحدث أيضًا، واستمرت الحياة. أي أن لوقا قد كتب في أواخر القرن الأول، والأرجح أنه كتب في مطلع القرن الثاني. فلقد تخلى إنجيله بوضوح عن إدعاءات الشهادة، التي كان "متّى" ينميها ليصبح نصًا قدسيًا .

إن إنجيل "لوقا" كتبه شخص واحد، ولا يبدو أنه يتضمن إضافات أو فجوات (الأمر الله يعني: استبعادات) لكن، على الرغم من أغراضه التيولوجية الواضحة، فهو أيضًا أكتر الأناجيل الأربعة رومانسية بالمعنى العصري للكلمة.

إن لوقا يقص حكاية "يسوع" مع إعادة ترتيب الوقائع وفقًا لغرضه، وأحيانًا ليس بشكل غير معقول فحسب، بل في عبث بالجغرافيا. إذ من الواضح أن فلسطين قد أصبحت بلدًا مبهمًا، ولن يذهب أي فرد للتأكد من أقواله، فإذا ما أمكننا إلى حد ما إعادة تكوين تنقلات "يسوع" أثناء حياته الوعظية، وهو أمر مكن حدلاً من خلال إنجيلي "متّى" و"مرقس" إلا أنه يصعب تمامًا اعتمادًا على إنجيل لوقا .

إن إنجيل "لوقا" فريد؛ لأنه يمثل وجهة نظر "كونفوشية" و"رواقية" ليسوع (بالمعنى اليوناني للكلمة)، وتشهد على ذلك مقولات من قبيل: "إذا لم تكونوا حديرين بثروات هذا العالم، فمن سيسند إليكم الثروات الحقيقية ؟".

كما أنه يتضمن قيمة "تاريخية"؛ لأنه بالعثور على ما تمت استعارته من إنجيل "مرقس"، وفرصته أكبر في أن يكون حقًا، إن لم يكن صدقًا، فإنه يمكن أن نسك فيه باعتباره "فبركات" لاحقة .

ذلك لأن "لوقا" يضيف حليات قدسية شديدة الوضوح، مثلما في قصة إغسراء الشيطان ليسوع. ولا نشك في أنه لم يرها لكنه يجعل منها نصًا خياليًا، سيصبح جزءًا أساسيًا من التراث المسبق - للرومانسية الألمانية. ولا تكمن سذاحته في السرد المباشر الأحداث كما عند "مرقس" لكن في تلك الحليات الأدبية التي يجعلها البعد الزمني واضحة.

إنه نسخ متأخر نسبيًا لفترة نبوة يسوع اعتمادًا على وثائق قد ضماعت اليوم، وهو نسخ مغرض بلا شك، وبذلك فإن الأناجيل الرسمية ليست تلك الوثائق الأصلية، والأصلية التي يفترضها التراث. وبهذا الصدد فإن التعليم الكاثوليكي يستحوذ على ذلك الإجماع، الذي تفرضه قيمة هذه الوثائق، والذي ساد حتى مطلع هذا القرن.

فلا بد لنا من توضيح أنه في أواخر القرن التاسع عشر قد بدأ المفسرون وعلماء اللغة في الدراسة الجادة للقيمة الوثائقية الحقيقية للأناجيل. ففي القرن الثامن عشر كان الألماني هـ.س. رايماروس H. S. Reimarus قد اتخذ الحيطة، على الرغم من سلطته كأستاذ للغات الشرقية في جامعة "هامبورج"، بألا يهتم بنشر أبحاته وتحليلاته إلا بعد وفاته، و بعد قرن من الزمان.

ولقد فقد د.ف. تشتراوس D. F. Strauss، الأستاذ بجامعة "توننجن"، وظيفته؛ لأنه عارض عناصر ما وراء الطبيعة في الأناجيل. أي إن النقد لم يكن حرًا. وكان لا بد من انتظار "فيلهلم فريد" Wilhelm Wrede في أواخر القرن التاسع عشر، ورودلف بولتمان Rudolf Bultman في مطلع هذا القرن. لكن يمكن القول

بصوت عال ودون أن يغتال المرء، أن القيمة التاريخية للأناجيل جد هزيلة. ومع ذلك فقد ظلت الفضيحة محصورة في نطاق كبار المثقفين .

فلم يكن الانفعال مثل ذلك الناجم عام (١٨٦٣م) عن كتاب [حياة يسوع] لآرنست رينان E.Renan ففي هذه المرة كان النص يصل إلى كل الذين لم يدرسوا اللغات القديمة، ولم يحصلوا على مبادىء التحليل التاريخي، فقد كان نصًا مما يطلق عليه اليوم "للجماهير العريضة". ومع ذلك، وعلى حد ملاحظة "جان جولمييه" Jean Gaulmier الذي كتب تصدير الطبعة الحديثة لكتاب "رينان" إن رينان قد جاهد لإنقاذ ما كان متبقيًا للتراث.

وأيًا كان الأمر، فقد انشق الترات بفجوة ما فتئت تتسع منذ ذلك الوقت، لا بفضل تقديم علم التفسير فحسب، ولكن أيضًا بفضل المخطوطات المجهولة المي تم العثور عليها أيضًا .

ولم أقم حتى الآن بالتنويه إلى الأهمية الخاصة "لبولتمان".

فإن كتابه الأساسي بعنوان [تاريخ الـتراث المتوافق]، يمثل الوقفة الإحبارية لكل من يود القيام بقراءة نقدية للأناحيل. وهو عمل يستحق إشارة خاصة؛ لأنّه لا يمثل العمل الأساس في كل علم التفسير.

لقد ولد "رودلف بولتمان" عام (١٨٨٤م) وتوفي عام (١٩٧٦م)، وقد أدخل إلى التحليل اللغوي الإنجيلي ذلك الروح المنهجي الذي لا يمكن إغفاله، والذي كان من مفاخر الـتراث الأكاديمي الألماني. ولا بد من التنويه إلى أن التحليل اللغوي منهج شديد الدقة يسمح بالحكم على التجانس النوعي المميز للنصوص عن طريق دراسة مقارنة لابتكاراتها. وبكلمات أبسط إنه علم يسمح بالقول عما إذا كان هذا النص أو ذاك نصًا كاملاً أم لا لمؤلف ما، فالدراسة المقارنة تسمح بتوضيح المعنى، أي الغرض، وأصل التنويعات. ومن الواضح أن هذا المنهج الـذي بتوضيح المعنى، أي الغرض، وأصل التنويعات. ومن الواضح أن هذا المنهج الـذي

يستعين بعلم فقه اللغة، وعلم الخط وعلم اللغويات أكثر تعقيدًا مما يتضح من هذا الإيجاز.

إن هذا المنهج المعروف أكاديميًا تحـت اسم نقـد الأشـكالFormgeschichte معروف أكثر تحت مسمى طالراديكالية النقدية".

و"بولتمان"، الذي أمسك بشعلة تراث طويل من المفسرين بدءًا "برايما روس" المذكور آنفًا و"دافيد فريدريك شراوس"، و"فيلهلم فريد" وغيرهم، دون أن نغفل "مارتان ديبليوس" Martin Dibelius وك. ل. شميدت K. L. Schmidt اللذين كانا من معاصريه، بل وأندادًا له، لكنه يشمخ أيضًا في التراث البروتستني الأصيل لقراءة حرة للأناجيل. وهذه القراءة باستنادها على كفاءته، قد سمحت له بأن يجزم بأنه لا يوجد شيء يذكر ذو قيمة تاريخية حقة في هذه الأناجيل ؛ وأنها لا تمثل علاقات تاريخية، وإنما هي نتاج الجماعات المسيحية الأولى من المعتقدين بها.

وبقول آخر إنه يعد استهتارًا أن نأخذ هذه المقولة، أو تلك على أنها "كلام إنجيل"، لأنها ببساطة غير قابلة للتحقق منها. وإن لم يكن لذلك أية أهمية بالنسبة للإيمان، لأن الإيمان لا يتعلق بالنصوص. وعلى الرغم من هذا الافتراض الغريب، إن لم يكن الاستفزازي، فإن بولتمان كان يلتزم -بإخلاص- بتعاليم "يسوع"، الذي كان لا يكف عن تأنيب حاملي النراث لقراءة قصيرة النظر للنصوص. ولقد كان "بولتمان" لارتباطه مباشرة بأفكار "لوثر"، يتهم ضمنًا كل الذين يبحلون الأناجيل بشدة بأنهم عبدة نصوص. فهي بالنسبة له مجرد قصص دينية.

وعند ظهور كتاب "بولتمان" عام (١٩٢١م) كان الـتراث من الجمود حتى أنه كان مدويًا كالقنبلة. ولم يكن هناك من يقدر على الشك في حجة ومهارة "بولتمان" العلمية إلا من تلك الدوائر، التي لا تتقبل رائحة البارود. وفي كتابه الـذي ضمنه الأبحاث المنشورة فيما بين (١٩٣٣م، ١٩٥٢) بعنوان الإيمان

والفهم، لم ينفعل "بولتمان" (وكانت الطبعة الثانية الموسعة لتاريخ السرّاث المتوافق قد ظهرت قبل ذلك بعدة سنوات، في عام (١٩٣٤م). وقد كتب قائلاً:
"لم أشعر قط من قبل أنني غير مرتاح في "راديكاليتي" النقدية، بل على العكس إنني في غاية الراحة. وعلى النقيض من ذاك أيضًا، كثيرًا ما أتصور أن زملائي المحافظين على العهد الجديد يشعرون بعدم الراحة إذ إنني أراهم مهتمين دومًا بأعمال الإنقاذ".

بل وما هو أكثر من ذلك، في عام (١٩٤١م) أطلق "بولتمان" حملة يطالب فيها الكيسة أن تكشف عن الزيف الذي فرضته في تعاليمها. ولم يكن يقصد بذلك عقائد الحمل الإلهي، والقبر الهارغ، وإنما تناول أيضًا تزييف التحسد والبعت والصعود والعودة التانية، وكلها ناجمة عن حو يوم القيامة اليهودي والغنوصية الهللينية. ففي نظره أن فعلاً واحدًا من الله هو الذي كان قادرًا على تخليص الإنسان من وجوده "غير الحقيقي". ونحن أبعد ما نكون عن ذلك.

ولما لم يكن إلى من مرشد لأبحاثي، سوى صديق من علماء اللاهوت الجزويت، الذي كان يتابع عملي بضيق وتحفظ، فإنني لم اكتشف "بولتمان" إلا بعد إبحاري بثلاث سنوات في أبحاث تاريخية بحتة، حول ما كانت عليه فلسطين في القرن الأول، إذ إنني بدأت بدراسة تاريخية عن "يسوع".

ولا بد من الاعتراف بأن الصدمة كانت عنيفة: فالأناجيل الرسمية كانت تمتل بالفعل أساس أبحاثي فإذا ما كانت هذه الأناجيل تمتل مجرد اختلافات لأوائل معتنقي المسيحية التي ضمت بعض الفقرات الأصلية النادرة، فإن عملي أصبح بلا غاية .

وبعد عدة أشهر من العمل، تذكرت نصيحة كنت قد اتبعتها تلقائيًا، وكان العالم الأثري "إسكندر بيانكوف" A. Piankoff مترجم كتاب [الموتى لدى المصريين القدماء] هو الذي أسداها لي في مطلع حياتي، وكنت قد عبرت له عن

قلقي الناجم عن لهجة "سقراط" الحكيمة في محاورات أفلاطون: "اقسرأوا وأعيدوا قراءة النص إلى أن تسمعوا صوتًا يخرج إليكم منه". وبالفعل كنت قد قرأت الأناجيل عدة مرات، وبدأت سماع أصوات احتجاج من تلك الإضافات "المقحمة" المحرفة للنص، والتي أشار إليها "بولتمان". وبدا لى الانتقال من إنجيل لآخر أشبه ما يكون بالانتقال من موجمة إلى أخرى في جهاز المذياع بحشا عن محطة اخذت محاولات طمسها وتشويهها والتشويش عليها بالبث على موجتها تجعلها أقل وضوحًا أو تفقدها للحظات.

كنت في الموقف الحرج التالي:

من ناحية، بدأت تلجمني الريبة الناجمة عن أبحاث "بولتمان" بالنسبة لكل ما قامت به الجماعة المسيحية الأولى من تحريف وتزييف، ومن ناحية أخرى كنت "مقتنعًا داخليًا بأن "شيئًا ما" في الأناجيل لم يفلح مؤلفوها وناسخوها في طمس معالمها تمامًا. وكان عدم شعوري بالراحة يذكرني بما قاله "بولتمان" عن رفاقه آنفًا "وانشغالهم بعمليات إنقاذ ما يمكن إنقاذه". مع فارق بسيط عن هؤلاء المثقفين، إذ إنني كنت أقوم بعملية ترميم مثل أولئك الفنانين الحقيقيين الباحثين عن تنظيف الأعمال الفنية في محاولة للبحث عن العمل الأصلى من كل ما علق عليه من تراكمات ودهانات.

وكانت راديكالية "بولتمان" النقدية خلاصى؛ لأنها سمحت باستخلاص التفسير الإنجيلي من ذلك الطوق الحديدى المفروض على القراءة المسطحة السائدة حتى ذلك الوقت، والتي كانت تدفع ببعض المفسرين التقليديين إلى لغو لا معقول. وبمواحهة هؤلاء التراثيين بالمتناقضات الصارخة المواردة في النصوص المعتمدة، فقد كانوا ينساقون إلى تبريرات نظرية باهرة، ولا تقل عما تبرره من تزييف من كثرة ما بها من مغالطات تبريرية. ومن قبيل ذلك وفقًا للأهون، فإن

المسيح قد بُعث "كحسد بحيد" يمتلك في آن واحد إمكانيات الجسد المادية وخصائص الجسد اللامادي، أى إنه كان بإمكانه في آن واحد أن ياكل الطعام الأرضى، ويمر عبر الجدران! ويصعب آنفذٍ أن نقبل أنه قد دحرج الحجر الذي كان يسد فتحة المقبرة طالما كان في وسعه ان يخترقه! الأمر الذي يفسره علماؤنا بأن الحجر المزاح، إنما يعني ذلك القبر الخالي بالنسبة للمؤمنين!

إلا أن الراديكالية النقدية تطرح عيب عدم مقدرة إعادة الصفة اللامادية لقطعة فنية، لأن الأناجيل أولاً وأخيرًا، إنما هي نصوص أدبية. وإذا سمح لي هنا بالمقارنة، سأستعين بالنقد الفني الكلاسيكي (ولا أعني النقد الحديث الذي أصبح غامضًا، ولا يفيد إلا في التعبير عن مشاعر الناقد): إن هذا النقد يستعين بمنهجين: علم وصف الإيقونات (Iconologrie)، وعلم الإيقونات (Iconologrie).

وأن وصف الإيقونات يتناول الكيان: هذه اللوحـة مقاسـها كـذا، تم تنفيذهـا وفقًا لأسلوب كذا وتقنية كذا ومدرسة كذا وفي فترة كذا ..

أما علم : لإيقونات فيتناول: هذه اللوحة تمثل كذا وكذا، وتشير إلى الحدث الفلاني، وشخصية كذا ومكان كذا، والألوان المستخدمة فيه، تتناول درجات كذا وكذا .. إلا أنه ما من منهج منهما يمكن أن يسمح بالقيمة المتكاملة للوحة لذلك يظل من الصعب معرفة ما إذا كانت لوحة "فراجونار" نقلاً عن لوحة أخرى أم أن اللوحة الأخرى نقلاً عنها.

أما المنهج العلمي الرائع الذي استعان به بولتمان فإنه لا يعبر إلا عن اللهجة الشاحبة للأناجيل وقيمتها الأدبية، لذلك ليس من الغرابة أن نراه يرفض معظمها على أنها نصوص غير أصيلة. وهو عيب منهج آخر قام بتطبيقه "برنسار ديبور". B. Dubourg وهو منهج القراءة العددية - Pséphologique المستوحى من القبالة (Kabbale) ذلك أن تطرف المنهج يؤدي إلى إذابة المشكلة في الحامض التقدمي.

وبخلاف البحث الدقيق الذي ألهمه "بولتمان" فقد كان لديه غرض لاهوتي يضعه- تناقضيًا - بين أكثر التراثيين جمودًا. ذلك أنه قد رفض جزءًا ضخمًا من الأناجيل؛ لأنه رآها مليئة بالغنوصية، وهو أمر صحيح. من تم فإن "بولتمان" يرفض الغنوصية مثل مجمل التراث الكاثوليكي الصارم. "فيسوع" في نظره لم يكن عنوصيًا لا من قريب ولا من بعيد. فهو بذلك كان ملكيًا أكثر من الملك بحيث إنه كاد يرفض النصوص التي تمثل وجود يسوع. الأمر الذي يوضح التناقض الذي وقع فيه.

إن الدراسة التحليلية لمنهج "بولتمان" تخرج عن نطاق هذا الفصل الذي خصصته لتقديم منابعي، ومن ناحية أخري سيؤدي ذلك إلى الغوص في اللاهوت ولست كفئًا للتصدي له، وليسمح لي أن أثير سببًا آخر، لأجله لم يستحوذ عمل "بولتمان" على تأييدي الكامل، وأقولها بكل تواضع وبكل إعجاب لهذا المؤلف: إنه قد توصل – من خلال عطاء منهجه الدقيق، إلى تقديم "يسوع" لا يعتمد إلا على بعض الشذرات. وأخيرًا فإن بولتمان يقدم أيضًا يسوع معصومًا، لا يوصف، شبه صوفي، يسوع لم يقم وجوده إلا على اليقين المدال على أنه كان موجودًا. وكأنه من كترة محاولته لكشف الزيف قد انساق في صنع الأساطير هو الآخر.

فإذا ما دفعنا منهج "بولتمان" إلى أقصاه، فإنه يمكننا القول بأنه قد جرد فكرة أن "يسوع" كان له وجود تاريخي، بما أنه ولد في فترة تاريخية، وفي مقاطعة معينة من مقاطعات إمبراطوريات هذا العالم العديدة، وأنه - وهذا المهم - قد انتمى إلى ديانة من الديانات العديدة، وهي واحدة من أقدمهم، بالطبع، لكنها ليست الأقدم.

كما أن "بولتمان" قد أغلق الباب أمام أي تطور تاريخي لمعرفة "يسوع"، ولم

يهتم أنه قبل وفاته بربع قرن، قد تم العثور على اكتشافين في غاية الأهمية هما: إنجيل توما ومخطوطات البحر الميت. إن صراحته تجعل موقفه أشبه ما يكون بإعلان الدور الرائع واليائس الذي يقولونه لرفض أي اهتداء: "إن الريح قد أغلق الباب، وأعاد غلق الكتاب، وأطفأ الشمعة، وكسر القلم، وحفت دواة الحبر".

ذلك أن هذين الاكتشافين يناقضان رفض "بولتمان" لإضفاء أية أطياف غنوصية على تعاليم يسوع.

إن كل الملاحظات الواردة في الجزء الأخير من كتابي هذا وكل ذلك النقد يؤكد: أن مخطوطات البحر الميت يشوبها بكل تأكيد أطياف عنوصية وإنجيل توما غنوصي بكله. فلا يوجد ما يسمح بأن نعتقد أن يسوع لم يساهم في هذا التيار الرئيسي والميت تاريخيًا. على الأقل أعني يسوع تاريخيًا، الذي هو من أبحث عنه، وأزعم التوصل إلى اختفاء آثاره.

لكن كيف العتور عليها ؟

ربما يمتلك الهاوي هنا نوعًا من التصوق على العالِمْ على الأقل في مثل هذا المجال: إذا لم يكن مرتبطا بأى مسج جاد، وكان نوسعه التوفيق بين التحليل التاريخي وتحليل الأشكال. أى إنه كان - في نهاية المطاف - عمل روائى .

إن مقارنة الرواية بالتاريخ تجعلها تبدو كنوع ثانوي. وآنشة يصبح الاختراع ضروريًا لتتمثله الأسطورة، وبما أنه غير قائم على وقائع موثقة، فإنه يعتبر محال تسلية شبه ثانوي. وهو أمر خاطىء، ذلك أن معركة واترلو بنظر فابريس دل دو نجو تعيد حقيقة المعركة بشكل أقوى وأعنف من كتير من الأوصاف الدقيقة. والواقع الذي يعيد ستندال بناءه، وكانه ينظر إليه من ركن منظاره الشهير، فإنه يعكس ذلك المعاش الذي يصبح التاريخ بدونه هامشيًا أو غير واقعي .

بل من السخف ادعاء استبعاد كل من المتخيل وحساسية الصورة التي نكونها

عن "يسوع". ومن الضرورى أن نعيدهما حتى نحارب تلك الصورة التي يفرضها النزاث عادة، والتي تم تزييفها بحساسيات عصبية في أواخر القرن التاسع عشر.

إنها صورة من القوة حتى أن السينما، في جهودها الابتكارية الأكثر وقاحة قد خضعت لها بلا وعي. فلا نجد في هده الشخصية الباهتة الضحية الرخوة كما قدمها "سكورسيز" Scorcese مثلاً ذلك المنتقم الذي يصيح: "أتظنون أني جئت لأعطي سلامًا على الأرض. كلا أقول لكم. بل انقسامًا" (لوقا: ١١١٧-٥٣٥) يالها من كلمات مدمرة يؤكد "مرقس" حدتها: "لا تظنون أني جئت لألقي سلامًا على الأرض. ما جئت لألقي سلامًا بل سيفًا" (مرقس ١٤١٠).

الرواية وحدها إذن هي القادرة على الإحلال بدلاً من غياب الثقافة في المعاش.

لكن لا بد من منهج. وهذا هو ما اتبعته :

-متابعة بولتمان فيما يتعلق بأكثر النصوص الإنجيلية ريبة، من قبيل حاتمة إنجيل مرقس الذي يبدو فيه الزيف واضحًا، في حين أنه الجزء الوحيد في الأناجيل الذي يتحدث عن الصعود .

-بناء شبكة تاريخية يمكن استحدامها كخلفية عامة تسمح بإدخال عناصر إنجيلية أو استبعاد غيرها. فمن أكتر الأمتلة مغنزى، والتي يبدو أنها أفلتت من إدراك بولتمان والإنجيليين، ذلك التاريخ الذي احتفل فيه يسوع بعيد فصحه، قبل عيد الفصح اليهودي التقليدي. فلو أن مجمل ما تقوله الأناجيل قد تم تلفيقه، وفقًا لبولتمان، لكان هناك تجانس أكبر من رواياتهم ولما أغفل يوحنا مثل هذا الجزء التفصيلي غير المفهوم ظاهريًا. إلا أن أعمال آني حوبير Annie Jaubert أثبتت أن يسوع قد أحتفل بالفعل بعيد فصحه، يوم الأربعاء وفقًا لتراث الأسينيين الذي لم يزل يهتم به. ولقد ظهرت أبحاث كثيرة بعد "بولتمان" تحاول أن تعطي مزيدًا من التماسك للقصص الإنجيلية أكثر مما يفترضه "بولتمان".

إن هذا المنهج كان يعتمد على التفكير العقلاني اعتمادًا على الراديكالية النقدية، وعلى التاريخ لتفسير بعض التفصيلات المهملة في الأناجيل وأطرح هنا مثلاً آخر عن اللامعقولية البالغة في أن يذهب اتنان من أعضاء المحكمة، التي أدانت "يسوع" وحكمت عليه بالموت، وهما يوسف الرامي Joseph و"نيكوميد" Nicomède، على حد قول الأناجيل، يطلبان من بيلاطوس Pilate الجسد المصلوب، ودلك على حساب أمنهم الشخصى.

إنها نقطة في غاية الغرابة، ولا أعتقد أن كاتبي الأناجيل قد أضافوها جزافًا. ذلك أن معناها شديد الأهمية .

ومن خلال أبحاثي لا حظت توافقات وتناقضات ربما قيام "بولتمان" المتعلق بالتحليل الشكلي للنصوص، بإهمالها عمدًا من قبيل ذلك الجزء المحتجز من إنجيل مرقس المذكور آنفًا، والذي يمثل توافقا. أما الأخطاء اللفظية التي لا يمكن تصورها حول أسماء توما وبارباس فإنها تمثل عبثيات .

لقد ذكرت "بولتمان" بين مراجعي الأساسية، ويجب أن أذكر مؤلفًا آخر لا بد من أن يتميز خاصة عن الببليوغرافيا الواردة في نهاية هذا الكتاب، وهو البرت شفايتزر A. Schweitzer ومن المهم أن نذكره هنا؛ لأنه كان عثابة تصويب لبولتمان وتشحيع على مواصلة مهمة النص التاريخي .

شفايتزر، الحاصل على جائزة نوبل، وهو عم -عير متوقع- لسارتر، معروف لدى الجمهور بفضل كتابه عن المصابين بالجذام من الأفارقة في لامباريني، وهو معروف بين الموسيقيين لطبعته النقدية لأعمال "جان سباستيان باخ" للأرغن الي حققها مع "شارل ماري فيدور" Charles-Marie Widor. لكنه كان من بين الذين أوضحوا مبكرًا وبشكل مُلح ما يمكن أن نطلق عليه مشكلة يسوع. فلقد حصل عام (١٩٠٢م) على تاني شهادة دكتوراه من دكتوراهاته الثلاثة في علم

اللاهوت، وهو مازال تحت وقع الصدمات التي ابتعتها رافضو أصالة الأناجيل من أمثال "فريد"، "ووايس"، "وفون هرناك" (لم يكن "بولتمان" قد نشر بعد كتابه عن التاريخ). يضيف شفايتزر الخاتمة الواضحة لأعمالهم، ويمكن أن نلخصها على النحو التالي: إن الأناجيل لا تعتبر غيرأمينة في النص وفي الروح العام فحسب، وإنما كان كل التراث الذي بني عليها مزيفًا منذ البداية. لذلك يثير في مقدمة كتابه [السر التاريخي لحياة يسوع] "أنها من عمليات تزييف التراث"

وبالنسبة لشفايتزر فقـد كـان هنـاك يسـوع تـاريخي، لكـن لا ينبغـي خلطـه بالصورة التي بدأ التراث ينسجها عنه ابتداء من القرن الثاني بفعل قوة العقائد .

فهو بالفعل لا علاقة له بتلك الصورة التي أجهضت معنى النبوة. وبالنسبة لشفايتزر أيضًا، فقد حرى يسوع نحو آلامه في احتقار بطولي للحياة. إن نبوته كان يجب أن تظل سرية طوال حياته على الأرض، ولا تتحقق إلا في نهاية الزمان، مؤدية إلى الكشف العالمي عن طبيعته الإلهية. أي إن آلامه كانت إذن وسيلة لليّ ذراع الله ليعلن عن نهاية الناريخ. وكان ذلك يعني إيضاحًا رائعًا لنهاية العالم وفقًا للمفهوم اليهودي.

إننا نرى بلا عناء أن شفايتزر يقف عكس بولتمان الدي يرفض الأناجيل؛ لأنه يرى أنها تفيض بآثار نهاية العالم وفقًا للمفهوم اليهودي، كما أنها تفيض بالغنوصية الهللينية، مما يعني ضمنًا أن يسوع ليس أخرويًا ولا غنوصيًا.

ولا يقول شفايتزر بالطبع أن يسوع غنوصي. ولا يبدو أنه قد عمق في كتاباته ذلك المفهوم الغامض لتعبير "ابن الإنسان" الذي يستخدمه يسوع باستمرار والذي هو نتاج بحث للأخروية اليهودية التي نماها الأسينيون والغنوصية. ويجعل منها بشكل سطحى مجرد "تخريف" أدبي متاخر. إلا أن السيناريو الذي يصفه، أي انتقال الإنسان - المسيح السري إلى المسيح المعلن في نهاية الزمان، إنما هو أساسًا غنوصية يهودية - هللينية.

إن قراءة سر تاريخ حياة المسيح كان إذن حاسمًا بالنسبة لي. وكان شفايتزر، أول مؤلف، وربما كان الوحيد الذي دافع عما كنت مقتنعًا به داخليًا وهو أنه قد كان هناك يسوع تاريخي، وأن الصيغ المتأخرة من الأناجيل، وهي الوحيدة الي لدينا، غير أمينة ومحرفة (باستثناء الإنجيل الرابع ليوحنا)، كما سنرى الترات المسيحي الحال،ي وأنه بالقطع لا يعكس تعاليم يسوع.

والأكثر من ذلك، وعلى عكس "رينان" والذي لم يُثِر كتابه عن حياة يسوع (ردًا على سؤال، كتيرًا ما طرح عليّ) لم يـثر في نفسي أي انفعال، في حين أن سفايتزر، كان مليئًا بالحماس الشغوف ببطولة يسوع.

وآخر سبب لانضمامي لأطروحة "شفايتزر" هو: لقد كان يبرر ويدعم التحفظ الذي كنت أشعر به حيال الأناجيل المتوافقة، والتي تسرد حياة يسوع العامة، ولا تفعل سوى ذلك سطحيًا دون فهم كيان رسالته، وأن تفضيلي إنما كان لإنجيل يوحنا الذي يسرد حياة يسوع فعلاً على الرغم مما به هن بتر وتحويف.

كما أن شفايتزر مثله مثل بولتمان لم يتمكن من أن يضم في بحثه نتائج اكتشافات مخطوطات البحر الميت ولا إنجيل توما. ولو أننا لم نناقض افتراضه، على الأقل من حيت إنها تناقض فكرة يسوع غنوصي، وفقًا لبولتمان، فإنها تفرض إعادة نظر جذرية. إذ إن أخرويات الأسينيين تبدو كأنها المنع الأصلي لانطلاقة يسوع وآلامه، وإنجيل توما يوضح أن الغنوصية لم تكن معطى يتعين استبعادها بالاستهتار الذي فعله النزاث المسيحى.

وكان لا بد إذن من البحث عن عناصر أخرى للقالب الذي تكوّن فيه يسوع. ذاك هو العمل الصبور، الذي استغرق مني عشر سنوات. فكان عليّ أن أقرأ كتيرًا، وهنا يجب أن أشير إلى عمل تاريخي رجعت إليه باستمرار وهو:

القدس أيام يسوع ليواكيم جريميا Joachim Jeremias، الذي يعد بمثابة أغنى وأروع المصادر الدقيقة لمعظم الأعمال التاريخية التي رجعت إليها حول فلسطير في القرن الأول.

ولقد حاولت بعض الأحاديث الصحافية أن تهاجم المصادر غير المعروفة التي استعنت بها في بعض التفاصيل، مثال عُمر يوسف، والد يسوع الذي يحدده المصدر الأول لإنجيل يعقوب، وهاجمها بعض مقدمي البرامج السذج بعدم الأمانة، وقد انساق خلفهم لفيف من النفوس سيئة النية .. محاولين إثبات إننى لأكتب: "الإنسان الذي أصبح الله" قد استعنت بمصادر غامضة مأخوذة عن أبغض الأناجيل المحتجبة، ومن نصوص شيطانية، وما إلى ذلك! إن مثل هذا الادعاء تكذبه حقيقة واحدة هي أن ، ٩٪ من مراجع هذا البحث مأخوذة عن الأناجيل المعتمدة. فلا يبقى إلا أن أقول لمدعي الأمانة من البراثيين أنهم لم يقرأوها .

ولا أحفي أنني اهتممت أكثر بإنجيل يوحنا المسمي بالرابع، والذي يمثل كما يعرف كافة المفسرين أنه فريد في نوعه على الأقل من حيث وحدة الأسلوب. ولم يهاجمه بولتمان حقيقة؛ لأنه لا يتعارض مع منهجه مثل الأناجيل المتوافقة وهو بالفعل لا يقارن بها. وحتى الباحث س. هـ. دودC. H. Dodd الذي أفرد له بحثًا ضخمًا بعنوان [التراث التاريخي للإنجيل الرابع]، محاولاً تخطي الشكل السطحي، فإنه لم يستنفد كافة معطياته. لأن إنجيل يوحنا لا يشبه شيئا، ولكنه شديد الثراء.

وهناك العديد من الأسئلة السيّ تطرح بصدد هذا الإنجيل، الـذي كـان من المفروض أن يستبعد لما فيه من انعكاسات الغنوصية تلك الهرطقة التيّ تشير رعب المتراث الكاثوليكي. والتساؤل الأول هنا هو: هل الشخص الذي كتبه هو يوحنــا

الزبيدي، الحواري "المفضل" لدى يسوع؟ (فهكذا يطلق على نفسه بلا تواضع)؟ ولا يمكن أن يكون هناك شك أكثر من هذا: لأن "إيريني"، أسقف "ليون"، المولود في "أزمير"، والذي عرف بوليكارب الذي كان أسقها لنفس مدينة أزمير بخلاف أنه يوجد ضمن الآباء الرسوليين.

إيريني هذا يقول عن "بوليكارب": إن مؤلف الإنجيل المسند إلى "يوحنا" قد عاش أيام تراجان أي فيما بين عام (١١٧،٩٠). وذلك وحده يستبعد يوحنا الزبيدي على أنه كاتب هذا الإنجيل؛ لأنه عندما قام يسوع بتجنيده هو وأخيه يعقوب، في بداية تبتيره العام، حوالى عام (٢٧م) كان على الأقل في الخامس عشر من عمره. وأيام تراجان لا بد وأل عمره كان فيما بين ١١٥،٧٨ سنة. وليس ذلك بمحال تمامًا، مع فارق بسيط هو: أنه "عاش أيام حكم فلان" لا يعين "مات أيام حكم فلان"، وإن عُمر ١٥٠ سنة ليس بالعمر الحيّن. والأكثر من ذلك أن بابياس، وهو أب رسولي آخر، وقد مات شهيدًا مع بوليكارب حوالى عام (٢١٥م) يقول: (راجع إنجيل يوحنا بقلم فريدرك فون هوجل ٤٠٠٠ لا المتوافق البريطانية طبعة ٢٩١١م) إن يوحا الزبيدي قتله اليهود قبل عام (٢٠٠م) أي قبل حصار القدس. فلا داعي إذن وأيًا كان السك الذي يشيره أوسيبوس حول الامكانيات الثقافية لبابياس، مع كونه أبًا رسوليًا، أن يفترض امتدادًا غير معقول ليوحنا. والأمر أسط من ذلك بكتير لو أننا أقررنا أن إنجيل امتدادًا غير معقول ليوحنا. والأمر أسط من ذلك بكتير لو أننا أقررنا أن إنجيل المتدادًا غير معقول ليوحنا. والأمر أسط من ذلك بكتير لو أننا أقررنا أن إنجيل يوحنا، مثله مثل بقية الأناجيل المتوافقة، قد كتبه شخص آخر.

وهنا تكمن مصاعب جمة لم تحلها الدراسات العديدة حول هذا الموضوع. وأولى هذه المصاعب هي وحدة الأسلوب الواضحة ووحدة الصياغة لهذا الإنجيل الرابع بالإضافة إلى تميزه العميق الذي يؤكد أن الذي كتبه شخص واحد أو على الأكثر شخصان شديدا التقارب الثقافي.

والصعوبة الثانية هي ذلك الشبه اللافت للنظر بينه وبين الرسائل الأربع الأولى لسفر الرؤية، بجانب ذلك التشابه في الأسلوب للرسالة الأولى المزعومة والإنجيل الرابع، وكلها نصوص مسندة إلى مجهول اسمه يوحنا. ومن هذه المصاعب التي أكدها الأب لوازيLoizy براعة في كتابه المعنون [الإنجيل الرابع] (الطبعة الثانية باريس ١٩٢٣م) نخرج بأنه كان هناك مؤلف واحد لهذه النصوص، اسمه يوحنا، سواء أكان يوحنا الزبيدي أم غيره.

أما عن الصعوبة الثالثة فليغفر لي أن أذكرها بصفة خاصة، لأني لم ألحظ أية إشارة إليها في أية دراسة من هذه الدراسات وهي ملاحظة أدبية: فبغض الطرف عن الصحة التاريخية لهذا الإنجيل فإنه مليء بصوت رجل واحد فقط، وليس بأصوات شر ذمة من الكتّاب، شخص واحد فحسب يعرف مغامرة الإسسان الذي اسمه يسوع، وقد فكر في نصه طويلاً، وأضفى إليه معنى مخالفًا تمامًا عما في الأناجيل المتوافقة الأخرى، إنه معنى صوتى على حافة الغنوصية؛ أي على عكس نظرية علم اللاهوت الخاصة بالتحسد: ففي الغنوصية، وهي حركة سنتناولها بالتفصيل عند الحديث عن إنجيل توما، فلا يُوجد باختصار - نزول لالله في الإنسان، وإنما صعودًا للإنسان إلى الإله وأن يكون "يوحنا" متأثرًا بالغنوصية فهو أمر لا شك فيه، بل هو يقولها دفعة واحدة في الآيات من (١-٥) بالغنوصية فهو أمر لا شك فيه، بل هو يقولها دفعة واحدة في الآيات من (١-٥). وخاصة في الآية الخامسة: "والنور يُضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه" (١:٥). ستسهم ثنائيتها في النصف الثاني من القرن الثالث، في مولد الهرطقة المانية. وبالفعل، وكما لاحظه الآب لوازي المذكور آنفًا، فإن الكنيسة لم تتخذ أبداً موقفًا فيما يتعلق بالإنجيل الرابع.

إن الصرامة كانت تفترض منعه، ولكن قبوة إلهامه تحول دون ذلك. ونشير بهذه المناسبة بأن الآب لوازي قد فصل عن الجماعة من أجل إشارته هذه!.

إن أكثر ما يلفت النظر في الإنجيل الرابع إنما هو وحدة الأسلوب، ولا يهتم "يوحنا" بالاعتبارات التاريخية المزعومة التي من شأنها أن تدعم مصداقية ما يقول. فهو يبدأ باختصار جريء من سفر التكوين. ومن الآية (١٩) يتناول نصه عبر شهادة يوحنا المعمدان. وذلك إلى جانب جسارات أخرى إذ ألغى التشبيهات، ولم يذكر سوى تلاتة أمثال فحسب. ومن الغريب أنه طوال إنجيله لا يضع نفسه في الصدارة أبدًا في حين أنه كان الحواري المفضل لدي يسوع. ومع ذلك، ففي الأسفار من (١٨) إلى ٢٠)، تلك التي تقص عملية القبض على يسوع وصلبه وبعته يقدم لنا حسدًا من التفاصيل، التي تم تحليلها عبر هوامش هذا البحث. إن "يوحيا" يعبر وكأنه يمتلك بصًا من الدرحة الأولى، أي شهادة إنسيال مباشر، إذ يعطينا مفتاح ذلك في الآية التالية: "والذي عاين شهد، وشهادته حق، وهو يعلم

فمن كان إذن؟ يؤكد إيريني أن هذا الشخص قد عاش أيام تراجان، ويقدم أوسيبيوس هذا المعطى الحيوي : بأن بابياس قد عرف أيام كان في هيرا بوليس فى سوريا شخصين باسم يوحنا، وليس واحدًا (ه. ل. هولتزمان: Wright & N.Mclean .W: التاريخ الكنسى لأوسيبيبوس في سوريا (طبعة كامبريدج عام ١٨٩٨م).

أنه يقول الحق لتؤمنوا أنتم " (١٩: ٥٥). ذلك هو الدليل القاطع، والذي تم

إهماله بغرابة. على أن "يوحنا" ليس هو يوحنا الزبيدي، فهو لا يقول أنا.

ومن الواضح إذن أن "يوحنا" الذي يقال عنه الإنجيلي قد قابل يوحنا الزبيدي في هيرا بوليس قبل عام (٧٠م) وجمع منه نسخته الشخصية للأحدات، وفسرها وفقًا لهواه ووفقًا لثقافته. وبالنسبة للآب لوازي وكتيرين غيره - إذ إن هناك إجماعًا على هذه النقطة - فإنه كان يهوديًا متقفًا عاش في آسيا قبل الرومان مما يؤكد قول أو سيبيوس الذي يرى بأن الانجيل الرابع قد نشر في أفسوس المقصود

بالنشر هنا بالطبع النص الذي يقدم للناسخين). ترى من أين كان له بهذه المعرفة المتعلقة بفلسطين، وخاصة بتخوم الأردن والقدس؟ ولا يرجع ذلك إلا لزيارة متعمقة لهذه الأماكن، على حد قول هوجل Huhel .

وهذا الافتراض الذي يمرى معه أن الإنجيل الرابع عبارة عن نسخ الأقوال الشفهية، التي أدلى بها يوحنا الزبيدي إلى "يوحنا" الإنجيلي، الأصغر منه سنًا بشكل واضح، تدعمه المسحة الغنوصية لهذا الإنجيل.

وبالفعل، فإن الغنوصية ظهرت في مطلع القرن الأول في آسيا الصغري. والسؤال الذي يُطرح عندئذٍ هو: هل كانت الغنوصية تتفق ومعتقدات يوحنا الزبيدي؟

لابد من بحث آخر ومن كفاءات أخرى تتجاوز مقدرتي لتناول الموضوع بشيء من الجدية - بعد مناقشات أبيفانوس حول هذا الموضوع، في القرن الرابع، مع مسيحيى عصره.

فإذا ما كانت غنوصية كاتب الإنجيل تتفق وغنوصية يوحنا الزبيدي، فيحب أن نفترض أن عددًا كبيرًا من الحواريين قد أدرك تعاليم يسوع على أنها غنوصية قبل عصر هذا التيار. وهو أمر شديد الاحتمال، كما سأوضحه فيما بعد. ويظل بعد ذلك أن صياغة أقوال يسوع كما يعبر عنها "يوحيا" لا تتفق مطلقًا مع صياغة نفس الأقوال ليسوع كما نراها في الأناجيل المتوافقة كما أن يوحنا يسند إلى يسوع أقوالاً لا نجدها في هذه الأناجيل المتوافقة، وعلى أية حال فإن الإنجيل الرابع هو الوحيد في هذه الأناجيل المعتمدة والذي سمح بمثل هذا التفسير الشديد الوضوح.

إن موقفي ككاتب مؤرخ للسيرة كان كالتالي:

من ناحية، كان أمامي تلاثة أناجيل متوافقة، تعتمد على حلاص المحطئين بفضل التضحية القصوى ليسوع، وكلها غارقة في الشعور بالألفية (وهي نهاية العالم الوشيكة). ومن ناحية أخرى، كان أمامي مستند فريد مستوحي بشعور الكشف ومتصوف لدرجة تلامس الغنوصية.

ومن جهة ثالثة فإن الأناجيل المتوافقة، كانت تعكس التفسير اليهودي - المسيحي. كما هو متواصل حتى يومنا هذا.

ومن زاوية أحرى، فإن الإنجيل الرابع يفتح الباب إلى تفسير يميل للشرق الأقصى لمغامرة يسوع. أو بقول آحر

من جهة كانت أمامي نصوص شديدة التحريف في نسخها وبمقتضاها يظل هناك استحالة لإعادة بناء التاريخ ما لم يتم اكتشافات أوسع، ومن جهة أخرى كان أمامي نص من شحص واحد أقل تزمتًا بكثير، بل وفي بعض الأحيان بمثل حرجًا شديدًا بالنسبة للتراث اللاهوتي.

ومثلما كان سيفعل أي مؤرخ، فقد أوليت تفصيلاً سريًا لوثيقة أكتر قربًا مما يقال إنها من "الصياغة الأولي"، بقيت مواجهة شعوري بأن يوحنا كان أقرب إلى تعاليم يسوع.

إن الأمر الذي يدعم شعورى بأن "يوحنا" لم يتصرف كثيرًا في الأحاديث التي جمعها من أقوال يوحنا الزبيدي هو ذلك الإنجيل الخامس المعروف باسم إنجيل "توما". ولقد قام هنري شارل بويخ H. Ch Puech بعمل دراسة قيمة حول هذا الإنجيل في الجزء الثاني من كتابه المعنون: [بحشًا عن المعرفة] (دار نشر حاليمار الإنجيل في الحزء القارئ الذي يود تعميق معرفته بهذا الإنجيل الذي لا يعرفه الكتيرون أن يطلع على هذا البحت. وأكتفي هنا بالإشارة إلى واقعتين بارزتين:

أن العتور على ثلاثة عشر بحلدًا أو بقايا مجلد لهذا الإنجيل عام ١٩٤٥ في "نجع حمادى" بمصر، مكتوبة باللغة القبطية الصعيدية في بداية القرن التالث، تمثل محموعة لأقوال يسوع، هي أكبر ما نمتلك من وثائق، وكلها شديدة الغنوصية.

ووفقا لبويخ يبدو أنها من أصل سوري، أو بالتحديد من "أديسة"، وهي حاليًا مدينة أورفة بتركيا قرب الحدود السورية.

إن بويخ يرفض بحذر أية قيمة دينية لإنجيل توما، الذي يأبي حتى أن يطلق عليه لفظة الإنجيل الخامس؛ لأنه لا يسرى فيه سوى ترجمة من اليونانية إلى الصعيدية (الجزء التاني صفحات ٧٣،٧٢) وبه آثار آرامية.

أي أن النص قد صيغ أولاً بالآرامية في تاريخ سابق مثلما حدث مع الأناجيل المعتمدة أو على الأقل الأناجيل المتوافقة. إن هذه النقطة مهمة إذ إنها تكشف عن صلة ذات قربى مع هذه الأناجيل. وهناك نقطة أخرى ذات أهمية هي تلك الصلة الخاصة بين توما ومدينة أديسة: فلقد أرسل "توما" أحد المبشرين اسمه: أدّاي Addai ، وهو ما تقطع بأنه كان تاسيان (**) انه كان استاذًا لأحد آباء الفريدة، مبشر وهرطقى معًا، ومن بين ألقابه الأخرى: أنه كان استاذًا لأحد آباء الكنيسة، وهو "كليمنس" السكندرى وكان أبجار Abger ملك أديسة، وكل سكان المدينة في المسيحية.

وكان تاسيان مزودًا بنص مجمل للأناجيل الأربعة هـو "الدياتيسيرود". وبالفعل، من المحال أن يكون توما قد عرف تاسيان. ذلك أن لويس ليلوار L.Leloir، من بين العديد من الباحثين، (وقد قام بترجمة تعليق الإنجيل المتوافق أو الدياتيسيرون "لأفريم دي نزيبل"، طبعة دوسير باريس ١٩٦٦م)، يرى أن تاسيان قد ولد حوالى عام (١٢٠م) وفي عام (١٢٠م) كان توما قد توفي، إلا إذا ماكان قد بلغ المائة وخمسين عامًا عند مولد تاسيان!

إن تاسيان إذن قد كتب "الدياتيسيرون" بدون سلطة توما المباشرة.

^(*) مبشر مسيحي من أصل سوري(١٢٠-١٧٣) وهو معروف بصفة حاصة بمحاولته للتوفيـق بين الأناجيل الأربعة في إنحيل واحد هو "الدياتيسيّرون" .

ونوضح أنه يوجد منها ست نسخ، إن لم تكن سبعًا، واحدة بالسريانية، والتي يشتق منها نص بالعربية، وباللاتينية، وبالهولندية، وبالهارسية، وبالتوسكانية، وبالفينيقية ودراسة هذه الترجمات قد استوقفت كفاءات عديدة غيري. وأدعو القارىء "للببليوجرافيا"، التي أعدها الأب ليلوار في عمله المذكور آنفًا. والمهم في هذا الموضوع هو السؤال التالي: هل تسمح النسخة الأولى من "الدياتيسيرون" بأن نكون فكرة عما كانت عليه النسخة الأولى لإنجيل توما؟ وخاصة أن نعرف إذا ما كانت الغنوصية المؤكدة لهذا الإنجيل أصلية أم لا؟

ملا شك إن علماء اللغة والمعسرين يأنفون بشدة من متل هذه التأملات، لكس ذلك لا يمنع من أن هناك واقعتين تسمحان بافتراض قرابة مباشرة وأمينة بين "الدياتيسيرون" العربي، الذي هو غنوص وإنجيل توما.

إن الواقعة الأولى قد أوردها التحليل الذي قيام به "متزجر"، المذكور آنفًا والذي أوضح وحود ستين توافقًا من بين مائة وخمسين نقطة بين "الدياتيسيرون" وإنجيل توما. أي إن تاسيان قد أخد ستين نقطة من هذا الإنجيل.

أما الواقعة الثانية فتتعلق بقدم إنجيل توما، والذي يشير إلى ذلك شكله الآرامي الذي هو – كما أوضحت آنفًا – يبدو بوضوح عبر النسخة القبطية. وبالفعل، لقد اختفت النسخ الآرامية للأناجيل في وقت مبكر جدًا من النصوص المسيحية القديمة، لأن اللغة الآرامية لم تكن مستخدمة أساسًا إلا في فلسطين. ففي التسمال كانوا يتحدتون السريانية والفارسية والآرامية، أما في الجنوب فكانت اللعة هي: العربية، أما في الغرب ومجمل حوض البحر الأبيض المتوسط فقد كانت اللغة اليونانية.

ترى ما الذي نخرج به من كل هذا؟ أنه كانت هناك بكل تأكيد نسخة آرامية من إنجيل توما قد صيغت مبكرًا في النصف التاني مس القرن، وربما قبل ذلك،

افتراضًا فيما بين عامي (٤٠،٢م) وسرعان ما ترجمت إلى اليونانية، ومنها إلى القبطية من أجل سكان مصر العليا وأتيوبيا. وأنه وفقًا لكافة الاحتمالات، فإن النسخة اليونانية هي التي استعان بها "تاسيان". أو بقول أبسط، لا توحد أدلة مطلقة على أن غنوصية إنجيل "توما" المنعكسة بوضوح في "الدياتيسيرون" العربي، لم تكن من صنع الغنوصيين في أديسة، وأنه ليس من العبث أن نفترض، على العكس من ذلك، أن هذه الغنوصية كانت موجودة في النسخة الأولى لإنجيل "توما". إنه لا يوجد شيء أكثر كثافة من علماء المفسرين إلا أن المنطق يسمح بأن نعتقد الآتي: إذا ما كان مسيحيو "أديسة" ومنهم "تاسيان" المتشدد قد اختاروا إنجيل "توما" ليشكلوا الدياتيسيرون بناءً عليه، فذلك لأنه قد كان بالفعل غنوصيا. ولو لم يكن هذا الإنجيل متفقًا ومعتقداتهم لانفضوا - إن أمكني القول - عن إنجيل "يوحنا" الذي يقدم لهم مجالاً يتفق وميولهم.

أي إنه من بين الأناجيل الخمسة هناك يرجحان تفسيرًا غنوصيًا لتعاليم يسموع وهما إنجيل "يوحنا" الذي يقدم لهم مجالاً يتفق وميولهم.

أي إنه من بين الأناجيل الخمسة هناك اثنان يرجحان تفسيرًا غنوصيا لتعاليم يسوع، وهما إنجيل "يوحنا" وإنجيل توما .

إن الشخص العادي قد يتساءل: وما أهمية هذه النقطة؟ إنها جد تناسعة. والإسهاب النسبى للمناقشات اللاهوتية لما أقوله يوضح ذلك. إذ إن الفكر الغنوصي باختصار يعتبر أن هناك إلهين أو مبدًا مزدوجًا للخير والشر من حهة، والحالق من جهة أخرى، إنما هو أعلى من الله. ومملكة الثاني تغطي مملكة الأول. وهي المشكلة التي استبعدها اللاهوت الأرثوذكسي.

أولاً من سينودس إلى سنيدوس ثـم في مجمع نيقيـة الأول، وفي مجمـع القسطنطينية الأولى، وأخيرًا في مجمعي نيقية الثاني وفي خلقيدونيا. فإذا ما كان

الأمر يتعين بتصور افتراض وجود خالق أعلى من الله، فذلك يعني أن الله سيحط من شأنه إلى درجة التناقض أي الشيطان. وكما كان هناك إمكانية تصور تجسد إلهي في شخص يسوع الإنسان. وبذلك لما أصبح يسوع المسيح الذي يحته المولى، وإنما مجرد شخص درس الأسرار، وأتي ليرشد الإنسانية تجاه الكشف، مثله مشل أبو للونيوس التياني على سبيل المثال.

وبذلك فإن هذا الفرع من اليهودية التي هي المسيحية الوليدة، كان من الممكن أن يختلط بالهندوسية والبوذية. لذلك جاهدت الكنيسة منذ القرن الثاني في حلفطة الشقوق التي كان يمكن من خلالها لرياح آسيوية عاتية أن تهدد بخلع البنيان الهش لتفسيرها ليسوع.

إن "الدياتيسيرون" بالفعل كان الكتاب الإنجيلي المذي سبب للكنيسة أكثر المصاعب؛ لا لأنه لم يكن مقروءًا أثناء القداس ومن أتباع الكنيسة السريانية وفي الشرق حتى القرن الخامس، أي بعد أن تم إعلان هرطقة تاسيان بكثير، وإنما لتأثيره على الكنيسة الغربية بعد أن تم فرض الأناجيل المعتمدة على المسيحيين (الموسوعة البريطانية، طبعة ١٩٦٤م).

لكن "الدياتيسيرون" لم يكن الإبحيل الوحيد الذي يختلف مع الأنساحيل المعتمدة، فهناك كم حقيقى من الأناجيل المتداولة في مجمع العالم المسيحي. ونذكر من أقدمها إنجيل العبريين، والإبيونيت، والمصريين، وإنجيل فيليب، ومتى، وبطرس، وكذلك حطب بطرس ؛ وإنجيل برنابا .. وهناك حوار "نيسفور" ومختصر "أطناز" المزعوم .. وقد ضاع الكثير غيرها، ولا نعرفها إلا من تلك القائمة التي أفردها "أبيفانوس"، إلا أننا نجد بين الأناجيل "التوماسية" ترجمات أو صيعًا مختلفة مثل تلك الأجزاء الواردة من الفيوم، ومخطوط أو كسيرينخوس، بجانب حواشي من قبيل عقائد صوفيا، وقد عرف إنجيل توما بالفعل حماس

الناسخين. وبالإضافة إلى ذلك فقد كانت هناك أناجيل لطفولة يسوع، مثل الإنجيل الأول ليعقوب (يعقوب الأصغر لا شك)، وإنجيل مولد مريم، والإنجيل العربي للطفولة، والأرمني، وتاريخ يوسف النجار، بالإضافة إلى خطب ايفوديوس، وسريل القدسي، ودمتريوس الأنطاكي، وسريل السكدري، وأناجيل الآلام، ومنها جزء من إنجيل بطرس، وإنجيل نيكوميد، الذي يقال عنه أيضًا أفعال بيلاطوس، وكمية هائلة من تلك الأجزاء والوثائق مثل خطاب بيلاطوس إلى قيريوس، وتاريخ يوسف الرامي، وحكايات مليطون، وكمية من أفعال الرسل يوحنا وبولس وبطرس وأندريه وتوما وفيليب وماتياس وبرنابا وتدي وكم من الرسائل وأسفار الرؤيا.

ولمعرفة كم هذه الوثائق بالتفصيل لابد من الرجوع إلى العمل الضخم لمونتاج رود حيمس Montague Rhode James الجديد المستبعد.

إن المؤمن المعاصر الذي يتناول لأول مرة هذا الكم من الوثائق، التي يجهلها الجمهور العريض، لابد أن يصاب بالدوار، خاصة، وأن بعضها مثل المخطوط المطبوع عام (١٩٣٥م) والذي أصدره "بيل وسكيت" Bell & Skeat، وهو جزء من إنجيل مجهول يرجع إلى النصف الأول من القرن التاني يحتوي على كلمات ليسوع كانت مجهولة حتى ذلك الحين، وهذه الكلمات تثير القلق بصفة خاصة. إن مثل هذا المؤمن لابد أن يتساءل: "أيها الجيد؟ لماذا هي محتجبة؟".

وفي واقع الأمر، فإننا إذا ما تتبعنا مسيرة التاريخ، فمن الواضح أن كل هذه الأناجيل وثائق أصيلة مثلها مثل الأناجيل المتوفقة، فقد تمت كتابتها في فترات مختلفة من القرون الأولى للكنيسة المسيحية، على أساس روايات شفهية أو تراثية، مثل الأوديسا مثلا إنها بالطبع ليست نصوصًا تاريخية، كما أن الأناجيل المتوفقة كما رأينا ليست تاريخية هي الأحري – إذا ما استثنينا إنجيل "يوحنا". إن المفهوم العصري للتاريخ، أي تسجيل الوقائع المحددة المحققة لم يكن معروفًا آنذاك،

والذين اقتربوا إلى حد ما من هذا المفهوم في المؤلفين القدامسي هم: "تاسيت" في [الحوليات]، و"يوليوس قيصر" في [تعليقات إلى حرب الغاليين]، و"فلافيوس حوزيف" في [حرب اليهود]، الدين عرفوها أو الذين لم يعرفوها، لم يكن لديهم بالقطع أي اهتمام بتسجيل الأحداث التاريخية، وإنما فقط "بالبا السعيد" لإفانجلوس.

إن النصوص التي يطلقون عليها سرية تلك التي يرفضونها، إنما تعكس إلى حانب الوقائع الواردة بها، والتي عادة ما تم تحريفها بالاستبعاد أو تحسينها بهمة، تلك الحالة الذهنية لكاتبيها. وهي نصوص بحهولة؛ لأن الكنيسة قد ألقت بهم بعيدًا.

وهذا الاستبعاد كان يعتمد نظريًا على تلاتة معايير: عقدي، واستخدامي، وأصل رسولي. ومن هذه المعايير الثلاثة التي كان يجب أن تتوافر في النص؛ ليعلس عنه أنه معترف به، ذلك الإنجيل الرابع هو الوحيد الذي يمثل طابعًا تاريخيًا بما أن التحديد ينص بالسبة للاعتراف، بأن النص يجب أن يكون قد وصل إلينا بواسطة الرسل. وقد كان ذلك من الضروري وإن لم يكن كافيًا؛ لأن النص إذا كان رسوليًا، ولا يتفق مع شرائع الكنيسة، فقد كان يستبعد هو الآخر أيضًا متلما حدت مع إنجيل توما و "الدياتيسيرون" الناحم عنه جزئيًا .

ومن البدهي أن موقف الكنيسة المتحيز لا يمكن أن يفيد أو يرشد المؤرخ بـأي حال. وكل فرد عليه أن يفترض أن الكنيسة قد استبعدت أعمالاً تتفق والطابع الرسولي لكنها لا تتفق والمعيار العقدي. وقد تم ذلك سهولة خاصة، وأن علم اللغة لم يكن موجودًا آنذاك، وأن آباء الكنيسة كانوا يتخذون القرارات التي تبدو لهم أنها تتفق ومصالح جماعاتهم دون مراعاة دقة علمية.

و لم يكن من السهل أن يحرم ببساطة بعض تلك الأناجيل. ففي أواخر القرن الثاني مثلاً، كان "إيريني" أسقف مدينة ليون، المذكور آنفًا، وهو من مدينة "أزمير" أصلاً، وواحد من أكبر علماء اللاهوت في الكنيسة الأولية، يستخدم

الأناجيل الأربعة المعتمدة الحالية، ربما لأنها كانت تمثل أقل قدر من المشاكل العقدية، بالإضافة إلى ثلاثة عشر خطابًا لبولس وبطرس ويوحنا، والرؤيا، و"الراعي هرماس"؛ وفي القرن الخامس، عقب قرار البابا جيلاسيوس الأول، تم استبعاد "الراعي هوماس" مع الأناجيل المستبعدة الأخرى. ونجد مثالاً آخر في القرن الرابع، فقد كان أسيبيوس، المذكور آنفًا، يعترف بكتابات يعقوب التي كان يتقبلها الأتباع، وذلك إلى جانب نصوص أخرى من بينها إنجيل العبرانيين، وفي القرن الخامس استبعد قرار جيلاسيوس كل هذه الأعمال أيضًا كما ضم وفي القرن الخامس المستبعدة. وفي القرن الرابع أيضًا كان الدستور السينوي Codex إليها النصوص المستبعدة. وفي القرن الرابع أيضًا كان الدستور السينوي هرماس) المذي تم الستبعاده طبعًا مع بقية الأناحيل المستبعدة.

ومثلما أوضحت آنفًا لم تكن المهارات اللغوية أو الكتابية هي السي تستوجب الاستبعاد .لذلك نرى في القرن الشامن أن الشريعة الموراتورية (*) ينص على أن سفر الرؤيا في إنجيل بطرس صالحة للقراءة على الرغم من أصلها المشكوك فيه، في حين أنها كانت مستبعدة منذ ثلاثة قرون .موجب قرار جيلاسيوس .

ويمكن مضاعفة هذه الأمتلة طوال عدة صفحات، لكنني أعتقد أنني وصلت لهدفي وهو توضيح أن الإجماع لم يكن واحدًا لمدة قرون بين علماء اللاهوت فيما يتعلق بالنصوص الإنجيلية. وبصفتى مسيحيًا، فإنني أتساءل -عرضًا-. ألم يكن من الأصوب اتباع سياسة "كليمنتس السكندري"، الذي لم يكن يعبأ كثيرًا بالمشرعية، ولا يهتم إلا بالمضمون ويقوم بتعليم نصوص قد تم استبعادها وذلك مثل إنجيل العبرانيين وإنجيل المصريين، وإنجيل الرسل الاثني عشر وإنجيل برنابا

^(*) ترجع إلى نهاية القرن التناني، وهني كشف رسمني يتضمن قائمة النصوص المعقدة الأولي، وسُميت كذلك نسبة إلى موراتوري، أمين المكتبة المدي عثر عليها في القرن التنامن عشر (المترجمة).

وكثير غيرها ؟! وأيًا كان الأمر فلم يكن كليمنتس السكندري في مكانة سيّئة آنذاك لكي يحكم على أصالة النص، وقد انضم إليه لوتر فيما بعد، معترضًا على التمييز الشرائعي، معلنًا أن المهم هو ما يؤدي إلى يسوع، فليسمح لي أن أسك دون اعتبار ذلك وقاحة مني - أن المسيحيين الذين كان كل من كليمنتس السكندري وإيريني يقرآن عليهم نصوصًا قد تم اليوم استبعادها، قد ضللوا أو زج بهم في الانقسام والهرطقة ...

وأود أن أذكر ببساطة بهذا الصدد أن كلمة "مختلف" والتي تأخذ اليوم معني انه "مزيف" كانت تعني فيما مضى شبئًا آخر تمامًا: فالنص المختلف كان يعني أنه تمين، ولا يمكن تركه بين كافة الأيدي (على حد قول م. رجيمس المذكور آنفًا) : "وكان يجب أن يحفظ لعارفي الأسرار، وحتى تلك الطائفة المحدودة من المؤمنين". وبالفعل كانت هناك نصوص تقرأ علنًا في الكنائس وفي القداسات، قد أصبحت فجأة وخاصة بعد قرارات جيلاسيوس، نصوصًا سرية. وقد استمر بعض الرهبان المنشقين في نسحها لمدة قرون، وبذلك أصبح لدينا اليوم نسخ قبطية وسلافية وعربية وفارسية من النصوص السرية المستبعدة.

كما أحب أن أوضح أيضًا أن النصوص التي يقترحونها (أو يفرضونها؟) على أنها بلا تغيير لنصوص الأناجيل هي نصوص تستوجب المناقشة ومشكوك فيها. ولا نذكر سوى برديات النصوص الإنجيلية التي عثر عليها في مصر، إذ إن الموسوعة البريطانية (طبعة ١٩٧٨م) قامت بإحصاء مالا يقل عن مائة وخمسين ألف تحريف. فمن ذا الذي يمكنه تحديد النص المباح؟

وعند هذه النقطة من هذا العرض لابد للقارىء العام أن يتساءل: ولماذا اتخذ الباب جيلاسيوس الأول مثل هذا القرار السلطوي، ومصادرة عشرات النصوص التي يبحلها الأتباع؟ ذلك لأن هذا البابا العنيف قد أعيته احتجاجات الكنيسة الشرقية وخاصة هرطقة أكاس الناجمة عن رفض روما قبول صيغة السلام التي

كان الإمبراطور "زينون" البيزنطي قد عرضها على المرنوفيزيقيين، لقد كان هناك، في العالم المسيحي التماب، ما فيه الكفاية من التورات العقدية دون أن نقول شيئًا عن المجال الروماني، لتأتي كتابات إنجيلية غير متفقة، يقوم كل فرد بتفسيرها وفقًا لهواه، يما في ذلك الأساقفة. وقد حل جيلاسيوس مشكلة النصوص لتبيت الشرائع وتدعيم سلطة البابوية.

إن المسيحي المعاصر ينسى ذلك، أو لا يقره أو يجهله بسهولة ؛ إلا أن حقيقة الأمر هي: أن الاختلافات حول النقاط العقدية في القرون الأولى كانت دائمًا ما تكتسب أهمية سياسية . وحتي في يومنا هذا فإن الخلافات حول تفسير ماركس في البلدان الشرقية، لا تتسم بأصداء المعارك التي دارت حول تحديد طبيعة المسيح في الكنيسة أو على الأقبل في الكنائس الأولى. فعندما كان سفريوس أسقف أنطاكية يساند فكرة طبيعتين للمسيح، وإن رأي أن جسده قابل للتحلل، كما أن ذكاءه لم يكن مطلقًا، فإن جوليان أسقف هاليكرناس كان يساند عكس ذلك، وأن الطبيعتين كانتا متحدتين إلى اللوغوس بحيت لا تصبحان مشاركتين في الجوهر مع إنسانية الشخص نفسه، أى إن حسد يسوع لم يكن قابلاً للتحلل، وأن ذكاءه كان مطلقًا، لقد كانت هذه المناقشات تثير المظاهرات في السوارع.

وقد اندلعت حرب أهلية في القدس والإسكندرية وأنطاكية والقسطنطينية. وكانت الامبراطورية الرومانية الشرقية الممتدة، من طيسفون إلى أعمدة هرقل، ترتجف على قواعدها. كما أن العواقب المالية والاقتصادية كانت شاسعة عندما يذهب بقية الأمراء والشعب إلى هذه الكنيسة بدلاً من تلك .

أما التميزات اللاهوتية التي لا نهاية لها، وكانت تطرحها المحامع، والتي قد تبدو لنا "بيزنطية" فقد كانت تتضمن بداخلها عواقب سياسية مهولة. فالصيغ المختلفة لحياة وكلمات يهودي اسمه يسوع، كان قدعاش في القرن الأول وعمل على تجديد العقيدة اليهودية، قد تحولت على مدى خمسة قرون أعمالاً ذات

أهمية سياسية. ونتيحة لذلك، فإن العلاقات بين نسق المرجع الميتافيزيقي والنسـق السياسي أكثر قربًا وتداخلاً مما تحاول بعض العقول المعاصرة أن تفصح عنه.

وعلى أي حال وإن الدراسة التاريخية للنصوص الإنجيلية لا علاقة لها بالاهتمامات السياسية للكنيسة البدائية ولا بالترات الذى قام بتثبيت الشرائع. ولقد كنت عازمًا على استخدام أي جزء يناسيني من الأناجيل المستبعدة بغية إعادة صياغة حياة يسوع. وهنا يكمن التحفظ الثالث من تلك التحفظات التي ذكرتها في مطلع هذا الفصل.

وهناأيضًا كان يجب أن أختار:

فمن بين أناجيل الطفولة استعنت أولاً بإنجيل يعقوب أو بالإنجيل الأول وفقًا للاسم الذي أطلقه عليه مقدمه "غليوم دي بوستل" في القرن السادس عشر. وهو يتعلق بنص كان شديد التداول ويرجع إلى القرن التاني. وأود بهذه المناسبة أن أحدد وجهة نظري حول مدى هذا القِدّم إن الإنجيل كان يعني نسخ وتدويت تراث شعبي و لم يكن من الممكن أن يكتب خلال بضعة أيام ولا بضعة أشهر أو سنوات، وإذا ما كانت بعض الأجزاء (الأول والثاني) متداولة حوالي عام (١٣٠م) فذلك يعني أن بقية النصوص ترجع إلى أواحر القرن الأول، وتكمن أهميته في الإصحاح التامن، ومن الإصحاح الثاني إلى العشرين، فهو يحتوي على بذخ من المعلومات حول ظروف زواج يوسف (النجار) من مريم، وكلها تفاصيل لا توجد في أي نص إنجيلي آخر. وهي تعاصيل تسترعي النظر لواقعيتها بين مجمل نصوص تميل للسهولة في الرسوليات الخيالية. وبالإضافة إلى ذلك فإن هذه المعلومات تناقض بعض تلك التفاصيل الواردة في الأناجيل المعتمدة خاصة فيما يتعلق بأشقاء يسوع. ونجد العديد منها في إنجيل متّى إلا أن هذا الإنجيل، في فيما يتعلق بأشقاء يسوع. ونجد العديد منها في إنجيل متّى إلا أن هذا الإنجيل، في فيما يتعلق بأشقاء يسوع. ونجد العديد منها في الخيل الأول.

وقصة يوسف النجار هي نص متأخر إذ إنه يرحع إلى القرن الرابع، وإن كانت بعض تفاصيله الهامة حول تقدم سن هذه الشخصية متضمنة في نسخة من الإنجيل الأول، والأمر يتعلق بنص رسولي انتشر في مصر.

إن إنجيل بطرس مهم هو الآخر من حيت القدم بما أنه يرجع إلى منتصف القرن الثاني: ونرى أصداء في كتابات هذا القرن، إذ يتكرر ذكره باستمرار، كما يبدو أن حستان الشهيد، الفيلسوف والمدافع عن العقيدة، وهو مولود حوالي عام (١٠٠٠م) كان على علم به هو الآخر. إلا أن هذا النص يكتسب أهمية أيضًا لتناقضه الشديد الوضوح إذ يكشف بشكل هزلي عن أخطاء التفسير السائدة آنذاك بين المسيحيين الأوائل، والتي نجدها في الأناجيل المعتمدة. فهو مثلاً يقدم هيرودوس انتيباس على أنه "ملك إسرائيل"، وبذلك يكشف عن معاداة مذهلة للسامية بالنسبة لذلك العصر، ولعله بذلك يصبح أول النصوص المعادية للسامية.

أما أفعال "تومىا" وهو من أطول النصوص وأكثرها ثراءً أدبيًا بين بحمل الأناجيل المستبعدة فقد منحتني مادة مهولة للتفكير. وهي موجودة بالسريانية واليونانية، وأسندت أحيانًا إلى الكاتب السوري "بردسان" الذي حظي بشهرة مدونة لمدة قرنين بعد وفاته عام (٢٢٢م)، ومن المحتمل، وفقًا لس: "م . رحيمس"، المذكور آنفًا، أن تكون النسخة اليونانية أقدم، وأفترض سخصيًا أن النص اليوناني قد اسْتُعين به في كتابة نص سرياني، كما يبدو من ذلك الأسلوب الشرقي الانسيابي لهذه النصوص الشديدة الطول والجميلة عادة.

إن أفعال توما تحكي رسالة تبشير توما في الهند. كما أنها النصوص الوحيدة بين كافة النصوص الإبجيلية التي تذكر وجود يسوع في الهند في نفس الوقت مع "توما". وهو معطى سأتناوله فيما بعد نظرًا لأهميته المعقولة.

وإلى جانب ذلك فقد استعنت بعدد من النصوص الكلاسيكية، مشل مسرح

"ارستوفان" و"يوربيدس" وكتابات فلافيوس جوزيف وعدد من أبحاث علماء الآثار والتاريخ، والنقاد وجميعها واردة في الببليوغرافيا.

وهناك كم وفير من الكتابات حول مخطوطات البحر الميت التي يمكن أن نضيف إليها شيئًا. لكن فيما يتعلق بمهمتي فإن هذه الوثائق تحتوي على أهمية عامة وأخرى ثانوية. كما أنها تبين حلى عكس بعض الأفكار السائدة - أن الاكتشافات لم تنته بعد فيما يتعلق بالعالم اليهودي المسيحي. وإن كان الهدف الأساسي إنما هو توضيح المضمون الديني لوظيفة يسوع. ذلك أن "فيلون السكندري"، و "جوزيف"، وبعض المؤلفين السابقين على اكتشاف المخطوطات عام (١٩٤٧م) ،متل "آرنست رينان" قد ذكروا الأسينيين لكنهم ذكروهم بشكل عابر ربما لقلة الوثائق أو لعدم اهتمام ذلك العصر بهم.

ومعرفة هذه الطائفة بشكل أفضل يزيد من غرابة الصمت المطبق ليسوع نحوها. إذ يبدو كأنه يجهل وجودها، الأمر الذي يعد من المستحيل بالطبع.

إن الأسينين الذين كانوا يتباعدون باحتقار عن بقية الجماعة اليهودية، وخاصة عن كهنة المعبد، الذين كانوا في نظر الأسينيين يساهمون في ارتداد إسرائيل، لابد أنهم كانوا يبدون كالعثرة بين أقدام الكهنة. ولم يكن هؤلاء الكهنة يجهلون أن الأسينيين كانوا يعتبرون المعبد الذي أعاد هيرودس باءه عملاً شائنًا، وكانوا يعلنون بوضوح هدفهم من "تحرير" القدس وتحريم ارتياد أماكن العبادة على "الزناة والغرباء" (وكلمة زناة هنا يجب أن تؤخذ بمعنى "وثني" فاليهود آنذاك كانوا يعتبرون أي وثني "ابن سفاح" .. انظر جريميا المذكور آنفًا).

وهذه النقطة في غاية الأهمية إذ توضح أولاً ذلك الخلاف العام السائد آنـذاك بين الشعب اليهودي المنقسم من حراء العداء المتبادل بـين السـامريين والفريسيين والصدوقيين، كما أنها تكشف أيضًا كيف أنه كات توجد في بـيني إسرائيل جماعة تتقاسم وجهة نظر "يسوع" فيما يتعلق بالمعبد وبكهنته.

إن "جوزيف"، الدسّاس الثائر والجاحد، الذي رفع الأسينيين إلى درجة الأبطال، لشديد الحرج من هذه النقطة. فهو يحاول بالفعل أن يوحي بأن أناس المعبد هم الذين كانوا لا يسمحون للأسينيين بنحر الذبائح، وهو أمر مدحوض، كما أوضحه "جون نولاند" J.Nolland (محلة قمران، رقم ٣٦ صفحة ٥٥٥- كما أوضحه "جون فولاند" كانوا يبغضون أناس المعبد.

وهناك أهمية أخرى لمخطوطات البحر الميت، إذ تكشف عن تيار غنوصي، يبدو من هذه الآيات التالية من "النشيد": التبرير الذي هو من عمل الرب، وذلك من قانونهم الجنائى: "في الكيان الخالد تأملت عيني حكمة محجبة عن رجل العلم، ورقة رهيفة مختفية عن أبناء الإنسان، فهي ينبوع العدالة ونفورته القوية، كما أنها مجال المجد المتحجب عن الجمع الجسدي".

والأهمية الخاصة لهذه المحطوطات تكمن في هذه النقطة، التي تمت مناقشتها طويلاً، حول التأثير المحتمل للأسينين على يسوع. وهناك ثلاث نقاط عقدية تؤيد هذا الاقتراح، وإن كانت لاتبدو بهذا الوضوح أو بهذه الخاصة في كافة الكتابات العبرية السابقة، فهي -والحال هذه - نقاط حديدة لانجدها ثانية إلا في تعاليم يسوع، وهي: المحبة الأخوية، واحتقار ملذات الحواس والشروات، والاهتمام بالنقاء. "لن أرد لأحد جزاء الشر"، ذلك هو ما ينص عليه قانون الجماعة (١٠ : ١٧ - ١٨) "إنك لم تضع سندي في المكسب" هذا ما يقوله الأسينيون إلى الرب، (نشيد / ٢٠ / ٢٢) وأخيرًا، تلك الحيطة التي يتخذها الأسيني عندما يذهب لقضاء الحاجة، وخشية من أن يصبح غير طاهر، حتى عن طريق عندما يذهب لقضاء الحاجة، وخشية من أن يصبح غير طاهر، حتى عن طريق لمس الزيت، إلى حانب بقية القواعد الخاصة بالنظافية الجسيدية والحنسية، المنصوص عليها بوضوح في ذلك القانون. إذ لا يبدو "يسوع" مأخوذًا بقواعد النظافة الجسدية، فإن تبتله المعروف على الأقل في السنوات الثلاث لرسالته العامة المنطفة الجسدية، فإن تبتله المعروف على الأقل في السنوات الثلاث لرسالته العامة المناه يشهد على اختياره للامتناع.

وهناك نقطة خاصة تؤكد بوضوح انتماء "يسوع" إلى هذه الطائفة "بقمران" هى: أن يسوع احتفل بالعشاء الأخير عشية عيد الفصح، الأمر الذي يمشل غرابة واضحة، لا يمكن تفسيرها مثلما أوضحته آني حوبير Annie Jaubert ببراعة في تاريخ العشاء الأخير، إلا إذا كان يسوع قد التزم بالتقويم الأسيني، الذي كان عيد الفصح يقع بالنسبة له في ١٤ نيسان (أبريل)، أي قبل عيد الفصح بالقدس بيومين. حتي أن يسوع بعد أن غادر الأسينيين بعدة سنوات قد احتفظ بعادة الاحتفال بعيد الفصح في هذا اليوم المحدد الذي تم اختياره منطقيًا.

إن افتراض انتماء يسوع إلى جماعة الأسينيين يؤكده شخصية ابن خاله. ذلك أن يوحنا المعمدان كان راهبًا وحيدًا مثلما تصفه الأناجيل، ولا ينتمى في اللحظة التي يظهر فيها على المسرح إلى جماعة الأسينيين إلا أن هناك العديد من التفاصيل التي تشير إليه على أبه إنسان قد اتبع هو أيضًا التعاليم الأسينية وممارساتهم: فطعامه طعام الأسينيين، ومعمديته تذكرنا بمعمديتهم، ومثلهم أيضًا نراه يذكر كلمة أشعياء: "أعدوا الطريق في الصحراء ليهوذه". وما أكتر عدد الذين يرون ومس بينهم الكاردينال يوحنا دانييلو في كتابه عن "مخطوطات البحر الميت وأصول المسيحية" أن الشبه من الكثرة بحيث لا يمكن اعتباره عرضيًا، ويخرجون من ذلك بأن "يسوع" و"يوحنا المعمدان" كانا ينتميان إلى الأسنيين: ويقول الكاردينال: "إن اكتشافات قمران تحل عددًا كبيرًا من المشاكل التي لم يكن بوسع التفسير أن يحلها، وذلك متل أصل يوحنا المعمدان، وتاريخ عبد الفصح، وأصل التدريج، ومفردات القديس يوحنا" ثم يضيف الكارديال بشيء من الحراة: "وأصل الغنوصية"، تلك التي سألام عليها عندما أتناول وجهة نظره.

ذلك لأن أهمية مخطوطات البحر الميت الأساسية إنما تكمن في هذه النقطة: أنها تكشف أن الأسينيين كانوا شديدي التأثر بالغنوصية، وأن "يسوع"، باتباعه تعاليمهم، قد كان هو أيضًا غنوصيًا.

ومنذ هذه اللحظة فإن غنوصية إنجيل "يوحنا" لاتبدو كأنها دخيلة، كما أن أصالة إنجيل "توما" تصبح آنئذ أكثر حقيقة.

كما أن التحفظ الدائم ليسوع حيال لقب المسيح يتبدى بشكل آخر: إذ لم يكن بوسعه أن يكون المسيح، في العقيدة الأسينية، ليس إلا تجسد القوى الإلهية التي ستظهر عند نهاية العالم وعندئذ فحسب. وإذا كان الانتظار التبشيري قويًا في قمران، ومثلما كان انتظار استهلاك الزمان الذي كان مرتبطًا به، فإن الأسينيين لم يتصوروا المسيح أبدًا على أنه إنسان يمكن إدراجه في مجسرى التاريخ: إن المسيح بالنسبة لهم إنحا هو: "الغصن المنبثق من شجرة يشه Jesséوالذي سيظهر في نهاية العالم. وذلك هو السبب الذي من أجله أن سيد العدالة الدي يعد بمثابة المرجع في جماعتهم، لم يختلط أبدًا بالمسيح.

إن كل هذه الاعتبارات تثير نقطة أحيرة، لم يتصد لها على ما أعلم - أي باحث، وهي: لماذا ترك يسوع الأسينين؟ ولم يكن لأحد أن ينفصل عنهم إلا إذا طرد من جراء خطيئة حسيمة، أو بسبب خلاف أساسي، وإنني شخصيًا استبعد الخطأ الجسيم، حتى وإن كان تزمتهم قد تعارض مع يسوع، الذي كان الأكثر تمسكًا بروح القانون لا بَحْرفيته.

إن افتراضى هو أن "يسوع" لم يكن بوسعه أن يظل غير مكترث حيال الانتظار التبشيري لبني إسرائيل، الذين لم يتوقعوا بأية حال أن المسيح سيأتي بنهاية العالم. بل على العكس، بالنسبة لليهود فإنالمسيح كان سيبدأ عهدًا جديدًا. لكن كما رأينا آنفًا، إن الأسينيين قد ابتعدوا عن السعب اليهودي، وهو موقف من الصعب على "يسوع" أن يتضامن معه خاصة أنه مصحوب باليأس الضمنى لكافة الألفيات.

وبالنسبة لقوم "قمران" فإن الموقف كان محسومًا، ولم يكن أمامهم إلا انتظار نهاية العالم. من هنا كان على "يسوع" أن ينفصل عنهم.

وربما كان ذلك أيضًا هو السبب في ابتعاد "يوحنا المعمدان". لكن ربما كان "يسوع" بالنسبة "ليوحنا المعمدان" هو المسيح، وهو إذ يترك قمران؛ فذلك لأن حماسة لا يستقيم ويأس الأسينيين كما أنه كان ينتظر مع بقية اليهود بحيء المسيح الذي سيندمج في التاريخ لتجديده.

من هنا نرى كيف كان تأثير مخطوطات البحر الميت غير مباشر على مفهومي، وإن كان حاسمًا وربما ستقرون أيضًا أن جرأتي لم تكن سوى استخلاص للنتائج من تفكير ومعتقدات المفسرين بما فيهم الكاردينال دانييلو.

ومع ذلك فيحب أن نتحاشى التطرف أيًا كان فيما يتعلق بهذه المخطوطات، الشهيرة وغير المعروفة والتي تسببت في صراعات مقنّعة، وإن كانت شديدة وقريبة من الشحار: إن المخطوطات لا توضح ما إذا كان الأسينيون هم "أوائل المسيحيين" متلما سارع، وأعلن ذلك بعض ورثة الكنيسة عام (١٩٨٠م)، أو أنهم ليسوا غرباء على تكوين الكنيسة، متلما نادى بذلك منذ ثلاثين عامًا ورتة آخرون لنفس الكنيسة.

إن قارىء هذه التنويعات البسيطة القوية وغير الحاسمة ربما استطاع أن يدركها بشكل أفضل على النحو التالي، إذا كانت مخطوطات البحر الميت "تعلن" بتكل ما أفضل عن مجيء "يسوع"، وبالتالي تسبق رسالته، فمعنى ذلك أن "يسوع" يقع في خط تاريخ ديني وروحي له تبريره الشرعي، حتى إذا لم يحظ بشرعية داوودية (نسبة لداوود التَلِيَّكُلُ). متلما حاول بعض المبشرين ذلك عندًا .

فمنذ بدايات المسيحية يحاول مؤيدو يسوع بإلحاح لامعني له، تبرير شرعيته.

أولاً : عن طريق نسب مزيف يجعل منه وريث العرش اليهودي.

وبعد اكتشاف مخطوطات البحر الميت، ها هم يحاولون إثبات أنه كان المسيح الذي ينتظره الأسيبيون باعتباره المختار من بين المختارين.

وعلى العكس من ذلك، إذا ما كانت نفس هذه المخطوطات غريبة تمامًا عن تكوين يسوع، فإنها لن تمثل سوى كشف أثرى بلا أي معنى في التعاليم التراثية الكنسية.

ومن الغريب أن الموقفين قد تتابعا: منذ الخمسينات عندما بدأ فك طلاسم المخطوطات، وبدأ نشر بعض الفقرات، قام بعض الخبراء، ومنهم "جون اللجرو" John Allegro، الذي ذكرناه عدة مرات في هذه الصفحات، بالتنويه إلى الصلة الشديدة الوضوح بين تعاليم "يسوع" والأسينيين. وهاجمت بعض السلطات الكنسية: فإذا ما تم إثبات أن عقيدة "يسوع" سابقة له، فإن ذلك يعين سحب أية أصالة منه، بل وأكثر من ذلك فإن معناه إلغاء كيانه المنزل. ولاتعد الكنيسة آنئذ غير فرع نحيل من اليهودية، وهو أمر غير محتمل بالطبع.

وفي البحث المقدم إلى أكاديمية النصوص والآداب، تحت عنوان: ثلاثون عامًا من البحث في مخطوطات البحر الميت، عام (١٩٧٧م)، أشار السيد "أندريه دوبون -سومر" André Dupont - Sommer السكرتير الدائم لهذه الأكاديمية والحجة الكبرى في بحال الكتابات الإنجيلية، إلى بعض الحقائق بشيء من المكر قائلاً: "من الواضح أن الازدراء المعلن منذ البداية من بعض رجال اللاهوت قد تم تخطيه. ففي فبراير عام (١٩٥١م) رأت إحدى الجملات الدينية أن تحيط قراءها علمًا بأنه: "منذ بضع سنوات قام مؤرخو أصول المسيحية بدراسة شتى أنواع علمًا بأنه: "منذ بضع سنوات قام مؤرخو أصول المسيحية بدراسة شتى أنواع الوثائق التي يمكنها أن تمدنا بالمعلومات حول تاريخ "يسوع" وتعاليمه وأوائل حوارييه. إلا أن الوثائق المكتشفة حديثًا لا تضيف شيئًا إلى معلوماتنا حول هذه النقطة.

إن الربط بين أعضاء العهد الجديد (حواريبي يسوع) والأسينيين لا يمكن تأكيده حاليًا بشكل قاطع".

لنغض الطرف عن ألفاظ الاحتقار مثل "شتى أنواع الوثائق" فيما يتعلق بمخطوطات البحر الميت. إلا أنه في العام التالي، كما يقول دوبون -سومر فإن نفس المجلة قد نشرت تحت اسم مستعار، مقالاً بمضمون مخالف : "لا توجد هناك أية حاحة تذكر للتنويه لأهمية هذه المخطوطات .. فبعض المسيحين لن يروا - بلا سعادة وبلا انفعال: أن الاكتشافات الحديثة تسمح لهم بأن يدركوا عن قرب حياة الشعب اليهودي أيام العصر المسيحي"، ويسارع "دوبون - سومر" قائلاً: "يا له من تغيير في الموقف"! لنغمل تهرب النص الثاني: فالأمرلا يتعلق مطلقًا بأن "يدركوا عن قرب حياة الشعب اليهودي أيام العصر المسيحي"، وإنما رؤية الصلات الحميمة بين تعاليم طائفة من اليهود وتعاليم يسوع. وفي عام (١٩٥٧م) الصلات الحميمة بين تعاليم طائفة من اليهود وتعاليم يسوع. وفي عام (١٩٥٧م) المسيحية بحسم القضية بجرأة مدهشة قائلاً: إن سيد العدالة يعد واحدًا من الذين مهدوا لجيء المسيحية عسم القضية بجرأة مدهشة قائلاً: إن سيد العدالة يعد واحدًا من الذين

وبالطبع لقد امتنع الأب المبحل عن تحديد شخصية سيد العدالة الذي يسجله الأسينيون وربطه بيسوع، وإن حعل منه واحدًا من سابقيه. فإذا ما كان سيد العدالة – إذن أحد سابقي يسوع، فإن ذلك يعني أن هرقل وبرسيه Prsse وأدونيس كانوا أيضًا من سابقيه، كما سأوضحه في الفصل التالي.

إن الحقيقة التي ترتسم بوضوح شديد، بعد نصف قرن، هي: أن الأسينيين كان لهم أثرهم على "يسوع"، لكنهم لم يكونوا أوائل المسيحيين: إنهم يهود بالقطع، حتى وإن كانوا يمثلون شكلاً متأخرًا من اليهودية: ومتلما بقول ذا طابع "هلليني" عندما نشير إلى الثقافة اليونانية المتأخرة، فيمكن أن نطلق عليهم لفظة: "متهودين". إلا أنهم يظلون يهودًا كلية، أي إن "يسوع" قد تم تكوينه جزئيًا على يد اليهود. وتلك هي "نواة المسكلة" على غرار ما نقوله في لغة أواخر الثمانينات. أي إنه لا يوجد أي تنزيل أو تبشير مسبق، وإنما هو محرد تسلسل تاريخي.

إنه من غير الممكن دراسة "يسوع" بعيدًا عن الإطار التاريخي وبالتحديد بعيـدًا عن إطار تاريخي يهودي.

ولقد بدت لي كبرى المشاكل منذ أولى لحظات أبحاثي وهي: تحليل "يسوع" من وحهي نظر مختلفتين ومتتاليتين. وإذا ما أردنا خفض أكبر نسبة من احتمالات الخطأ في إعادة تكوين شخصيته، كان لابد من تناول المصادر من زاوية التحليل التاريخي المعاصر، وكما فرضته على نفسي، من زاوية حساسيات العصر.

لقد كانت هذه الصعوبة تنكشف أكثر عند تناول الفقرات الخوارقية التي تتناقلها المصادر، وخاصة تلك المصادر المعتمدة والتي كانت أكثر ما رحعت إليه. فمن وجهة النظر المعاصرة المعتمدة على الروح العلمانية للواقع، وإدا لم ينسق المرء خلف خرافات طفولية، فإن هذه الفقرات تبدو شديدة السذاجة والتناقض ولابد من استبعادها.

إن القارىء المعاصر الذي يقرأ في أناجيل يسوع متلاً : أنه قد أصبح مضيئًا يتلقى وصف هذا التحول بنفس الحذر لانبهار شاؤول في الطريق إلى دمشق. إنها في نظره حليات وخرافات قد أضافها كاتبو الأناجيل لجعلها أكثر جذبًا .

وذلك صحيح إلى حد ما، وينكشف التزوير بوضوح مربك، عندما نقرأ معظم الأناحيل المحتجبة.

إن الأناجيل المعتمدة عبارة عن أساطير منمقة تنزايد خرافتها كلما تباعد كتابها زمنيًا عن "يسوع". لكن من ناحية أخرى، من الخطأ إنكار حقيقة بعض الظواهر المادية للتصوف. فلدى شخصيات في مثل قامة يسوع لا يوجد أى بحال للشك في أن بعض "الخوارق" قد حدثت مثل تلك التي تم إثباتها لدى متصوفة فترات تالية. إن المؤرخ الديني "مرسيا إلياد" عمد إلى حالات من "تجارب النور" قام بتحليلها أو شعر بها بعض علماء النفس المعاصرين.

وفي آليتهما التعويذية فإن قراءة الأناجيل أو ترتيلها الحديث لا يحبذ التحليل النقدي مطلقًا. أو على الأقل، فإن هذا التحليل لا يمنح إلاّ لبعض أولئك المؤلفين الذين يجيد أسلوبهم العلمي مواربة غرضهم، والذين لا يتساولون سوى نقاط محدودة، ولا يغيرون شيئًا يذكر في القراءة العادية للأناجيل، وكما سنرى في هذا الكتاب، فإن التوضيح المزدوج يسمح بمنح هذه القراءة إيضاحًا شديد الاختلاف في الكثير من المقاط.

وبالطع، فإن مثل هذا العمل سيدفع القارىء إلى أن يتساءل عن سهاداتي العلمية كباحث إنجيلي. وأكررها ثانية: إنين لا أمتلك سوى أكثر من ثلاتين عامًامن الممارسة في فك طلاسم هذه البصوص العلمية و"ترجمتها" إلى لغة سهلة لأي فرد مزود بشيء من الثقافة؛ لذلك استغرق مني هذا البحث كل ذلك الزمن.

إن النظرية التي مؤداها رفض أية قراءة نقدية للأناجيل وكافة النصوص الملحقة بها لأي فرد لم يقم بدراسات لغوية أو خطية تعد دون جدوى بل وقحة .. وإذا ما خسي أحد من أن أكون قد أخطأت، فيمكن الرجوع إلى نفس المراجع التفصيلية حول أكثر النقاط صعوبة أو جدلاً. فإن قوة حجتها ستبدد أية شكوك لتخيلات أو سوء تفسير في عمل هذا المبحث.

وأضيف أن الهوامش الموجودة في هذا الجزء الثاني لم تستخدم كلها في كتاسة "الرجل الذي أصبح الله"، وكتير منها قد ساعد في بناء نسق النقد الذي اعتمدت عليه، كما تم استخدام غيرها في الفصول التي تم استبعادها من ساب الاختصار. ورغم ذلك، فلعل قارىء هذا العمل يجد فيه بعض الجوانب الهامة".

وهذا الجزء يمثل التفاصيل الموجودة في حوالي خمسين صفحة من كتاب صدر عام (١٩٨٩م)، وعدد صفحاته ثلاثمائة وثلاثون صفحة، كلها مليئة بالمقارنات والأدلة وكشف حقائق جديدة جد مثيرة، لكنها تخرج عن إطار هذا البحث.

الفصل الرابع أهداف التحريف

أهداف التحريف

"لقد تخلى مفسرو النصوص الدينية في العصر الحديث عن النظرية القائلة بالوحي والتي تجعل من الكتاب المقدس كتابًا منزلاً أملاه الله كلمة كلمة، وحرفًا حرفًا على الناس ... فالنقد التاريخي لم يظهر قبل عصر النهضة: وكان لابد من الاعتراف بأن موسى لم يكن بقادر على وصف وفاته أو أن يقدم كشفًا بملوك إيدوم، مثلما هو وارد في سفر التكوين (٣٦: ٣١)، وحتى من قبل أن توجد ملوك في إسرائيل"!! (ذلك هو ما نطالعه في [موسوعة بورداس] ملوك في إسرائيل"!! (ذلك هو ما نطالعه في الموسوعة بورداس] "مشاكل النقد والتاريخ" صفحة ٢٢١).

إلا أن التحريف لا يتعلق بموسى وحده، بل ولا بالعهد القديم فحسب، بل لقد امتدت الأيدي المتعصبة بالكتاب المقدس بعهديه - وإن كان نصيب العهد الجديد من التحريف والاستخفاف أكبر وأغنى.

وقد قام التيار المتعصب طوال القرون الماضية بفرض فكرة بعينها أن تلك النصوص منزلة، على الرغم من كل ما أحدثته فيها من تحريف، مستعينًا بالعسف والتعتيم لنسج صورة للعقيدة المسيحية وفقًا لهواه وأغراضه .. كما قام في نفس الوقت بعملية تحريف وتعتيم أخرى، وإن كانت مواكبة لكنها في خط مغاير، ترمى إلى استبعاد التبشير بسيدنا محمد في ومحاربته حتى قبل أن بولد ..

وذلك بغلق باب النبوة واعتبار السيد المسيح آخر الأنبياء .. وهذان الخطان هما ما سنتناوله بشيء من التفصيل في هذا البحث.

ومن المسلّم به أنه ما من إنسان يقرأ الكتاب المقدس بعهديه، وخاصة الأناجيل الأربعة تباعًا إلا ويصاب بدهشة من تلك الفحوات والمتناقضات بين رواياتها، ومن عدم مصداقية الأحداث ذاتها، أو من مقارنة الأحداث بعضها بعضًا ..

وكم تزداد الدهشة عند مقارنتها بالأناجيل المحتجبة أو المستبعدة، بل وتصل الدهشة إلى زروتها حينما نرى أن هذه الخلافات تتعلق حتى بتفاصيل ووقائع تتصل بأحداث حياة السيد المسيح وأقواله ووفاته، أي بمن يمثل كيان العقيدة وجوهرها! .. الأمر الذي كان من البدهي أن يحظى باهتمام من تناولوا هذه النصوص لفحصها وإعادة دراستها ..

ومن ناحية أخرى، فما من إنسان يقرأ هذه الأناجيل الرسمية أو المعتمدة - كما يسمونها - إلاّ ويخرج بالعديد من الأسئلة التي تظل عالقة بلا إجابة، من قبيل: مالذي حدث ليسوع من سن التانية عشر إلى سن التلاثين ؟ أين إنجيل السيد المسيح ؟ وإنجيل بولس ؟ ومن هم أولئك الذين يطلق عليهم إخوة المسيح؟ ولم كل هذا التضارب في الأفعال والوقائع والأقوال ؟! بل إن الإنجيل الواحد! يتناقض في رواية الحديث الواحد في السفر الواحد بأقوال الشخص الواحد! وذلك ما نطالعه في سفر أعمال الرسل عندما كان شاؤول بطرس الرسول في الطريق بصحبة آخرين، متحهًا إلى دمشق، وسمع صوتًا يناديه فقال: "وأما الرحال المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظرون أحدًا" (٩ : ٧)، ثم المسافرون مع فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظروا النور وارتعبوا ولكنهم لم نراه يقول عن نفس الوقعة : "والذين كانوا معي نظروا النور وارتعبوا ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمن "(٢٢) . ٩).

وتزداد التساؤلات حيرة وإبهامًا عندما يتناول القارىء تاريخ العهد الجديد بالدراسة ويعلم أن هناك. في الأصل - نصين أساسيين عن اللغة اليونانية، أحدهما باللغة السريانية، وهو الأقدم، والآخر باللغة اللاتينية. والكم الهائل من المراجع المتعلقة بدراسة هاتين النسختين يثير حيرة أكبر المؤرخين وأبرعهم على حد قول جمهرة من الباحثين ..

فالواضح من العهد الجديد أن السيد المسيح كان له إبحيلاً يبشر به، وهو ما

نراه في العديد من الآيات نذكر منها "قد أكملت التبشير بإنجيل المسيح" (بولس إلى أهل رومية ١٥: ١٥)، ثم "في ملء بركة إنجيل المسيح" (رومية ١٥: ٢٩)، وما يقوله بولس إلى أهل غلاطية: "إني أتعجب أنكم تنتقلون هكذا سريعًا من الذي دعاكم بنعمة المسيح إلى إنجيل آخر ليس هو آخر غير أنه يوجد قوم يزعجونكم ويريدون أن يحولوا إنجيل المسيح" (١: ٦-٧). والمعروف يقينًا أن الأناجيل الأربعة المعتمدة لم تكن مكتوبة عند كتابة رسائل أعمال الرسل .. ولانملك إلا أن نتساءل أين ذلك الإنجيل الأول "المنزل" الذي كان يبشر به المسيح الطبيع النبيل بولس ؟ بما أنه يقول: "في اليوم الذي فيه يدين الله سرائر الناس حسب إنجيلي يسوع المسيح" (رومية ٢: ١٦) فقد كان يكرز بإنجيل السيد المسيح ثم أخذ يكرز بإنجيله..

بل والواضح من قبول بولس إلى أهل غلاطية (١: ٦-٧) الوارد في الفقرة السابقة أن الخلافات والتلاعب بالأناجيل قد بدأ فور وفاة السيد المسيح، إذ أن بولس يلومهم على سرعة تنقلهم من إنجيل لآخر ..

ومن ناحية أخرى، فمن المعروف أن كنيسة روما طوال القرون الأربعة الأولى لم يكن لديها أي نص ديني باللعة اللاتينية، وإنما كانت نصوصها باليونانية، وقبل محمع نيقية الأول، المنعقد عام ٣٢٥ميلادية، لم تكن أجزاء العهد الجديد قد استقرت بعد بشكلها الحالي، وكان هناك العديد من النصوص التي يتداولها المسيحيون ويعتبرونها مقدسة. إلا أن هذا المجمع قد استبعدها من ضمن ما استبعد وحرّف من نصوص ..

وبعد انعقاد هذا المجمع، تمت ترجمة نصوص العهد الجديد من اللغة اليونانية في مدينة أنطاكيا - و لم تكن هذه المدينة مركز اللغة السريانية، وإنما مدينة أديسة، كما كانت اللغة الآرامية هي اللغة التي يستخدمها المسيحيون الأوائسل في

قداساتهم لأنها كانت اللغة الدارجة التي يستخدمها اليهود ومختلف سكان المنطقة. وكان من الأفضل والمتاح لهم جميعًا أن يقرأوا ويصلّوا باللغة المتداولة بينهم وليس باللغة اليونانية .

وما من كنيسة من الكنائس في أنطاكية أو أديسة أو بيزنطة أو حتى روما كانت تمتلك كل الأسفار الحالية أو حتى الأناجيل الأربعة قبل مجمع نيقية الأول. كما أن "النص السرياني لم يكن يتضمن ما يطلق عليه "أساسي" أو "كلمات أساسية"، تلك الكلمات الخاصة بالعقيدة كالقربان والتعميد والثالوث وآخر إثني عشرة آية من الإصحاح السادس عشر لإنجيل مرقس غير موجودة في الأصل اليوناني القديم وأن الجزء المعسروف باسم "صلاة الرب" (متى ٢: ٩ ولوقا ١١ :٢) غير موجود في "إنجيل مرقس". وذلك مايؤكده الأسقف بنيامين كلداني المولود عام (١٨٦٧) والذي اعتنق الإسلام عام (١٩٠٤) واتخذ اسم عبد الأحد داود، وكرس كل كتاباته للتعريف عما تم تحريفه، ومن أهم مؤلفاته "محمد في الإنجيل" الذي استشهدنا منه بالنص السابق (صفحة ١٤٤).

ولا شك في أن محاولة التوفيق بين كل ذلك الكم المتراكم من المعطيات المتداخلة المحرفة وفقًا لمتطلبات العصر وأحداثه السياسية والاجتماعية الناجمة عن بنيات متعددة، لمذاهب تشعبت وتاهت فروعها في طيات جذورها، قد أدى إلى طمس معالم الكثير من الحقائق .. ورغم ذلك، فهناك العديد من التساؤلات التي تفرض نفسها، نذكر منها على سبيل المشال :هل من الممكن ألا يكون للسيد المسيح وحوارييه أي نص أصلي باللغة التي كانوا يتحدثونها، خاصة وأننا رأينا إشارات متعددة لها ؟ وإذا ما كانت الاجابة بالإيجاب ونحسبها كذلك ترى ما هو مصير هذا النص ومن أضاعه أو أخفاه ؟! لماذا لم تحتفظ الكنيسة بالمحطوط الأصلي للإنجيل أو حتى بترجمته الأولى ؟! ومن الملفت للنظر أو

الأدعى إلى التساؤل: لماذا قام كل الرسل - وكلهم كانوا من اليهود -بعدم استخدام لغتهم وإنما كتبوا جميعًا باللغة اليونانية ؟! ترى هل تعلموا هذه اللغة لكتابة الأناحيل؟ فمن غير الطبيعي أو المنطقي أن تكون كل الكتابات المقدسة في العهد الجديد قد كتبت باليونانية من أجل اليهود الذين في الشتات، وكان عليهم اعتناق الديانة الجديدة، ولا يكتب نص واحد من أجل يهود فلسطين - خاصة أن أورشليم كانت آنذاك مركزًا للمسيحية، هذه العقيدة الجديدة، كما أن يعقوب "أخو الرب" كان مقيمًا بها (غلاطية ١٩:١) كما أنه كان رئيسًا للكنيسة !!

وهنا يؤكد عبد الأحد دواد قائلاً: "إنه لمجهود ضائع، لا طائل منه، أن نحاول العثور على أية نبوءة أو كناية أو أية رسالة قالها يسوع المسيح في لغته الأم. ولا بد من اعتبار مجمع نيقية الأول مسؤولاً إلى الأبيد عن هذا الضياع الإحرامي للنص الأصلي للإنجيل في لغته الآرامية" (المرجع السابق).

ومما تؤكده المراجع الأحنبية والعربية أنه منذ مجمع نيقية الأول (٣٢٥م) وحتى مجمع لاتران الرابسع (١٢١٥م) كان على فئة المتعصبين أن يتفننوا في اختلاق الحلول حول ما أطلقوا عليه الهرطقة الآريوسية، والمعارك الدائرة حول تاريخ عيد الفصح وطبيعتي يسوع، وثنائية إرادته، إلى حانب ما اعتبروه أخطاء أورجنوس الفصح وطبيعتي يسوع، وثنائية إرادته، إلى حانب ما اعتبروه أخطاء أورجنوس أي ارتباط للمسيحية بأية عقيدة أخرى .. أي استبعاد أية صلة باليهودية، على الرغم مما قاله السيد المسيح: "لاتظنوا أني حئت لأنقض الناموس أو الأنبياء، ما حثت لأنقض بل لأكمل " (متّى ٥: ١٧)، واستبعاد أي أثر للديانات الأخرى السابقة لها وخاصة الديانة المصرية القديمة التي تبدو حميمة الصلة، ولا يسع المحال هنا لتناولها ؛ واستبعاد أية صلة بجماعة الأسينيين الذين أثبتت الاكتشافات الحديثة لمخطوطات قموان انتماء السيد المسيح إليهم. الأمر الذي يؤكد أن هناك اتصالاً

بين العقائد الأخرى السابقة. كما تثبت أنه نبي من الأنبياء وليس بإله كما لقبوه فيما بعد - على الرغم مما هو وارد بالأناجيل ومنها : "يسوع النباصري الذي كان إنسانًا فبيًا مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وأمام جميع الشعب "(لوقا ٢٤ : ١٩). وإن كان هذا ليس بجديد فكثيرًا ما رددها بنفسه قائلاً : "ليس أحبد صالحًا إلا واحد وهو الله "(مرقس ١٠ : ٨)، "أبي أعظم مني" (يوحنا ١٤ : ٢٨) والأهمم من ذلك كله، كان المقصود من عمليات التحريف هذه استبعاد أية إشارة تدل على جيء سيدنا محمد .

والجدير بالذكر هنا، ذلك التناقض الصارخ في عملية استبعاد السيد المسيح عن أصله اليهودي، وفي نفس الوقت محاولة تلك الأيدي العابثة ذاتها لتقديمه من خلال هذه الأناجيل المعتمدة على أنه خليفة أنبياء العهد القديم، وأنه آخر المرسلين، ثم يقومون بتأليهه ليقفلوا باب النبوة نهائيًا في وجه محمد وهو ما سنوضحه فيما بعد، إذ نؤثر أن تكون لنا هنا وقفة حول الختان وأهميته كمثال صارخ لتحريف بدأ، وافتعال نُسق متعسفة لنقض العهد القديم الذي أتهى السيد المسيح ليتممه.

فالحتان لايمثل طقسًا من الطقوس مثلما كان عند المصريين القدماء حيث كان مرتبطًا بالنضج والزواج، وذلك ما يصادفه موسى عند وصوله أرض مصر (خروج ٤: ٢٤-٢٦)، وإنما أصبح يمثل العهد الذي قطعه الله على سيدنا إبراهيم إذ قال: "هذا هو عهدي الذي تحفظونه بيني وبينكم وبين نسلك من بعدك يختن منكم كل ذكر فتختنون في لحم غرلتكم فيكون علامة عهد بيني وبينكم. ابن ثمانية أيام يختن منكم كل ذلك في أحيالكم. وليد البيت والمبتاع بفضة من كل ابن غريب ليس من نسلك. يختن ختانًا، وليد بيتك والمبتاع بفضتك. فيكون عهدي في لحمكم عهدًا أبديًا. وأما الذكر الأغلف الذي لا يختن في لحم غرلته فتقطع تلك النفس من شعبها. إنه قد نكث عهدي "(تكوين ١٧ : ١٠ - ١٤).

ثم نقرأ في نفس الإصحاح: "فأخذ إبراهيم إسماعيل ابنه وجميع ولدان بيته وجميع المبتاعين بفضة كل ذكر من أهل بيت إبراهيم وختن لحم غرلتهم في ذلك اليوم عينه كما كلمه الله. وكان إبراهيم ابن تسع وتسعين سنه حين ختن في لحم غرلته. وكان إسماعيل (*) ابنه ابن تلاثة عشرة سنة حين ختن في لحم غرلته في ذلك اليوم عينه حتن إبراهيم إسماعيل ابنه. وكل رجال بيته ولدان البيت والمبتاعين بالفضة من ابن الغريب ختنوا معه" (تكوين ١٧: ٢٣-٢٧)

ومن الغريب أن نرى بطرس الرسول يستبعد إسماعيل تمامًا - أو يوضع الاستبعاد على لسانه - إذ نقرأ: "و لم يعطه فيها ميراتًا ولا وطأة قدم ولكن وعد أن يُعطيه ملكًا له ولنسله من بعده و لم يكن له بعد ولد ... وأعطاه عهد الختان وهكدا إسحاق وختنه في اليوم الثامن"! (أعمال الرسل ٧: ٥-٨). وقد رأينا للتو أن العهد تم مع إبراهيم وابنه إسماعيل البالغ من العمر ثلاتة عشر عامًا و لم يكن إسحاق قد ولد بعد!

ولا تتوقف أهمية الختان عند كونها تمثل ذلك العهد وإنما ترتبط بعيد الفصح وتمثل جزءًا من الشريعة، إذ "قال الرب لموسى وهرون هذه فريضة الفصح. كل ابن غريب لا يأكل منه. ولكن كل عبد رجل مبتاع بفضة تختنه ثم يأكل منه. النزيل والأجير لا يأكلان منه ... وإذا نزل عندك نزيل وصنع فصحًا للرب فليختن منه كل ذكر ثم يتقدم ليصفه. فيكون كمولود الأرض. وأما كل أغلف فلا يأكل منه تكون شريعة واحدة لمولود الأرض وللنزيل النازل بينكم" فلا يأكل منه تكون شريعة واحدة لمولود الأرض وللنزيل النازل بينكم" (خروج ٢١: ٣٤-٤٩). وفي سفر اللاويين يكلم الرب موسى قائلاً: "إذا حبلت امرأة وولدت ذكرًا ... في اليوم الثامن يختن لحم غرلته "(١٢: ٢٠-٣).

^{*} لم يكن إسحاق قد ولد بعد لذلك لم يرد ذكره ،الأمر الذي يتت قطعًا أن إسماعيل هـو الابس البكر لسيدنا إبراهيم.

وفي يشوع توجد آيات أخرى تدل هي أيضًا على أهمية الختان: "في ذلك الوقت قال الرب ليشوع اصنع لنفسك سكاكين من صوان وحتن بيني إسرائيل في تل إسرائيل ثانية. فصنع يشوع سكاكين من صوان وحتن بيني إسرائيل في تل القلف... وكان بعدما انتهى جميع الشعب من الختان أنهم أقاموا في أماكنهم في المحلة حتى برثوا. وقال الرب ليشوع اليوم قد دحرجت عنكم عار مصر فدعي باسم ذلك المكان الجليل إلى هذا اليوم" (٥: Y-P). أي أن منطقة الجليل هذه بأسم ذلك المكان الجليل إلى هذا اليوم" (ه: Y-P). أي أن منطقة الجليل هذه الختان يأخذ معنى رمزيًا في "أرمياء"، إذ قال الرب لرجال يهوذا ولأورشليم: "اختتنوا الرب وانزعوا غرل قلوبكم يا رجال يهوذا وسكان أورشليم لله يخرج "اختتنوا الرب وانزعوا غرل قلوبكم يا رجال يهوذا وسكان أورشليم لله يخرج كنّار غيظى فيحرق وليس من يطفيء بسبب شر أعمالكم" (٤: Y-P).

وَفِي رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية نراه يعقد مقارنة بين الختان بالإيمان والغرلة بالإيمان وينتهي إلى أنه أخذ علامة الختان ختمًا لبر الإيمان" (٤: ١١) .. ولا غرابة في ذلك إذ أن السيد المسيح قد ختن في اليوم الثامن: "لما تمت ثمانية أيام ليختنوا الصبي سُمى يسوع كما تسمى من الملاك قبل أن حُبل به في البطن" (لوقا ٢: ٢١). بل وتقول بعض المراجع إنه منذ لحظة ختانه هذه اعتبر أنه النور الذي سيضىء الأمم" F. Comte: Les Livres Sacrés صفحة ٥٠).

وهنا لا نملك إلا أن نتساءل كيف يكول الحتان بهذا المعنى الحيوي بالنسبة للمسيحية، إذ يمتل العهد الذي قطعه الرب على سيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل، كما يمثل شريعته أو على الأقل جزءًا منها فالدم المنبثق من الجرح هو رمز الارتباط، ثم يقوم أحد الحواريين باستبعاده أو باستبداله بطقوس أخرى ؟! ولا داعي للقول إنه كان سائدًا ومعمولاً به بعد وفاة السيد المسيح بدليل أن بولس الرسول اعتبره "ختمًا لبر الإيمان" ثم قام بعد ذلك بإلغائه واستبداله

^{*} وهي نفس السكاكين التي كان يستخدمها قدماء المصريون .

بالتعميد (أعمال الرسل ١١: ١-١٨) ليصبح من التعديلات الجديدة التي أجراها - أو أجرتها تلك الأيدي- لاستبعاد ارتباطها باليهودية ؟! فها هو بولس يقول لأهل غلاطية: "ها أنا بولس أقول لكم: إنه إن اختنتم لا ينفعكم المسيح شيئًا. لكن اشهد أيضًا لكل إنسان مختن أنه ملتزم أن يعمل بكل الناموس"! .. أم لعله قام بذلك لسرعة وسهولة استقطاب الناس إلى المسيحية إذ كان الختان يمثل عشرة بالنسبة للبعض ..

ولنتناول هنا بعض نماذج من عمليات التحريف التي أصبحت تغص بها المراجع الأجنبية والعربية، لندلل فحسب على عمق الخلط والبلبلة التي تصيب قارئها، فقد أدى العديد من هذه التحريفات إلى اختلافات في أمور ما كان يجب الاختلاف فيها إن كانت صادقة منزلة، من قبيل الاختلاف حول تاريخ مولد يسوع: هل هو في العام التاسع أو السابع قبل الميلاد، أم في العام السادس الميلادي ؟ .. واختلاف في اليوم إذ نجد أنه ولد في الرابع والعشرين من شهر ديسمبر، وفي السابع من شهر يناير، وفي الخامس عشر من شهر إبريل! .. وكذلك الاختلاف الجليّ في تاريخ صلبه بناء على اختلاف في تاريخ احتفال السيد المسيح بعيد الفصح .. فهل احتفل به يوم الأربعاء كما هو واضح في إنجيل يوحنا(۱۳): ۱-٥)، الأمر الذي يربطه بتقاليد الأسينين، أم احتفل به يوم المجمعة، وهو من ناحية يربطه باليهود، ومن ناحية أخرى لا يستقيم وبقية الأحداث كالقبض عليه ... إلخ.

بل تقول الأناجيل يسوع الناصري أو يسوع الناصرة وإن كان كل من متّى ولوقا ويوحنا يقول إنه ولد في بيت لحم! ومن المعروف أنه ما من نص يهودي قديم يذكر مدينة الناصرة قبل القرن التاني الميلادي! (موسوعة بورداس) .

وها نحن نرى مزيدًا من الاختلاف في نَسَبُ السيد المسيح أو في "شحرة العائلة" كما يقولون حديثًا .. ففي الإصحاح الأول من إنجيل متّى نجد نسبه

يتصاعد إلى إبراهيم الخليل عبر تسعة وثلاثين أبًا، بينما نجدهم في الإصحاح الثالث من إنجيل لوقا نيفًا وخمسين أبًا !! .. بل والغريب أن نقرأ في إنجيل يوحنا: "وأما المسيح فمتّى جاء لا يعرف أحد من أين هو" (٧: ٢٧) !..

وهناك مسائل عقدية - ليس لنا أن نقطع فيها برأي -حول اختلاف طبيعة يسوع وثنائيتها، وثنائية إرادته، وإن كنا قد أوضحنا في بحث الدين والدولة كيف تم نسجها في المجامع الأولى، وأنها غير واردة في الأناجيل الأربعة .. أما الاختلافات الجذرية حول تنقلاته أثناء فترة تبشيرة المحددة بثلاث سنوات فتدعو للغرابة .. وقد أوضحها ج. ميساديه في أربع خرائط وفقًا لما ورد بكل إنجيل من الأناجيل الأربعة (راجع الجزء الشاني من كتابه، صفحة ١٥١- ١٥٤) وهناك أيضًا اختلافات حول عدد الحواريين الذي يتأرجح فيما بين اثني عشر وأربعة أول رئيس للكنيسة هو يعقوب الحلفي، وفقًا لإنجيل توما وليس بطرس كما يقول متى (١٦: ١٧- ١٩) - خاصة وأنه وفقًا لإنجيل مرقس فإن السيد المسيح يقول لبطرس :"اذهب عني يا شيطان، لأنك لا تهتم بما لله ولكن بما للناس" يقول لبطرس :"اذهب عني يا شيطان، لأنك لا تهتم بما لله ولكن بما للناس" الشيطان أن يكون رئيسًا أو مؤسسًا للكنيسة ؟!

ووفقًا لإنجيل يوحنا فإن توما كان يشك في أن الشخص اللذي بُعث بعد الصلب هو يسوع (يوحنا ٢٠: ٢٤-٤٥)، كما أن يوحنا يوضح أنه بعد ذلك بأسبوع قام يسوع برجاء توما أن يضع أصابعه في ندبات جراحه (يوحنا ٢٠: ٢٦-٢٧) .. وهي تفاصيل غير واردة في أناجيل متى ومرقس ولوقا ..

ولن نسير هنا إلى التضارب في المعجزات التي أتي بها يسوع، الأمر الذي يمس رسالته مما نتأباه ونتسامى بقدره عن أمثالها - وإن كشفت دلائل أخرى للتحريف، بل وما كان لمثلها أن توجد، وبخاصة أن الخلط والاختلاف في تناول

أفعاله قد جعلت منه شخصية مشاغبة، غير مكترثة بل نهمة، ذلك أن تحديه للشمائل القديمة ومخالفة الصوم وعدم الالتزام بقدسية يوم السبت، وهو الذي أتى ليكمل، واختلاطه بأشخاص سيّيء السمعة واحتسائه الخمر تعد من الأمور اليي لا تليق بقدسيته عليه السلام، ومن قبيل ما نسب إليه من قول: "جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب فتقولون هو ذا الإنسان أكول وشريب خمر محب للعشارين والخطاة" (لوقا ٧: ٣٤)، أو أن نقرأ عن لسانه: "أحبو أعداء كم باركوا لأعينكم "(متّى ٥:٤٤) التي لا تستقيم وقوله: "أما أعدائي أولئك الذين لم يريدوا أن أملك عليهم فأتوا بهم إلى هنا واذبحوهم قدامي" (لوقا ١٩: ٢٧). بل حتى القسم الذي نطقوا به أثناء العشاء الأحير كل إنجيل يورده بكلمات مغايرة ..

وإن كان ما تقدم يعد بمثابة بضعة شذرات تتعلق بمولد وحياة السيد المسيح، فإن الاختلافات والتحريف قد امتدت إلى أواخر أيامه وصلبه ودفنه وبعثه. فبينما يؤكد إنجيل يوحنا على ضرب السيد المسيح وحلده بعد إلقاء القبض عليه، فإن الأناجيل الثلاثة الأخري لا تذكر شيئًا عن هذه الواقعة. وبخلاف ما يتناقله التراث عن السيد المسيح وحمله صليبه حتى صارت مثلاً، فإن من حمل الصليب ليس السيد المسيح وإنما سمعان (متى ٢٧: ٣٣)، سمعان القيرواني والد الإسكندر دروفس (مرقس ١٥: ٢١)، وهما اسمان لم يظهرا في أي موضع آخر مسن الأناجيل، بالإضافة إلى أن سمعان هذا الذي حمل الصليب خلف يسوع (لوقا ٣٣ الأناجيل، بالإضافة إلى أن سمعان هذا الذي حمل الصليب خلف يسوع (لوقا ٣٣ حليبه إلى الموضع الذي يقال له موضع الجمحمة ويقال له بالعبرانية جلحثة"

ويزداد الاختلاف حول لحظة وفاة السيد المسيح كما هي واردة في الأناجيل الأربعة، وتختلف معها فترة بقائمة مصلوبًا وفيرة ما بعد الوفاة .. ومنها ذلك الظلام الذي ساد ساعات ثلاث، خاصة أن إنجيل متى يتحدث عن وقعة لايمكن

لإنسان أن يغفلها لهولها، إذ يقول: "وإذا حجاب الهيكل قد انشق اتنين من فوق إلى أصل. والأرض تزلزلت والصحور تشققت. والقبور تفتحت وقام كثير من أحساد القديسين الراقدين. وخرجوا من القبور بعد قيامته ودخلوا المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين" (٢٧: ٥١-٥٣) ..

وحتى صرحة السيد المسيح، تلك الصرحة التي اختلفوا في نصها واختلف المؤرخون في تفسيرها، لا تذكرها كافة الأناجيل، ومن يذكرها منها يوردها باختلاف شديد في نصها .. ولا تفوتنا هنا الإشارة إلى ضربة الحربة الشهيرة التي أصبحت من السمات المميزة لصورة السيد المسيح في المتخيل العام، والتي لم يذكرها سوى إنجيل يوحنا (١٩ : ٣٤)، بل إن الفنانين التشكيلين القدامي، الذين كانوا يصورون بتوجيه من رجال الدين بعد معركة الأيقونات، قد اختلفوا في وضعها: فمنهم من يصورها على الجانب الأيمن من صدر السيد المسيح، ومنهم من صورها على الجانب الأيمن من صدر السيد المسيح، ومنهم من صورها على الجانب الأيسرا ..

ولا داعي لذكر الحرج الناجم عما قاله السيد المسيح نفسه - أو عما وُضع على لسانه - عن فترة بقائه مدفونًا قبل بعثه : "لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاثة ليال" (متى ١٢: ٤٠) .. والثابت بحساب الأيام والوقائع أنه لم يمض أكثر من ليلة واحدة ..

وهنا لابد من الإشارة إلى الاختلاف حتى حول الكفن .. إذ أن الفارق يمته ما بين ملاءة من الكتان الرفيع إلى شرائط أو لفائف من الكتان على حد قول إنجيل يوحنا، مؤكدًا : "كما لليهود عادة أن يكفنوا" (١٩: ١٠) .. ولا داعي للقول هنا أن عادة لف الجثمان "بلفائف وطيب" هي عادة مصرية قديمة ضرورية لتضميد الفتحات الناجمة عن عملية التحنيط .. أما اليهود، فالمعروف أنهم كانوا

لا يمسون الجثة .. اللهم إلا إذا كانت لفائف لتضميد "جراح" السيد المسيح وفقًا لوجهة نظر ج. ميسادييه الذي يؤكد في كتابه بالأدلة والبراهين أن السيد المسيح لم يمت مصلوبًا و لم يكفن وإنما ضمدت جراحه .. وهو ما يتفق وما جاء عنه في القرآن : ﴿ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبّةً لَهُمْ ﴾ .

بل حتى يهوذا الأسخريوطي اختلفوا فيما وقع له .. ذلك أن إنجيل متى يقول: "ثم مضى وخنق نفسه" (٥٧:٥) .. أما بطرس في الإصحاح الأول من سفر أعمال الرسل فيقول إنه "سقط على وجهه وانشق من الوسط فأسكبت أحشاؤه كلها" (١٨)!!

ولا نقول شيئًا عن ألوهية السيد المسيح التي يقحمها يوحنا طوال إنجيله ولا أثر لها في الأناجيل الأخرى !! ؟

وننهي هذا العرض الخاطف لبعض ما تتضمنه الأناجيل الأربعة من اختلاف وتحريف يسيء للأسف في عديد من مواضعه لقدسية السيد المسيح، بتساؤل جد مبهم، ناجم عن تأكيد ج ميساديه بأن "المنبع الأصلي الذي يشار إليه بحرف Q رويعنى النص الأصلي الذي أخذت عنه الأناجيل الأربعة) لا يتضمن شيئًا عن آلام يسوع" (الجزء الثاني صفحة ٢٥٦)! أي أنها أضيفت فيما بعد .. (ويطلق تعبير "آلام المسيح" على تلك الحقبة التي تتضمن ضرب وجلد وقتل السيد المسيح مصلوبًا)، إذ الجدير بالذكر أن مخطوطات قمران التي تتضمن تراث الأسينين العقدي لا تكشف فحسب عن تشابه جميم بينها وبين المسيحية، كما أوضحه العديد من الباحثين، ومنهم ديبون سومير Sommer - Sommer (الكتابات الأسينية المكتشفة عند البحر الميت، ١٩٧٠)، وجان دانيلو Jean Daniélou (الكتابات (مخطوطات البحر الميت، ١٩٧٠)، وإنما تكشف عن نقطة تستوجب البحث والدراسة، وإن كانت تخرج عن نطاق هذا البحث. ذلك أن معلم الأسينين

الملقب "سيد العدالة" قد تعرض للاضطهاد والجلد ومات مصلوبًا، قبل السيد المسيح بحوالي قرن تقربيًا ..

أما فيما يتعلق "بآلام المسيح" غير الواردة في المنبع الأصلى Q ، والتي تختلف الأناجيل حول تفاصيلها، وتمثل نقطة الاختلاف الجوهرية مع ما ورد عنها في القرآن : ﴿ وَهَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبّة لَهُمْ ﴾ [الساء : ٧٠]، فعلى الرغم من كل ما كتب في هذا الموضوع، سواء أكان مؤيدًا ومفسرًا أم معارضًا، فلا يسعنا إلا أن نتناوله باقتضاب ولا نتعرض لهذه النقطة إلا بسبب كل ما لحق بها من تحريف وتزييف لا تخطئه العين، ذلك أن موضوع الصلب في العقيدة المسيحية مرتبط بخطيئة آدم التي الذي أكل من الشجرة التي حرم الله عليه أن يأكل من الشجرة التي حرم الله عليه أن يأكل منها. وبالتالي فإن كل أفراد ذريته إنما يحملون الخطيئة منه. وقد أراد الله أن يتصالح مع الناس على خطيئة آدم وتم ذلك بالفداء وبشروط لا يمكن أن تتوافر في غير الله الذي تجسد بشرًا من الروح القدس ومريم العذراء، كما يقولون ..

وتورد الأناجيل عن عملية القبض على السيد المسيح لصلبه ما يلي: في إنجيل متى: "حينئذٍ احتمع رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب إلى دار رئيس الكهنة الذي يُدعي قيافًا. وتشاوروا لكي يمسكوا يسوع بمكر ويقتلوه. ولكنهم قالوا ليس في العيد لشلا يكون شغب من الشعب" (٢٧: ٣-٥)، وفي إنجيل مرقس: "وكان رؤساء الكهنة والمجمع كله يطلبون شهادة على يسوع ليقتلوه" (١٤: ٥٥)، وفي نفس الإنجيل، في الإصحاح التالي، سأل بيلاطس الجماهير المطالبة بصلبه قائلاً:".. وماذا تريدون أن أفعل بالذي تدعونه ملك اليهود. فصاحوا أيضًا اصلبه. فقال لهم بيلاطس وأي شر عمل. فازدادوا صراحًا اصلبه" (١٥: ١٢-١٤) ؛ وفي إنجيل لوقا: "وكان رؤساء الكهنة والكتبة مع وجوه الشعب يطلبون أن يهلكوه" (١٩: ٤٧) ؛ وفي إنجيل يوحنا: "فجمع رئيس الكهنة والفريسيون بحمعًا وقالوا ماذا نصنع فإن هذا الإنسان يعمل آيات

كثيرة وإن تركناه هكذا يؤمن الجميع به فيأتى الرومانيون ويأخذون موضعنا وأمتنا.

فقال لهم واحد منهم وهو قيافا. كان رئيسًا للكهنة في تلك السنة أنتم لستم تعرفون شيئًا ولا تنكرون أنه خير لنا أن يموت إنسان واحد من الشعب ولا تهلك الأمة كلها ... فمن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه" (١١: ٤٧-٥٠) ويضيف إنجيل متى قائلاً: "فلما رأى بيلاطس أنه لا ينفع شيئًا بل بالحري يحدث شغب أخذ ماء وغسل يديه قدام الجمع قائلاً إنني بريء من دم هذا البار. ابصروا أنتم فأحاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلى أولادنا" (٢٧: ٢٤-٢٦).

أي إن رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب والمجمع كله وجماهير الشعب هم جميعًا الذين طالبوا بصلب السيد المسيح، وليس فردًا واحدًا فحسب كما قيل عند تبرئتهم من قتله عام ١٩٦٥. بل لقد تعمد الإسرائيلييون قتله مع سبق الإصرار لا لما يبشر به من تعاليم حديدة، وإنما حوفًا من الرومان وإرضاءً لهم وحفاظًا على موضعهم وأمتهم! أي إن جميع اليهود قد تمسكوا بصلب السيد المسيح لمطلب سياسي واضح وليس لسبب ديني، وأصروا على هذا القتل بكل تحد آخذين وزر دمه عليهم وعلى أولادهم.

ولا يسعنا إلا أن نورد ما كتب المستشار منصور عبد العزيز، نائب رئيس عكمة النقض، وهو يتحدث كرجل قضاء قائلاً: "جريمة قتل كاملة، تلك هي التي ارتكبها اليهود، مع سبق الإصرار الكامل عليها، فمن تآمر للقتل، إلى قبض للقتل، إلى طلب شهود زور للقتل، إلى طلب من الوالي للقتل، إلى إصرار على القتل حين يتردد الوالي، إلى قبول كامل بتحمل عاقبة هذه الجريمة ووزرها ليس عليهم وحدهم وإنما أيضًا على ذريتهم من بعدهم فقالوا إن دمه عليهم وعلى أولادهم ... ومن هنا فالجريمة في حد ذاتها قائمة وأركانها متوافرة ... والذي لا

يمكن الجدل فيه، أنه إذا كانت خطيئة آدم تورث، فمن باب أولى خطيئة اليهود هذه يجب أن تورث، بل إن الممكن أن نتصور التانية تورث دون الأولى، أما العكس، فلا وألف لا، فليس لعقل أن يقبل أن خطيئة آدم بأكله من الشجرة التي حرم الله عليه أن يأكل منها بعد أن أغوته حواء فأكل منها، تورت، وأما صلب الإله وقتله وسفك دمه كما يعتقد المسيحيون وبعد أن قبل قتله في تحد أن يكون دمه عليهم وعلى أولادهم لا تورث، لا وألف لا هنا يقولها كل عاقل وكل منطق" (دعوة الحق، أو الحقيقة بين المسيحية والإسلام).

وأوضحنا عند بداية تناولنا لهذه النقطة أننا لم نتعرض لها إلا لما لحق بها من تزوير وتحريف في أواخر الستينات من هذا القرن، وهو الموقف الذي تمحض عنه محمع الفاتيكان الثاني لتبرئة اليهود من قتل السيد المسيح واعتراف الكرسي البابوي بالكيان الاستيطاني الصهيوني في فلسطين المحتلة والمسمى "إسرائيل"!

والكاردينال الألماني أغسطين بيا، الذي صاغ هذا المشروع هو أيضًا صاحب الإشارة بتعديل ما ورد في صلاة الأحد من "أن اليهود هم الشعب العاصى"، بل إنه يندفع في التبرير لتبرئة اليهود من دم السيد المسيح بأن يحمل البشرية جمعاء مسؤلية موته .. وما أثقل هذا الحمل الذي حمله للبشرية جميعها، فهو "دم الله" كما يعتقدونه .. و لم يفت نيافة الكاردينال توضيح أن مثل هذا القرار تم وضعه على أساس "أن متكلة دينية بحتة لا علاقة لها بأي مسألة قومية أو سياسية" (وثائق المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني)!!

أهناك ضرورة أو مجال للتعليق على مثل هذا التحريف والتزيف التاريخي لما هو ثابت بصريح العبارة في الأناجيل الأربعة ؟! وإن كانت الاشارة واحبة - في ظننا- للتعليق فحسب على نيافة الكاردينال فيما يتعلق بتحميله جريمة القتل مع سبق الإصرار هذه إلى "البشرية جمعاء" .. ترى هل فاته نيافته أن البشرية جمعاء لا

تتكون من المسيحين فحسب، أم إنه حكم مسبق بما يتطلع إليه ذلك التيار المتعصب، إذا علمنا أن الإسلام من حيث العدد يمثل الديانة الثانية بعد المسيحية، وهو ما قد يشي أيضًا بما يضمره الغرب المتعصب للإسلام والمسلمين. وذلك ما بثته أيضًا وثائق المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني المنعقد فيما بسين المختل وثائق المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني المنعقد فيما بسين هذا المخطط وإلى كيفية تنفيذه سواء بالوسائل العلنية أم بالمواربة والتحايل الخفي.. بل ذلك هو المعلن أيضًا في صفحات الكتاب الديني الجديد للكاثوليكية!.

وقبل أن ننهي هذه النقطة لا يسعنا إلا أن نورد آخر جزء مما كتبه رجل القضاء المستشار منصور عبد العزيز: "اليهود عندما ارتكبوا هذه الخطيئة إنما ارتكبوها باعتبارهم اليهود، أو باعتبارهم يمثلون اليهود، فرأس الموامرة هو قيافا رئيس كهنتهم، والمخططون والمدبرون هم رؤساء كهنتهم والمنفذون هم كل هؤلاء مع شعب اليهود، وإذا كان هناك من يُسأل عنها إذن فهم شعب اليهود في هؤلاء مع شعب اليهود من بعدهم، ولهذا الزمان، وإذا كانت هذه الخطيئة تورث فإنما لنسل اليهود من بعدهم، ولهذا لم يكن عبثًا أبدًا أن يشار لليهود على مر الزمان في صلاة الأحد على أنهم الشعب العاصي، فذلك من صُلب عقيدة المسيحيين وإيمانهم، وبغيره لا تستقيم أبدًا تلك العقيدة عندهم، لأنه إذا كانت جريمة صلب المسيح الذي هو الله في اعتقادهم، لا تقع على غير من قاموا بها أنفسهم، ولا تورث لشعب اليهود من اعتقادهم، لا تقع على غير من قاموا بها أنفسهم، ولا تورث لشعب اليهود من بعدهم. فإنه من باب أول، فإن خطيئة آدم إذا عصى ربه وأكل من الشجرة المي حرم الله عليه أن يأكل منها، هذه الخطيئة من بابا أولى لا تورث، ولا يستقيم في العقل هو بحال القول بتوارث هذه دون الأخرى، وإنما الذى يمكن أن يستقيم في العقل هو العكس كما بيّتا ، ولذا، فإن البشر جميعًا من غير المسيحيين لا يمكن بحال أن يقبلوا من أصحاب هذه الوثيقة وممن أقروها القول بأن خطيئة شعب اليهود

المتمثلة في صلبهم المسيح الإله - كما يعتقدون - لا تورث لشعب اليهود من بعدهم، بينما خطيئة آدم هذه تورث ويولد البشر من بعده خطؤه بها، بل يجب أن يرفعوا من باب أولى عن باقي البشر خطيئة آدم أيضًا، فإن فعلوا، فقد التقوا مع الإسلام، وانتهت عقيدة الصلب عندهم، لزوال سببها والغرض منها، وما هم أبدًا بفاعلين، ولذا فليس أمامهم من سبيل، لتلافي هذا التناقض البيّن في أساس عقيدتهم وديانتهم، إلا بأن يعودوا إلى ما كانوا عليه من تحميل لشعب اليهود في عهد المسيح وذريتهم من بعدهم، وزر وإثم صلب المسيح الإله كما يعتقدون، فهل يفعلون؟ هنا أعتقد أنه يظل الجانب الذي ادّعي صاحب الوتيقة عدم وجوده بقوله إن المشروع وضع على أساس أنه مشكلة دينية بحتة لا علاقة لها بأية مسألة قومية أو سياسية، ذلك أنهم إن يفعلوا، فلن يكون ذلك بحال لسبب ديني أو عقدي كما يدّعي، وإنما -بيقين - لأسباب قومية أو سياسية محضة، وإنما على أي حال فإننا هنا، مسلمين كنا أو مسيحيين، لا يجوز أن نقبل هذه الوثيقة، وبهذه الحجج حال فإننا هنا، مسلمين كنا أو مسيحيين، لا يجوز أن نقبل هذه الوثيقة، وبهذه الحجج وحدها في تقديري، يجب أن نجابهها ونجابه القائلين بها" (المرجع المذكور آنفًا).

إلا أن عمليات التزييف هذه لم تتوقف .. ففي العشرين من شهر نوفمبر عام L'Express التزييف هذه لم تتوقف .. الفرنسية في موضوع الغلاف نبأ ظهر الطبعة الجديدة لكتباب "التعليم الديني للكنيسة الكاثوليكية ظهر الطبعة الجديدة لكتباب "كتاب التعليم الديني وكان آخر كتاب للتعليم الديني يرجع إلى القرن السادس عشر.

ويبدأ كاتب المقال بتوضيح أن مجمع الفاتيكان الثاني لم يكن قد قرر أي شيء بشأن إصدار كتاب حديد للتعاليم الكاثوليكية. بـل إنه في عام ١٩٧٧ وأثناء المجمع المنعقد آنذاك تم استبعاد الفكرة. وخلال مجمع آخر انعقد عام ١٩٨٥ غير الآباء آراءهم. وبين التاريخين كان قد تم تعيين الكاردينال البولندى كارول فويتلا، ليتولى كرسي البابوية تحت اسم يوحنا بولس الثاني .. ولا يتسع

المجال هنا لتناول كل الأدوار السياسية التي يقودها نيافته منذ توليه منصبه، كما لا يتسع المجال أيضًا لعرض هذا الكتاب الديني الجديد الذي يؤكد الدور السياسي الواضح الذي تلعبه الكنيسة في الدولة .. فعلى حدد قول ميشيل "لوحري" . M. الواضح الذي تلعبه الكنيسة في الدولة .. فعلى حدد قول ميشيل "لوحري" . M. الواضح الذي تلعبه الكنيسة في الدولة .. فعلى حدد قول ميشيل الوحري" الحواضح النص يحدد الاتجاهات التي يتعين على الحكومات أن تتخذها إن عاحلاً أو آجلاً، سواء أرادت أم لم ترد" (إكسبرس صفحة ٢٩).

أما الأمر الذي يعنينا من هذا الكتاب الديني حاليًا فهو ما يتضمنه من تحريف وتزييف حديد، إذ يصر على اعتبار "أن العهد القديم حزء لا يتجزأ من العهد الجديد لأن فصوله منزلة وتحتفظ بقيمة دائمة إذ إن التحالف القديم لم ينقضه أحد (صفحة ٣٨) ... ومع مراعاة أن أخطاءنا تمس المسيح نفسه، فإن الكنيسة لاتردد في تحميل كافة المسيحيين المسئولية الكبرى في مقتل يسوع، تلك المسئولية التي كثيرًا ما أدانوا بها اليهود وحدهم ... بل إن المسئولية التي تقع على المسيحيين أشد وأعظم" (كتاب التعليم الديني صفحة ١٣١) !!؟

والموقف الواضح هو إصرار التيار المتعصب في الفاتيكان على تبرئة اليهود مسن دم السيد المسيح، قادة وحكامًا وشعبًا، على الرغم مما نقرؤه في إنجيل لوقا: "فقام كل جمهورهم وحاؤوا به إلى بيلاطس. وابتدأوا يشتكون عليه قائلين إننا وحدنا هذا يفسد الأمة ويمنع أن تُعطى جزية لقيصر" (٢٣: ١-٢). بل وعلى الرغم مما تمتلىء به "أعمال الرسل" من اتهامات صارخة ضد الإسرائيليين، نورد منها ما يقول بطرس الرسول، رئيس الكنيسة الكاثوليكية: "أيها الرحال الإسرائيليون اسمعو هذه الأقوال. يسوع الناصري رَجُلٌ قد تبرهن لكم من قبل الله بقوات وعجائب وآيات صنعها الله بيده في وسطكم كما أنتم تعلمون. هذا أخذتموه مسلمًا يقول للإسرائيليين أيضًا: "بسوع الذي سلمتموه وقتلتموه" (أ ٢١ : ٢٢)، ثم يقول لمم يلاطس وهو حاكم بإطلاقة ... ورئيس الحيلة قتلتموه" (أ ٣: ٣١)، ثم يقول لهم بيلاطس وهو حاكم بإطلاقة ... ورئيس الحيلة قتلتموه" (أ ٣: ٣١)، ثم يقول لهم

أيضًا: "يا قسماة الرقباب وغير المحتونين بالقلوب والآذان ... أنتم الآن صرتم مسلّميه وقاتليه" (أ .٧: ٥١-٥١) .. ولما سمعوا منه هذا القول هجموا عليه وأخرجوه خارج المدينة ورجموه!

وغني عن القول بأن الحواريين أقرب زمنًا من الأحداث التي عاصروها من القائمين حديثًا على الفاتيكان في القرن العشرين! وغيني عن التعليق أيضًا قول بطرس عن أن "يسوع الناصري رَجُلُ" أي أنه حتى ذلك الوقت لم يكسن بإله !! وهو ما يتفق أيضًا مع ما قاله لهم السيد المسيح نفسه: "تطلبون أن تقتلوني وأنا إنسان قد كلمكم بالحق الذي سمعه من الله"! (يوحنا ٨ :٠٠).

أما التغيير الواضح هذه المرة لهذة النقطة فهو قصر التهمة على "كافة المسيحيين" وليس "على الإنسانية جمعاء" مثلما في وثيقة ١٩٦٣ .. ولا تعليق لنا سوى أنه لم يكن هناك مسيحيون عند وفاة السيد المسيح، وأن اللفظ استخدم لأول مرة في أنطاكيا فيما بين عامي ٥٥ - ٥٠، أيام كلوديوس سيزار .وذلك ما نقرأه في أعمال الرسل: "ودعي التلاميذ مسيحيين في أنطاكيا أولاً" (١١) .. فكيف يمكن تحميل كافة المسيحيين العبء الأكبر في مقتل السيد المسيح؟!

ولاشك في أن هذا الكتاب الذي يحدد مسار الحكومات المسيحية وشعوبها سوف يثير العديد من المواقف والصراعات لكل ما يتضمنه من تغيير ومهادنة ليس مع اليهود فحسب، وإنما في أمور شتى، نذكر منها على سبيل المثال: استبدال عبارة يسوع المسيح "ابن الله" بـ "يسوع الناصري" .. أما عن الكنائس الأرثوذكسية فيقول: "إن ما ينقصها هو حد قليل لتصل إلى الكمال الذي يسمح الما بالانضمام في قربان الرب" (صفحة ١٨١)، أي إنها على وشك الانضمام للواء الكاثوليكية المتسلطة. كما تغيرت وحهة نظر الكنيسة بالنسبة للعلوم والمواصفات الاحتماعية لتشمل حتى المنحرفين حنسيًا، إذ يوضح الكتاب الديني الجديد أنه "لابد من أن نقبلهم باحترام وتعاطف ورهافة حس" (صفحة ٢٨٠)!!

أما الغرض الحقيقى من هذا الكتاب الديني فهو، بخلاف تبنيه نفس خط المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، وكما يحدده الأسقف هونوريه Mgr .Honoré: "أنه في زمن مثل زمننا حيث سوق الأفكار دائمة، وحيث تتأكد العقائد الدينية، وحيث ينتشر الخلط، أليس من المهم أن تعلن الكنيسة عن موقفها ؟" وهذا الموقف يحدده الكاردينال راتزنجر J. Ratzinger في حديته مع جريدة ليموندعا الموقف يحدده الكاردينال راتزنجر الإرهاب الناجم عن الماركسية يضع يدنا بالأمس على بعض العيوب في أدائنا الإرهاب الناجم عن الماركسية يضع يدنا يوضح لنا الطريق الذي يتعين علينا أن نسلكه لنتدبر الأسس اللازمة لعلم أخلاقي يوضح لنا الطريق الذي يتعين علينا أن نسلكه لنتدبر الأسس اللازمة لعلم أخلاقي "بالعقائد الدينية التي تتأكد" وبهذا "الإرهاب العدمي"، فبعد ضرب الشيوعية لم يعد هناك سوى ضرب الإسلام والمسلمين كما أعلنها أكثر من مسؤول في الغرب، وأكثر من مصدر ، حتى صارت على صفحات الجرائد ..

أما عن هذا التحول المتعصب وعن كيفية اختراق معقل البابوية العتيد، فمن المعروف في العصر الحديث أن الصهيونية المتمركزة في الولايات المتحدة، والمحركة لها، قد اعتمدت على المسيحيين الأمريكيسين لتنفيذ مآربها .. خاصة وأن البابا كان يمثل السلطة العليا، أو الأولى والأخيرة، في شئون الدنيا واللاهوت .. وأي تغيير أو تعديل لابد وأن يمر عبر البابا "خليفة الله على الأرض" - كما يقولون.. ومن هنا استطاع هرتزل أن يجد مدخله للاحتيال وفقًا لما أورده في مذكراته: "منذ حوالي عامين أردت أن أجمد حلاً للمسألة اليهودية بمساعدة الكنيسة الكاثوليكية على الأقل في النمسا. أردت التوصل لمقابلة البابا، بالطبع بعد التأكد من تأييد رؤساء الكنيسة النمساوية ومخاطبته بما يلي: ساعدونا ضد المعادين للسامية وأنا أقود حركة كبيرة لدخول اليهود الحر المستقيم في المسيحية (الجزء الأول ، برلين ١٩٣٤)..

وكان المدخل الحديث إلى الفاتيكان هـ و المجمع المسكوني الثاني، ومناقشته موضوع المركزية وضرورة توسيع مسؤوليات كبار رجال الكنيسة في أماكن تواجدهم، واستحاب البابا بولس السادس لهذه الفكرة وأعلن في الخطاب الذي ألقاه في المجمع في سبتمبر ١٩٦٣ أنه لا يعارض في أن يشترك معه بعض ممتلي الكنيسة في ممارسة السلطات العليا .. وفي الدورة النهائية لهذا المؤتمر، أي في سبتمبر ١٩٦٥ أعلن إنشاء محلى من البطاركة لمعاونته في شئون الكنيسة -وكان من بينهم أساقفة أمريكيون .. وبذلك تمحض المؤتمر - على الرغم من كل الآيات الواردة في العهد الجديد والتي تكشف وتثبت تآمر اليهود وإصرارهم على قتله، قادة وحكامًا وشعبًا مع سبق الإصرار - بل وعلى الرغم من كل الآيات التي في الكتاب المقدس بعهديه والتي تتهم هؤلاء اليهود، "المراثين" الذين انحرفوا بالعقيدة وحادوا عنها، والذين قال عنهم السيد المسيح :" لم أرسل إلاَّ إلى خراف بني إسرائيل الضالة"(متى ١٥: ٢٤) ..محملين في قرار تبرئتهم هذا وزر قتله على "البشرية جمعاء" .. أو حتى على المسيحين وحدهم كما سبق وأشرنا، إذ يأتون بعد سبعة عشر عامًا، يعدلون هذا القرار ثانية في الكتاب الديني الحديد الذي ظهر في الأسواق الغربية في ١٨ نوفمبر ١٩٩٢، والذي أعلن فيه : "أن الكنيسية لا تتردد في تحميل كافة المسيحيين المستولية الكبرى في مقتل يسوع، تلك المسئولية التي كثيرًا ما أدانوا بها اليهود وحدهم" (الكتاب الديني صفحة ١٣١).. والأكثر من هذا أنه تم استبدال تعبير "شعب إسرائيل " الذي لا يشار إليهم بتعبير سواه في الكتاب المقدس بعهديه، استبدلوه بتعبير "أمة إسرائيل" .. مما يعني اعترافا رسميًا ودينيًا بالكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة !!

وقبل الانتقال إلى الخط الثاني من التزييف والـذي يرمي إلى استبعاد كـل مـا يتعلق بالتنبؤ بسيدنا محمد على ومحاربته حتى قبل أن يولد، وتناول ذلك الاستبعاد المواكب لعملية تزييف النصوص الدينية نفسـها أو تحريف معاهـا، وهـو مــا

أوضحنا طرفًا منه فيه الصفحات السابقة. لابد لنا من الإشارة بشكل خاطف إلى تلك الأناجيل المستبعدة والتي يطلقون عليها "محتجبة" أو "سرية" .. ولا نظنه غريبًا أن يثار هذا الأمر منذ حقب باكرة. .

إذ يقول روفين Rufin (٣٩٥-٣٩٥). رجل السياسة الروماني في القرن الرابع ووزير تيودور: "إن الأناجيل التي يحجبونها عبارة عن نصوص لا يود الآباء أن يقرأها الجميع ... ومنها إنجيل "أفعال بولس" الذي ظهر في أواخر القرن الثاني وتم استبعاده، وخاصة إنجيل القديس بطرس، زعيم الحواريين، وكان من أوائل الأناحيل المستبعدة لاحتوائه على ما ترى الكنيسة أنه مخالف للحقيقة من أوائل الأناحيل المسيح لم يتجسد بالفعل بعد وفاته وإنما ظهر على هيئة شكل إنساني "أي أنه ظهر كروح (ف. اميو F. Amiot الأناجيل المحتجبة). ولا يسعنا هنا إلا أن نورد قول السيد المسيح لحواريه: "ما بالكم مضطرين ولماذا تخطر أفكار في قلوبكم انظروا يدي ورجلي إني أنا هو جسوني وانظروا الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي. وبينما هم غير مصدقين من الفرح ويتعجبون قال لهم أعندكم ههنا طعام" (لوقا ٢٤ : ٣٨- ٤١) .. الأمر الذي يشير إلى اضطراب في القول حيث أن الروح تختلف عن الجسد وأنها من مادة أثيرية.

ومن الغريب أن هذه الأباجيل المستبعدة تتضمن الكثير من الوقائع التي أصبحت تمتل جزءًا من الطقوس التعبدية في الكيسة ولا أتر لها في أي واحد من الأناجيل الرسمية المعتمدة، وذلك مثل صعود السيدة العذراء "أم الله" إلى السماء والاحتفال به يوم أول نوفمبر، والاحتفال بالقديس يواكيم، والدها في السادس عشر من شهر أغسطس، والاحتفال بالقديسة آن، والدتها، في السادس والعشرين من شهر يوليو ،وكثير غيرها من الوقائع التي لا وجود لها إلا في الأناجيل المحتجبة .. وخاصة كل ما يتعلق بالقديس أندريا، الحواري وشقيق القديس بطرس" الذي استشهد وهو يحاول منع الجماهير من تسليم المسيح القديس بطرس" الذي استشهد وهو يحاول منع الجماهير من تسليم المسيح

وانطلق على الصليب بالفعل وظل يحتضر لمدة يومين لم يكف خلالها عن تكرار عقيدة المسيح - ولا أثر له في "العهد الجديد" (ف. أميوا الأناجيل المحتجبة). ولا شك في أن هذا القول يمشل معطى حديرًا بالبحث والدراسة، لذلك يتساءل المؤلف "كيف يمكن إنكار أهمية هذه الأناجيل ؟ .. إن مجرد معرفة أن بعض كبار كتاب المسيحية القدامي من أمشال القديس إيريني وترتوليان، والقديس يوحنا كريزستوم قد تولوا أمر مهاجمتها في كتاباتهم المتعددة لدليل واضح على أهمية هذه الأناجيل".

وكان أوريجنوس (١٨٦-٢٥٤) وهو من كبار علماء اللاهوت في القرن الثالث قد أوضح أن إنجيل بطرس وإصحاح يعقوب في غاية الأهمية بالنسبة لفهم قضية أشقاء السيد المسيح، وأنهم أنصاف أشقاء، أي من زيجة سابقة للقديس يوسف النحار قبل خطبته للسيدة العذراء .. لذلك اضطهده المتعصبون وخاصة لسلاطة لسانه .. وفي مدينة أفسوس كانت عبادة السيدة مريم قد أدخلت منذ القرن الثالث بعض عناصر عبادة الإلهة عشروت Astarté، ومنذ منتصف القرن الرابع بدأ نساحو المسيحية يحولون عيد انتصار ميزا Mithra على أنه مولد يسوع.. وكان كليمنس الروماني يصف هذه الاحتفالات بأنها بدعة خرافية، يسوع.. وكان كليمنس الروماني يصف هذه الاحتفالات بأنها بدعة خرافية، يعاملون يسوع كفرعون"!!.

ولا تعليق لنا حول استبعاد إنجيل بطرس - الذي لا يعد زعيم الحواريين فحسب، وإنما يعتبر مؤسس الكنيسة الكاثوليكية أو "الحجر" الذي تم تشييدها عليه - إلا بالإشارة إلى ما فعلته تلك الأيدي العابثة التي لا محرم عندها ولا مقدس . .

ولم يكن القديس بطرس الوحيد من الحواريين الذين استبعدت كتاباتهم فيان ما أصاب برنابا أشد وأنكى .. فإذا ما نظر القارىء في أي قاموس مدرسي بحشًا عن اسم برنابا لقرأ: "أن بولس وبرنابا كانا أول المبشرين بالإنجيل" (لاروس الصغير)! .

وإذا ما تتبعنا كل ما ورد عن برنابا أو بعض منه في العهد الجديد، وهو المرجع الديني الرسمي والذي في متناول يد كافة القراء، لقرأنا عنه ما يلي، وهو بعض مما جاء في أعمال الرسل:

"فإذا علم بالنعمة المعطاة إلى يعقوب وصفًا ويوحنا المعتبرين أنهم أعمدة أعطوي وبرنابا يمين الشركة لنكون نحن للأمم وأما هم فللختان" (٩:٢)؟ "ويوسف الذي دعي من الرسل برنابا الذي يترجم ابن الوعظ وهو لاوي قبرصي الجنس إذا كان له حقل باعه وأتى بالدراهم ووضعها عند أرجل الرسل" (٣٦:٤). وفي النسخة الفرنسية ترد هذه الفقرات تحت عنوان "كرم برنابا"..

ونواصل القراءة: "ولما جاء شاؤول إلى أورشليم حاول أن يلتصق بالتلاميذ وكان الجميع يخافونه غير مصدقين أنه تلميذ فأخذه برنابا وأحضره إلى الرسل وحدثهم كيف أبصر الرب في الطريق وأنه كلمه وكيف هاجر من دمشق باسم يسوع. فكان معهم يدخل ويخرج في أورشليم ويجاهر باسم الرب يسوع" (٢٦-٢٠).

ولقد كان له دور له أهميته في أعمال التبشير التي يقوم بها الرسل: "فسمع الخبر عنهم في آذان الكنيسة التي في أورشليم فأرسلوا برنابا لكي يجتاز إلى أنطاكيا. الذي لما أتى ورأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع أن يثبتوا في الرب بعزم القلب. لأنه كان رجلاً صاحبًا وممتلنًا من السروح القدس والإيمان. فانضم إلى الرب جمع غفير" (٢١:١١-٢٤). "ونرى تلك الأيام .. جوعًا عظيمًا كان عتيدًا أن يصير على جميع المسكونة .. ففعلوا ذلك مرسلين إلى المشايخ بيد "برنابا" "وشاؤول" (٢٠:١٠).

والأهم من ذلك في هذا التسلسل لمكانة برنابا أن نقرأ: وكـان في أنطاكيـة في

الكنيسة هناك أنبياء ومعلمون وبرنابا وسمعان الذي يدعى نيجر .. و بينما هم يخدمون الرب ويصومون قال الروح القدس افرزوا لي برنابا وشاؤول للعمل اللذي دعوتهما إليه. فصاموا حينه في وصولوا ووضعوا عليهما الأيدي شم أطلقوهما. فهذان إذ أرسلا من الروح القدس انحدارًا إلى سلوكية" (١:١٣) "ولما انفضت الجماعة تبع كثيرون من اليهود والدخلاء المتعبديين بولس وبرنابا اللذين كانا يكلمانهم ويقنعانهم أن يثبتوا في نعمة الله (٢:١٣).

وبعد طردهما من المدينة "فأما بالتبشير في ايقونية وكانا يأتيان بالمعجزات والعجائب .. حتى اعتبرهما أهلاً لسترة آلهة: برنابا "زفس" Zeus و"بولس" هرمس Hermés. (١٢:١٤). وعندما قام الخلاف في اليهودية حول الختان تم إرسال "بولس" و"برنابا" إلى أورشليم ؛ "رأينا وقد صرنا بنفس واحدة أن نختار رجلين ونرسلهما إليكم مع حبيبينا برنابا وبولس رجلين قد بذلا أنفسهما لأجل اسم ربنا يسوع المسيح" (٢٥:١٥-٢٦).

وإذا ما تتبعنا النص واستحمعنا العبارات الهامة في هذه الآيات لوجدنا أنه كان "مليئًا بالروح القدس، ثم اختاره الروح القدس لأنه كان من الأنبياء والمعلمين وأفرزه للعمل الذي دعاه إليه، ثم إنه كان يعلم الناس ويقنعهم وهو مليء من الفرح والروح القدس حتى اعتبره أهلاً لسترة الإله "زفس" Zeus وكان الحبيب الذي بذل نفسه وأعطى كل ما عنده لأجل يسوع.

ولا يحق لنا أن نقول "بأي حق"، لكنا نكتفي بعبارة بأي عقل يمكن لمثل هذا الإنسان الذي اختاره الروح القدس وأفرزه من بين الآخرين وظل يعظ ويبسر حتى اعتبره أهلاً لستره الإله "زيوس" .. ذلك الإنسان "الإله" الحبيب إلى من حوله والذي ظل يعمل" لمدة عام بأكمله وعندئذٍ أطلق تعبير مسيحيين لأول مرة" (أعمال الرسل ٢٦:١١)، بل والأكثر من هذا فإننا نقرأ عن برنابا اللذي اختاره

الروح القدس وكان من الأنبياء، أنه مؤسس كنيسة انطاكيا، ثم .. استبعدته الأيدي العاتية ولما تزل!! ففي كتاب "مقامع الصلبان" للخزرجي، وهو من القرن الثاني عشر ميلادية يقول: "وكذلك تتأولون من الإنجيل الذي بأيديكم أنه لا نبي بعده وفيه من جهة أخرى أنه سيبعت أنبياء وفي كتكم أنه كان بعده بأنطاكية أنبياء منهم "برنابا" و"شعون" و"لوقيوس"!! ولا داعي للقول إن اسم "برنابا" قد تم تحريفه في الطبعة التي رجع إليها محقق هذا الكتاب التراثي، إذ يورده في الهامش بعد أن تغير إلى "فاربه"! (مقامع الصلبان صفحة ٧٠).

ولا يملك المرء إلا أن يتساءل كيف يمكن استبعاد متل هذا الإنسان النبي الذي "يأتي بالمعجزات والعجائب" مع كل مكانته الفريدة المتميزة التي رأيناها، وكيف يمكن استبعاد إنجيله ورسائله من ضمن ما تم استبعاده ؟! والإجابة جد مريرة واضحة، ذلك أنه يصعب إدخاله أو الاستعانة به في لعبة التحريف المزدوجة لكل ما يتضمنه من حقائق مغايرة لما تم سحه .. ويقوم الدكتور خليل سعادة بتلخيص هذه الحقائق منها:

١- أن يسوع أنكر ألوهيته وأنكر أنه ابن الله، وذلك على مرأى ومسمع من ستمائة ألف حندي وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال .. (وقد رأينا أن الفاتيكان في كتابه الديني الحديث قد استبدل تعبير "ابن الله" بتعبير "يسوع الناصري") .

٢- أن الابن الذي عزم إبراهيم على تقديمه ذبيحة إنما هو إسماعيل وليس إسحاق، وأن الموعد إنما كان بإسماعيل .. (وهو ما سوف نؤكده في الجزء التالي من هذا البحث) .

٣- أن مسيا أو المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل محمد الله الله المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل محمد الله العديد من الباحثين بإثباته ومنهم عبد الأحد داود وميساديه ..).

٤- أن يسوع لم يصلب بل حمل إلى السماء وأن الذي صلب إنما كان يهوذا الخائن .. (وعدم وفاة السيد المسيح مصلوبًا أصبح من النقاط التي يثبتها عديد من الباحثين الغربيين المسيحيين وغيرهم لكي لا نشير إلى آية القرآن التي تقول صراحة: ﴿وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهُ لَهُمْ ﴾ .

ويؤكد عبد الأحد داود أن إنجيل برنابا يتضم آيات شديدة الوضوح تدل على "أن السيد المسيح أكد في أكثر من موضع أن أحمد الناس القادم، من نسل إسماعيل وليس من إسحاق وداود" (محمد في الإنجيل صفحة ٨٩).

وهنا نستشهد بقول القس الدكتور "شارلس فرنسيس بوترن"، في كتابه "السنون المفقودة من المسيح" تكشف: "أنه لدينا الآن وثائق كافية تدل على أن المخطوطات [مخطوطات قمران المكتشفة عام ١٩٤٨] هي حقيقة موهبة الله إلى البشر لأنه في كل ورقة تفتح تأتي إثباتات جديدة على أن المسيح كان كما قال عن نفسه "ابن الإنسان" أكثر منه "ابن الله" كما ادعى عليه ذلك أتباعه وهو منه برىء. ويقول في نفس الكتاب: "إن إنجيلاً يدعى إنجيل برنابا استبعدته الكنيسة في عهدها الأول، وأن المخطوطات الي اكتشفت جاءت مؤيدة لهذا الإنجيل" (وارد في كتاب هكذا بشرت الأناجيل صفحة ١١٤٥-١١٥).

ويبدأ إنجيل برنابا بالفقرة التالية: "أيها الأعزاء إن الله العظيم العجيب قد افتقدنا في هذه الأيام الأحيرة بنبيه يسوع برحمة عظيمة للتعليم والآيات التي اتخذها الشيطان ذريعة لتضليل كثيرين بدعوى التقوى مبشرين بتعليم شديد الكفر داعين المسيح ابن الله ورافضين الختان الذي أمر به الله دائمًا مجوّزين كل لحم نحس، الذين ضل في عدادهم أيضًا بولس الذي لا أتكلم عنه إلا مع الأسمى وهو السبب الذي لأجله أسطر ذلك الحق الذي رأيته وسمعته أثناء معاشرتي ليسوع لكي تخلصوا ولا يضلكم النيطان فتهلكوا في دينونة الله وعليه فاحذروا

كل أحد يبشركم بتعليم حديد مضاد لما أكتبه لتخلصوا خلاصًا أبديًا" (٢-٩). وليس بغريب أن نجد اسم "بولس" هنا مقرّنًا بالشيطان، فقد سبق للسيد المسيح أن نهره ينفس هذا النعت .

ومن الواضح أيضًا أن النزاع الذي سبب بين بولس وربادا هو السبب في كتابة هذا الإنجيل وهو السبب أيضا في استبعاده .. وقد ثبت هذا الزاع في سفر أعمال الرسل: "فحصل بينهما مشاحرة حتى فارق أحدهما الآخر" . (٣٩:١٥). ولا تعليق لنا سوى الإشارة إلى النقطة الأولى وهي "أن يسوع أنكر ألوهيته وأنكر أنه ابن الله وبالمثل الإشارة إلى ما ورد في الكتاب الديني الكاثوليكي الحديد الذي أشرنا إليه للتو وفي صفحات سابقة، حيث تم فيه استبدال لفظة "ابن الله" بتعبير "يسوع الناصري" من ضمن ما تم من تغيير يهدف إلى التقارب مع اليهود وتبني موقفهم الاستيطاني .

بل ومن الغريب أن نجد الفاتيكان الذي دأب على استبعاد برنابا وإنجيله ورسائله منذ القرن الخامس، على الرغم من مكانته كبي مختار، لأنه قال صراحة إن عيسى نبي وليس إله، وإن الذبيح إسماعيل وليس إسحاق، وإن النبي القادم محمد على خمد المحالي المسالات، ها هو يستعين ويستشهد به في الكتاب الديني الكاثوليكي الجديد في باب "المساهمة في الحياة الاحتماعية" بند رقم ١٩٠٥ صفحة ٨٩٣، في نقطة "الصالح العام". يمعنى أن هذه المساهمة تمتل محمل الظروف الاحتماعية التي تسمح للجماعات وكافة أعضائها أن تصل إلى الكمال بصورة عامة وأكثر يسر، إذ يقول برنابا: "لا تعيشوا منعزلين، منطوين على أنفسكم، وكانه قد تم تبرئتكم، وإنما تجمعوا لتبحثوا معًا عما يمثل الصالح العام" (رسائل ٤:١٠) .. كما يستعين به في باب الوصية الخامسة، مادة "احترام الحياة الإنسانية" (بند ٢٢٧١ صفحة ٢٦٥) المتعلق بتحريم الإحهاض!.. ذلك لأن نيافة البابا شخصيًا يعارض الإجهاض ووسائل منع الحمل، كما يعارض الطلاق وترسيم الراهبات ، ويعتبرها من الموضوعات التي أعلن محاربتها بلا هوادة .

وها هو يستشهد برسالة أخرى لبرنابا إذ يقول: "إن الله سيد الحياة، قد عهد إلى الإنسان بمهام الحياة النبيلة، وعلى الإنسان أن يتولاها بطريقة جديرة بمكانة الله. فلا بد إذن من حماية الحياة بعناية فائقة منذ بداية الحمل: إن الإجهاض وقتل الأطفال يعد من الجرائم المبغوضة" (رسائله ١٥).

ولا نملك إلا أن نتساءل: ترى هل هي بداية عودة إلى الطريق الصواب والاعتراف ببرنابا وإنجيله ورسائله، أم إنها مجرد الغاية تبرر الوسيلة والمطلوب هو أي استشهاد يفي بالغرض ؟!.

لذلك لم يكن بغريب أن يقول "ج. ميسادييه": "لقد تم اختراع المسيحية بواسطة ورتتها، وذلك ابتداء من القرن الثاني، أي بعد قرن من وفاة يسوع" (الإنسان الذي أصبح الله الجزء الثاني، صفحة ١٤٦) .. و لم يكن ذلك بجديد إذ إن أحمد الخزرجي كان قد كتب في القرن الثاني عشر قائلاً: وأما دين الصليب الذي أنتم عليه فإنما أنشأه قسطنطين بن هيلاني بالقهر والرئاسة .

والدين الذي حاء به المسيح لم يلبث بعده أربعين سنة مغمنورًا وأهله مستضعفون، ثم اختل كما قدمت ذكره" (مقاطع الصلبان صفحة ١٩٢).

بقي أن نتناول عمليات التحريف التي تمت لاستبعاد الإشارة إلى سيدنا محمد من الكتاب المقدس بعهديه، لغلق باب النبوة وجعل عيسى ابن مريم آحر الأنبياء.. فعلى الرغم من كترة ما كتب في هذا الموضوع، في مختلف العصور وبشتى اللغات، إلا أنه لا بد من إعادة تناوله من جديد، من خدلال الآيات التي ما زالت باقية شديدة الوضوح، على الرغم من كل ما لحق بهذه النصوص من تحريف منذ القرن الأول الميلادي حتى يومنا هذا، آملين المساهمة في وضع حد لذلك التعصب الأكمه - الذي لا يسمع ولا يرى - والذي يجتاح الغرب.

ولن نذكر هنا إلا بعضًا من أسماء علماء أجلاء تناولوا هذا الموضوع وأثبتوا بالأدلة والقرائن التنبؤ بمجيء سيدنا محمد الله كما هو وارد بالكتاب المقدس

بعهديه، ومنهم على سبيل المتال: الجاحظ، واليعقوبي، والمسعودي، والخوارزمي، وابن الوردي، والطوافي، والقرطبي، والخزرجي، والطبرى، وابسن عباس المغربي، والقلقشندي، والمقدسي، وابن إدريس، وابن تيمية، وابن قيم الجوزية، وأبو القاسم القيس، وعبد الله الترجمان، وعبد الصمد السهراوي، وعبد الأحد داود، وابن الخطيب، ومحمود قراعة، والدكتور السقا وغيرهم .. وهي أسماء تمتد من القرن التاسع الميلادي حتى يومنا هذا .

ولو أننا تتبعنا بدايةً ما كتب في العهد القديم، في موضع سيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل، لقرأنا الآتي: "بعد هذه الأمور صار كلام الرب إلى إبرام في الرؤيا قائلاً. لا تخف يا أبرام. أنا ترس لك. أجرك كثير حداً، فقال إبرام أيها السيد الرب ماذا تعطيني وأنا ماض عقيمًا وما لك بيتي هو اليعازر الدمشقي. قال إبرام أيضًا إلك لم تعطني نسلاً وهو ذا ابن بيتي وارث لي. فإذا كلام الرب إليه قائلاً. لا يرثك هذا الذي يخرج من أحشائك هو يرثك. ثم أخرجه إلى الخارج وقال انظر إلى السماء وعد النحوم إن استطعت أن تعدها. وقال له هكذا يكون نسلك فآمن بالرب فحسبه له برًا. وقال له أنا الرب الذي أخرجك من أور الكلدانيين ليعطيك هذه الأرض لترتها" (تكوين ١٥٠٥).

ثم ينتهي الإصحاح الخامس عشر بتأكيد الميثاق: "في ذلك اليوم قطع الرب مع إبرام ميثاقًا قائلاً: لنسلك أعطي هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات".

ونخرج من هذا النص بالنقاط التالية :

- ١- أن سيدنا إبراهيم عقيم وعلى وشك الوفاة، ومالك بيته اليعازر الدمشقى.
- ٧- تحديد الرب له أن اليعارر لن يرثه وإنما الوارث هو من يخرج من أحشائه.
 - ٣- أخرجه الرب وأراه عدد نسله الذي سيكون في مثل عدد نجوم السماء.
 - ٤- أن وعد الأرض لنسل إبراهيم.

ثم تتوالى الأحداث ونفهم أن سارة عاقر ولم تلد: "وأما ساراي امرأة إبرام فلم تلد له. وكانت لها جارية مصرية اسمها هاجر. فقالت ساراي لإسرام هوذا الرب قد أمسكني عن الولادة. أدخل على جاريتي لعلّي أرزق منها بنين. فسمع إبرام لقول ساراي. فأخذت ساراي امرأة إبرام هاجر المصرية جاريتها من بعد عشر سنين لإقامة إبرام في أرض كنعان وأعطتها لإبرام رجلها زوجة له. فدخل على هاجر فحبلت ولما رأت أنها حبلت صغرت مولاتها في عينيها. فقال ساراي لإبرام ظلمي عليك أنا دفعت جاريتي إلى حضنك فلما رأت أنها حبلت صغرت في عينيها. يقضي الرب بيني وبينك. فقال إبرام لساراي هوذا جاريتك في يدك افعلي بها ما يحسن في عينيك. فأذلتها ساراي. فهربت من وجهها" يدك افعلي بها ما يحسن في عينيك. فأذلتها ساراي. فهربت من وجهها"

ونخرج من هذا النص بعديد من الدلالات منها:

- ١- أن ساراي عاقر .
- ٢- أن هاجر إنسانة أمينة، فهي في الدار منـ فـ عشـر سنوات و لم تتعـد على ساراي .
 - ٣- أن ساراي قد دفعت بهاجر في حضن سيدنا إبراهيم .
 - ٤- أن إبراهيم قد اتخذها زوجة شرعية ودخل عليها وحملت .
- وأن ساراي قد غارت من هاجر عندما حملت فأذلتها لدرجة دفعتها إلى
 الهروب .

وتتابع القصة في نفس سفر التكوين: "فوجدها ملاك الرب على عـين المـاء في البرية. على العين التي في طريق شور. وقال يا هاجر جارية ساراي من أين أتيـت وإلى أين تذهبين. فقالت أنا هاربة من وجه مولاتي ساراي. فقال لها ملاك الـرب ارجعي إلى مولاتك واخضعي تحت يديها. وقـال لهـا مـلاك الـرب تكثيرًا أكـشر

نسلك فلا يعد من الكثرة. وقال لها ملاك الرب ها أنت حبلى فتلدين ابنًا وتدعين اسمه إسمعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك وأنه يكون إنسسانًا وحشيًا. يده على كل واحد ويد كل واحد عليه. وأمام جميع أخوته يسكن. فدعت اسم الرب الذي تكلم معها أنت إيل ربي لأنها قالت أههنا أيضًا رأيت بعد رؤية لذلك دعيت البئر بئر لحي رئي. ها هي بين قادش وبارد. فولدت هاجر لإبرام ابنًا. ودعا إبرام اسم ابنه الذي ولدته هاجر إسمعيل. وكان إبرام ابن ست وثمانين سنة، ولما ولدت هاجر اسمعيل لإبرام" (تكوين ١٦١٧-١١).

وقبل أن نخرج بالنقاط الأساسية من هذا النص نود توضيح الفارق الشديد بين صياغة هذا النص في الإنجيل الذي طبع عام ١٩٦٦ والإنجيل الذي رحع إليه الإمام القرطبي في القرن الثاني عشر إذ يقول بدلاً من الجزء الذي وضعنا تحته خطًا، "ويكون ابنك هذا وحشيًا من الناس. يده على كل. ويد كل به. وسيحل على جميع حدود احوته. فدعت اسم الرب الذي كلمها: فقالت أنت الله ذو الوحي والرؤيا" (الإعلام بما في دين النصارى من الفساد، صفحة ٢٣١).

أي إن عبارة "يده على كل. ويد كل به" قد أصبحت: "يده على كل واحد ويد كل واحد ويد كل واحد عليه" فالعبارة الأولى تعني القسم والتماسك، بينما الثانية تعني التطاول .. كما أن عبارة "وسيحل على جميع حدود إخوته" في النص القديم قد أصبحت: "وأمام جميع إخوته يسكن"، وهي تعني في النص القديم أن نفوذه سيمتد إلى كافة حدود إخوته، بينما تعني في النص المحرف أنه سيسكن فحسب أمام كافة إخوته، وإن كان النص في كلتا الحالتين يثبت إقامة إسماعيل في المناطق التي على حدود إخوته.

علمًا بأن نص هذه الآية في اللغة العربية ووفقًا لما أورده الطبري في القرن التاسع كما يلي: "ارحعي إلى سيدتك واخضعي لها فإني سأكتر ذريتك وزرعـك

حتى لا يحصون كثرة، وها أنت تحبلين وتلدين ابنًا وتسميه إسمعيل لأن الله قد سمع تبتلك و خسوعك، وهو يكون عَيْرَ الناس وتكون يده فوق الجميع ويد الجميع مبسوطة إليه، ويكون مسكنه على تخوم جميع إخوته (الدين والدولة صفحة ١٣١).

وهنا لا بد من توضيح تعبير "عَيْرَ الناس"، مثل "عير النصل" أي الخط البارز في وسطه طولاً، أي أبرز وأحد ما في النصل. كما أن كلمة عير وحدها تعين الحمار الوحشي. وهو ما لا مكان له إطلاقًا في قول الله هنا. إلا أن هذه العبارة قد تحولت في القرن الثاني عشر إلى وحتيًا كما رأينا وسنشرحها عما قليل، كما تحولت في النص الفرنسي إلى حمار وحشى بدلاً من معنى التمييز! .

وأهم ما نخرج به من هذه الجملة الأحيرة على الرغم من كل ما اعتراها من تغيير هو لفظة "إخوته" أو "جميع إخوته" الذي سنتناوله بالإيضاح فيما بعد أما بقية الفقرة في النص القديم: فدفعت اسم الرب الذي كلمها فقالت: أنست الله فو الوحي والرؤيا وهي تقرير واقع وخضوع من هاحر لمسيئة الله، إلا أنه تم تحريفها لاستبعاد الوحي والرؤيا عن هاجر أم إسماعيل.

وما نخرج به من هذه الفقرة الثانية، والتي تمتد في الإصحاح السادس عشر من الآية السادسة عشر، فهو أن:

١- ملاك الرب أمر هاجر بالعودة والخضوع لسيدتها ولا شك في أن طلب عودتها حفاظًا على نسل سيدنا إبراهيم .

- ٢- وعدها ملاك الرب بأن يكثّر نسلها تكثيرًا فلا يعد من الكثرة .
 - ٣- أخبرها أنها حامل وستلد ابنًا اسمه إسماعيل .
- ٤- وأن هذا الابن سيكون وحشيًا، أي من أهل اليمن، وسيسيطر على جميع
 إخوته .
- ٥- أن ملاك الرب قد بشر هاجر وكرمها بأنها ستلد ابنًا عظيمًا واسع النسل

والنفوذ، وأنه بذلك قد وضع هاجر في مصاف النساء المكرمات اللائمي كرمهس الله بالبشارة مثل اليصابات أم يوحنا المعمدان والسيدة مريم العذارء.

وكلمة الوحشي تعني الجانب الأيمن من كل شيء، وهي تختلف تمامًا عما تعنيه كلمة "المتوحش" أي المنتمي إلى الحيوانات المتوحشة، كما ترد في ترجمة الآية في النص الفرنسي من الإنجيل طبعة ١٩٨٦ .

La Bible de Jérusalem:

"Tu es enceinte et tu enfanteras un fils, et tu lui donneras le nom d'Ismael car yahvé a entendu ta détresse celui-là sera un onagre d'homme, sa main contre tous, la main de tous contre lui, il s'établira à la face de tous ses frères" (P. 45).

وتعني هذه الصياغة: "أنك حامل وستلدين ابنًا وتسمينه اسماعيل، لأن يهوه قد سمع شكواك وهذا الابن سيكون رجلاً كالحمار المتوحش يده ضد الجميع ويد الجميع ضده، وسيسكن أمام جميع إخوته" ؟!!.

ولا تعليق على تحريف متدني الهدف والمغزى، إلاّ أن نشير إلى الهامش الذي يوجد في الطبعة الفرنسية ليشرح معنى كلمة onagre، أي حمار متوحس، حيث يرد فيها: "أن سلالة إسماعيل هم عرب الصحراء، المستقلون المتشردون كالحمار المتوحش"! (صفحة ٥٤) وكلمة المستقلون في صياغتها هذه تعيني الهائمون الخارجون على أي قانون .. وذلك هو ما ترضعه أجيال الغرب من تعصب وتحريف ديني في كتابها المقدس على مر العصور .. خاصة وأن هذا الهامش الفرنسي ينتهي بالإشارة إلى سفر أيوب، إصحاح ٣٩، الآيات من ٥ إلى ٨ .. ويا للدقة والأمانة العلمية شكلاً لتبيت المغالطات في أذهان القارىء .. فهذه الآيات بل والإضحاح بأسره يشير إلى الله وعظمته المحرك لجميع خلقه ولا علاقه

أو أية إشارة إلى العرب في هذا الإصحاح إلا إيهام القارىء بأن هذه الكلمة السبة ترد في أكثر من موضع !.

بقي تعبير "جميع إخوته" .. فمن الواضح أن إسماعيل، وحيد والده آنذاك سيرزق بإخوة آخرين وأنه سيسكن على كل حدودهم وأمامها. وهو ما جاء في بقية السفر وإقامته في شبه الجزيرة العربية.. أما في الإصحاح السابع عشر من سفر التكوين، فنقرأ استكمالاً للموضوع:

"ولما كان إبرام ابن تسع وتسعين سنة ظهر الرب لإبرام وقال له أنا الله القدير سر أمامي وكن كاملاً. فاجعل عهدي بيني وبينك وأكثرك كثيرًا حدًا.

فسقط إبرام على وجهه وتكلم الله معه قائلاً: أما أنا فهوذا عهدي معك وتكون أبًا لجمهور من الأمم. فلا يدعى اسمك بعد إبرام بل يكون اسمك إبراهيم.

لأني أجعلك أبًا لجمهور من الأمم. وأثمرك كثيرًا حدًا وأجعلك أثمًا، وملوكًا منك يخرجون. وأقيم عهدي بيني وبينك وبين نسلك من بعدك في أحيالهم عهدًا أبديًا لأكون إلهًا لك ولنسلك من بعدك. وأعطي لك ولنسلك من بعدك أرض غربتك كل أرض كنعان ملكًا أبديًا وأكون إلههم" (١-٨).

ونخرج من هذه الفقرة بالنقاط التالية:

١ - العهد تم بين الله وإبراهيم بأنه سيكون أبًا لجمهور من الأمم، شريطة أن يكون كاملاً مستقيمًا.

٢- تغيير اسمه من إبرام إلى إبراهيم .

٣- تحديد أن العهد يقع بين إبراهيم ونسله مع تكرارها ثلاث مرات .

٤ أن إسماعيل هو وما زال عند إتمام هنذا العهند - وحيد والنده، سيدنا إبراهيم وكان إسماعيل في الثالثة عشر من عمره.

٥- استخدام النص تعبير "نسلك" هنا إشارة إلى أن إبراهيم سيرزق بابن أو بأبناء آخرين سيولدون فيما بعد .. وبالفعل سينجب بعد ذلك بعام من سارة، وبعد موتها سيتزوج من "قطورة فولدت له زمران ويقسان ومران ومديان وشياق وشوحا" (تكوين ٢٠١٠٥) .

والمكتوب أن سيدنا إبراهيم عاش حتى بلغ مائة وخمسة وسبعين من عمره (٧:٢٥) .. إلا أن العهد قد تم لسيدنا إبراهيم وابنه البكر إسماعيل. وذلك يعني أن وعد الله وميراث الأرض من النيل للفرات وكل ما وعد به يخص إسماعيل وذريته. وذلك وفقًا للشريعة اليهودية السائدة آنذاك ووفقًا لأهمية الابن البكر. الأمر الذي نطالعه بلا مواربة: "إذا كان لرجل امرأتان إحداهما محبوبة والأحرى مكروهة فولدتا له بنين المحبوبة والمكروهة. فإن كان الابن البكر للمكروهة فيوم يقسم لبنيه ما كان له لا يحل له أن يقدم ابن المحبوبة بكرًا على ابن المكروهة البكر بل يعرف ابن المكروهة بكرًا ليعطيه نصيب اثنين من كل ما يوجد عنده لأنه هو أول قدرته له حق البكورية" (تتنية ١٠٤١).

وهو ما لا يدع بحالاً للشك في أن إسماعيل حقًا وشرعًا وقانونًا هـ و الابن البكر لسيدنا إبراهيم. وإن لم يكن هذا الأمر بجديد، فقد أوضحه العديد من الأمناء في أبحاثهم وأن استبعاده يعد أكبر جريمة تزوير ومغالطة تاريخية ..

بل إنه القانون الذي ما زال ساريًا حتى يومنا هذا. لأن قانون الأحكام الشرعية للإسرائيليين المعمول به حاليًا ما زال يلتزم بتطبيق هذا القانون، إذ تنص المادة (٩١) من الباب الخامس عشر، حول امتياز الابن البكر في الميراث على ما يلى: "للولد البكر من الأب مثل حظ الولدين فهو مميز بسهم بعلة البكورة".

وهذه المادة مأخوذة عن كتاب حوش مشباط مادة (١ف ٢٧٧٠) كما تنص المادة (٥٠٩) من نفس الباب الخامس عشر للأحكام الشرعية للإسرائيليين على ما يلي: "إذا أقر الأب بالبكورة فلا يجوز له إنكارها بعد". وهذا البند أيضًا مأخوذ عن كتاب حوش مشباط، حاشية مورام مادة (١٢) فصل (٧٧) .

أما المادة رقم (٥٠٢) من نفس هذا الباب الخامس عشر والخاص بأحوال امتياز الابن البكر في كتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية عند الإسرائيلين، والتي تنص على أن: "البكر من الجارية أو الأجنبية لا يمنع البكورة عن الإسرائيلية بعدها، وهي أيضًا مأخوذة عن كتاب حوش مشباط مادة وفي الإسرائيلية بعدها، وهي أيضًا مأخوذة عن كتاب حوش مشباط مادة وفي الإاهيم وإنما كانت زوجة شرعية كما هيو ثابت في سفر التكوين كما أن العهد الذي تم بين الله وإبراهيم والممثل في الختان، قد قام إبراهيم بتنفيذه فورًا على نفسه وعلى ابنه الوحيد البكر إسماعيل، وعلى جميع رجال بيته. وأن ذلك طو أكبر دليل على الاعتراف بإسماعيل وبأنه الابن البكر و "المميز بسهم البكورة" والذي يحق له شرعًا ضعف نصيب جميع إخوته سواء أكانوا من سارة أم من قطورة. وأن استبعاده على لسان سارة ليس إلا خرقًا لشرع الله وتحريفًا وتزويرًا للنراء .

وتتضمن الفقرة التالية ميثاق العهد، إذ نقرأ:

"وقال الله لإبراهيم وأما أنت فتحفظ عهدي، أنت ونسلك من بعدك في أجيالكم. هذا هو عهدي الذي تحفظونه بيني وبينكم وبين نسلك من بعدك يختن منكم كل ذكر. فتختنون في لحم غرلتكم. فيكون علامة عهد بيني وبينكم ابن ثمانية أيام يختن منكم كل ذكر في أجيالكم" (٩-١٢).

ونخرج من هذا الجزء من هذه الفقرة بما يلي:

۱- تغيير اسم إبرام كتابة ليصبح إبراهيم، بالتشكيل الجديد، وكأنه حزء من العهد .

۲- اعتبار الختان هو العهد الذي يلتزم به إبراهيم ونسله وكافة أجيال الذكور
 من بعده.

ثم نقراً في نفس هذا الإصحاح السابع عشر عن تبشير سارة بأنها ستحمل وتلد .. "وقال إبراهيم لله ليت إسمعيل يعيش أمامك. فقال الله بل سارة امرأتك تلد لك ابنًا وتدعو اسمه إسحق. وأقيم عهدي معه عهدًا أبديًا لنسله من بعده. وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه. ها أنا أباركه وأتحره وأكثره كثيرًا جدًا. اثني عشر رئيسًا يلد وأجعله أمة كبيرة ولكن عهدي أقيمه مع إسحق الذي تلده لك سارة في هذا الوقت من السنة (١٨- ٢١). ثم أخذ سيدنا إبراهيم ابنه إسماعيل وجميع ولدان بيته وكان هو في التاسعة والتسمين من عمره أما إسماعيل، ابنه البكر فكان في الثالثة عشر .

والملفت للنظر في الآيات السابقة هو تكرار "أن العهد يقام مع إسحاق" الأمر الذي لا يستقيم وما سبق من نفس الإصحاح إذ أن العهد قد تم بالفعل مع سيدنا إبراهيم بدءًا بتغيير اسمه ثم أمره الله مكررًا العبارة ثلاث مرات أن يكون العهد: "بيني وبينك وبين نسلك"، "لأكون إلهًا لك ولنسلك". و "أعطي لـك ولنسلك" (V-A) و لم يقل لابنك في كل هذه الآيات. ثم قال في الآية العاشرة "هذا هو عهدي الذي تحفظونه بيني وبينكم وبين نسلك من بعدك" وقام إبراهيم بتنفيذ ذلك العهد فورًا واختنن هو وابنه البكر – فلم يكن إسحاق قد ولد أو حتى قد حبل فيه .. كما حتن أهل بيته من الذكور .. فهل يستقيم ذلك مع مـا ورد في حزء من الآية التاسعة عشرة من إقامة العهد مع إسحاق وحده ?!.

وحيث إنه لا يمكننا اتهام كلام الله بالتناقض أو التحريف والمغالطة فلا يبقى الآ تأكيد أن هناك تحريفًا يقينًا لتمييز إسحاق ونسله واستبعاد إسماعيل ونسله .. فإن كان ما يقصده الله هو التفرقة والاستبعاد لما باركه وأقره وكثره كثيرًا جدًا كما وعد، ولما تحدد أنه سيلد اثني عشر رئيسًا ولما جعله أمة كبيرة .

ثم يبدأ الإصحاح الشامن عشر ويتضمن البشارة بالابن الثاني لإبراهيم: "ويكون لسارة امرأتك ابن". ومرة ثانية يؤكد الرب ما وعد به إبراهيم قائلاً: "وإبراهيم يكون أمة كبيرة وقوية ويتبارك به جميع أمم الأرض لأني عرفته لكي يوصي بنيه وبيته من بعده أن يحفظوا طريق الرب ليعملوا برًا وعدلاً لكي يأتي الرب لإبراهيم بما تكلم به" (١٨-٢٠). ونخرج من هذا الوعد الثاني بما يلي:

١- التأكيد على أنه سيكون لإبراهيم أمة كبيرة قوية ويتبارك به جميع أمم
 الأرض. ولا يوجد من هم يتباركون بسيدنا إبراهيم في صلواتهم الخمس يوميًا
 كالمسلمين الذين هم نسل الله البكر إسماعيل .

٧- التأكيد على شرط الاستقامة وعمل البر والعدل لكي يتحقق كلام الرب. وما قام به الإسرائيلييون من تكرارا خروجهم عن الدين وما اقترفوه من ظلم وعودة للوثنية وتعدد الآلهة لمعروف على مر العصور بعد ذلك الوعد، وإلا لما أرسل الله السيد المسيح إلى "خرافه الضالة". ثم ننتقل بعد ذلك إلى الإصحاح الحادي والعشرين من نفس سفر التكوين الذي نحن بصدده، ونقرأ عن مولد الطفل الثاني لإبراهيم في الوقت الذي حدده الرب ودعا إبراهيم اسم ابنه المولود له الذي ولدته سارة، إسحق. وختن إبراهيم إسحق ابنه وهو ابن ثمانية أيام كما أمره الله. ثم كبر الولد وفُطم "وصنع إبراهيم وليمة عظيمة يوم فطام إسحاق".

"ورأت سارة ابن هاجر المصرية الذي ولدته لإبراهيم يمزح فقالت لإبراهيم اطرد هذه الجارية وابنها لأن ابن هذه الجارية لا يرث مع ابني إسحق. فقبح الكلام جدًا في عيني إبراهيم لسبب ابنه فقال الله لإبراهيم لا يقبح في عينيك من أجل الغلام ومن أجل حاريتك في كل ما تقول لك سارة اسمع لقولها لأنه بإسحق يدعى لك نسل. وابن الجارية أيضًا سأجعله أمة لأنه نسلك" (٩-١٣). وعرج من هذه الفقرة بما يلي:

الكشف عن نفسية سارة التي امتهنت كرامتها كأنثى أملاً في تحقيق وعـد
 الله ودفعت بجاريتها في حضن زوجها لتنجب له .. وعندما أكرمها الله بولـد
 فإنها طردت حاريتها بابنها .. (ولا تعليق) .

٧- الإصرار في النص على التمييز بين إسحاق وإسماعيل.

٣- أن سارة هي التي غارت وطلبت من إبراهيم أن يطرد هاجر وابنها وهي التي حددت أنه لا يجب أن يرث مع إسحاق - وليس الله أو الكتاب كما سيقال فيما بعد في "أعمال الرسل"! .

٤- التأكيد ثانية على أنه سيكون لإسماعيل أمة لأنه من نسل إبراهيم .

٥- التناقض الواضح في عبارة "بإسحق يدعى لك نسل" وعدم مصداقيتها في هذا السياق لأن نسل إبراهيم بدأ بإسماعيل الذي كان أول من نفذ العهد وحمن، فكيف يلغي هذا الواقع المعاش ولا يحسب له أي حساب - خاصة وأنه في الآية التالية يؤكد لإبراهيم أنه سيجعله أمة لأنه من نسله، وبعد بضعة آيات من نفس الإصحاح يؤكد الله لهاجر أنه سيجعله أمة عظيمة ؟! .

ونعلم من الفقرة التالية أن سيدنا إبراهيم قد رضخ لقرار سارة وأعطى هاجر خبرًا وماءً ورحلت مع ابنها البالغ من العمر خمسة عشر عامًا تقريبًا، إذ إنه طرد عقب وليمة فطام إسحاق، والفطام عادة ما يكون بعد سنة أو سنتين .. وتاهت هاجر وبكت وتضرعت فقال لها ملاك الرب: "لا تخافي لأن الله قد سمع لصوت الغلام حيث هو. قومي واحملي الغلام وشدي يدك به لأني سأجعله أمة عظيمة وفتح الله عينيها فأبصرت بئر ماء. فذهبت وملأت القربة ماء وسقت الغلام وكان الله مع الغلام فكبر وسكن في البرية وكان ينمو رامي قوس. وسكن في برية فاران وأخذت له أمه زوجة من أرض مصر" (١٧-٢١) .

ونخرج من هذه الفقرة بما يلي:

١- سارة هي التي قررت طرد هاجر وابنها إسماعيل، وسارة هي السي قـررت أن إسماعيل لا يرث مع ابنها إسحاق.أي إنه ليس الله هو الذي حرم إسماعيل من الميراث كما يقال تحريفًا .

٢- قبح الكلام في عين إبراهيم فأكد له الله أنه سيجعل لإسماعيل أمة لأسه نسل
 إبراهيم. وهو تكرار وتأكيد لحقيقة أن إسماعيل الابن البكر لإبراهيم ونسله.

٣- يحث الملاك هاجر على تحمل معاناتها مؤكدًا لها "سأجعله أمة عظيمة".

٤ – أن الله لم يتخل عن الغلام الذي نمى راميًا للقوس وسكن برية فاران .

٥- بعد سكن إسماعيل في فاران تزوج بمصرية من أرض مصر .

ولم نتابع ما تقدم بهذا التأني إلاّ للتأكيد على أن إسماعيل هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم، وأن سارة زوجة أبيه، هي التي طردته وهو غلام وهي التي قررت حرمانه من الميراث، وأنه نزح مع أمه هاجر إلى برية فاران وسكن بها وتزوج عصرية. وأن ذريته نمت وترعرعت في فاران. الأمر الذي سنوضح أهميته بعد قليل، وهو من الوقائع التي يحاول متعصبو الغرب طمس معالمها وتحريفها .

وها نحن نقرأ في بداية الإصحاح التالي، أي الثاني والعشرين، أن الله قال لإبراهيم: "حذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحق" (٢) ليذهب به إلى المحرقة ويضحي به ذبحًا .. كيف يمكن أن يكون وحيده وإسماعيل أكبر منه وما زال على قيد الحياة ؟! ثم تتكرر نفس العبارة حيث يقال: "و لم تمسك ابنك وحيدك"(١٦) .. وهنا لا بد وأن نتساءل هل كون إسماعيل قد طرد وسكن بعيدًا فهل ذلك يعني أنه لم يعد ابن أبيه ؟! أم أن هناك تحريف يقصد به استبعاد إسماعيل عن التسلسل الطبيعي للأحداث ؟.

إن ابن الخطيب يؤكد قائلاً: "إن اليهود هم الذين أول من نادوا بهذه الفرية" (هذا هو الحق صفحة ٤٣). ولقد رأينا أن إسماعيل ظل الابن البكر الوحيد طوال

أربعة عشر عامًا، إذ إن سيدنا إبراهيم الطَّيِّكُم كان في السادسة والثمانين حين أَنجبه، وكان في المائة من عمره حين رزق بإسحاق .

وهنا يقول الخزرجي: "وفي التوارة أن إسحاق هو الذبيح وإنما الذبيح إسماعيل ودليل ذلك أن النحر والذبح بمنى بموطن إسماعيل وأيضًا قرون الكبش كانت معلقة في الكعبة في عهد إبراهيم إلى زمان دخول الحجاج بن يوسف على عبد الله بن الزبير فأحرقت" (مقامع الصلبان صفحة ١٥٣).

وفي الإصحاح الخامس والعشرين من سفر التكوين نجد كشفًا "بأبناء إسماعيل من إبراهيم الذي ولدته هاجر المصرية جارية سارة لإبراهيم. وهذه أسماء بني إسمعيل بأسمائهم حسب مواليدهم . نبايوت بكر إسماعيل وقيدار، وأدبئيل، ومبسام ومشماع ودومه ومسًا وحدار وتَيْمًا ويطور وناينس وقدمه .

هؤلاء هم بنو إسماعيل وهذه أسماؤهم بديارهم وحصونهم. اتنا عشر رئيسًا حسب قبائلهم وهذه سفو حياة إسمعيل مئة وسبع وثلاتـون سنة. وأسلم روحه ومات وانضم إلى قومه. وسكنوا مل خويلة إلى شور التي أمام مصر حينما تجىء نحو أشور. أمام جميع إخوته نزل (١٢-١٨).

وما نخرج به من هذه الفقرة هو:

١- إثبات نسل إسمعيل والاعتراف به .

٢- تحقيق النبوءة بعظمة إسماعيل وأنه سيكون له اتنا عشر عظيمًا بديارهم
 وحصونهم.

٣- أنهم سكنوا أمام جميع إخوتهم أي أمام جميع أبناء إبراهيم الآخرين من سارة وقطورة، وأقاموا في المنطقة الممتدة من حويلة إلى آشور بما فيها جبال فاران. وذلك تحقيقًا لما ورد في (سفر التكوين ٢:١٦) وأشرنا إليه .

وما نود التأكيد عليه فيما يتعلق بإسماعيل أنه الابن البكر لسيدنا إبراهيم وظل

ابنه الوحيد طوال أربعة عشر عامًا حتى رزق بأبناء آخرين من سارة تم من قطورة. وأن تكون الغيرة قد دفعت بسارة إلى استبعاده عندما رأته يمزح يوم حفل فطام إسحاق فذلك لا ينفى عنه البكورة حقًا وشرعًا كما رأينا. وبما أن ملاك الرب قد أسكنه برية فاران وباركه ووعد بأن يكتره تكثيرًا ويجعله عظيمًا حدًا حدًا فذلك يعني استمرار العناية الإلهية به كابن لإبراهيم عليه أن يعمر منطقة أخرى من الأرض، ذلك لأن الصلة لم تنقطع بينهم. فما تبقى من إشارات يؤكد على استمرار الصلة بين الإخوة وبين أننائهم حتى إن خيام قيدار قد صارت مثلاً يتغنون بجمالها (نشيد الإنشاد ١:٥).

وها نحن نقرأ في قصص الأنبياء لابن كثير عن إسماعيل الذي كان أول من ركب الخيل، وأول من أجاد التحدث باللغة الفصحى: "ولما حضرته الوفاة أوصى إلى أخيه إسحق، وزوّح ابنته نسمة من ابن أخيه العيص بن إسحق، فولدت له الروم، ويقال لهم بنو الأصفر" (صفحة ٢٩٥). كما نقرأ في سفر التكوين عن وفاة سيدنا إبراهيم: "وأسلم إبراهيم روحه ومات بسيبة صالحة شيخًا وشبعان أيامًا وانضم إلى قومه، ودفنه إسحق وإسماعيل ابناه في مغارة المكفيلة في حقل عفرون" (١٥٠:٨-٩).

وعلى الرغم من استقدام النص لاسم إسحاق زورًا وتحريفًا لأن إسماعيل هو الأكبر بأربعة عشر عامًا، إلا أننا نخرج بأن نصوص العهد القديم تؤكد أنه منذ مولد إسماعيل حتى وفاة والده فهو يعد ابنه وأن الصلة ظلت قائمة بين أولاده ونسلهم. وأن استبعاد إسماعيل ونسله تحريف لاحق لاستبعاد أية صلة لنسب الرسول محمد على الماليان، وفصم امتداده الطبيعي لغلق الباب أمام نسل سيدنا إسماعيل، ومنهم سيدنا محمد المنا إسماعيل، ومنهم سيدنا محمد المنا المسلم المنا المنا المسلم المنا المنا المسلم المنا الم

بل على العكس، لقد رأينا للتو كشف أبناء إسماعيل في سفر التكوين

العلاقة بين أبناء إبراهيم ظلت قائمة وتزوج الأبناء من أبناء عمومتهم .. مما يؤكد العلاقة بين أبناء إبراهيم ظلت قائمة وتزوج الأبناء من أبناء عمومتهم .. مما يؤكد الخلط أو التحريف الذي نطالعه في رسائل بولس إلى أهل رومية حين يعلن: "بإسحاق يدعى لك سل أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله" (٩:٧-٨). وهو ما يقصد به بولس أن إسماعيل مرتبة دنيا، بل يكاد قصده يشي بأنه أقرب للسفاح، وذلك على الرغم من أن كلا من إسماعيل وإسحاق قد ولدا ببشارة ووعد من الله لإبراهيم. وأن ملاك الرب قد بشر هاجر أولاً - متلما بشر سارة بعد ذلك بأربعة عشر عامًا كما رأينا، وكما سيقوم ملاك الرب بتبشير اليصابات والسيدة العدراء فيما بعد .. وبالتالي فإن تأكيد بولس الرسول للمعنى السابق الإشارة إليه مرة تابية في رسالته إلى أهل غلاطية يؤكد بداية تحريف الصوص عمدًا منذ عهده إذ نراه يكرر:

"كان لإبراهيم ابنان واحد من الجارية والآخر من الحرة. لكن الذي من الجارية ولد حسب الجسد وأما الذي من الحرة فبالوعد. وكل دلك رمز لأن هاتين هما العهدان أحدهما من جبل سيناء الوالد للعبودية الذي هو هاجر لأن هاجو جبل سيناء في العربية ولكنه يقابل أورسليم الحاضرة فإنها مستعبده مع ننيها. وأما أورسليم العليا التي هي أمنا جميعًا فهي حرة. لأنه مكتوب امرحي أيتها العاقر التي لم تلد. اهتفي واصرخي أيتها التي لم تتمخض فإن أولاد الموحشة أكثر من التي لها زوج. وأما نحن أيها الإخوة فنظير إسحق أولاد الموعد. ولكن كما كان حينئذ الذي ولد حسب الجسد يضطهد الذي حسب الروح هكذا الآن أيضًا. لكن ماذا يقول الكتاب اطرد الجارية وابها لأنه لا يرث ابن الجارية مع ابن الجرة. إذًا أيها الإخوة لسنا أولاد جارية بل أولاد الحرة" (٢١٤٤).

التعليق حد مرير .. فلقد رأينا بوضوح أن الذي طرد هاجر هي سارة "ورأت سارة ابن هاجر المصرية الدي ولدته لإىراهيم يمزح. فقالت لإبراهيم اطرد هذه

الجارية وابنها" (تكوين ٩:٢١) وليس "الله" أو "الكتاب" كما يزعم بولس الرسول بنص يؤكد بمرارة على تفرقة طبقية تمثل نغمة نشاز بالنسبة لرسالة السيد المسيح المنادية بالمحبة أولاً وأخيرًا .. كما نرى أن نفس الآيات التي يذكرها بولس تربط شبه الجزيرة العربية التي سكنها إسماعيل وذريته بالعبودية.. كما أن استبعادهم كان سبب تحقيره لأمهم .

وتزداد الدهشة مرارة حينما نطالع إصرار بولس الرسول على المغالطة قائلاً: في محاولاته الدائبة لاستبعاد إسماعيل عن نسل إبراهيم قائلاً: "ولكن ليس هكذا حتى أن كلمة الله قد سقطت لأن ليس جميع الذين من إسرائيل هم إسرائيليون. ولا لأنهم من نسل إبراهيم هم جميعًا أولاد. بل بإسحاق يدعى لك نسل. أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله بل أولاد الموعد يحسبون نسلاً". (رسالة بولس إلى أهل رومية ٢:٩-٨).

ويالها من مغالطات ممجوحة على لسان من يعتبرونه أول بابا في روما، وهي مغالطات يتشربها الغرب على مر العصور فينمو كارهًا للعرب محتقرًا محقرًا مس شأنهم، وبأنهم يتمسحون عنوة في إبراهيم بحثًا عن نسب يتلفعون مه .. وذلك ما نطالعه في كتابات العديد من الذين يتناولون القضايا العربية أو الإسلامية في كتبهم أو حتى في القواميس والمعاجم .

ولا يعد تطاولاً منا أن نقول: إن المعروف تاريخيًا أن نظام العبيد هو الذي ساعد على انتشار المسيحية. ذلك أن ثلثي الإمبراطورية الرومانية كانوا من العبيد الذين يعانون قهر الحكام وطغيانهم. والعبد، على حد قول فارون Varon لم يكن سوى آلة ناطقة. .. ومن الغريب أن أحدًا في تلك العصور القديمة لم يقم بشيء من أحل إلغاء العبودية التي قام عليها الغرب وطغاته المتعصبون .

لقد أوضحنا فيما تقدم ما لمكانة إسماعيل وكل ما خصه الله به من تكريم ونبوءات، وكيف أنه بانتقاله وإقامته في حبال فارال وانتشار ذريته يثبت بوضوح لا مواربة فيه صحة كل النبوءات الخاصة بسيدنا محمد ﷺ، مهما حاولت الأيدى المتعصبة طمسها أو تحريفها باستبعاد إسماعيل وذريته .

الواضح من كافة المراجع التي تناولت موضوع إثبات نبوة سيدنا محمد الإنجيل بعهديه يتضمن العديد من الإشارات، بل يكاد لا يخلو منها سفر من الأسفار، وإن كانت درجة الوضوح فيها متباينة وفقًا لما لحق بها من حذف وتبديل أو تحريف. و لايسع المجال هنا لتناولها جميعًا، وإنما سنتعرض لأكثرها وضوحًا – على سبيل المثال لا الحصر.

ففي الفصل الحادي عسر من التوراة في السفر الخامس وهو الأحير لبين إسرائيل نقرأ: "أن الرب إلهكم يقيم نبيًا مثلي من بينكم ومن إخوتكم فاسمعوا له". ونقول التوراة في نفس ذلك الإصحاح بعد عدة آيات : "أني مقيم لهم نبيًا متلك من بين إخوتهم، وأيما رجل لم يسمع كلماتي التي يؤديها ذلك الرجل باسمي أنا انتقم منه" (الطبري صفحة ١٣٧). ويوضح الطبري قائلاً: و لم يقم الله نبيًا من إخوة بني إسرائيل إلا محمدًا عليه السلام. وقوله من بينهم تأكيدًا وتحديدًا أنه من ولد أبيهم لا من ولد عمومته، فأما المسيح عليه السلام وسائر الأنبياء صلى الله عليهم فإنهم كانوا منهم أنفسهم" (الدين والدولة صفحة ١٣٨).

وحتى قراءة الآية في نص حديث كما هو وارد في طبعة ١٩٨٠، فإن المعسى لا يتغير: "يقيم لك الرب إلهك نبيًا من وسطك من إخوتك مثلك له تسمعون... أقيم لهم نبيًا من وسط إخوتهم متلك وأجعل كلامي في فمه فيكلمهم بكل ما أوحي به" (تثنية ١١٠ - ١٠). وهو ما يتفق مع ما حاء في إنجيل يوحنا في الآيات الخاصة "بالفريقليطس" والتي سنتناولها عما قليل، وغني عن القول أن عبارة "وأجعل كلامي في فمه فيكلمهم بكل ما أوحي به" لا تنظيق إلاّ على سيدنا محمد، النبي الأمي في فمه فيكلمهم بكل ما أوحي به "لا توحى إليه ويبلغها هو بالكلمة.

ولقد أوضحنا آنفًا أهمية تعبير "إخوته" أو "جميع إخوتـه" عنـد التحـدث عـن إسماعيل وسكنه أمام إخوته أو عند تخوم جميع إخوته .. أى إن النبي القادم المشـار إليه سيأتى من بين هؤلاء الإخوة الذين هم نسل إبراهيم ويسكنون فاران.

وهنا يقول عبد الصمد السهواري: "فاليهود يقولون إن هذه البشري لسيدنا يوشع عليه السلام لكن هذا غير صحيح لأن يوشع التَّلَيْثُلُا ما كان من إخوان بسين إسرائيل وقد قال الله تعالى "من إخوانهم" هذا وجه والوجه الثاني أن يوشع كان نبيًا في عهد موسى عليه السلام فلا يحتاج إلى بشارة، والوجمه الشالث أن موسمي كان صاحب شريعة وكتاب ويوشع ما كان صاحب شريعة أو كتاب بـل كـان ليست ليوشع عليه السلام كما جاء في "بيبل" الاستثناء باب ٢٤ ورس ٤ لغايــة ورس ١٠ ما نصه "مات موسى عبد الله بأمر ربه في أرض المواب ودفن في صحراء المواب قسرب البيت الغفور ولا يعرف أحمد أين قبره. ماجماء في بسي إسرائيل نبي مثله". فثبت من هذا الجزء الأخير أن البشرى ليست ليوشع التَلْيُكُلِّم. فإذا نظرنا بإمعال في هذه النصوص علمنا أن بني إسماعيل هم إخوان بني إسرائيل والبشرى عن النبي في أمر بني إسماعيل وما جاء نبي في بني إسمــاعيل إلاّ محمـد عليُّما وقد كان صاحب كتاب وشريعة وجهاد كما كان موسى عليمه السلام كذلك وولد رسول الله محمد على مثل ما كان لموسى عليه السلام أي موتًا عاديًا بلا حادث غريب عند موته بخلاف ما كان لعيسي عند ولادته وموته فقـد كان موضع دهشة العالم حيث ولد من غير أب وما تزوج وصلب (كما يقولون) فهذه البشري في حق نبينا محمد على بلا ريب وتسمى هذه البشارة بالبشارة المثالية" (البشائر صفحة ١٥-١٧).

أما السيد بشرى زخاري ميخائيل، فيقول عن هذه الآية / البشارة، أنها "ليست بشارة يوشع كما يزعم أحبار اليهود، كما أنها ليست بشارة السيد

المسيح كما يفسر ذلك علماء اللاهوت المسيحي، بل هي بشارة محمد عليه وذلك لعدة أسباب: أن اليهود المعاصرين للمسيح كانوا منتظرين نبيًا آخر مبشرًا به. وكان هذا المبشر به عندهم غير المسيح بدليل أنهم سألوا يوحنا قائلين :أأست المسيح؟ ... إنه جاء في هذه البشارة لفظ "مثلك" ويوشع والمسيح لا يصبح أن يكونا مثل موسى بدليل الآية العاشرة من الإصحاح الرابع والثلاتين من سفر التثنية :"و لم يقم بعد ذلك نبي في بني إسـرائيل مثـل موسـي يعـرف الـرب وجهًّا لوجه" فإن قام أحد مثل موسى بعده من بني إسرائيل يلزم إذن تكذيب هذه الآية... ومن ناحية أخرى موسى صاحب كتاب وشريعة جديدة مستملة على أوامر ونواه ويوشع لم يكن كذلك بل هو تابع للشريعة ... ولفظ "من بين إخوتهم" ولا شك أن الأسباط الاتني عشر كانوا موجودين في ذلك الوقت مع موسى حاضرين معه فلو كان المقصود كون النبي المبشر به منهم لقيل "منهم"لا "من بين إخوتهم" لأن الاستعمال الحقيقي لهذا اللفظ أن لا يكون المبشر به له علاقة الصلبية والبطنية ببني إسرائيل، أي من فسرع آخر غير فرعهم وهـو مـا لا يكون إلا من إسماعيل. كما جاء لفظ الإخوة بهذا الاستعمال الحقيقي في وعد ا لله لهاجر في حق إسماعيل "وقباله جميع إخوته ينصب المضارب" (تكويـن ١٦: ١٢ طبعة ١٨٤٤)، وفي الترجمة العربية المطبوعــة عـام (١٨١١) هكـذا وبحضرة جميع إخوته يسكن" والمقصود بالإخوة ها هنا بنو عيسي وإستحاق وغيرهم من أبناء إبراهيم ... وجاء بالبشارة لفظ "سوف أقيم" ويوشع كان حاضرًا عند موسى داخلاً في بني إسرائيل نبيًا في ذلك الوقت فكيف يصدق عليه هذا اللفظ؟! ...فالآية تصدق على سيدنا محمد عليه السلام أكمل صدق لأنه غير السيد المسيح ولأنه يماثل موسى في أمور كثيرة ... وكان من إخوة بني إسرائيل لأنه من بني إسماعيل... و لم يكن وعد الله في حقهم (بني إسرائيل) وإنما الوعد كـان لبـني إسماعيل" (هكذا بشرت الأناجيل صفحة ٢٠-٧٠) .

وبعد تناول تسمع بشارات من العهد القديم يختتم السيد بشري زحاري

ميخائيل ذلك الفصل قائلاً: هذا بعض ما جاء في العهد القديم من بشارات ليسس لها في رأبي سوى هذا التفسير وهو أن القادم من نسل إسماعيل هو النبي المنتظر ولذا يجب أن نعترف بأن رسالته رسالة صدق وحق" (صفحة ٨٥).

أما في الإصحاح الثالت والثلاثين، فترد إشارة واضحة أخرى، بسل إنها آخر رسالة قالها موسى لقومه والبركة التي باركهم بها، إذ يقول النص: "وهذه هي البركة التي بارك بها موسى رجل الله بني إسرائيل قبل موته فقال: جاء الرب من سيناء وأشرق لهم من سعير وتلألأ من حبل فاران وأتى من ربوات القدس وعن عينه نار شريعة لهم. فأحب الشعب. جميع قديسيه في يدك وهم حالسون عند قدمك يتقلبون من أقوالك" (تثنية ٣٣:١-٣).

ونخرج من هذا النص الذي يمثل البركة التي بارك بها موسى قومه قبل وفاته، وهي تتضمن الإشارة إلى الديانات التوحيدية الثلاث بدرجات نزولها وترتيبها، مع تشبيه مراحل نزولها كنور الشمس فقد جاء الرب من سيناء، وهي مهبط الوحي، بالتوارة على يد سيدنا موسى، ثم أشرق أى لاح من جبال سعير وهي جبال الروم عند أدوم وتجاور القدس، أي ازداد وضوحًا على يد سيدنًا عيسى، ثم تلألأ من فاران، وهي جبال مكة، أي على يد سيدنا محمد التي أتي بالشريعة التي تضمنها القرآن.

وتشبيه الوحي الإلهمي في هذه الآية النبوءة / البركة بنـور الشـمس يذكرنـا بأخناتون، أول الأنبياء، وأول من ألغى الآلهة مناديًا بعبادة الإله الواحد.

القوى المتحلية خلف قرص الشمس واهب الحياة والحركة، والذي يرتبط اسمه بالآية الواردة في رسالة بولس إلى أهل رومية: "لأنه يقول الكتاب لفرعون أنى لهذا بعينه أقمتك لكي أظهر فيك قوتي ولكي يُنادى باسمي في كل الأرض" (١٧:٩). فأحناتون هو أول من تغنى بالتسابيح "للإله الأحد اللذي وجد منذ

الأرل والذي لا شريك له" (النشيد الكبير)، "وأناسيده إلى السمس هي التي نقلها موسى في "المزامير" كما أكدها العديد من علماء الآتار ومنهم حولنيشوف وبرستد وسليم حسن.

كما أن ما نقرأه عن موسى يؤكد ذلك "فتهذب موسى بكل حكمة المصريين وكان مقتدرًا في الأقوال والأعمال" (أعمال الرسل ٢٢:٧) .

أما الغريب في صيغة هذه الآية البركة كما هي واردة في طبعة ١٩٨٠ العربية، التي أوردناها آنفًا فهي عبارة: "وأتى من ربوات القدس" التي تغير من ترتيب نزول الوحي. فلو رجعنا إلى النص الذي استعان به الطبري في القرن التاسع الميلادي لوجدناه على النحو التالي: "أن الرب جاء من طور سينين وطلع لنا من ساعير وظهر من جبل فاران ومعه عن يمينه ربوات القديسين فمنحهم العز وحببهم إلى الشعوب" .. أي أن كلمة "القديسين" قد تحولت إلى كلمة "القدس"، لنقل الدلالة إلى السيد المسيح واستعادها عن سيدنا محمد المناهم من الوضوح الشديد لهذه النبوءة التي تمتل آخر ما نطق به سيدنا موسى من رسالات مباركة ..

إن متابعة تغيير نص هذه الآية بالذات في عدة طبعات فرنسية متباعدة للكتاب المقدس تغنى عن أي تعليق .. إذ نقرأ في طبعة ١٨٦٠ باللغة الفرنسية

"L'Eternel est venu de Sinal, et s'est levé sur eux de Séhir, il leur a respleni de la montagne de Paran, et il est sorti d'entre les dix milliers des saints, et de sa dextre le jeu de la loi est sorti vers eux" (P. 188).

ومعناها: "جاء الرب من سيناء وأشرق لهم من سعير، وتلألأ من جبل فاران وخرج من بين العشرة آلاف من القديسين. ومن يميه خرجت نار الشريعة بحاههم". وهو الرقم الذي يمثل بالفعل عدد المحاهدين الذين كانوا مع سيدنا محمد المحاهدين الذين كانوا مع سيدنا محمد المحاهدين الذين كانوا مع سيدنا

"L'Eternel est venu de SinaÎ, Il s'est levé sur eux de Seir. Il a resplendit de la montagne de Paran, et il est sorti du milieu des saintes myriades: Il leur a de sa droite envoyé le feu de la loi" (P. 188).

ومعناها: "جاء الرب من سيناء، وأشرق لهم من سعير، وتلألأ من جبل فاران، وخرج من وسط عدد لا يحصى من المبجلين: وبيمينه أرسل لهم نار الشريعة". مع استبدال تعبير "Les dix miliers de asints" المحدد الرقم بعشرة آلاف بحاهد، بتعبير "des saintes myriades" أضاع التحديد الرقمي، الذي يشهد على الواقعة التاريخية عند فتح مكة بصحبة عشرة آلاف مجاهد، لأن كلمة "myriade" مشتقة من اليونانية "myriade" وتعني عشرة آلاف، ووضعها في صيغة الجمع قد أضاع قيمتها كدليل على الرقم بالتحديد ... وفي كل الأحوال فالدليل بيّن وإن أرادوا حتى طمس الرقم.

أما في أحدث الطبعات الفرنسية المنقحة، الصادرة عام ١٩٨٦، أي بعد بحمـع الفاتيكان الثاني، فنقرأ:

"Yahvé est venv de Sinai .Pour eux , depuis Séir , il sé, est levé à l'horizon, il a resplendi depuis le mont Parân .Pour eux , il est venu depuis les ressemblements de Cadès, depuis son midi jusqu' aux Pentes" (p.237)

ومعناها: "يهوه جاء من سيناء. من سعير، أشرق لهم في الأفق، وتألق من حبل. جاء لهم من تجمعات قادش، من جنوبها حتى تخومها"!! وبذلك انحصرت النبوءة في اليهود، فقد جاء لهم يهوه من سيناء وأشرق لهم من سعير ولاح تألقه حتى فاران! وبذلك تم استبعاد أي أثر لسيدنا محمد في منطقة قادش، أي في فلسطين، من جنوبها حتى أطرافها .. وقد راعت الأيدي العاتية تبرير غموض الآية في نصها الجديد المحرّف بأن وضعت لها هامشًا

يقول :"إنها فقرة صعبة وأحروميتها قديمة مهجورة" Bible de Jérusalem "يقول : "إنها فقرة صعبة وأحروميتها قديمة مهجورة" Paris 1986 p.237"

ولا تعلیق لنا سوی ما ینصح به النص ..

أما في الطبعة الإنجليزية التي استخدمها الأسقف بنيامين كلداني / عبــد الأحــد داود في القرن الماضي، فهي تتفق والنص المتداول أنذاك. وهذا نصها:

The lord came from Sinai, and rose up from seir unto them; he shined forth from monut Paran, and he came with ten thousands of saints; from his right hand went a fiery law for them" (Mohammad in the Bible p.3).

ويورد القرطبي، وهو من القرن الثاني عشر الميلادى، نصًا آخر بخلاف ذلك النص الذي أورده الطبري ؛ معتمدًا على ترجمة أخرى، إذ يقول: "وفي بعض التراجم: "أقبل السيد من سيناء ومن سعير تراءى لنا، وأقبل من جبال فارن ومعه آلاف من الصالحين، ومعه كتاب ناري وهو ختم الأجناس. وجميع الصالحين في قبضته ومن تدانى من قدميه يصب عليه علمه" (الأعلام صفحة ٢٦٥).

وعلى أى حال، فمن المعروف أنه ما من نبي يهودي، بما فيهم السيد المسيح، كانت له أية علاقة بجبال فاران. وأن الـذي سكن فاران هو إسماعيل وزوجته المصرية وأبناؤه الاثنا عشر، ومنهم قيدار الجد المباشر نسلاً لسيدنا محمد الذي ظهر في جبل فاران ودخل مكة بصحبة عشرة آلاف مجاهد وأعطى شعبه الشريعة التي يعيش بها .. الأمر الذي يعد بمثابة تحقيق لنص آخر النبوءات التي نطق بها سيدنا موسى وبارك بها شعبه.

ويورد الطبري آية أخرى: "في المزمور الشامن والأربعين: أن ربنا عظيم محمود حدًا، وفي قرية الهنا وفي جبل قدوس ومحمد، وعمت الأرض كلها فرحًا (الدين والدولة صفحة ١٣٩). وقد تحول النص ليصبح في الطبعات العربية الحديثة للكتاب المقدس: "عظيم هو الرب وحميد جدًا في مدينة الهنا جبل قدسه" (مزامير ١: ٤٨)!

أي أنه تم حزف اسم سيدنا محمد في وتغيير صفته من "قدوس" إلى كلمة "قدسة" التي تقع على الجبل!! ولتصبح العبارة "في مدينة الهنا حبل قدسة" غير مفهومة بالمرة ..

أما في الطبعة الفرنسية التي ظهرت عام ١٩٨٦ بعد المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني فنجدها على النحو التالي:

"grand, Yahvé, et louable hautement dans la ville de notre Dieu, le mont sacré, superbe d'élan, joie de toute la Terre" p.765

وتعني: "عظيم يهوه ومحمود حدًا صبرًا في مدينة الهنا، الجبل المقدس الرائع الحمية فرحة كل الأرض" .. وهنا نلاحظ أيضًا إضافة اسم يهوه، ولم يكن موجودًا في الطبعات الفرنسية السابقة، وحذف اسم محمد المسلمين السابقة السابقة

وفي إصحاح أشعياء نقرأ: لترفع البرية ومدنها صوتها الديار التي سكنها قيدار. لتترنم سكان سالع من رؤوس الجبال ليهتفوا. ليعطوا الرب بحدًا ويخبروا بتسبيحه في الجزائر. الرب كالجبار يخرج كرجل حروب ينهض غيرته يهتف ويصرخ ويقوى على أعدائه" (٤٢: ١١-١٣). ومن الواضح الجلي أن النص يعني المنطقة التي سكنها قيدار وأن من خرج منها كرجل حرب هو سيدنا محمد المنظمة إذ إن عيسى التَّيِينِ لم يحارب. إلا أن طبعة ١٩٨٦ الفرنسية قد أضافت بعد كلمة "ليهتفوا" العبارة التالية "ليمجدوا يهوه" (صفحة ١١٣٤) .. وقد رافق النص هامش يقول في نفس الصفحة : "قيدار: تعني قبيلة من الرحل"!!

وآية أخرى في نفس إصحاح أشعياء تقول: "... حينئذ تنظرين وتنيرين ويخفق قلبك ويتسع لأنه تتحول إليك ثروة البحر ويأتي إليك غِنَى الأمم. تغطيك كشرة الجمال بكران مديان وعيفة كلها تأتي من شبا تحمل ذهبًا ولبانًا وتبشر بتسابيح الرب كل غنم قيدار تجتمع إليك. كباس نبايوت تخدمك. تصعد مقبولة على مذبحي وأزين بيت جَمَالي" (٢٠: ٥-٧).

من الواضح أن النص يتعلق بالعرب، فمديان وعيفة وشبا في شبه الجزيرة العربية، وقيدار هو الابن البكر لإسماعيل، ونبايوت هو ابنه الثاني وشقيق قيدار. إلا أن الطبعة الفرنسية قد أضافت اسم يهوه أيضًا كما نجد هامشًا يوضح أن "نبايوت اسم قبيلة عربية" ولا يذكر شيئًا عن أنه ابن إسماعيل وشقيق قيدار، الذي سبق وأشرنا إلى أنهم زعموا أنه "قبيلة من الرحل"!!.

وإن كان ما تقدم يعد مجرد نماذج حد قليلة مما ورد في العهد القديم، فإن ما لا يزال يوحد في العهد الجديد، وخاصة في إنجيل يوحنا، وهو أحد الأناجيل الأربعة الرسمية، لهو أكثر وضوحًا وأشد دليلاً. إنها الآيات السي ترد فيها كلمة "الفريقليط" .. تلك الكلمة التي كانت سببًا في إشهار القس "انسلم تورميدا" Encelm Turmeda إسلامه في القرن الخامس عشر، ليتخذ اسم عبد الله الترجمان (تحفة الأريب صفحة ١٣٦).

ولا يسع المحال هنا لعرض الكتاب بأسره، وإنما سنعرض منه ما يؤكد يقينًا تحريف كلمة "الفريقليط" التي تعني "أحمد"، وينتهي به الأمر بعد إثبات صحتها

إلى أن يقول: "أتحدى بجسارة كافة الباحثين الضالعين في اللغة اليونانية القديمة أن يعارضوني عندما أعلن أن مترجمي النص السرياني واللاتيني قاموا بأخطاء فادحة في ترجمتهم" (محمد في الكتاب المقدس صفحة ٢٤١)، وأن "إنكار النبوة والتبشير عن رسالة محمد في الكتاب المقدس صفحة ٢٤١)، وأن "إنكار النبوة ولكافة الرسل الذين بشروا بها. وذلك لأن كافة الأنبياء مجتمعين لم يتموا العمل العملاق الذي قام به نبي مكة بمفرده في فترة وجيزة ليست إلا ثلاثة وعشرين عامًا هي فترة رسالة النبوة" (المرجع السابق صفحة ١٦٧).

وقبل تناول الأمر بالإيضاح، نبدأ بكتابة الآيات في شكلها المتداول حاليًا في إنجيل يوحنا وهي: "إن كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي، وأنا أطلب من الأب يعطيكم معزيًا آخر ليمكث معكم إلى الأبد ... وأما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الأب باسمي هو يعلمكم كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم" (١٤: ٢٦،١٦) ومتى حاء المعزي السذي سأرسله أنا إليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب ينبثق فهو يشهد لى" (٢٦:٥١) ؛ "لكني أقول لكم الحق إنه خير لكم أن أنطلق لأنه إن لم أنطلق لا يأتكم المعزي ولكن أن أذهب أرسله إليكم. ومتى حاء ذاك يبكّ العالم على خطيئة وعلى بر وعلى دينونة ... وأما متى حاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق، لأنه لا يتكلم من نفسه متى حاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق، لأنه لا يتكلم من نفسه ملى كل ها يسمع يتكلم به، ويخبركم بأمور آتية" (١٦: ٧-١٣٠٨).

وكلمة "المعزي" هي آخر تحريف لكلمة "الفريقليط" التي شاع معناها المحرق على مر العصور. إذ يورد الطبري: "أن الفارقليط روح الحق الذي يرسله أبي باسمي يعلمكم كل شيء ... أن الفارقليط لن يجيئكم ما لم أذهب، فإذا جاء وتخ العالم على الخطيئة، ولا يقول من تلقاء نفسه شيئًا لكنه يسوسكم بالحق ويخبركم بالحوادث والغيوب ... إني سائل أن يرسل إليكم فارقليطًا آخر يكون معكم إلى الأبد" (الدين والدولة صفحة ١٨٤).

وما نخرج به من هذه الآيات أن كلمة "فارقليط" قد تحولت في الطبعة العربية الحديثة إلى "معز". وفي طبعات أخرى إلى "مواس"، بينما تم تحريفها في الطبعات الفرنسية والإنجليزية من Periklytos إلى ؟Paraclet . كما نخرج نفس هذه الآيات بتعبير "معزيًا آخر" أو "فارقليطًا آحر" بأن المسيح التَّيَّيُّلِمُ كان يعتبر نفسه "معزيًا" أو "فارقليطًا" وأنه سيسأل الله أن يرسل معزيًا أو فارقليطًا آخر غيره ستوحى إليه الرسالة بالسمع، ويبلغها هو بالكلمة. وهو نفس المعنى الذي ورد في العهد القديم الذي أشرنا إليه آنفًا، حينما قال الرب: أقيم لهم نبيًا من وسط إخوتهم مثلك وأجعل كلامى في فمه فيكلمهم بكل ما أوصي به" (تثنية ١٧ : ١٨) .

وهنا يضيف الطبري: "فأما تأويل قوله أنه يرسله باسمي، فإنه لما سُمي المسيح بفارقليط، وسُمي محمد الله بهذا الاسم، لم ينكر من المسيح قوله: إنه يرسله باسمه، أي أن يكون سمّي، فقل ما يوجد المسيح الطّيكان في باب من كتب الأنبياء -عليهم السلام- إلا كال ذكر النبي الله متصلاً به، يتلوه ويشفعه لأنه جاء بعده" (الدين والدولة صفحة ١٨٥).

ويبدأ عبد الأحد داود بإتبات أن الفارقليط ليس الروح القدس، ثم قام بتفنيك كلمات المعزي والمواسي والمدافع والتسفيع، التي ظهرت كتحريف للكلمة الأصلية، والتي تعبى في أصلها قبل التحريف "أحمد".

ويرجع إلى الأصل العبري لكلمة معز، مواس وهي "مناجم" وترد في مراثي إرمياء (١: ٢١، ١٧،١٦،٩، ٢١ إلخ). ولقد تمت ترجمتها قديمًا إلى كلمة المحتاد اليونانية المشتقة من Parakaloo، وتعني ينادي، يدعو، يحث، يرحو، وإن كان المعنى الأكتر شيوعًا هو الرجاء لصيغة الأدب. ثم يوضح كيف أن هناك كلمات أحرى في اليوناني للمعزي أو المواسي وهي Parygorytys. أما كلمة المدافع باليونانية فهي Sunegorus، والشفيع فهي Meditéa. ثم يقوم بإعادة صياغة الآية بعد تعديل الكلمات المحرفة وإضافة ما حذف منها لتصبح: "سأذهب

إلى الآب وهو سيرسل لكم رسولاً آخر اسمه فريقليطوس، حتى يبقى معكم إلى الأبد، (صفحة ٢١١). وبعد التأكيد على استحالة المعنى الذي يفرضونه راح يوضح كيف أن كلمة Periqlytos لغويًا وحرفيًا تعني: الذائع الصيت، الحميد، المجيد، وهي مستقة من ،Kleos وتعني المجد، الشهر، الصيت، مستعينًا بأكبر قاموس يوناني فرنسي وهو: Kleos: الشهر، الصيت، مستعينًا بأكبر هذه الكلمة مركبة من Peri ومن Kleotis وهي مستقة من الحمد، ويحمد؛ لأن أصلها الآرامي يعتمد على أحرف حَ مَ ذَ. ثم يقول : "وبذلك فيان الاسم الذي أكتبه بالأحرف الإنجليزية Periqleitos أو Periqlytos أو Periqlytos المتحديد "أحمد" باللغة العربية ... وهو ما يتفق مع ماجاء في القرآن: مبشرًا برسول يأتي من باللغة العربية ... وهو ما يتفق مع ماجاء في القرآن: مبشرًا برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد: صفحة ١٥٠ أن القرآن منزل إلهيًا، إذ " لم يكن بوسع محمد أن يعرف أن كلمة الفريقليط تعني أحمد، إلا من خلال الوحى والإلهام.

إن حجة القرآن قاطعة ونهائية لأن المعني الحرفي للكلمة اليونانية تعني تمامًا وبلا أي جدال أحمد ومحمد" (صفحة ٢١٦)، الذي هو "روح الحق الذي كشف تزييف اليهود والمسيحيين وكيف أنهم حرّفوا كتاباتهم ... وبصفته روح الحق فقد شهد بحقيقة يسوع، الإنسان، النبي، وخادم الله ؛ وجعل من المحال أن يصبح المسلمون عبدة أوتان وسحرة، أو أن يؤمنوا بغير الله" (صفحة ٢١٨).

أما في كتاب الخزرجي (مقامع الصلبان صفحة ١٢٦) فنجد النص على النحو التالي: "وكذلك قال المسيح في الإنجيل الذي بأيديكم: اللهم ابعث الفارقليط ليعلم الناس أن ابن الإنسان بشر"، ويعلق محقق الكتاب، عبد الجيد الشرفي، قائلاً: لم أعثر على هذا النص في الأناجيل التي بين أيدينا"! وهذا يعني أن هذه الفقرة قد حذفت بعد القرن الثاني عشر.

وكان شيخ الإسلام ابن تيمية قد قال عن "الفارقليط" إنها تعنى "الحامد أو الحماد، أو الحمد، أو المعرى. وهذا الوصف ظاهر في محمد في الحمد، وأحمد الحمادون، الذين يحمدون الله على كل حال، وهو صاحب لواء الحمد، والحمد مفتاح خطبته، ومفتاح صلاته. ولما كان حمادًا حوزي بوصف، فإن الجزاء من حنس العمل، فكان اسمه: محمدًا وأحمد. أما محمد فهو على وزن مكرم معظم، وهو الذي يحمد حمدًا كثيرًا مبالغًا فيه، ويستحق ذلك، فلما كان أحمد، كان محمدًا.

وأما أحمد، فهو أفعل التفضيل، هو أحمد من غيره، أي أحق بأن يكون محمودًا أكثر من غيره، يقال هذا أحمد من هذا، أي هذا أحق بأن يحمد من هذا، فيكون فيه تفضيل له على غيره في كونه محمدًا، فلفيظ محمد يقتضى فضله في الكمية. ولفظ أحمد يقتضى فضله في الكيفية " (الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، وارد في الإعلام صفحة ٢١).

ومما تقدم نخرج بأن هذه الآيات التي تثبت بالقطع و"التحدي الجسور" على حد قول عبد الأحد داود، أن كافة الكلمات التي وُضعت تباعًا كتحريف لكلمة "فريقليطوس" لا تتفق والمعني الأصلي الناجم عن الأصل الآرامي حَ مَ دَ، وإذا ما كان الأمر كذلك، فإن ما يعرفه كافة رجال الكهنوت على مر العصور وكافة دارسي هذه القضايا التاريخية العقائدية، هو أن السيد المسيح قد بشر برسول يأتى من بعده اسمه أحمد ومحمد ...

وهنا نورد ما يؤكده زخاري بشرى ميخائيل قائلاً: "ويشهد التاريخ أن من أسلم من علماء اليهود والمسيحيين في القرن الأول قد شهد بوجود البشارات المحمدية في كتب العهدين القديم والجديد مثل عبد الله بن سلام وابني سعيد، وبنيامين و عنيريق، و كعب الأحبار. وغيرهم من علماء اليهود ومثل بحيرا ونسطور الحبش وضغافر وهو الأسقف الرومي الذي أسلم على يد وحيد الكلبي وقت

الرسالة، والجارود بن العلاء والنجاشي والقسس الرهبان الذين جاءوا مع جعفر بن أبي طالب من الحبشة وغيرهم من علماء المسيحيين ...

فإذا ما انتقلنا إلى الأشخاص الذين تولوا التبشير بمحيء محمد فلله نحد منهم الكثير نذكر منهم على وجه الخصوص بحيرا الراهب الذي كان من أعظم من تولى تبشير الناس أن نبيًا من بني إسماعيل حان أن يبعث بالاسم والصفات وحدد له مكان المطلع والمهجر، ولم يكن من شأن التوراة الأصلية أن تخفي أو تنكر، ولا من شأن رهبان الصوامع أن يضلوا أو يحسدوا لأن الله هو الذي قال الكلمة في التوراة " ولأن القسيسين والرهبان لا يجحدون ولا يستكبرون" (هكذا بشرت الأناجيل صفحة ١١٣-١١٥).

من هذا العرض الذي أوضحنا خلاله كلا الخطين الأساسين لعملية تحريف نصوص الإنجيل بعهديه، منذ حقبة باكرة لم تتوقف، وذلك في خطين متواكبين، أحدهما لتغيير معالم المسيحية الأم، التي بشر بها السيد المسيح، وإعادة نسجها لأغراض سياسية اقتصادية واجتماعية ؛ والآخر بعية استبعاد النبوة عن سيدنا مسيدنا إبراهيم، وهو سيدنا محمد وطمس معالم أي نسب يربطه ويربط المسلمين بسيدنا إبراهيم، وهو ما قمنا معه بإثبات التزييف المتعمد للنصوص، إلى استبعاد متعسف لإنجيل برنابا بأن إسماعيل هو الابن البكر لسيدنا إبراهيم الذي تزوج هاجر وحملت منه "بالموعد" الوعد كما أن العهد قد تم بين الله وإبراهيم الذي قام بتنفيذه هو وابنه إسماعيل، كان في الثالثة عشر حينما ختن هو وأبوه وجميع أهل البيت من الذكور. كما أوضحنا كيف أن الشريعة اليهودية تنص صراحه على أن الابن البكر حتى وإن كان من الزوجة "غير المجبوبة" فليس هن حق أبيه أن يحرمه حق البكورة، بل ويحق له ضعف ما للأبناء الآخرين .

وهنا لا بد من الاشارة إلى معطىً تاريخي آخر، قلما أغفله مرجع من المراجع على مر العصور، وهو "أن اليهود تقر بأن السبعين كاهنًا اجتمعوا على اتفاق من

جميعهم في تبديل ثلاثة عشر حرفًا من التوراة. وذلك بعد المسيح في زمان القياصرة" (مقامع الصلبان صفحة ١٤٧).

وقبل التعليق على وقعة التحريف هذه، والثانة تاريخيًا لا بد أولاً من توضيح معنى كلمة "حرف" في هذا النص، وأن المقصود به ليس أحد حروف المباني الثمانية والعشرين التي تتركب منها الكلمات، وتسمى حروف الهجاء كما أن حروف الهجاء في العبرية أو اللاتينية لم تنقص حرفًا، مما يشير إلى أن المقصود بالحرف هنا إنما هو المعنى الآخر لها وهو :"الكلمة". إذ يقال مشلاً: هذا الحرف ليس في لسان العرب، وبذلك تتضح ليس في لسان العرب، وبذلك تتضح حقيقة ما قام به "السبعون" من تزييف وتبديل لتلاتة عشرة كلمة، بعد وماة السيد المسيح بكثير ..

إن الكهان اليهود يحرفون العهد القديم ويكتبونه بعد وفاة موسى بعدة قرون، والعهد الجديد يتعرض لتحريفات أوردنا محرد طرف منها، ومع ذلك، فها هو كتاب التعليم الديني الكاثوليكي الجديد، الصادر في ١٨ من ديسمبر عام (٢٩٩٢م)، يصر على اعتبار الإنجيل بعهديه "كتابًا منزلاً". الأمر الذي يؤكد الخلاف المستمر بين التعصب الأكمه والعلم الذي يكتسف يومًا بعد يوم عن وثائق ومعطيات وإدانات وتحريفات جديدة .. ولا يبقى لنا إلا أن نقول للقائمين على هذا مثل التعصب وتغذيته بدأب: "اختتنوا الرب وانزعوا غرل قلوبكم يا رجال يهوذا... (وكفوا عن) شر أعمالكم"!! (أرمياء ٤:٣-٤).

الفصل الخامس محاصرة وإبادة

محاصرة وإبادة

"إن كانت الحقيقة التاريخية أسطورة، فإن الكذب التاريخي هو الحقيقة الوحيدة التي يمكن إثباتها" بهذه الكلمات الواقعية ينهي "أندريه حيلوا" A. Gilois كتابه عن الكذب التاريخي .. عن ذلك الكذب الذي دأبت الحكومات والمؤسسات السياسية أو الدينية على الاستعانة به، فلقد جرى العرف على عدم اطلاع الجمهور على أسرار الدولة. وأنه عادة ما يتحدث المسئولون لكي لا يقولوا شيئًا .. وتمتلىء الجرائد والمجلات بالتصريحات والعبارات الرسمية المليئة بالحمل الطنانة والوعود أو بالألفاظ التي أجهضت معانيها .. وبذلك يصبح الإعلام الموجه من أكبر وسائل الضغط على الشعوب ومن أكبر مجالات التواطؤ الرسمية .. الأمر الذي يؤدي إلى تحويل الحقائق التاريخية إلى أساطير، والكذب التاريخي إلى واقع معاش لا يقل رهبة عن منطق الدولة التي تحذر من تناول القضايا الرئيسية للحفاظ على النظام والسيطرة عليه.

وإن كان هذا المبدأ الذي لا ينص عليه أي تشريع يسمح للجهاز السياسي بالدولة بالإفلات من مسئولياته، فإن تقبله يمثل العبودية بعينها أو أحد جوانبها.. لذلك تنبثق الحقائق دومًا بفضل بعض الأمناء؛ لتكشف عن الأحداث ووقائعها مهما طال التعتيم، ومهما امتدت عمليات التمويه ..

ومن أهم القضايا التي انبثقت من غياهب القرن العشرين قضية اغتيال الشعوب وإن لم تكن قاصرة على هذا القرن وحده .. وتمتد سلسلة الاغتيالات الفردية أو الجماعية منذ الأساطير القديمة، وإبادة الآلهة للمردة والأشرار، حتى الاغتيالات السياسية والثارية أو الإجرامية، مرورًا بالإبادات الجماعية الاستيطانية أو تلك الناجمة عن الحروب السياسية الدينية.

وعلى الرغم من أن الديانة المسيحية تنص صراحة في وصاياها :"ولن تقتل أبدًا"،

ذلك لأن الذي يتم قتله همو مخلوق من مخلوقات الله، وجزء من نوره إلا أن تاريخ الغرب مقل بأنهار من الدماء التي انسابت باسم الدين حينًا، وباسم التطهير العرقي حينًا آخر، وكلاهما باسم نفس ذلك الرب الذي حرم القتل.

ولا يسع المحال هنا لتناول محازر الحروب الصليبية والحروب الطائفية أو اغتيالات عصر الرعب أيام الثورة الفرنسية، كما لا يسع لسرد قوائم الإبادة الجماعية التي يذخر بها تاريخ الاستعمار في القارة الأمريكية والقارة الأسترالية أو في غزوه للقارة الأفريقية واحتلاله لجزء كبير من آسيا، فكلها مذابح تحت في الماضي، وإن لم يزل بعضها قائمًا، فهي برمتها تمثل أكبر عمليات إبادة جماعية في التاريخ . إلا أن المرير فيها أن تقرأ عنها : "ولقد كانت الإبادة مستمرة، تشم في وضح النهار، مع مباركة كافة الكسائس" (روجية كاريتاني R Caritani قوة الضعفاء صفحة ٢٧).

وما يعنينا في عمليات الإبادة هذه هو ما يتم حاليًا من محاولات دائبة متواكب في كافة القارات لمحاصرة الإسلام وإبادته بصورة لا تخطئها العين.. بل والأكثر غرابة أن يتم ذلك - في كثير من الأحيان - بأيد عربية مسلمة!! وإن كانت الغارة على الإسلام قد بدأت منذ بداية انتشاره، أو هي للحق قد بدأت قبل مجيء سيدنا محمد والمحتلق ودعوته للإسلام، ووصلت هذه الغارة إلى ذروتها - قديمًا - في محاكم التفتيش التي قامت أساسًا لإبادة المسلمين في جنوب أوروبا وإسبانيا والبرتغال حيث لم يبق مسلم واحد، لذا فإن ما يدور حاليًا من محاصرة الإسلام على الصعيد العالمي إنما هو عود على بدء لم يتوقف، ويحتاج إلى وقفة حاسمة لاهوادة فيها .. فالأمر لا يتعلق بإبادة شعب مسلم في البوسنة مثلما أبيل الإسلام في إسبانيا، وإنما هي عملية إبادة للإسلام برمته أينما كان، وإبادة لارحمة فيها للشعوب الإسلامية أينما كانت. وإن كان ذلك يتم . عسميات مختلفة، وبمحاولات وأساليب متنوعة ..

بل لقد أعلن أكثر من مسئول في الغرب ومنهم "نيكسون" أن العدو الباقي والذي يتعين مواجهته الآن إنما هو الإسلام وذلك بعد انهيار الاتحاد السوفيتي بتضافر جهود المخابرات المركزية الأمريكية والجهاز السياسي الديني للفاتيكان، وهي نفس الأجهزة التي تتصدر العمليات حاليًا، وهو ما سنعود إليه بعد قليل .. وإن لم ينف ذلك عوامل موضوعية في الواقع الاجتماعي الاقتصادي – السياسي للمحتمع ..

وقبل أن نتناول هذا الوضع بشيء من التفصيل، لابد من الإشارة إلى معاهدة "حنيف" للحد من جريمة إبادة الجماعات الإنسانية، والتي تدرج تحت مسمى Génoide. ويبدو أن الضمير الغربي لم يكن ليعبأ بجرائه الإبادة، التي يقوم بها تحت مختلف المسميات، ذلك أن كلمة "إبادة جماعات إنسانية" (génocide) لم تكن موجودة قبل عام (٤٤ ١٩م) و لم يكن هناك أي عرف دولي يعاقب على عملية القتل أو الاضطهاد حتى الموت لجماعة عرقية أو لغوية أو دينية. ذلك أن قوانين الحرب، كانت تحرم ضرب الأحياء السكنية بالقنابل، واغتصاب النساء وغيرها من بشاعات، و لم يتم اتخاذ أي قرار بشأن هذه الجرائم و لم يستيقط الضمير الغربي الممتل في الأمم المتحدة إلاّ عام (٨٤ ١٩م)، حينما اتخذت هذه الحيئة قرارها في التاسع من شهر ديسمبر، بتحريم الإبادة الجنسية أو العرقية ..

ومما تجدر الإشارة إليه توافق هذا التاريخ مع إنشاء الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة!! .

ويشير روحيه كاريتاني إلى أن بنود هذه المعاهدة تتضمن مغالطات غريبة إذ إنها لا تعتبر ضرب المدن من أشكال الإبادة الجماعية، وإنما تهتم بالإبادة المتعمدة العامة أو الجزئية لجماعة سياسية لا تُدرج تحت بند الإبادة، وبالمثل إبادة ثقافة شعب ما !! .

ومن أكثر الأمور غرابة في هذه المعاهدة المتناقضة الفحوى أنها تنص على ضرورة وجود "نية مبيتة" لاعتبار الجريمة جريمة إبادة !! مما يسمح للحكومات بالاختباء خلف أدلة قانونية لتبرير ما تقترفه من اغتيالات جماعية أو فردية، ولا أدل على تلاعب الحكومات بالمسميات القانونية من المجازر الناجمة عن الغزوات الاستعمارية أو ما أعقبها من احتلال ومذابح وإن كانت هذه المذابح تتم تحت زعم السيطرة على السلطة أو الصراع عليها بين فصيلتين عرقيتين.

وهناك نمط آخر للإبادة غير مدرج في بنود معاهدة (١٩٤٨م) هذه، وهو يتعلق بالجماعات السياسية وعمليات الطرد الجماعية أو القتل التي تدفع إليها السلطات الحاكمة، من قبيل طرد الفلسطينيين من أراضيهم والعمل على إبادتهم ببطء، ومثل تلك الجازر الدائرة في البوسنة والهرسك، والتي تجمع بين طياتها كل المحرمات اللاإنسانية.

وينص البند الثالث على اعتبار إبادة "جماعات إنسانية" فعلاً إجراميًا إذا ما كان هناك "اتفاق مسبق" أو "نية مبيته" للقيام بها أو لتنفيذها! كما إن المعاهدة لا تنص على معاقبة الإجراءات الاستعدادية لهذه الجرائم .

ولم يمنع النص على عقاب القائمين بأمر جريمة الإبادة هذه من اقترافها لأن قمعها يرتطم بعقوبات قانونية وسياسية وتتلخص في فجوات ومسالب في قانون العدل الجنائي الدولي. فمن الوهلة الأولى يبدو أن كل شيء قد تم بحثه في هذه المعاهدة إذ إن البند الرابع منها ينص على أن كافة الأشخاص الذين ارتكبوا هذه الجريمة لابد من عقابهم أيًا كانت صفتهم: حكامًا أو موظفين أو أفرادًا عاديين .. وبدلك تم استبعاد المسئولية القضائية للدول والحكومات في حين أن هذه الاغتيالات مرتبطة بالدولة بشكل معلن أو ضمني .. وبما أن جريمة إبادة جماعات إنسانية تعد جريمة سياسية من الدرجة الأولى، فإن مرتكبها يكون لديه دائمًا

فرصة الإفلات من العقاب. ومما له مغزا أن العديد من الدول لم توقع على هذه المعاهدة، ومنها الولايات الأمريكية والمملكة المتحدة البريطانية! .

ولم نشر إلى هذه المعاهدة إلا لتوضيح عدم حدوى محاولة اللحوء إلى المؤسسات الدولية الغربية، فكلها متواطئة بصورة أو بأخرى في تلك اللعبة الدائرة حاليًا من محاصرة مميته للإسلام والمسلمين، يتوقع لها البابا يوحنا بولس الثاني أن تتم قبل الواحد والثلاثين من شهر ديسمبر عام ألف وتسعمائه وتسعة وتسعين !! (حوردون توماس وماكس مورجن ويت: في دهاليز الفاتيكان ١٩٨٣م). وعشر سنوات من تاريخ صدور هذا الكتاب، وتضافر الأحداث وسرعة إيقاعها حتى يومنا هذا غنية عن أي تعليق ..

وبصرف النظر عن ردود الأفعال المختلفة حيال هذا التنبؤ، والثمان سنوات الباقية لإتمامه، واندلاع الهجمات الضارية على الإسلام في كافة البلدان، تعد من المؤشرات التي لها مغزاها كما أن تتبعها في أهم أماكن الصراعات الدائرة حاليًا تكشف عن ترابط أبعاد هذا المخطط. ولن نتناول هنا إلا أهمها باقتضاب حيث إنها تعد من أحداث الحياة اليومية، ووقائعها مطروحة على الملأ بالرغم من عمليات التعتيم والتمويه .. وإن كان الغرض منها واحد ألا وهو: فرض الوصايا الغربية المسيحية على العالم الثالث، الذي وصموه بتعبير: "البلدان النامية" متناسين أن تخلفه ناجم عن استعمارهم له، وامتصاصهم لثرواته البشرية والطبيعية والاقتصادية بعامة .. وهنا يقول رئيه ديمون Dumont ؟ "في العتسرين سنة الماضي (تلك الحرب التي تخزينا ١٩٩٢، صفحة ١٨٠) .. وكلها مخطات تتم اللولي"، إلى جانب الإجراءات السياسية والعسكرية والتسيرية .. وخاصة تلك الحروب والقلاقل الذي لم تهدأ في العالم العربي منذ غرس الكيان الصهيوني الحروب والقلاقل الذي لم تهدأ في العالم العربي منذ غرس الكيان الصهيوني الاستيطاني في قلب فلسطين المختلة عام (١٩٤٨) ..

لقد بدأت حرب العراق -إيران يوم (١٩٨٠/٩/٢٢م) واستمرت نمانية أعوام، لم تكف خلالها فرنسا عن إمداد العراق بالسلاح "بموجب أكبر اتفاقية عسكرية عرفها القرن العشرون" (المرجع السابق صفحة ٢٥). وقد ساند الغرب والمؤسسات البترولية العالمية هذه الحرب التي لم يكف البترول خلالها عن التدفق إليها.

وإذا ما كان الغرب قد استخدم صدام حسين لضرب لبنان قبل ذلك، فها هو يسانده مرة أخرى طالما أن الضارب، والمضروب بلدان مسلمان!.

واستغلت إسرائيل هذه الأحداث لضرب المفاعل النووي العراقي في يونيو عام (١٩٨١م)، ثم لتغزو لبنان في العام التالي .. وأيًا كانت الأسباب والمزاعم فالنتيجة هي إبادة وجرح ملايين من العرب، وهدم القوى العسكرية التي تجاور إسرائيل .. وتكديس الثروات في خزائن الغرب..

وكانت صرحة قائدها المسعورة لقواته : "دكّوهم حتى يعودوا إلى العصر الحجري"! (المرجع السابق).

وتم دك البنية الأساسية للعراق وكافة مؤسساته ومنشآته المدنية. وذلسك بواسطة تسعين ألف طن من القنابل، التي تولي قادة الولايات المتحدة العسكريون توجيهها بغل عشوائي متعمد لا تفسير له إلا الرغبة الدؤوب في إبادة شعب من الشعوب العربية، والتخلص من أية إمكانيات عسكرية تجاور إسرائيل.

ولا يمثل الحظر الجوي والعقوبات المفروضة حاليًا على العراق إلاّ امتدادًا مُقنعًا

لحالة الحرب واستمرارًا للقتل البطيء لشعب بأسره، فأيًا كان الموقف من حاكمه، فهو فرد واحد، ولم تكن الولايات المتحدة بكل جبروتها ومخابراتها لتعجز عن التخلص منه - الأمر الذي يكشف حقيقة الموقف .. ذلك الموقف الذي يقول عنه "رنيه ديمون": "أن حرب العراق عبارة عن تحذير لبقية البلدان العربية في المنطقة؛ لتذكرها بأنه لا يمكن تحدي القوى العظمي الأولى العسكرية الصناعية، وإلا لواجهت نفس المصير"!، ذلك إذا غضضنا الطرف عن اللعبة القذرة التي باتت أوراقها مكشوفة عن الدور الأمريكي في تحريك صدام حسين للاستيلاء على الكويت .. مع الإصرار على تقسيم العراق بشكل مقنع بضرب الجنوب حينًا وتوصيل المعونات للشمال حينًا آخر.

وها هي نفس عملية الموت البطيء تُفرض على ليبيا منف شهر أبريل عام ١٩٩٢ بسبب حادثة طائرة مشكوك في مصداقية التهمة الملصقة بفاعليها، وليس الدليل الذي وحده الغرب في "زرار بدلة" وسط انقاض الطائرة المتفحمة المتناثرة، ليتعرف من خلاله على شخصيه ليبيين إلا ذريعة رخيصة ساخرة لفرض الحظر على الشعب الليي، ليعاني نفس المصير بصورة مختلفة .. مع فرض تأكيد قوة النظام العالمي الجديد بزعامة أمريكا وتواطؤ منظماتها المتعددة ..

أما عن حرب الإبادة الدائرة في البوسنة، أو تلك العضيحة الدولية التي تعجز الكلمات عن وصفها، التي لا تشهد على تواطؤ الغرب فحسب، وإنما على امتداد تواطئه إلى حكام أمة الإسلام الخاضعين له، لتصفعهم فردًا فردًا .. فقد أعلن "ليفنستون" الرئيس السابق لمفوضي الأمم المتحدة لشئون اللاحثين في البوسنة: "أن اغتصاب النساء المسلمات لم يعد نوعًا من الجرائم التي يرتكبها الأفراد على نطاق واسع فحسب، وإنما أصبح جزءًا في السياسة الصربية، وأحد المحاور الأساسية لعملية التطهير العرقي .. الذي يجري تنفيذه ضمن الأساليب الأحرى المعروفة: الفصل من العمل والقتل في الشوارع والإعدام على الملأ، فضلاً عن

ترويع الناس بإحراق البيوت وهدمها ... إن مسألة الاغتصاب المنتظم يجب ألا ينظر إليها منفصله عن سياق التطهير العرقي التي عمد إليها الصرب أو استهدفوا إحلاء أكبر عدد من السكان المسلمين من الأراضي وتدمير معنوياتهم" (الأهرام ٥/١/١٩ م نقلاً عن حريدة الجارديان البريطانية في ٩٢/١٢/١٧). ولسن يتمكن إدراج كل ما تقدم – علمًا بأنه يدور على الملاً وفي وضح النهار – لإدانة قائد الصرب بموجب معاهدة حنيف، فلن تخرج الإحابة عن أنه لم يكن في "نيته" أن يقوم بما اقترفه! ..

وفي خطابه السنوي بمناسبة الاحتفال بعيد الميلاد الجحيد، في الرابع والعشرين من ديسمبر (١٩٩٢م)، أعلن نيافة البابا يوحنا بولس الثاني إدانته للمعارك الدائرة في يوغسلافيا ثم ناشد المسئولين السياسيين في العالم بأسره "أن يسمعوا لصوت المسيح في السهر على مصير الشعوب .. اسمعوا صوت الحب الحنون القوي يا من تشهرون أسلحة العنف والقتال"!!! (حريدة ليموند ٢٧-القوي يا من تشهرون أسلحة العنف العناني قد أعلن "أن الفاتيكان سوف يؤيد نوعًا ما من الإحراءات لوقف القتال في البوسنة" .

وقبل ذلك بيومين كان "سفاح صربيا يعلن رفض العالم قيام دولنة مسلمة في البوسنة قائلاً: إنه من غيير المقبول وجود دولة مسلمة في قيارة أوروبا كلها" (الوفد ٢/٢٧ ٩/١) وكان قد أعلن ذلك مرارًا من قبل.

ولا تعليق لنا على تلك الأنشودة التي ترنم بها نياف البابا، ولا على "صوت الحب الحنون" الذى يواجه به عمليات القتل والإبادة الدائرة باسم المسيحية، واغتصاب خمسين ألف مسلمة، أعمارهن ما بين سن السادسة إلى ما فوق الستين، واغتيال الأطفال فيما فوق العاشرة أو تنصيرهم جماعيًا.

ترى هل نسي نيافته مساعيه وتصريحاته للحد من الصراع الدائر في إيرلندا

عندما زارها عام (١٩٧٩م)؟ أم أن رفضه للعنف ومساعيه للسلام التي تتحاوز دور الكلمات قاصرة على النزاع بين دولتين مسيحيتين ؟!

ولا تعليق لنا إلى كافة المسلمين الأحباس القُعـود، المتواطئين بالصمت إلاّ أن نقـول لهـم: إن الإسـلام يُعتصـب في مسـلمات البوسـنة، ورجولتكـم تُنتهـك في صمتكم البهيم .

و لايمثل تدخل الغرب في مجاعة الصومال ومنازعاتها التي تم تدبيرها منذ أعوام، إلا ستارًا يتلفع "بعودة الأمل" لإقامة قاعدة عسكرية جديدة في إفريقيا عند مدخل البحر الأحمر، يستكمل بها قواعده الحربية التي تمثل استعمارًا جديدًا "يدك" به أية محاولات استقلالية، أو إسلامية في المنطقة؛ وليعود بها إلى العصر الحجري .. إلى جانب قيام أشهر أربع شركات أمريكية بنهب أكبر مستودع بترولي تم اكتشافه في تلك المنطقة!

وها هي الحقيقة تتكشف سريعًا: فما كاد العراق يسوم (٩٢/١٢/٢) يخترق محاله هو -نفسه الجوي-، والمحظور عليه اختراقه منـذ ٢٧ أغسطس (١٩٩٢م)، ويخترقه لأول مرة، حتى تم "دك" الطائرة وإسقاطها فورًا، وبادر "بوس" في اليسوم التالي (١٢٩٢/٢٨) بإرسال حاملة طائرات أمريكية من طراز: "س س هوك" عليها أكتر من سبعين طائرة حربية، قادمة من الصومال - ولا نعتقد أن مجاعة الصومال كانت بحاجة إلى كل هذا الحشـد العسكري - وهي حاملة طائرات "على استعداد للرد حسبما تأتى التطورات"!!.

ولا نملك إلا أن نسأل السيد "بوش" - الدي قام "رمزي كلارك"، وزير العدل الأمريكي الأسبق، باتهامه كمجرم حرب، ووجه إليه تهمة "جرائم ضد السلام، وجرائم حرب، وجرائم ضد الإنسانية، وأفعال أخرى إجرامية تمت، وتعد خرقًا لميثاق الأمم المتحدة، والقانون الدولي، ودستور الولايات المتحدة

والقوانين التي تتبناها سياساتها" (تلك الحرب التي تخزينا صفحة ٩٩) - ترى أين حماسه الحاسم الباتر، وضميره المتيقظ حيال العدد السذي لا يحصى لاختراق الصرب المحال الجوي للبوسنة ١٤ أو اختراقهم قرارات الأمم المتحدة؟ ومواصلة ارتكاب إسرائيل لمختلف أنواع جرائم الحرب، التي تحتم محاكمة مرتكبيها، واستمرارها اختراق قرارات الأمم المتحدة باحتلالها القدس وفلسطين والأراضي العربية ١٤.

إن كل ما نطالعه أنه "ما زال يفكر ..وساسة الغرب مازالت تفكر" .. وها هو وزير خارجية فرنسا يعلن أن تحذير "بوش" للعراق "يمكن" أن يكون "ذات يوم" تحذيرًا للصرب في الأيام القادمة .. وما زال الكل يفكر ويسوق، والسيد "الأمين" العام يحذر من اتخاذ أي قرار أو من محاولة استخدام القوة ضد الصرب !!. وبين التخاذل والتسويف والتلويح والتشدق بالعبارات، تتم إبادة أمة بأسرها ذبحًا واغتصابًا .

وهاهو خليفة "بوش" الجديد يسارع بالتعهد – حتى قبل أن يتولى مهام منصبه رسميًا – بتنفيذ الحظر، والتوعد الذي تم فرضه على العراق، ومواصلة نفس النهج في استنفاد موارد الدول العربية، وامتصاصها حتى لا تترك إلا وهى نخرة!.

أما عن بؤرة الصراع الجديدة القديمة الدائرة في الهند، تلك الهند، التي قسمها الاستعمار البريطاني تقسيمًا يرمي إلى عزل المسلمين وإقامة الحروب العرقية، التي لا تكف عن التطاحن.

فليست مسرحية هدم مسجد بابري الاستفزازية إلا من قبيل ما يطلق عليه الموسيقيون "البروفة جنرال" أي البروفة الأخيرة. وذلك في ظني اللذي أتنبأ به الحس نبض المسلمين ودراسة ردود أفعالهم عندما يقوم الغرب الصهيوني بهدم المسجد الأقصى !!. فلقد أعلن كلينتون في حملته الانتخابية أنه سيعترف بالقدس

رسميًا عاصمة لإسرائيل على الرغم من أنها جزء لا يتجزأ من الضفة الغربية، وعلى الرغم من قرارات الأمم المتحدة .. كما تسربت الأخبار - سواء من باب الخطأ أو العمد - بأن هيكل سليمان قد تم بناؤه بنظام المباني السابقة التجهيز، حتى لا تستغرق إقامت إلا سويعات! .. وهو ما يتفق مع استمرارهم القيام بتقويض بنيان المسجد الأقصى ومسجد قبة الصخرة .

ولا تأتي الإتبارة إلى الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة إلا لمواكبته بأفعاله المتواصلة في هذه الأحداث، وقيامه منذ عام (١٩٤٨م) بعمليات القتل والقمع والتطهير العرقي والاغتصاب المادي والمعنوي، وآخرها ما قام به من طرد ١٨٤ فلسطينيًا انتقامًا لمقتل ضابط واحد من جنود احتلاله .. بينما محادثات السلام المزعومة تتزنح. وهؤلاء المبعدون وهم من صفوة الفلسطينيين، من أساتذة الجامعات والأطباء والصيادلة والمهندسين أو -حتى على حد زعمهم من النشطين الحركيين البارزين، ملقون في العراء وتُمنَع عنهم المعومات، ويحرمون النشطين الحركيين البارزين، ملقون في العراء وتُمنَع عنهم المعومات، ويحرمون قهرًا من العودة إلى ديارهم .. وما زال الغرب يفكر والمستعمر الصهيوني يتعنت، بينما يفوت الوقت، والمبعدون محاصرون بالبرد وبنيران القذائف وبالصمت المهيب.

ومن الطريف أن نطالع أن بحلس الأمن قد أدان إسرائيل بالإجماع لطردها ١٨٥ فلسطينيًا، وذلك بقراره رقم ٧٩٩ موضحًا أن هذا التصرف يخالف الاتفاقية الرابعة لجنيف .. وعلى الرغم من هذه الإدانة الجماعية "فإن إسرائيل لم تعبأ كثيرًا بهذا القرار؛ لأنه صدر بدون تحديد أي التزام أو أية عقوبات"! (ليموند ٢/١٢/٢٠).

وليست هذه إلا شذرات لذلك التعصب المقيت، فقرار طرد الفلسطينين الأربعمائة وثمانية عشر يمثل جزءًا لا يتجزأ من تلك المذابح الجماعية، التي ترتكبها

إسرائيل منذ غرسها لاحتلال الوطن العربي، ومنها مذبحة الفلسطينيين في ساحة المسحد القصى عام (١٩٩٠م)، وهي جزء من ذلك المخطط الذي أعلنه "موشي ديان" للصنداي تايمز في ١٩٦٧/٩/١٠ :

"إن هناك مليون يهودي جاءوا محل العرب، وسواء اعتبر هذا العمل أخلاقيًا أم لا، فالحقيقة هي أنه لا يوجد مكان للعرب في إسرائيل"!!. وكيف لنا أن ننسى "دير ياسين" و"كفر قاسم" وكل ما يتم من قتل جماعي؟

وإذا ما ربطنا المشروع الإسرائيلي الذي تم إعداده في الثمانينات، على أيدي محموعة من خبراء الأمن والسياسة العسكريين، والذي كان يرمني إلى تفتيت العالم المحيط بها إلى دويلات صغيرة، وذلك عن طريق استغلال النزعات الاستقلالية الإقليمية العرقية والدينية والطائفية، وتشميعها إن لم يكن تحريكها، لأدركنا المغزى الحقيقي لما دار من أحداث وما زال يدور في العالم العربي ..

بل وإذا ما ربطنا كل هذا بما أعلنه البابا "يوحنا بولس الثاني" عام ١٩٨٥م عن القضية الفلسطينية، وأن الشرق الأوسط يمثل جزءًا من الاهتمامات الرئيسة للكرسي الرسولي "وأن البابا ودبلوماسييه سيواصلون البحث بحيوية عن وطن لمنظمة التحرير الفلسطينية"!!! (رسل الفاتيكان، ١٩٨٥م صفحة ٢٧٢) لأدركنا حقيقة المخطط: فإلى أن يتم البحث عن وطن آخر للمنظمة لن يكون هناك ما يطلق عليه " الشعب الفلسطيني"!.

ولا نملك إلا أن نذكر تعليقًا صحفيًا يجمع بين الحديثين السابقين يقول: "لقد أثار طرد ٤١٨ فلسطينيًا قلق البابا يوحنا بولس الثاني، الذي كان يأمل في مباحثات السلام في الشرق الأوسط إذ كانت ستسمح له بالاعتراف الكامل القطعي بدولة إسرائيل، والحد من العداء اليهودي المسيحي الذي دام ألفي عام، وأن يحمى مصالح الأقليات المسيحية في البلدان العربية بشكل أفضل ...

إن الاعتراف الكامل بإسرائيل من قبل الكنيسة الكاثوليكية يعد حدثًا له اعتباره من الناحية الرمزية والسياسية ... وقد تم إنساء لجنة ثنائية بين الكرسي الرسولي وإسرائيل ... وبإعلانه الذهاب إلى السودان في شهر فبراير القادم (١٩٩٣م) فإن البابا يتحدى الأصوليين الإسلاميين ... وإذا ما كان لاعتراف البابا بدولتين كاثوليكيتين هما: سلوفينيا وكرواتيا له ثقله في تفتيت الاتحاد اليوغسلافي، فإن البابا يجاهد حاليًا في ربط الحوار مع الصرب الأورثوذكس..."!! (ليموند ٢٧ -١٢/٢٨ ١٩٩م) وما نود التأكيد عليه هنا أن الاعتراف الكامل بإسرائيل لم يكن "دينيًا بحتًا" كما أكدوا للحكومات العربية، وإنما هو اعتراف سياسي من الدرجة الأولى.

ومن سياق الأحداث السابقة ندرك مدى تدخل البابا في الساحة السياسية العالمية، على الرغم من أن الديانة التي يترأسها ديانة أخروية لا علاقة لها بالشئون الدنيوية. لذلك نتناول باقتضاب ذلك الدور الذي تقوم به الكنيسة بعامة، والدور الذي يقوم به قداسته بصفة خاصة .. فمن المعروف أنه منذ أن تولى الأسقف البولندي "كارول فويتيلا" رئاسة الفاتيكان تحت اسم "يوحنا بولس الثاني"، فإن ذلك لم يضع حدًا للسيطرة الإيطالية على البابوية منذ أكثر من أربعة قرون فحسب، وإنما يكشف عن مدى توغل المخابرات الأمريكية وسيطرتها على الكرسي الرسولي الذي له علاقات سياسية دبلوماسية في جميع أنحاء العالم.

ويقول "جوردون توماس" و"ماكس مرجان - ويت" في كتابهما الشاني المشترك عن رسل الفاتيكان (١٩٨٥م): "إن العلاقات مع الأمريكان قد تحسنت. وأن رجال الكهنوت الأمريكان قد أقاموا علاقات وطيدة مع ي"وحنا بولس الثاني لم تكن قائمة مع سابقيه" (صفحة ٩).

وعلى الرغم من إعلان الصحفيين عدم توغلهما في تفاصيل الفضيحة المالية

الماسونية التي ألقت بظلالها على نيافته، وعلى علاقات الكنيسة بالدولة وبالماسونية (صفحة ٩)، فهما يؤكدان على الدور السياسي الدبلوماسي، الذي يعمل يقوم به نيافته بدءًا برئيس حرسه الرسمي، وهو من رحال الدين الذي يحمل جهازًا للإنذار، أحد أزراره الثلاثة متصل بالبوليس، والآخر متصل بمسئول المخابرات المركزية الأمريكية (CIA) بالسفارة الأمريكية في روما (صفحة ١٣)، وأن جهاز المخابرات المركزية يمثل أحد أهم مستشاري الفاتيكان في شئون المعلومات بالإضافة إلى تعاونهما مع جهاز الموساد!!.

ولقد تأصلت العلاقات وتوطدت بين الكيانين (الأمريكي والفاتيكاني) لضرب عدوهما المشترك في بولندًا أولاً ثم في عقر داره، حيث انتهى الأمر بانهيار الاتحاد السوفييتي في أواحر عام (١٩٩١م).

ولا يسع المحال هنا لتناول الدور الذي لعبه البابا في قلب نظام الحكم في بولندا، ولا تدخله شخصيًا للإفراج عن "ليخ فاليسا" عندما اعتقل في بداية مشواره السياسي عام (١٩٨٢م) تحت راية حزب (التضام) .. وهو الاسم المأخوذ من إحدى خطب البابا بعد استئذانه – وكانت تدور حول ضرورة "التضامن الجماعي" .. وبذلك قد أعلن نيافته عن موافقته على تدخل الكنيسة في الشئون السياسية الخارجية (صفحة ٣٦-٣٧) .. وكانت بولندا آنذاك بمثابة حقل التجارب أو التجربة العامة قبل تطبيقها على البلدان السوفيتية فيما بعد.

ثم يتناول الصحفيان التدخلات السياسية في البلدان الأخرى مرورًا للبنان، حتى يصلا إلى القارة الأفريقية قائلين: "إن الولايات المتحدة لن تسمح أبدًا بالحد من سيطرة البيض على جنوب أفريقيا فهي وحدها التي تسمح بحرية تحرك الأساطيل الغربية في هذه المنطقة" (و لاننسى أن الكتاب صادر عام ١٩٨٥م).

وبالتضافر مع جهود "الموساد" تم اتخاذ قرار اندلاع الثورة في جنـوب أفريقيـا.

ولا نذكر ذلك إلا للإشارة إلى الدور الذي يمثله تواجد القوات الأمريكية في الصومال حاليًا و "عودة الأمل" إلى مصالحها ومخططاتها الاستعمارية في شكله "الإنساني" الجديد، الذي بدأت "إنسانيته" تنعكس على العراق، وتتقاعس عن البوسنة والهرسك!!.

وتدفعنا مقولة "البحث عن وطن آخر لمنظمة التحرير الفلسطينية"، على الرغم مما بها من إجحاف لإغفال حتى اسم الشعب الفلسطيني، أن نعود إلى تناول دور ذلك التعصب الأكمه، وتقاربه المغلوط من الإسرائيليين، وتعنته الدعوب ضد الإسلام والمسلمين .. وذلك بتناول الموقف غير الرسمي أو غير المعلن للمجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، واللقاءات التي سبقته أو أعقبته .

ونبدأ بما يتضمنه الكتاب المعنون "فاتيكان اثنين" (١٩٦٦م) الذي يتضمن الجلسات التمهيدية لإعلان موقف الكنيسة وعلاقاتها بالديانات غير المسيحية... ومن اللافت للنظر أن تأتي دراسة الدين الإسلامي، من حيث الترتيب، بعد الديانة الهندية والبوذية .. بل والأكثر سيخرية أن يقول الأب كاسبار Caspard في مطلع بحثه: إن دراسة الإسلام في هذا المجمع لم تطرح إلا بسكل عرضي وغير متوقع .. أي إنه لم يكن في الحسبان .. بل لقد هاله صمت ممتلو الكنائس الشرقية، وعدم قيامهم بالإشارة إلى الإسلام في احتماعهم، وكأنهم لا يعيشون في تواجد متواصل مع الإسلام والمسلمين!

والآب "روبير كاسبار" هو أستاذ علم الدين الإسلامي في المعهد البابوي للدراسات العربية في روما، ومستشار السكرتارية لغير المسيحيين. وأثناء انعقاد حلسات المجمع كان عضوًا في اللجنة الفرعية الخاصة بالإسلام في سكرتارية وحدة المسيحيين.

وبدأ الآب "كاسبار" بتوضيح الحذر الشديد أو القدر الشحيح في تناول قضية

الإسلام في دورته الثانية عام (١٩٦٢) ثم أخذ يوضح كيف بدا الأمر وكأن الدين الإسلامي لا يدخل في اهتمامات الأساقفة، وكيف أن المسئولين منهم عن عمليات التبشير، لا يتحدثون عنه إلا فيما ندر ذلك لأنهم يعتبرون: "أن الإسلام خطأ مطلق لابد من رفضه؛ لأنه يمثل خطرًا بالنسبة للكنيسة ولاسد من محاربته" (صفحة ٢٠٢) .. ولو أن البعض يرى أن هاك شذرات من الحقائق وأوجه الشبه بين المسيحية والإسلام، ولابد من تنميتها .. ولقد أثيرت قضية الإسلام؛ لأن البطريارك "ما كسيموس- الرابع" قد أوضح أنه لا يمكن للمجمع أن يتحدث عن اليهود دون أن يتناول الديانات الأخرى وخاصة الإسلام.

وبدأت أولى المبادرات الفعلية المتعلقة بالإسلام في دور (١٩٦٤م)، وعهد إلى الجنتين كتابة فقرة خاصة بالإسلام لتدرج في الوثيقة الرسمية للمجمع، وتناولت إحدى اللجان الموضوع، وعلاقة الكنيسة مع "الذين لم يتقبلوا الإبجيل بعد"!. وجاءت صياغة الفقرة على النحو التالي: "وأبناء إسماعيل ليسوا غرباء أيضًا على الرسالة التي نزلت على الآباء؛ لأنهم يعترفون بإبراهيم كآب لهم، ويؤمنون أيضًا برب إبراهيم" (المرجع السابق صفحة ٢٠٣) .. وكان النص مصحوبًا بهامش يوضح أن "أبناء إسماعيل" هؤلاء هم المسلمون .

وفي أثناء انعقاد هذه الدورة وقعت ثلاتة أحداث لفتت أنظار العالم إلى الديانات الأحرى غير المسيحية وخاصة الإسلام، وهي زيارة البائا "بولس السادس" للأراضي المقدسة، والتي أرسل أتناءها أكثر من تحية للمسلمين تم تشكيل السكرتارية الخاصة بدراسة الأديان غير المسيحية عام (١٩٦٤م) وقد أضيفت لها لجنة فرعية عام (١٩٦٥م) خاصة بالإسلام ثم نشر بيان "بولس السادس" في ١٩٦٤/٨م) الذي أقر فيه الحوار مع الديانات الأخرى غير المسيحية وخاصة مع الإسلام.

وعلى الرغم من قصر النص الذي أشاروا به إلى الإسلام إلا أنه قوبل باعتراض حامح من أغلبية الحاضرين عند التصويت عليه في المجمع .. وذلك اعتراضًا على أن تعبير: "ليسوا غرباء على الرسالة التي نزلت على الآباء" قد يفهم منها "حل للمسائل الصعبة والتي دار حولها الجدل طويلاً من قبيل: سلالة العرب من إسماعيل وخاصة ربط الإسلام بالرسالة الإنجيلية" (صفحة ٢٠٥) "ولكى لا يبدو الأمر وكأن الله قد خاطبهم أيضًا"!! مما يؤكد كل ما قاموا به من تحريف متعمد يتنصلون منه شكلاً أو ظاهريًا ..

وتم تعديل النص حتى تستبعد الإشارة إلى أن العرب من سلالة إسماعيل وبالتالي استبعاد قرابتهم السلفية لإبراهيم وللمسيحيين أو أنهم أبناء عمومة .. واعترض البعض ثانية عند التصويت على الصياغة التي تم تعديلها، وفي الجلسة الرابعة تم الاقتراع بعد التعديل النهائي بموافقة ٢٢٢١ أسقفًا، واعتراض ثمانية وثمانين أسقفًا.

والتعديل الأخير يضع سيدنا إبراهيم في موضع "النموذج الذي يحتذي به المسلمون في إيمانهم لخضوعه لرغبة الله، ولا يصفه في أصل سلالتهم ولا في موضع حدهم الأول، على عكس الصياغة الأولى، التي كانت تبدو تأكيدًا لانحدار العرب من ابنه البكر المفدي، إسماعيل، وتأكيدًا لشحصيته كما وصفها القرآن (صفحة ٢٢٠).

ولقد حاول الآب روبير كاسبار "تبرير موقف المعترضين قائلاً: إن لقاء الإسلام والمسيحية قد وقع منذ البداية في سوء فهم، وقد استمر لمدة قرون طويلة في عداء سافر، وعلى أصوات السلاح والمناقشات الدينية العنيفة الناجمة عن الانتشار السريع للإسلام في عصوره الأولي .. الأمر الذي أدى إلى تراجع المسيحية في كثير من البلدان. وأوضح كيف أنه بعد الحروب الصليبية قد "عاد

الغرب إلى الهجوم، واحتل معظم البلدان الإسلامية تحت شكل الاستعمار المباشر أو الحماية، وأن المرحلة الأحيرة، والتي لم تنته بعد هي مرحلة التحرر مسن الاستعمار بشكل متدرج أو عنيف. الأمر الذي أدى إلى تحرير معظم البلدان الإسلامية! (صفحة ٢٠٩).

ثم يوضح "كاسبار" أن كل محاور المناقشات الجانبية للمجمع تدور حول كيفية الإحاطة أو كيفية الاستحواذ على الإسلام وامتصاصه أو إذابته داخل المسيحية. ولم يتغير هذا الموقف الذي بدأ منذ ظهور الإسلام، بل ومن قبل ظهوره - كما سبقت الإشارة لذلك - عندما كثر الكلام بين الأحبار ورجال الكهنوت على السواء، عن اقتراب مجيء الرسول الذي بشر به السيد المسيح، فقام مجمع "نيقية" -كما رأينا- بتأليهه لوصد الباب نهائيًا أمام سيدنا محمد فقيد. فبعد الله ومنزلته الجليلة لا يوجد أي شيء ..

وها هو الكتاب الديني الجديد، الصادر في نوفمبر ١٩٩٢م يؤكد حقيقة هذا الموقف. ففي البند التاسع من "عقيدة الإيمان بالكنيسة الكاثوليكية المقدسة"، في النقطة الثالثة التي تنص على أن الكنيسة كاثوليكية، وأن كل كنيسة خاصة هي كاثوليكية، يأتي الجزء الذي ينص على موقف الكنيسة من غير المسيحيين ويبدأ بالعبارة التالية: "أما فيما يتعلق بالذين لم يتقبلوا الإنجيل بعد، بأشكال مختلفة، فهم أيضًا مأمورون بأن يصبحوا شعب الله" (صفحة ١٨٤):

علاقة الكنيسة بالشعب اليهودي:

إن الكنيسة، شعب الله في العهد الجديد، اكتشف علاقتها بالشعب اليهودي "الذي تحدث الله إليه أولاً" وذلك بالتنقيب في أسرارها الذاتية، وعلى خلاف الديانات الأخرى غير المسيحية، فإن العقيدة اليهودية تمثل إجابة لما أنزله الله في العهد القديم. ذلك لأن "الذين هم إسرائيليون، ولهم التبني والمجد والعهد

والإشراع والعبادة والمواعيد ولهم الآباء، ومنهم المسيح حسب الجسد (رومية ٩: ٤-٥) لأن "هبات الله ودعوته هي بلا ندامة" (رومية ١١: ٢٩) .

وقبل الانتقال إلى النقطة التالية التي تتعلق بعلاقة الكنيسة مع المسلمين، لابد من وقفة نشير خلالها إلى الآية الواردة في النقطة السابقة، والتي تنص على أن "لهم الآياء وهنهم المسيح حسب الجسد" التي يؤكد بها بولس الرسول قرابه اليهود وانتماءهم للسيد المسيح "حسب الجسد". فبعدها بآيتين اثنتين من نفس الإصحاح التاسع نراه يستبعد إسماعيل ونسله من نسل سيدنا إبراهيم لنفس ذلك السبب قائلاً وبإصرار: "لا لأنهم من نسل إبراهيم هم جميعًا أولاد. بل بإسحاق يدعي لك نسل أي ليس أولاد الجسد هم أولاد الله بل أولاد الموعد يحسبون نسلاً"!!

ولا نملك إلا أن نتساءل بكل أسف: أما من نهاية لهذا التحريف وهذا التلاعب بالألفاظ ؟! كيف يمكن التأكيد على قبول اليهود "حسب الجسد" واستبعاد إسماعيل؛ لأنه ابن إبراهيم "حسب الجسد" ؟!.

ومن المعروف والثابت في سفر التكوين أن إسماعيل أتي بالموعد والبشارة قبل إسحاق بأربعة عشر عامًا، وقد أتى إسحاق أيضًا بالموعد والبشارة مثلما أتى "يوحنا المعمدان" بالموعد والبشارة وبعده بستة أشهر أتى المسيح أيضًا بالموعد والبشارة، وقد كلمه الله "ثانيًا" مثلما كلم موسى "أولاً" .. فلماذا استبعاد إسماعيل، والنبي القادم من نسله والذي كلمة الله تالتًا وأخيرًا ؟! لماذا هذا الاستبعاد وأنتم تعرفونه علم اليقين ؟!

أما في النقطة التالية التي تتعلق بعلاقات الكنيسة مع المسلمين فنقرأ منها: "إن هدف الخلاص يتضمن أيضًا من يعترفون بالخالق، وأولاً المسلمون الذين يؤمنون بإبراهيم ويعبدون معنا الله الواحد، الرحيم، حاكم الناس في اليوم الآخر".

وتعترف الكنيسة للديانات الأخرى ببحثها عن الله وهو بحث "ما زال في الظل وتحت الصور" ... لذلك تعتبر الكنيسة كل ما هو طيب وحقيقي في هذه

الديانات "بمثابة إعداد إنجيلي وهبه من الذي يغير كل إنسان لكي يحصل، أحيرًا على الحياة" (صفحة ١٨٥) و "هدف الخلاص" هذا يعني ضرورة فرض المسيحية الكاثوليكية على الإسلام وعلى العالم أجمع !!.

ثم يوضح الكتاب كيف أنه لايوجد خلاص خارج الكنيسة الكاثوليكية، وأنه من واجبها المقدس تبشير كل الذين ما زالوا يجهلون الإنجيل (صفحة ١٨٦)، وأن عملية التبشير وكيف أن المجهود التبشيري يتطلب صبرًا (صفحة ١٨٧)، "وأن عملية التبشير تبدأ بالتبشير بالإنجيل إلى الشعوب والجماعات التي لا تؤمن بعد بالمسيح، وتستمر بإقامة جماعات مسيحية تعد بمثابة "علامات على وجود الله في العالم"، وفي إقامة كنائس محلية، وبدء عملية محو ثقافي لتجسيد الإنجيل في ثقافات الشعوب أقامة كنائس محلية، وبدء عملية محو ثقافي لتجسيد الإنجيل في ثقافات الشعوب ... وفيما يتعلق بالناس والجماعات الإنسانية والشعوب، فإن الكنيسة لا تصل اليهم، ولا تتوغل فيهم إلا بالتدريج، وبذلك تستحوذ عليهم في شمولية الكاثوليكية "!! (الفقرتان رقم ١٨٥٤،٥٥٨ صفحة ١٨٨ –١٨٨).

ذلك هو المخطط المعلن في كتاب "الكنيسة الكاثوليكية" الصادر في نوفمبر (١٩٩٢م)، والذي يعد بمثابة توجيه إجبارى يتعين على كافة الحكومات المسيحية أن تتبعه سواء أرادت أم لم ترد على حد قول "ميشيل ليجري" في مجلة أكسبرس (المشار إليها سابقا).

ولا يمثل ذلك أية صعوبة، إذ يكفى أن نسرى كيف واجهست الكنيسة ومؤسساتها حركة العصرية، وإن كان اللفظ العربي المستخدم في الجال الديني هو: التحديدية.

والتحديدية هي "ذلك الاتجاه الذي يدفع المسيحي إلى محاولة التوفيق ما بين العقائد الدينية والحقائق العلمية، ويطالب بحق تفسيرها بصورة مختلفة عن تلك الصورة الحرفية الممتده على طول تاريخ الكنيسة" (موسوعة بورداس صفحة ٢٣٢).

وبرز هذا التيار حوالي عام (١٨٦٠م) نتيجة للدراسات التي تمت في مختلف بلدان أوروبا وخاصة "ألمانيا" وجامعاتها اللاهوتية وكلية "توبنجن" بصفة خاصة، والتي راحت تؤكد أن الإنجيل بعهديه لم يكتبه الأشخاص الذين يزعم التراث الكنسي أنهم كتبوه، ولا في الظروف التي يفترضونها. وراحت هذه الأبحاث تؤكد أنه لا توجد اختلافات واضحة بين الأناجيل فحسب، بل إن هناك متناقضات شديدة، وأنه لا بد من إعادة النظر بشكل علمي في هذه الأناجيل.

فما كان من البابا "بيوس-التاسع" إلاّ أن أصدر قراره في (١٨٦٢/١٢/١١م) وذلك في إحدى رسائله (وهي بعنوان gravisima) حاء فيها: "لا يمكننا قبول قيام العقل بغزو المجال المخصص لشئون الإيمان ليزرع فيه الاضطراب.

وتوارثت البابوية محاربة تيار التحديدية للحد من انتشار موجة الإلحاد الناجمة عن مزيد من كشف المتناقضات الواردة في النصوص الإنجيلية، وكل ما أحراه التعصب من نسيج مغرض وتحريف للعقيدة الأصلية فقامت الكنيسة الكاثوليكية، باستحداث وسائل جديدة، تزعمها كل من البابا "ليون- الثالث عشر" و"بيوس الحادى عشر" الذي تولى البابوية من (١٩٢٢م إلى ١٩٣٩م)، وهبو الذي أنشأ دولة الفاتيكان، واستقلال الكرسي الرسولي عن الحكومة الإيطالية. ففي حربه ضد التحديدية اعتمد على تجنيد المدنيين للعمل على نشر الدعوى الكاثوليكية إلى جانب رجال الدين الأصليين، كما استعان بالعمال كمبشرين – وهو ما لجأ إليه البابا "يوحنا الشاني" في بولندا، واستعانته "بليخ فاونسا" عامل المواني زعيمًا للعمال .

ومن أهم المنظمات التي تم خلقها للتصدى للتحديدية والإلحاد منظمات تسمح بتحميع الجماهير مثل: منظمة الشباب العمالية والجامعة العمالية الكاثوليكي والشباب الطلابي الكاثوليكي وشباب

المستقبل الكاثوليكي والشباب البحري الكاثوليكي. وذلك بالإضافة إلى بعض الحركات والأنشطة مثل حركة الكشافة للبنين، وأخرى للبنات، والمعتزلين القدامي، ورحالة التحارة الكاثوليكية، ورابطة القلب المقدس، والرابطة الكاثوليكية النسائية، والشفاعات والجهاد الديني القرباني، وجمعيات السيدة العذراء، وفليق مريم، والحركة المسماه "باكس رومانا" أي السلام الروماني نسبة إلى روما .. إلخ وكلها من المنظمات والهيئات التي تكشف عن مدى التخطيط، والتضافر لمحاصرة أي خلاف أو تهديد من العلمانية، ثبم يفرضونها على الإسلام!!.

أما عن اللقاءات التي تلت مجمع الفاتيكان الثاني، فلقد تم أحدها في شهر يوليو عام (١٩٧٤م)، بين عدد من الشخصيات المسيحية والمسلمة، في مدينة قرطبة. وبعد ذلك بعدة أشهر التقى عدد من الجامعيين المسلمين والمسيحيين في تونس بمدينة القيروان، في مؤتمر بعنوان: "الوعي المسيحي والوعي الإسلامي في مواجهة تحدي التطور". وكان ذلك بناء على مبادرة من مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة تونس. كما تم تنظيم حوار إسلامي مسيحي في مدينة طرابلس في فبراير عام (١٩٧٦م)، بالتنسيق المشترك بين الجماهيرية الليبية وسكرتارية الفاتيكان للعلاقات مع الديانات غير المسيحية، حضره مائتا مسلم ومائتا مسيحي جاءوا من مختلف بقاع العالم.

ويقول الآب "ميشيل ليلونج" M. Lelong في كتابه الذي اتخذ له عنوانًا: "ما انزل الله" وهو جزء من الآية ٤٨ من سورة المائدة. إن هذا المؤتمر كان أكثر حظًا من قِبَل الإعلام: "إن الصحافة، والإذاعة، والتليفزيون قد تحدثوا كثيرًا عن هذا اللقاء – وإن لم يكن بشكل موضوعي باستمرار. إذ اهتمت هذه الوسائل بالتأكيد على المتناقضات، وكثيرًا ماقدموها على أنها مجرد فشل" (صفحة ١٢).

وبعد لقاء طرابلس بعام تقريبًا، تم لقاء له أهمية خاصة، إذ قامت بتنظيمه اللجنة البابوية للعلاقات الدينية مع الإسلام في مدينة "فيينا بالنمسا". كما قامت هذه اللجنة الي يرأسها "الكاردينال بنيبدولى" Pignedoli بدعوة كافة لجان أسقفيات أوروبا، والمجمع الكنسي في مدينة "جنيف"، وعدد من الشخصيات الإسلامية لدراسة العلاقات بين المجتمعات المسيحية والإسلامية في البلدان الأوربية. وعقب هذا اللقاء تم تبادل الأمنيات اتخاذ القرارات خاصة أن الفاتيكان قد حث الأسقفية الأوروبية على "تكثيف جهودهم لكي يتخذ المسيحيون من المسلمين وعقيدتهم وأمتهم موقفًا يتسم بالاحترام والصداقة والأخوة وفقًا للتوجيهات التي حددها هذا المجمع" (ما أنول الله صفحة ١٣).

وإذا ما كان تبادل الزيارات بين المسئولين من رجال الدين على الجانبين يشير إلى بداية تغيير في العلاقات والمواقف، فقد انعكس ذلك أيضًا بعض الشيء في المحلات الدينية الكاثوليكية أو البروتستانية، وخاصة التابع منها لإرساليات المبشرين. وهنا يقول الآب ليلونج "بينما كانت تتحدث في مطلع هذا القرن عن الإسلام والمسلمين بصورة سطحية، وغير عادله بدأت تكرس لهم المقالات والأعداد الخاصة المدعمة بالوثائق الأخوية الطابع" (المرجع السابق صفحة ١٤).

إلا أن كل ذلك أدى بالبعض، في مختلف الأوساط الكاثوليكية والبروتستانتية إلى التساؤل عما إذا لم تكن الكنيسة تنساق بعيدًا في هذا المجال، أو بقول آخر: "ألن يؤدى احترام عقيدة الآخرين، واحترام قيم الإسلام إلى مجازفة نسيان الخاصية المسيحية، وأن ذلك قد يؤدى إلى التراخي بعض الشيء في دينامية المبشرين الذين هم رسل الإنجيل؟ وهل يتعين على هؤلاء تجاهل، وعدم ملاحظة التوسع الحالي للإسلام، وتأثيره المتزايد في إفريقيا السوداء؟ وهل لا يمثل هذا التأثير تهديدًا للكنيسة؟" (المرجع السابق صفحة ١٤ - وهو صادر عام ١٩٧٧م). ولعل هذه التساؤلات - على حد قول الآب "ليلونج" - ترجع إلى أن معظم

الكاثوليك والبروتستانت الذيب ما زالوا يحتفظون بأفكار خاطئة مسبقة عن الإسلام كاستمرار للموقف العدائي المتوارث من القرون الماضية، لا يسرون جدوى للحوار المسيحي - الإسلامي .. ومن ناحية أخرى فإن التقارب في هذا الحوار "يثير قلقًا ما في الأمة اليهودية" وهو قلق يفسره الآب "ليلونج" على أنه يمكن فهمه على ضوء المحن الماضية والمصاعب الحالية ومجازفة الوصول إلى صراع سياسي - ديني قد يقع فيه أتباع الديانات التوحيدية الثلاث .

ثم يشير الآب "ليلونج" إلى أن القرآن والإنجيل يتحدثان عن سيدنا إبراهيم كآب للمؤمنين، ويتحدثان عن موسى ويوسف ويوحنا المعمدان وكشيرين غيرهم، إلا أنهما يختلفان في بعض النقاط الأساسية حول شخصية وتاريخ ورسالة هؤلاء الرسل، موضحًا اختلاف العقيدتين فيما تقولانه عن السيد المسيح، وعن سيدنا محمد قائلاً: "إن نبي الإسلام، الذي أتى بعد خمسة قرون من وفاة آخر الرسل. الذي تعتبره الكنيسة تراثيًا -نهاية النبوة - قد أسيىء الحكم عليه لفترة طويلة من قِبَلُ المسيحيين بصورة سلبية بحتة، عدوانية وصراعية، ويشهد على ذلك بكل أسف، ذلك الكم الوفير من المؤلفات.

"لقد حان الوقت ليحدث تغيير عميق في وجهة النظر حيال هذه النقطة

وأثناء المؤتمر الإسلامي - المسيحي، المنعقد في فبراير عام (١٩٧٦م)، قام المتحدث الرسمي للوفد الكاثوليكي بالاعتذار رسميًا لممثلي الأمة الإسلامية عن الجور البالغ الذي قامت به الكنائس المسيحية منذ قرون ضد الإسلام والمسلمين". ثم يختتم الآب مقدمة الفصل الثاني من كتابه الذي قام خلاله بتناول الآيات التي تتشابه بين الإنجيل والقرآن قائلاً: "إذا ما كنا ندين بالعقيدة المسيحية فلا يمكننا أن نتقاسم إيمان المسلمين حول نبي الإسلام. ولكن إذا ما كنا

مسيحيين حقًا، فيجب علينا أن نتخذ حيال القرى، ومحمد موقفًا محترمًا، دينيًا وقائمًا على المعطيات التاريخية الموضوعية" (المرجع السابق صفحة ٦٧).

والآب "ليلونج" يعتبر من الآباء الذين يتبنون موقفًا يتسم بالموضوعيــة إلى حــد ما، وقد تم اختياره عضوًا في "جمعية الحوار الإسلامي المسيحي" السي أنشئت في أواخر شهر ديسمبر (١٩٩٢م) بباريس. وهو من الذين يعتبرون بيان مجمع الفاتيكان الثاني نداءً لمزيد من التقارب .. إلا أن مجريات الأحداث، منذ عام (١٩٦٥م) حتى الآن في أوائل أيام يناير عام (١٩٩٣م)، تؤكد أنسا لسنا بحاجة إلى محاولات تقارب أو إلى مزيد من المحاولات السطحية، وإنما نحن بحاجبة إلى وقفة أمينة جادة وصادقة. وقفة لا نقرأ فيها عما يواجه رجال الدين الأجلاء مين صعوبة لتخطيهم مغالطاتهم وفرياتهم في حق الإسلام، "خاصة وأنها قد دامت طويلاً" .. وقفة لا يتمسكون خلاتها إلا بالصدق والأمانة التي طالبهم بها السيد المسيح - علاوة على أن موقفهم من اليهودية يختلف تمامًا عن موقفهم من الإسلام. ومثلما عرفوا كيف يجتمازون حقبة امتمدت إلى ألفي عمام من الوقمائع والأحداث الثابتة المعاشة بغية تبرئة اليهود من قتل المسيح، ولم يكن ذلك إلا من أجل أغراض سياسية بحتة، وها نحن نقرأ عن واقعة الاعتراف باليهود وتبرئتهم في موسوعة أونيفرسالين : إن السكرتارية الخاصة بالوحدة بين الكنائس نجحت بعد حملات مكثفة من جمع المعلومات في إقساع الحكومات العربية بالمرمى الديني البحت، فيما يتعلق بالإعلان الخاص باليهود"!! (الحلد١١).

ولا تعليق على مثل هذا الاستشهاد إلا التأكيد على مدى التلاعب بالألفاظ. فإذا ما كانت التبرئة دينية كما يزعمون، لصدر بيان بإلغاء كافة الخلافات الدينية التي ما زالت قائمة، خاصة أن السيد المسيح الذي لم يُرسل "إلا إلى خراف بين إسرائيل الضالة" (متى ٢٤:٢١٢٥). قد قال "لا تظنوا أني حئت لأنقسض الناموس أو الأنبياء ما حئت لأنقض، بل لأكمل" (متى ١٧:٥).. ولا نذكر من هذه الخلافات إلا اعتراف اليهود بالسيد المسيح إلهًا - وفقًا للتحريف المسيحي

الذي تم في مجمع نيقية الأول، وقيام الكنيسة بتوحيد عيد الفصح والالتزام بالحتان، والاعتراف بقدسية يوم السبت، واعتباره إحازة رسمية كما حاء "أذكر يوم السبت لتقدسه" (خروج ٢٠:٨) بدلاً من التحايل والتمسك بيوم الأحد على أنه اليوم الثامن، ويمثل صبيحة السبت "أى أول يوم لكل شيء". ويوم بعث السيد المسيح! (كتاب التعليم الديني الكاثوليكي صفحة ٤٤٦).

بل إن العقاب الذي نجم عن "صلب" السيد المسيح "هو تدمير الهيكل في القدس تعبيرًا عن رفض الله لشعب إسرائيل الذي يعاني تيهًا وذلاً في الأرض، نتيجة غلظة قلوبهم، وسيظلون كذلك آية لنقمة الله حتى يعود المسيح في بحيئه الثاني" وهذه النقطة الثالثة من النقاط الأربع التي التقت فيها جميع الكنائس المسيحية بكافة أنواعها في خلافها مع اليهودية (إسرائيل فتنة الأجيال صفحة ٢٠٩-٢٠).

ولم تتحقق نبوءة خراب الهيكل آنذاك فحسب، ولكن القدس كلها دمرها الإمبراطور هدريان سنة (١٣٥م) ميلادية إخمادًا لثورة "باركوبيه" وطرد منها اليهود جميعًا، وبنيت مكانها مدينة جديدة وحرّم على جميع اليهود دخولها.

وقد دامت الإمبراطورية الرومانية أكثر من ستمائية عام (إسرائيل والتلمود صفحة ١٦٥).

ولسنا هنا بصدد تحركات اليهود وطردهم أو فترات بقائهم، فكلها أحداث تغص بها الكتب والأبحاث، وإن ما نود التأكيد عليه هنا هو عدم أحقية اليهود في هذه الأرض أصلاً وعلى عدم أحقيتهم في إقامة دولة عرقية دينية. وذلك لأن دولة اسرائيل - على حد قول الآب جان ماري لامبير Jean-Marie Lambert . أبعد ما تكون عن أنها وعد الله، أو شعب الله المنحتار الذي يعود إلى أرضه بعد ألفي عام، وإنما هي ثمرة الصراعات السلطوية بين فرنسا وبريطانيا العظمى في

المنطقة، ثم إنها رأس الحربة التى يوجهها الغرب في قلب الشرق الأوسط بالمساندة الكاملة من الولايات المتحدة وبالاتفاق الكامل المؤكد مع الأحزاب الحاكمة في إسرائيل وهما حزب الليكود وحزب العمل (المنظمات غير الحكومية حيال المشكلة الفلسطينية صفحة ١٥١).

وفي المائدة المستديرة التي تليت مؤتمر "مسيحيو العالم العربي" قال المهندس "بول أبيلا" P. Abla "هناك العديد من الفقرات الشديدة الحرج والتناقض في الإنجيل حتى أن بعض القسس لم يعد بمقدورهم قراءتها في قداساتهم (فيما يتعلق بالشعب اليهودي) .. وأن الإنجيل يستخدم كدعامة أيديولوجية من الصهيونية السياسية" .. أما الآب ميشيل جوندو M. Jondot فيقول عن إسرائيل إنها طردت الشعب الفلسطيني من أرضه للاستيلاء على أرض بلا شعب تحت زعم العصرية والديقمراطية والعدالة "قد فرضت على وجه ضحيتها قناع الفسق والفحور، فالفلسطيني الذي يقاوم، هو الإرهابي الذي لا إيمان له ولا قانون، ويرفضه العقل والمنطق".

وإذا ما أجمع عدد لا حصر له من الآباء على عدم أحقية إسرائيل في هذه الأرض وعلى التلاعب السياسي بالعبارات الإنجيلية، بل وهناك العديد من الأبحاث والرسائل الجامعية التي تمت في هذا الصدد، فإننا نلخصها جميعها في حقيقة واحد هي: إنه ما من عهد أو وعد قد أنزل الله على ذلك الشعب اليهودي إلا وكان مشروطًا بالصلاح والاستقامة والخضوع لله وتعاليمه وعدم الشرك به وإلا تحق عليه اللعنة. وتفضيل الله لليهود آنذاك كان مشروطًا إذ يقول: "فالآية أن سمعتم لصوتي وحفظتم عهدي تكونون لي خاصة من بين جميع الشعوب، فإن لي كل الأرض، وأنتم تكونون لي مملكة كهنة وأمة مقدسة" (خروج ١٩٥٥-٢).

وكان التفضيل المرتبط بالالتزام والطاعة في أن يكونوا رجال دين وليس قتله آئمين. ولا يسع المجال هنا لكتابة كافة التحذيرات والشسروط البي واكبت أي وعد ومنها: "فأحب الرب، إلهك واحفظ حقوقه وفرائضه وأحكامه ووصاياه كل الأيام ... فاحفظوا كل الوصايا التي أنا أوصيكم بها اليوم لكي تتشددوا وتدخلوا وتمتلكوا الأرض التي أنتم عابرون إليها، ولكي تطيلوا الأيام على الأرض التي أقسم الرب لآبائكم أن يعطيها لهم ولنسلهم ... فإذا سمعتم لوصاياي التي أنا أوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب إلهكم، وتعبدوه من كل قلوبكم ومن كل أنفسكم... فضعوا كلماتي هذه على قلوبكم ونفوسكم واربطوها علامة على أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم. وعلموها أولادكم متكلمين بها حين أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم. وعلموها أولادكم متكلمين بها حين أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم. وعلموها أولادكم متكلمين بها حين المريقة ولعنة: البركة إذا سمعتم لوصايا الرب إلهكم، التي أنسا أوصيكم بها اليوم. واللعنة إذا لم تسمعوا لوصايا الرب إلهكم وزغتم عن الطريق التي أنا أوصيكم بها اليوم لليوم لتذهبوا وراء آلهة أخرى لم تعرفوها" (تثنية ١١١١ - ٢٨) ..

وكانت نفس الشروط واضحة صريحة بالنسبة لسليمان: "إن كنتم تقلبون أنتم أو أبناؤكم من وراثي، ولا تحفظون وصاياي وفرائضي الميق جعلتها أمامكم بمل تذهبون وتعبدون آلهة أخرى وتسجدون لها، فإني أقطع إسرائيل عن وجه الأرض التي أعطيتها إياها، والبيت الذي قدسته لأسمى أنفيه من أمامي وبكون إسرائيل مثلاً وهزأة في جميع الشعوب، وهذا البيت يكون عبرة كل من يمر عليمه يتعجب ويصغر ويقولون: لماذا عمل الرب هكذا لهذه الأرض ولهذا البيت؟ فيقولون: مسن أحل أنهم تركوا الرب إلههم، الذي أخرج آباءهم من أرض مصر وتمسكوا بآلهة أخرى وسجدوا لها وعبدوها، لذلك جلب الرب عليهم كل هذا الشر" (الملوك أخرى وسجدوا لها وعبدوها، لذلك حلب الرب عليهم كل هذا الشر" (الملوك أخرى وسجدوا لها وعبدوها، لذلك حلب الرب عليهم كل هذا الشر" (الملوك أنول ٢٠١٩).

وأخطأ سليمان ولم يلتزم كما أخطأ اليهود من قبله ومن بعده وكلها آيات ما زالت في الإنجيل، إلى أن أتبي السيد المسيح مرسلاً من أجل هذه "الخسراف الضالة".

وما نخرج به من هذا التاريخ هو ما نخرج به من أي اتفاق آدمي، فما بالنا وهو من أقوال الله: إن أي عهد أو أي وعد قد تم بين الله قد فسبخ، وألغيت شرعينه، ولا يحق ضم أي زعم فيه، وإلا لما لعنهم السيد المسيح أربع عشرة مرة، ولما لقبهم: بالحيات أولاد الأفاعي المراؤون، ولما احتتم قوله: "يا أورشليم يا أورشليم يا أورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين إليها، كم مرة أردت أن أجمع أولادك، كما تجمع اللحاجة فراعها تحت حناحيها. ولم تريدوا، هو ذا بيتكم يرتك لكم خرابًا؛ لأني أقول لكم لا ترونني من الآن حتى تقولوا مبارك الآتي باسم الرب" (متى ٢٧٠:٢٣-٢٩). أي إن السيد المسبح لم يلعنهم لقتلهم الأنبياء ولانحرافهم فحسب، وإنما اشترط عليهم الاعتراف به والترك بمجينه لأنه مرسل إليهم، ونخرج من كل ما تقدم بالنقاط التالية:

۱ كافة رحال الكهنوت يعرفون حقيقة تزييف وتحريف الكتاب المقدس بعهديه على مر العصور .

٧- لا يوحد في الكتاب المقدس بعهديم أية آية تنص صراحة على مقولة "شعب الله المحتار أزليًا وإلى الأبد" كما يزعمون وأنه منذ البداية كمان اختيارًا مشروطًا ولم يلتزموا به، فأي حق يطالبون به؟

فلقد عاش موسى في مصر وتعلم حكمة التوحيد من ديانة أخناتون وحينما انحرف المصريون القدماء بدينهم بعد وفاة أخناتون، وعادوا لتعدد الآلهة، أنقذ الله موسى وشعبه على أن يكونوا من الصالحين .. وكلم الله موسى، وأنزل إليه الوصايا العشر و لم يلتزموا كما رأينا وكما يعلم الكافة .

٣- وعد الأرض كان لكافة نسل إبراهيم، وأولهم إسماعيل.

3- أن اعتراف الفاتيكان باليهود وتبرئتهم لم يكن اعترافًا دينيًا على الإطلاق، كما خدعوا الحكومات العربية، وإنما هو اعتراف لمبررات سياسية بحته، من أحل تضافر الجهود لمجابهة العدو، الذي اختلقوه ظلمًا وتزويرًا، فالإسلام ليس عدوًا لليهودية أو للمسيحية، وإنما أتى مكملاً وخاتمًا للرسالة التوحيدية، بسل إن الاعتراف بالديانتين السابقتين يمثل حزءًا من العقيدة الإسلامية .. ومنها أيضًا لتنفيذ مخطط الاستيلاء على منابع البترول والسيطرة عليها .

٥- أن كل ما يدور حاليًا على الصعيد العالمي من تضافر جهود مختلف سلطات الغرب المسيحي، وعلى رأسه جهاز المخابرات المركزية والتعصب الكاثوليكي، يمثل تضافرًا حميمًا من أجل محاصرة الإسلام والشعوب الإسلامية والعربية، وانتزاع الإسلام من جذوره أو إبادتها مباشرة أو بواسطة أفراد أو حكومات عملية متواطئة .. وهو ما يتفق وما جاء في كتاب الآب "زويمر" الشديد العداوة للإسلام: "إن تبشير المسلمين يجب أن يكون بواسطة رسول من أنفسهم ومن بين صفوفهم لأن الشجرة يجب أن يقطعها أحد أعضائها" (مهد الإسلام).. فالتضافر خارجي وداخلي لتوجيه هذه الضربة العاتية للإسلام .. ولا نقول "الضربة القاضية" لأن الله أنزله وهو حافظه ..

لكننا لا نملك إلا أن نتساءل: لم كل هذا الغلل العلام حيال الإسلام والمسلمين؟ لم هذه الرغبة اللحوح والعداوة الشحناء. التي يبثها الغرب رياح سموم كاسحة ؟! "إن الشرق لم يضمر للغرب الإساءة ... مع أن الشرق قد عرف كل دخائل الغرب، وأنه مع ذلك لا يحمل له إلا السلامة" على حد قول "اتيين دينيه" أو "نصر الدين دينيه" بعد أن أسلم – وقد توفي عام (١٩٢٩م).

ومهما قيل عن أن كافة أجيال الغرب شبّت على كره الإسلام بسبب كل ما تتشربه من تشويه له في كافة مجالات العلم والدين والتنشئة، فإن ذلك لا يبرر

هذا الرعب الدفين، الذي يكمن في أعمق أعماق الغرب، وفي حنايا لا شعوره .. ولا تفسير لذلك إلا أن الإسلام والمسلمين يمثلون حسم الجريمة التي ارتكبها التعصب اليهودي والمسيحي .. حريمة لا بد من إبادة معالمها - في نظرهم حتى لا تظل ماثلة تؤرق وتدين فعلتهم .. حريمة تحت عمدًا بإسقاط سيدنا إسماعيل، الابن البكر، من نسل سيدنا إبراهيم، وكأنه لم يكن، إذ نقرأ: "ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن إبراهيم. إبراهيم ولد إسحاق، وإسحاق ولد يعقوب"... الخ (متى ١:١-١٧) ..

وإغفال أن العهد قد تم كما أوضحنا أيام كان طفلًا.

وغلق باب النبوة في وجه سيدنا محمد بتأليه السيد المسيح.

ومحو وتحريف أو تزييف ما استطاعوه من إشارات تدل على بحيء سيدنا محمد في الإنجيل بعهديه ..

ذلك هو العمل المشترك بين متعصبي اليهوديسة والمسيحية، وذلك هو الدافع الحقيقي لتضافر جهودهما لضرب ما يهدد مصالحهما .. فقد تم ضرب الشيوعية بزعم الإلحاد، والشيوعية لم تقم في واقع الأمر إلا بفصل الدين عن الدولسة بحسم باتر: فليصل من يشاء، لكنه ليس من حق أي إنسان اتخاذ الديس ذريعة لتحقيق مكاسب أو أغراض سياسية. فالإلحاد الناجم عن الكفر بسبب المتزييف الكنسي وواقعه الذي فرض على البلدان الاشتراكية، إنما مثله مثل الستار الحديدى، كان ذريعة لضرب هذه البلدان نفسها؛ لأنها تمثل نظامًا اقتصاديًا مغايرًا، يهدد دعائم نظام رأسمالي آيل للسقوط. بينما يمثل الإسلام الملحأ الذي يستكين إليه الفارون بصدمتهم – عند اكتشافهم تزييف دينهم الذي يُفرض عليهم قهرًا فعليهم أن يؤمنوا به، وبكل متناقضاته بلا تفكير، وإلا أصبحوا كفرة تحق محاربتهم !!

ولما كان الحال كذلك - بلغة رجال القانون، كان لا بد للفاتيكان من تدبير حملة صلية جديدة، على حد قول حاك ديكورنوا J. Decornoy في مقال له عن

ازدياد توغل البابا "يوحنا بولس- الثاني" في المسرح العالمي السياسي والديني أكثر من أي وقت مضي .. حملة صليبية ضد الإسلام تتخذ شكل الكاسحة الدولية أو "النشابة" الدولية كما أطلق عليها: "خاصة بعد أن تم السيطرة دينيًا على أمريكا اللاتينية، بالاتفاق مع واشنطن، ومنع أية منظمات ذاتية حرة في أفريقيا السوداء، وسحق الشيوعية أخيرًا فلا يبقى أمام البابا إلا توجيه المد الكاسح إلى الأصوليين الإسلاميين، ليقوم بعدها بمهمته الأحيرة وهي دميج الكنائس المسيحية بأسرها تحت لواء روما الكاثوليكية (ليموند دبلوماتيك سبتمبر الكنائس المسيحية بأسرها تحت لواء روما الكاثوليكية (ليموند دبلوماتيك سبتمبر) .

ذلك هو ما يقوم به رجال السياسية الاستعماريون ورجال الدين المتعصبون .

لذلك لا نملك إلا أن نتوجه إلى البابا "يوحنا بولس الثاني"، إلى من يؤمّ الصلاة في العالم باسم السيد المسيح، لكي لا نقول إلى -من يبارك القتل والطرد ومجازر الاغتصاب المنسق وزرع أجنّة الكلاب في أرحام البوسنايات، مع السيد المسيح: "ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملكوت السموات، بل الذي يفعل إرادة أبي الذي في السموات، كثيرون سيقولون لي في ذلك اليوم يا رب يا رب أليس باسمك تنبأنا وباسمك أخرجنا الشياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة. فحينئذ أصرح لهم أني لم أعرفكم قط. اذهبوا عني يا فاعلي الإثم" (متى ١٤٧٧-٢٢).

ذلك هو ما قاله السيد المسيح بعد أن قام بتقديم وشرح الوصايا التي تمثل الشريعة. و "إرادة أبي الذي في السموات" هنا تمثل ذلك الدين الحنيف الذي أنزله الله في الوصايا العشر على سيدنا موسى وهي إجمالاً: التوحيد وتحريم الوثنية، وصنع الإحسان، وعدم نطق اسم الله باطلاً، وذكر يوم السبت وتقديسه والراحة طواله، وإكرام الأب والأم، وعدم القتل والزنا والسرقة والشهادة النوور أو اشتهاء بيت الجار بكل ما فيه .

وبعد ضلال اليهود مرارًا وتكرارًا أتي السيد المسيح مكملاً وليس ناقضًا . واتبع الوصايا مع تغيير ترتيبها وزيادة النزعة الإنسانية لكل بند من بنودها إلى درجة جد كريمة تجعل البشر جديرين بإنسانيتهم .. ثم اختتم وصاياه قائلاً بعد أن حذر من الصلاة الزائفة: "فكل من يسمع أقوالي هذه، ويعمل بها أشبه برجل عاقل بني بيته على الصخر، وجاءت الأنهار، وهبت الرياح، ووقعت على ذلك البيت فلم يسقط، لأنه كان مؤسسًا على الصخر. وكل من يسمع أقوالي هذه، ولا يعمل بها يُشبه برجل جاهل بني بيته على الرمل. فنزل المطر وجاءت الأنهار، وهبت الرياح، وصدمت ذلك البيت فسقط. وكان سقوطه عظيمًا" (متى ٧٤٤٧ - ٧٧) .

وضل المسيحيون بتعصبهم وتزييفهم للدين الحنيف، وكان سقوطهم عظيمًا وإثمهم أكبر وأعظم .

وبعد هذه الآيات الكريمة وهذه الوصايا التي تمثل جوهر الدين الحنيف، الذي أنزل على موسى وعيسى عليهما السلام، قبل أن ينزل على سيدنا محمد حليه الصلاة والسلام-، لا نجد ما نختتم به هذا الجزء إلا أن نسأل نيافة البابا "يوحنا بولس- التاني": ترى هل ما يدور من تدبير لسحق الإسلام والمسلمين واقتلاعهم من أراضيهم ونهب ثرواتهم وامتهان كرامتهم يتفق وأقوال السيد المسيح والوصايا التي حاء من أجل ترسيخها ؟!.

سؤال نترك الرد عليه لأعماق ضميره نيافته الإنساني، وليس لما يمثله كرسيه الرسولى من تعصب دنيوي .. سؤال موجه إلى ذلك الضمير الذي سَيَمْتُلُ به أمام الله سبحانه وتعالى ..

وهناك لا نملك إلا أن نضم صوتنا إلى كل الأمناء في الغرب والشرق، سواء أكانوا من رحال اللاهوت أم من العلماء والباحثين .. أن نضمه إلى كل الشرفاء

الذين أبوا التواطؤ على مر العصور أو الاشتراك فيه، وراحوا يكشفونه آملين الحد من طغيانه الجارف، لنناشد صوت العقل والعدل الإنساني، فالعدل هـو الناموس الأعلى .

والحب هو الإضافة الحقيقية التي أتى بها السيد المسيح، ويعتبرها الوصية العظمي .

والحب عطاء.

والعطاء الذي نطلبه ونطالب به ليس استجداءً، وإنما هو حقنا ولا شيء سواه.

لذلك نناشد الضمير الحي في الفاتيكان، ذلك الضمير الذي راح يبحث في "أرشيفه السري" لتبرئة "جاليليو" والاعتذار له ورد اعتباره بعد ثلاثمائية وخمسين عامًا من حرقه حيًا (مجلة القاهرة عدد ديسمبر ١٩٩٢م)، وكان قبلها قد قيام "بالتنقيب في أسراره الذاتية؛ ليكتشف قرابة اليهود، ونسبهم إلى السيد المسيح "حسب الجسد" وتبرئتهم من قتله (الكتاب الديني الجديد صفحة ١٨٥)، وبذلك تخطى كل ما كان يفصل بينهما من أحقاد ومجازر، امتدت إلى ألفي عام. نناشد نفس ذلك الضمير الحيّ في كنيسة الفاتيكان أن يلجأ إلى "أرشيفه السرى" وأن "ينقب في أسراره الذاتية" ليكتشف علاقته بالإسلام والمسلمين وتبرئتهما من كل ما فرض عليهما على مر العصور ليعلن:

- الكشف عن كل ما تم من تحريف وتزييف في الإنجيل بعهديه عبر الجامع وخارجها .
- الاعتراف بالسيد المسيح نبيًا من الأنبياء وهو ما تؤكده وثنائق "قصران" وغيرها وأقوال السيد المسيح نفسه .
- الاعتراف بإنجيل "برنابا" النبي المختار، الذي تم استبعاده لمخالفته تيار التعصب.
- -الاعتراف بإسماعيل الابن البكر لسيدنا إبراهيم، والكف عن استبعاده كابن "سفاح" فهو الذبيح، وهو الذي تم العهد في صباه، كما أنه حد العرب أجمعين..

- الاعتراف بهاجر، زوجة إبراهيم كما ورد في نص سفر التكوين، وكما تم في الواقع، والكف عن اتهامها بتهمة لا تليق بأبي الديانات التوحيدية الثلاث .
- الاعتراف بالإسلام وبسيدنا محمد خاتم المرسلين، فقد أتى الوحي في سيناء ولاح في "ساعير" وتلألأ في "فاران" .. كما أنه "روح الحق" الذي بشر به السيد المسيح، والذي يمتلىء الإنجيل بعهديه بالتبشير بمحيئه .
- الحد من تحريف اسم سيدنا محمد وتزييف سيرته، واتهامه بكل باطل والحد من كل ما يكيله الغرب له في كافة المحالات والمنابر الدينية والتعليمية والإعلامية.
- الحد من تحريف ترجمة معاني القرآن الذي أنزله الله وحيًا، وتم حفظه بـلا تحريف وعدم التشكيك فيه .
- الحد من سب المسلمين والعرب، والحد من تقليل شأنهم وشأن حضارتهم و فالغرب لم يقم إلا على حضارة المصريين القدماء كأصل سابق على الحضارة اليونانية والرومانية وعلى حضارة العرب والإسلام، التي قام على أكتافهما عصر النهضة .. فالعرب والمسلمون ليسوا "زبالة العالم" كما يقول الغرب، وإنما هم دليل الجريمة التي اقترفها الغرب في حقهم وحق دينهم. فإن ما وصل إليه المسلمون من تخلف وفقر ليس إلا نتيجة استنزاف الغرب له ولموارده بالحروب المتواصلة، والاستعمار، والتبشير، والتفتيت، وبكافة أنواع المغريات والصراعات المفتعلة والنورات، وامتصاص موارده وثرواته البشرية والمادية والطبيعية، وأولها النفطية.
- الحد من افتعال صورة "الإرهاب" على الساحة العالمية لوصم المناضلين المدافعين عن حقوقهم، والحد من وصم المسلمين بها، واتخاذها ذريعة لقمعهم وإبادتهم، ووسيلة من وسائل ضربهم من الداخل وبأيادٍ مسلمة أحيانًا .
- نزع رأس الحربة التي غرسها الغرب الصهيوني في قلب الشرق الأوسط

وقلب العرب وإعادة فلسطين للفلسطينيين. فلا يوجد في الإنجيل بعهديه أي دليل على أحقية اليهود فيها .. فما من وعد إلا وكان مشروطًا، وما من وعد إلا وأخلوا به، وبالتالي فلا تحق لهم المطالبة به ..

- الحد من استغلال العالم العربي، وامتصاص ثرواتــه وخاصــة مــا يمتلكــه مــن بترول .

- الحد من تقسيم العالم وافتعال هذا التقسيم إلى سادة وعبيد وإلى شمال وجنوب. إن المشاكل الإنسانية والطبيعية والبيئية التي تواجه العالم بحاجة إلى تضافر الجهود والميزانيات فبدلاً من الحصار والإبادة القائمة على الزيف والظلم الأسود، ليكن السلام الإنساني القائم على العدل والمساواة هو القانون .. فليس المطلوب من أحد أن يغير عقيدته إذ ﴿لا إِكُواهَ فِي الدِّينِ ﴿ [البقرة ٢٥٦] لكن المطلوب هو أن نعي درس التاريخ، ودرس الحياة، فكلنا عابرو سبيل في تجربة قائمة على الاختيار والعطاء والالتزام .. ولا يبقى منا إلا العمل الذي قمنا به والعطاء الإنساني الذي بذلناه في سبيل الله والحق وفي سبيل الآخرين.

لقد عانت الشعوب كافة من القتل والصراع والاضطهاد آلاف السنين، وآن لها أن تعيش في سلام في ظل العدل والحب والخير للجميع، ونبذ ذلك الشر المتعصب الذي فرض قهرًا.

وبعد أن تناولنا حذور وأبعاد مخطط التعصب الديني - السياسي، منذ أولى خطواته، وكشفنا عما يدور وعما تتم محاولة تنفيذه، ومناشدتنا صوت العقل والضمير، بقي لنا أن نسأل ذلك الغرب نفسه: ماذا لو واحه مسيحيو الشرق عين المصير ؟! ماذا لو تعرضت هذه الأقليات لنفس التعذيب والقتل والطرد؟ ماذا لو تعرضت مسيحيات الشرق لاغتصاب متتابع وعلني أمام آبائهن وأزواجهن وأبنائهم ؟! ماذا لو تعرضن لبقر البطون وبتر الأطراف وتقطيع الأثداء وحذ الشعر وغيره كثير .. كل ذلك على قارعة الطرق؟ وفي معسكرات التعذيب وما

يتبعه من تجاوز لكل الحرمات والمحرمات حتى العبث بالجثث وتقاذف الرؤوس بالأحذية ؟! ماذا لو تعرضن لزرع أجنّة كلاب في أرحامهن، أو لكل ما تتعرض له المسلمات من حرائم، لم يكشف عنها النقاب بعد في البوسنة والهرسك وفي فلسطين المحتلة وكافة البلدان المسلمة على الصعيد العالمي، والتي تدور عليها رحى هذه الوحشية في آن واحد وفي تضافر غريب ؟؟.

إن هذا السؤال الطويل المرير لا نوجهه للغرب وحده، وإنما للكنيسة الشرقية بعامة، تلك الكنيسة التي يتبعها الصرب الأرثوذكس، والكنيسة المصرب بصفة خاصة – لذلك الدور الذي تلعبه بأشكال متعددة – كمصيدة لضرب المسلمين تحت زعم التطرف .. والتطرف، كما يقال "على الجانبين" على حد قول بعض الأمناء من الإخوة الأقباط، وما أكثر الأشكال الاستفزازية التي يقوم بها المتطرفون من الجانبين .. الأمر الذي يعيد إلى الأذهان كثيرًا من أصداء أيام الاحتلال البريطاني وما بعدها .. فالغرب دائما يستعين بأبناء عقيدته حتى وإن اختلفت طوائفهم.

كما أننا جميعًا نعلم بمخطط "فرق تسد" الذي فرض على المسلمين والعرب أيام الاستعمار وبعده، وكلنا نعلم بذلك المخطط الرامي إلى تفتيت الدول إلى دويلات .. فما تم في الهند وفي الاتحاد السوفيتي، وفي غيرها من بلدان مثلما يتم حاليًا في يوغسلافيا السابقة، وهو بعينه ما يحاول الغرب تنفيذه في مصر والعراق وتونس والجزائز منذ سنوات .. وليس ذلك بسر دفين، فقد تم اكتشاف عديد من المخططات التي تطل برأسها من حين لآخر في مصر، مثل حادثة قطار الصعيد أو فتنة مطلع السبعينات، ومنها أحداث الخانكة، وتقرير لجنة تقصي الحقائق عنها.. وما أحداث عام (٤٥٩ م) واقتحام مقر البابا آنئذ والتنظيمات السرية المتعددة التي ينضوي بعض المتعصبين تحت لوائها غير مثال، علينا أن نعمل معًا مسلمين وأقباطًا على نبذها.

وحقنًا لمزيد من الدماء، نقول إن مثال: "عماد الدين زنكي" الذي بدأ الجهاد بتوسيع الجبهة الإسلامية، وتوحيد صفوف أمة الإسلام؛ وابنه: "نور الدين عمود" الذي كان أول من جعل من الجهاد نظرية كاملة، تعكس خطًا سياسيًا واضحًا، ذلك لأنه أضاف مفهومين جديدين لمضمونه هما: قداسة القدس كأرض مقدسة، وضرورة إقامة الوحدة السياسية للإسلام في الشرق الأوسط كقاعدة أولية للجهاد ضد الجيوش الصليبية، ثم "صلاح الدين الأيوبي" الذي جمع قوات مصر والحجاز وسوريا وما بين النهرين ليحرر القدس عام (١١٨٧) وليرد جحافل الصليبيين.

كلها حقائق تاريخية مازالت حية في الأعماق .. ومهما استطاع الغرب بتعصبه الديني السياسي الأسود أن يخدع أو يقنع بعض الحكومات العربية والإسلامية، أو أن يشتري ذممها بلوي الأعناق، فلن يستطيع أن يمنع كل قطرة دم أهدرها من أن تتحول إلى قلب ينبض بالحياة ليقاوم ويكافح، ولن يستطيع أن يمنعها عن أن تتلألأ في أمة الإسلام ليشرق منها عماد الدين .. ونور الدين .. وصلاح الدين .

خاتمة

بعد أن أوضحنا موقف الغرب من الإسلام، بالوثائق الغربيم الرسميمة، والاستشهادات الدينية والعلمية، وكيف أنه على الرغم من الشعارات الدارجة والأحاديث السيارة التي يضحك بها على الشعوب والحكومات أو يقنعها بها بالخدع والتحايل .. فحقيقة الموقف هي:

أن الغرب لا يعترف بالإسلام وأنه لا يأخذ في الاعتبار أية ديانة بعد المسيحية. بل إنه يعتبر "الإسلام خطاً مطلقًا لا بد من رفضه؛ لأنه يمثل خطرًا بالنسبة للكنيسة ولا بد من محاربته" - على حد قول الأب روبير كاسبار في الجلسات التمهيدية لمجمع الفاتبكان الثاني .. كما أوضحنا كيف أن قرار هذا المجمع العالي فيما يتعلق بالمسلمين قد تمت عبياغته بحيث "لا يعتبر حلاً للمسائل الصعبمة والتي دار حولها الجدل طويلاً من قبيل سلالة العرب من إسماعبل وخاصة ربط الإسلام بالرسالة الإنجيلية"!

وبذلك تم غلق باب النبوة أمام سيدنا محمد ﷺ بتأليه عيسى ابن مريم و حمله هو الله أو مساويًا له .. فبعد الله لا يمكن لإنسان أن يتبوأ أية مكانة .. ومن هنا كانت ضرورة استبعادهم للآيات البي تشير إلى محمد ﷺ أو إلى مجيئه ..

كما رأينا كيف قام التيار المتعصب بتزييف الإنجيل بعهديه على مر العصور حتى يتفق وما بضمره من أطماع سياسية وسلطوية، وكيف أصبحت الجمامع أدوات هذم مزدوج: هذم المسيحية الأصلية التي بشر بها السيد المسيح لنسج تعاليم حديدة أبعد ما تكون عمن تعاليم السيد المسيح لكنها تتفق والأنمراض السياسية التوسعية ؛ وهذم الإسلام الذي أتي مكملاً و خاتمًا للرسالة التوحبدية بعد انحراف المسيحيين عنها .. وبذلك أصبح هذا الهدم المزدوج مخططًا بتوارثه الغرب عبر العصور ويقوم بتنفيذه من خلال كافة المجالات وبشتي الوسائل، بغية

ضرب الإسلام من الداخل وضرب جوهره وكيانه المنزّل بفرض العلمانية على القرآن لفصل الدين عن الدولة .. والغريب أن ترفض الكنيسة هذه العلمانية وتمنع تطبيقها على نصوص قامت هي بنسج حيوطها وتفرضها قهرًا على أتباعها رغم تناقضها ..

بل وها هو كتاب تعليم الدين الكاثوليكي الجديد، الصادر في نوفمبر (٢٩٩٢م)، والذي يعد بمثابة توجيه عام للحكومات المسيحية، يتضمن كيفية ضرب الشعوب التي لم تعتنق المسيحية بعد، وكيفية التوغل فيها بصبر وأناة .. وذلك بتضافر جهود المتعصبين والسياسيين وتداخل جهودهم لتوجيه ضربة تتزامن على الصعيد العالمي لاقتلاع الإسلام .

كما أوضحنا ما تم من تحريف في الإنجيل بعهديه وما تم استبعاده من نصوص أساسية لاستبعاد إسماعيل وإنكار أنه الابن البكر لإبراهيم، لاستبعاد العرب من نسب إبراهيم ونسله واستبعادهم عن جوهر ديانة التوحيد، وعن أية شرعية لهم خاصة حقهم في ضعف الميراث .. ميراث الأرض التي وعد الله بها إبراهيم ونسله – حينما كان يحق للإسرائيليين نصيب في الوعد قبل أن يحنثوه وقبل أن يلعنهم الله ويشردهم .. وبالتالي لم يعد لهم أي حق فيها فلا يوجد أي دليل ديني على استمرارية مقولة "شعب الله المختار" ولا على زعم "أرض الميعاد" .. فما من وعد أتى إلا وكان مشروطًا بالالتزام والاستقامة والابتعاد عن الوثنية .. وما من مرة إلا وحاد اليهود عن هذا الشرط .. وكيف أن الغرب وأتباعه يتناسون هذه الحقيقة الجوهرية ويكسبون الوقت لاستتبابها بالتفاوض في تفاصيل تعد هامشية بالنسبة للموضوع الذي هو: اغتصاب أرض لا حق لهم فيها؟

ولقد أوضحنا زيف موقف الفاتيكان المتواطىء مع المحابرات المركزيسة الأمريكية لتبرئة اليهود من قتل المسيح للاعتراف بالكيان الصهيوني الاستيطاني في فلسطين المحتلة والتحالف معًا لضرب الإسلام والعرب .. وتم تبرير هذا

الاعتراف على أنه ديني بحت، في حين أنه تم لأغراض سياسية بحتة، ففي واقع الأمر، لم يتم أي تقارب ديني بين العقائد المسيحية واليهودية .. وإنما المطلوب هو إبادة شعب لاستيطان شعب آخر، وأنه على حد قول ديان: لا مكان للفلسطينين في فلسطين .. بينما يعد البابا بالبحث عن بلد آخر لمنظمة التحرير الفلسطينية - مع إغفاله أو إسقاطه الشعب الفلسطيني من الحساب ..

ولقد دأب الغرب على غرس كراهية العرب واحتقارهم بفضل تلاعبه في الألفاظ، وتعريف العرب بأنهم "أولادالجارية" أو "أولاد سفاح" .. وهو ما تتشربه أحيالهم من كافة الوسائل التعليمية والدينية .. على الرغم مما في ذلك من ظلم حقير ومن مساس بمكانة سيدنا إبراهيم التكييلا بوصفه أبًا لأنبياء التوحيد .. ويعد هذا التحريح المهين من السمات الرئيسة التي يكاد لا يخلو منها مرجع من المراجع التي تتناول القضايا العربية والإسلامية. وهو ملمح من ملامح الاستعمار الذي يمشل بديلاً شكليًا واستمرارًا للحروب الصليبية .. لذلك يقوم الغرب بضرب محاولات الاستقلال بشراسة ولا يغادر مستعمراته إلا بعد غرس المؤسسات الاقتصادية والتبشيرية التي يواصل تواحده من خلالها .

ومما تقدم أوضحنا السبب الحقيقي لذلك الغل الدفين والعنف اللحوح في كراهية الغرب للمسلمين والعرب، لأنهم - في واقع الأمر - يمثلون حسم الجريمة التي اقترفها ذلك الغرب المتعصب: حريمة استبعاد إسماعيل من نسل إبراهيم، وجريمة غلق باب النبوة أمام سيدنا محمد ومن المعروف أن أي جريمة تتم لا يهدأ بال مرتكبها إلا بإبادة معالمها وبخاصة أن الإسلام أتى بمفاهيم سمحة تصحح وتعيد للسيد المسيح إنسانيته ونبوته، وإن خالفت حشدًا من التحريفات التي زيفوا بها أباطيلهم .. وهذا هو التفسير الحقيقي، المخزي والمريس، في موقف الغرب من الإسلام، وفي كل ما يدور حاليًا من تضافر بمختلف الأسباب والحجج لضرب الإسلام والمسلمين على الصعيد العالى وامتصاص

ثرواتهم والتحكم في مخزونهم النفطي .. وهو ما يفسر كل ما يدور من تضافر شرس ومن صمت متواطىء بلا ضمير للعمل على تدمير أمة الإسلام، واغتصاب المسلمات باستيلاد أطفال من صلب الصرب ومن نطفة التعصب .. الأمر الذي يتوافق مع ما يقوم به البابا يوحنا بولس الثاني من فرض لمنع الإجهاض على المسيحيات ومن تحريم لوسائل منع الحمل عليهن لتعمير الأراضي المسلمة بعد إخلائها من المسلمين !! ولعل ذلك ما يحلم به نيافته ..

فالأرض بلا شعب هي المطلوبة لمخطط الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة وهو ما يدور حاليًا في البوسنة والهرسك، وهو نفسه ما يدور في الهند وبورما والفيلبين وغيرها من البلدان: تقسيم الدولة، ثم القتل والطرد والإبادة مع فرض تغيير العقيدة، وامتصاص الهوية في غياهب التعصب .. وهو ما يتم حاليًا مع البوسنويات اللاتي "أنقذهن" الصليب الأحمر في لندن - الأمر الذي أعلنته شبكة ال CNN مساء يوم السبت ١٩٩٣/١/٩ م. وهو ما تحاول فرنسا القيام به تحت لواء وزيرها "لوبن أو جان كلود بارو" وغيرهما لامتصاص هوية المسلمين المقيمين بها، وتغيير دينهم أو المطالبة بطردهم.

لقد تضافرت جهود الثلاثي الاستعماري عام ١٩٥٦م لضرب مصر وحماية إسرائيل، كما تضافرت جهوده لدك العراق .. ولا يسع المحال هنا لسرد كل ما قاموا به من مواقف عنصرية مخزية، ولا كل ما يقومون به حاليًا .. فها هي التصاريح تتسابق في أولى لحظات هذه الضربة الجديدة، التي يصوبونها للعراق مع سبق الإصرار .. وها هو الزعيم الأمريكي الجديد يعلن عن تأييده وتدعيمه الكامل لقرار "جورج بوش" وتصميمه على سحق العراق، بل ويعلن في نفس هذا التصريح عن مزايداته بتصرفات أكثر حسمًا عند توليه مهام منصبه في هذا التصريح عن مزايداته بتصرفات أكثر حسمًا عند توليه مهام منصبه في الحديد المعروب المهام المناه المهام منصبه المهام منصبه المهام منصبه المهام منصبه المهام منصبه المهام المهام منصبه المهام المها

ولا يحق لنا أن نسأل أعضاء هذا الشالوث الغاشم الظالم المتعصب: أيسن ضميركم وعدلكم من انتهاكات الصرب وانتهاكات كل مسن تحركونهم، ومن انتهاكات رأس الحربة التي زرعتموها منذ عام (١٩٤٨م) في فلسطين المحتلة ومئات المرات التي تم فيها عدم الانصياع لقرارات الأمم المتحدة أو بجلس الأمن أو غيرها من المنظمات ؟! أين هذا الحسم الباتر من ذلك التخاذل المائع الذي تواجهون به بجاحة الصهاينة وطردهم ١١٨ من صفوة الفلسطينين منذ أوائل ديسمبر (١٩٩٢م) وذلك الوعد المتبلد بمحاولة حل قضيتهم قبل العشرين من شهر فبراير القادم. أي بعد أن يكون البرد والجوع والمرض قد أتى عليهم بعد ثلاثة أشهر في العراء .. بينما "الأمين" المتخاذل المتواطىء يصمت ويرفض التعليق على هذه الغارة الأخيرة على العراق بزعم أنه لم يتلق أية معلومات رسمية بشأنها. مثلما ظل يتملص وما زال أو يحذر من اتخاذ أي قرار لوقف بجازر الصرب ومذابحها .. بل ها هي فرنسا تمنحه درجة الدكتوراه الفخرية وكأنها تكافئه على مواقفه المخزية .

لا يحق لنا أن نتساءل .. لأن جزءًا مما يقوم به الغرب المتعصب يتم اعتمادًا على ما اتخذه من قرارات تبشيرية "لضرب الإسلام من الداخل" و "أن قطع الشجرة يجب أن يتم بمعرفة أحد أفرادها" .. وضرب الإسلام من الداخل يعني الاعتماد على حكومات عميلة تحت أي مسمى، وعلى وسائل إعلام متواطئة، وعلى أفراد ومؤسسات مختلفة، سواء أكانت تبشيرية أم اقتصادية أم مدنية لهدم الإسلام أخلاقيًا وعقديًا وتشريعيًا وسياسيًا .. وكل ذلك لم يعد خفيًا على أحد، فالمراجع والأبحاث والتقارير بل ووسائل الإعلام تتناقلها شرقًا وغربًا.. لكنني هنا لا أملك إلا أن أتوجه إلى المسلمين أينما كانوا .. إلى المسلمين الذين أفقدهم الغرب البصر والبصيرة وجرفهم في زيف حضارته المنهارة وإفلاسه الدي يداويه ويداريه ببيع أسلحة مكدسة تمتص ثروات العرب وتحرث أبناءهم ..

وهنا لا بد من وقفة قصيرة نوضح فيها باقتضاب ما قام به علماء الغرب من تحريف لكلمات أساسية في القرآن، وفي الرزاث الإسلامي عندما قام برجمتها فريق مستشرقيه .. ومن أهم هذه الكلمات كلمة الإسلام ذاتها، وكلمة الحمد التي منها أحمد ومحمود ومحمد، وكلمة الجهاد التي قصروها على معني القتل فحسب لتأكيد معنى العداوة في القرآن، وكلمة الكفر التي قصروها على اليهود والمسيحيين وحدهم لتأكيد معنى الكراهية ضدهم، وفي حين أنها تنطبق على أتباع الديانات التوحيدية الثلاث الذين أتاهم الكتاب ثم كفروا به أو حادوا عنه.. وكلها وغيرها كلمات بحاجة إلى دراسات لغوية لتصويب معانيها في عيون الغرب، لكنا لن نتناول هنا إلا معنى كلمة الإسلام لتصويب المنظار الذي ينظر منه الغرب إلى المسلمين، بعد أن زيف نسبهم، وابتلع حقهم وشرعهم. وها هو يحاول إبادتهم أو امتصاصهم ! .

فلقد دأب الغرب على ترجمة كلمة اسلام بكلمة Soumission، والتي لا تقف عند معنى الاستسلام والخنوع فحسب، بل وتتضمن معنى من فحر وأتي أمرًا قبيحًا فخحل منه ونكس رأسه، إنه الخنوع والخضوع ذلاً ومهانة .. في حين أن كلمة إسلام مشتقة من سَلِمَ، أي برىء وخلص، ومنها أسلم أي أخلص، ومنها السلام، وهو أحد أسماء الله الحسنى، وهو التحية عند المسلمين، وهوالوفاق الذي يجب أن يسود العالم ومنها السلامة أي البراءة من العيوب والأمان والصلح .. وكلمة "أسلم" لغويًا هي فعل تفضيل من سلم وسلام، وتعني في الشرع قبول ما أنزله الله من تعاليم بصدق وإخلاص .. ومنها قوله تعالى ﴿ بَلَى مَنْ أَسُلَمَ وَجُهَهُ وَحُهُهُ وَحُهُمُ وَحُده الله وحده. فمن أسلم هو من أخلص .. ذلك لأن للعمل المتقبل شرطين كما يقول ابن جبير: أن يكون خالصًا لله وحده وأن يكون صوابًا موافقًا للشريعة ..

وانطلاقًا من هذا المفهوم الكريم الحقيقي لكلمة إسلام نورد آية: ﴿ إِنَّ الدِّينَ

عِنْدَ اللَّهِ الإسْلامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ الْعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿ آل عران ١٩] .

أي إن الإسلام هو اتباع الرسل فيما بعثهم الله به في كل حين حتى ختموا بمحمد والله الإسلام عقيدة ليس إلا الحلقة المتممة والأخيرة للرسالة التوحيدية التي جاءت في سيناء ولاحت في سعير قسرب القدس، وتلألأت في جبال فاران بمكة .. وهو ما يتفق و آية: هم هو سمّاكم المُسلمين مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الله الرّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُم وَتَكُونُوا شُهَدَاءً عَلَى النّاسِ الله في وصاياه العشر بصدق البعوا ما أنزل إليهم على يدي موسى من توحيد بالله في وصاياه العشر بصدق وإخلاص، ابتغاء مرضاة الله وحده هم مسلمون لله مخلصون له. ومن ما أنزل إليه على يدي عيسى من توحيد في وصاياه العشر التي زاد من تساميها الإنساني، المعدق وإخلاص ابتغاء مرضاة الله وحده فهم مسلمون لله مخلصون له. ومن اتبع ما أنزل إليه على يدي محمد من توحيد با لله وتفضيل صنع الخير بعشرة اتبع ما أنزل إليه على يدي محمد من توحيد با لله وتفضيل صنع الخير بعشرة أمثال والتزموا بشرعه وتعاليمه بصدق وإخلاص ابتغاء مرضاة الله وحده هم مسلمون لله مخلصون له ..

وبهذا المعنى يمكن فهم آية: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَطِم حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنْ الْمُشْرِكِينَ ﴿ [آل عمران ٢٧] .. فهو أول من حطم أصنام والده وابتعد عن الوثنية وأخلص لله وحده .. لذلك كان على المسلمين أن يقولوا: ﴿ آمَنًّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَاعِيلَ وَمِا أُنْزِلَ عَلَيْهَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْهَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِي مُوسَى وَعِيسَتِي وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لا فَرَقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ [آل عمران ٤٨] أي إن المسلمين يؤمنون بُكل ما أنزل من توحيد قبلهم وهم الله مخلصون .. فهم يؤمنون بيا الله وما أنزل على أنبياء التوحيد كما يؤمنون بيوم الحساب واليوم الآخر .. ويطلق عليهم "أهل الكتاب".

لذلك نتوجه إلى المتعصبين والمنحرفين من أهل الكتاب أينما كانوا، قائلين: لم تكفرون بآيات الله وأنتم تشهدون ... لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وأنتم تعلمون ... لم تكفرون بآيات الله والله شهيد على ما تعملون .؟!.

لقد تكشفت اللعبة بكل أبعادها وحباياها دينيًا وسياسيًا .. لذلك لا نملك إلا أن نضم صوتنا إلى كل الأمناء المخلصين في الغرب الذيبن طالبوا الفاتيكان بالاعتراف بكل ما قام به من تزييف كما نطالب الكنيسة الشرقية بالانضمام لهذا المطلب فإن ما يتهددها ليس بخفي على أحد فهو الخطوة الثالثة في مخطط البابا يوحنا بولس الثاني بعد أن ضرب الشيوعية ويقوم حاليًا بضرب الإسلام .. نطالب الكنيسة الشرقية وخاصة أقباط مصر باتخاذ موقف إيجابي فعال بدلاً من الصمت أو رفع الشعارات غير المحدية، أن يتحذوا موقفًا إيجابيًا برفضهم أن يكونوا رأس حربة أخرى في الوطن العربي .. وليس المطلوب من أحد أن يغير يكونوا رأس حربة أخرى في الوطن العربي .. وليس المطلوب من أحد أن يغير الذي حماهم من مذابح التعصب الغربي، ومعروف أن من مبادئه: ﴿لا إِكْرَاهَ فِي اللَّينِ ﴿ والبقرة: ٢٥] ..

إذ تضامن المسلمين والمسيحيين ليس قاصرًا على مصر وحدها. فها هو المطران إيليا حوري - راعي الكنيسة الأسقفية في "رام الله" والذي اعتقلته السلطات الإسرائيلية عام (١٩٦٩م)، قد انضم لمنظمة التحرير الفلسطينية وأصبح عضوًا باللحنة التنفيذية ليكافح ضد أعمال القهر والقمع وانتهاكات الكيان الصهيوني لمقدسات القدس المحتلة .. وهو الذي أطلق صيحته الشهيرة في مؤتمر "محاية المقدسات في فلسطين المحتلة" المنعقد في القاهرة في نوفمبر (١٩٨٨م) قائلاً: "ما أحوجنا اليوم إلى صلاح الدين لكي يقف المسلمون والمسيحيون جنبًا إلى حنب ضد الغزوة الصهيونية الاستعمارية البشعة لتحرير المقدسات مسن الخال هنا لعدها ..

ولقد جاهد أنبياء الرسالة التوحيدية الثلاثة ليضعونا على الصراط المستقيم، ألاّ نعبد إلا الله، وألا نكفر بنعمته علينا .. فإذا ما كنا - بعد كل ما توصلنا إليه من فهم وعلم، وبعد كل ما تكشف لنا ما زلنا غير قادرين على مواجهة التعصب الغربي والحد من أنانيته لنتعايش سلميًا، فتلك هي الساعة الخامسة والعشرون، الساعة بعد الأخيرة، التي يستحيل معها وبعدها أي صلاح !! لذلك لا نملك إلاّ أن نضم صوتنا إلى كل المؤمنين المخلصين في أنحاء العالم، لنصيح بكل ما أوتينا من قوة: يا أيها المسلمون يا أصحاب الحق .. يا من يساء لدينكم وشرعكم ومقدساتكم وتنتهك أعراض نساءكم .. يا من تستباح أراضيكم وتضربون بأيديكم، بل وتتخذ من بقاعكم قواعد لضرب إخوة لكم في الدين.. ليس أمامكم إلا أن تنسوا خلافاتكم المفتعلة التي يوقعكم فيها الغرب .. يا أيها المسلمون .. يا أصحاب الحق. جاهدوا لرؤية ما أنتم فيه وما أنتم مساقون إليه .. فليس أمامكم مرة أخرى إلا ما فعله عماد الدين، ونور الدين، وصلاح الدين .. ليس أمامكم إلا توحيد صفوفكم سياسيًا لفك الحصار المضروب حول الإسلام على الصعيد العالمي ولصد الهجوم الضاري الذي يرمى إلى إبادته .. لاتطيعوا المتعصبين الكافرين وجاهدوهم ﴿اسْتَجيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَـوْمٌ لا مَـرَدَّ لَهُ مِنْ اللَّهِ ﴾[الشورى:٤٧] ..

کانون ثانی (ینایر) ۱۹۹۳

المراجع

١- أهم المراجع العربية

إبراهيم خليل أحمد :

د. إبراهيم مدكور:

ابن الخطيب:

ابن هشام:

أبو الفداء بن كثير:

أحمد بن عبد الصمد الخزرجي:

الإمام القرطبي:

البيهقى:

بسرى زخاري ميحائيل:

د. توفيق الطويل:

حاي بن شمعون :

إسرائيل فتنة الأحيال مكتبة الوعى العربي .

في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه دار المعارف ١٩٨٣ حزئين.

هذا هو الحق 1 رد على مفتريسات كساهن كنيسة – المطبعة المصرية ومكتبتها ، طبعة ثانية السيرة النبوية –مكتبة الحلبي ١٩٥٥ طبعة ثانية قصص الأنبياء – دار الكتب الحديثة ١٩٦٨ مقامع الصلبان –مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية، الجامعة التونسية ١٩٧٥ .

الإعلام بما في دين النصارى من الفساد والأوهام -دار التراث العربي ١٩٨٠ .

دلائل النبوة- المكتـة السلفية بالمدينـة المنـورة

محمد رسول الله : هكما بشرت الإناجيل. عالم الكتب ب . ت

قصة الاضطهاد الديني في المسيحية والإسلام. دار الفكر العربي ١٩٤٧

الاحكام الشرعية في الحسوال الشخصية للإسرائيليين- مطبعة كوهين روزنتال بمصر 1917 .

د. خليل سعادة:

شمؤل بن يحيى بن عباس المغرىي:

عمد السماك:

طارق البشرى:

عبد الصمد صارم السهواري:

د. عبد العزيز كامل:

على بن ربّن الطبري:

عمر لطفي العالم.

محب الدين الخطيب .

محمد صالح البنداق:

محمود على قراعة :

منصور حسين عبد العزير •

انجيل برنابا– مطبعة محمد علي صبيح القساهرة:

LOP1.

بذل الجهود في إفحام اليهود- مطبعة الفحالة

الحديث ب . ت.

الأصوليـه الإنجيليــة أو الصهيونيــة المسـيحية

مركز دراسات العائم الإسلامي ١٩٩١ .

المسلمون والأقباط في إطار الجماعة الوطنية

الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٠ .

البشائو - مطبعة حجازي القاهرة ب. ت.

الإسلام والعروبة في عنالم متغيير -كتناب

العربي١٩٨٩ .

الدين والدولة في إثبات نبوة النبي محمد عَلَيْهُ

دار الأفاق الجديدة بيروت ١٩٧٣ .

المستشرقون والقرآن– مركز دراسات العالم

الإسلامي ١٩٩١ .

"ترجمة عن الفرنسية" الغارة على العالم الإسلامي (أ.ل شاتليه) نشر قصى الخطيب

. 1944

المستشموقون وتوجمة القموآن- دار الأفساق

الجديدة بيروت ١٩٥٨ .

الثقافـة الروحيـة في انجيـل برنابـا– دار مصـــر

للطباعة ١٩٨٣

دعوة الحق أو الحقيقة المسيحية والإسلام

مكتبة الدين ، الطبعة التابية ١٩٧٢ .

٢- أهم المراجع الأجنبية:

AMIOT, F: Evangiles Apocryphes Paris, Fayard, 1952.

Assfaly, J.&KRUGER, P Petit Dictionnaire de L'Orient

Chrétien, Belgiun, Brépols. 1991

BADAWI, Abdurrahman : Défense de la vie du Prophète

Mohammadcontre ses détracteurs, éd Afkar,

Paris, 1990.

BALTA, Paul Islam et Civilisation, éd. du Rocher, Paris 1991.

BARREAU, Jean-Claude: : De L'Islam en général et du Monde Mod-erne

en Particulier, éd . Le Pré aux Clercs, Paris

1991.

BERQUE, Jacques: Le Coran, Sindab, paris, 1990

BIBLE de Jérusalem, éd; du Cerf, paris

BIBLE éd 1860, 1931 et 1986.

BLACHERE, Régis Le Coran P.U.F., Paris 1969.

BREHIER, L.: La Querelle des Images.

BRUNO, Etienne: L' Islamisme Radical, Hachette, Paris, 1987

BUCAILLE, Eaurice LaBible, le Coran et la Science, Séghers, Paris

1978

BULTMAN, R,: Histoire de la tradition Synoptique, Seuil,

Paris 1973

CARITANI, Roger BORDAS Encyclopédie, Philoso phie-

(sous la direction de): Religion, 1980

CARITANI, Roger: Laforce des Faibles, Larousse Paris, 1987.

CARRE, Oilvier: L'Utopie Islamique, paris P.F.N.S.P. 1991

CATECHISME de L'EGLISE CATHOLQUE, Mane-Paris 1992.

CHEVALLIER, D.; GUELLOUZ A,; MIQUEL, A.:

Les Arabes, L'Islam et L'Europe,

Paris, Flammarion, 1991

COLLOQUE 1987 Les Chrétiens du Mone Arabe

Maisonneuve & Larose, Paris, 1989.

COMTE, Fernand: Les Livres Sacrés, Compactes -Bor- das

Paris 1990

CONGAR Yves: Vocabulaires Oecuménique, éd. du Cerf,

Paris 1970

CORM, Georges: L'Europe et L'Orient, La Découverte Paris

1991.

COURBAGE, Chrétiens et Juifs dans L'Islam Arabe et

Y. & FARGUES, PH: Turc, Fayard, Paris, 1992.

DAGRON, Arabes, vous avez dit Arabes? Bal-land,

CH. & KANCINI. H. Paris, 1990

DAWUD, Abdul- Ahad Muhammad in the Bile, Doha, Qatar, 3ed.

ed ..1980

DUPONT-SOMMER, A. Trente années de recherches sur les

manusrits de la mer Morte (1947-1977)

Institut de France Académie des Inscriptions

et des belles-letters, 1977

ENCYCLOPDIV France, 1980, 20 vol

UNIVERSALIS.

FLICHE &MARTIN Histoire de L'Eglise, Bloud & Gay Paris,

1974. 27 vol.

FREMEAUX, Jacques. LaFrance et L'Islam depuis 1789 P.U.F.

paris 1991

GEORGES, P: I'Immigration en France : faits et problémes

, Paris , A. Colin, 1986.

GILLOIS, André: LeMensonge Historique, Robert Laffont,

Paris 1990.

HALEVL, Ilan Israël, de la terreur au massacre d'Etat,

Paris, Spag-Papyrus, 1984.

HALEVL, Ilan: Sous Israel la Palestine, Paris, Le

Sycomore, 1978.

LECLERCQ, Hefelé: Histoire des Conciles Letouzey & Ane Paris

1907, 8 vol

HENRY, A.-M. Vatican II, Les Relations de L'Eglise avec

(sous la direction de): Les religions nonchrétiennes, éd .du Cerf,

Paris, 1966.

KEPEL, Giles Les Banlieues de L'Ialam, Paris, Seuil, 1987.

LELONG, Michel. Le den qu'il vous a fait, textes du Coran et

de la Bible, le Centurion, Paris, 1977.

LEON-DUFOUR Vocabulaire de Théologie Biblique, éd. du

(sous la direction de): Cerf, Paris, 1988.

LEVEAU, R. & KEPEL, G: Les Musulmans dans la Société Française

référances, Paris, 1988.

LIGUE

Le Dossier Palestine, Paris, la Découverte,

INTERNATIONALE

1991.

(LIDPL)

MASSON, Denise:

Monothéisme coranique et Monothéisme

biblique, Desclée de Brouwer, Paris, 1976.

MESSADIE, Gérald:

L'Homme qui devint Dieu, Robert Laffont,

Paris. 1988,2 vol.

METEZ, M:

Histoire des Conciles, Paris, P.U.F., 1964.

POULET, E:

L'Eglise, C'est un monde, Paris,

Casterman, 1986.

RENAN, Ernest:

Les Evangiles, Calman-lévi, Paris, s.d.

RODINSON, Mazime.

Mahomet, Seuil-Politique, Paris, 1968.

ROYSTONPIKE, E:

Dictionnaire des religions, P. U. F., Paris

1954.

SCHWEITZER, A ·

Le Secret hist-rique de la vie Jésus, Albin

Michel, Paris, 1961

SIBONY, Daniel ·

Les trois monothéismes, Seuil, Paris,

1992.

TATE, Georges:

L'Orient des Croisades, Découvertes

Gallimard, Paris, 1991.

THOMAS,G.& MORGAN-

Dans les couloirs du Vatican, Stock, Paris,

WITTS .

1983.

THOMAS,C & MORGAN-

Les Emissaires du Vatican, Stock, Paris,

WITTS ·

1985

WOLTON, D ·

L'Information et la guerre, Flammarion,

Paris, 1992

فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
٧	مقدمة الطبعة الثانية
11	مقدمة الطبعة الأولى
١٩	تمهيد
٣٧	الفصل الأول: محمد على والإسلام في عيون الغرب
TV	في الجحال الأدبي
٥.,	فى ترجمات القرآن
٧١	الفصل الثاني : حول الدين والدنيا
١.١	الفصل الثالث: الأصول والتحريف
\ o \	الفصل الرابع: أهداف التحريف
771	الفصل الخامس : محاصرة وإبادة
Y 0 9	.خاتمة .خاتمة

ملتات

رقم الإيداع

هذا الكتاب

فى زمن أصبحت فيه الأحداث كاشفة، تتحدث عن نفسها دون الحاجة إلى مستندات لإثباتها، لم يعد خفيًا على أحد اليوم – أن القضية ليست مجرد صراع العالم الغربى ضد العالم العربى فحسب وإنما هى بكل أسف صراع التعصب ضد الإسلام.

إنها قضية تعصب دينى، سياسى بعيدة المدى، متعددة الأشكال، واستخدم فيها الغرب كل ما يمكن وما لايمكن تصوره من وسائل لتحقيق أغراضه.

ولن نبدأ بسرد كل ما تعرض له الإسلام منذ بداية انتشاره من حملات تشويهية في مختلف المجالات وصلت إلى الترجمات المغلوطة لمعانى القرآن ...

يكفى أن نضرب مثلاً لموقف الغرب المتعصب بآخر الأحداث التي تشغل الساحة العالمية، وهي:

- غرس الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة.
 - حرب الخليج المفتعلة.
 - حرب الإبادة الدائرة في الشيشان .
- القضاء على الشعب الفلسطيني وتقويض المس الأقصي.



الناشر